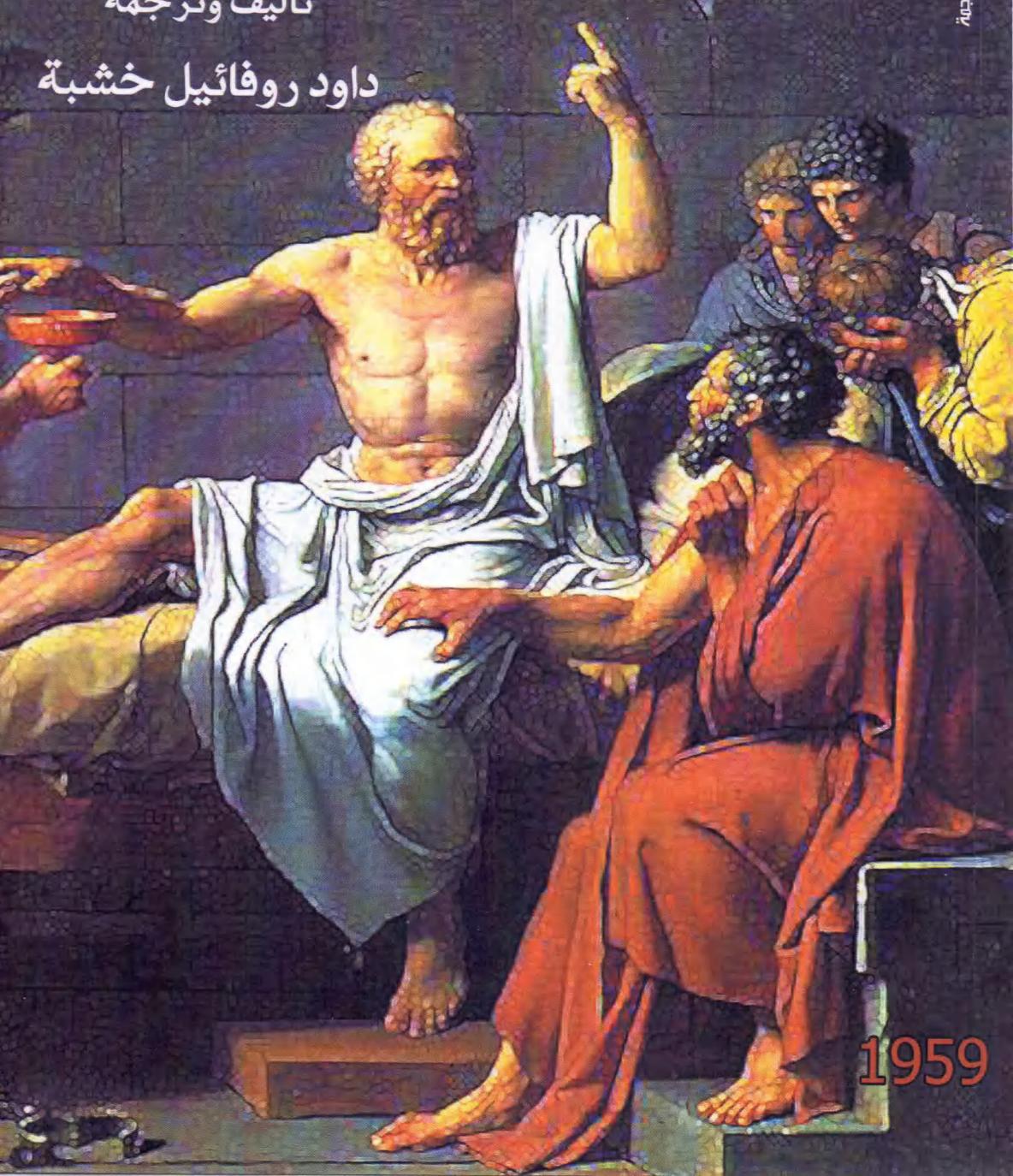




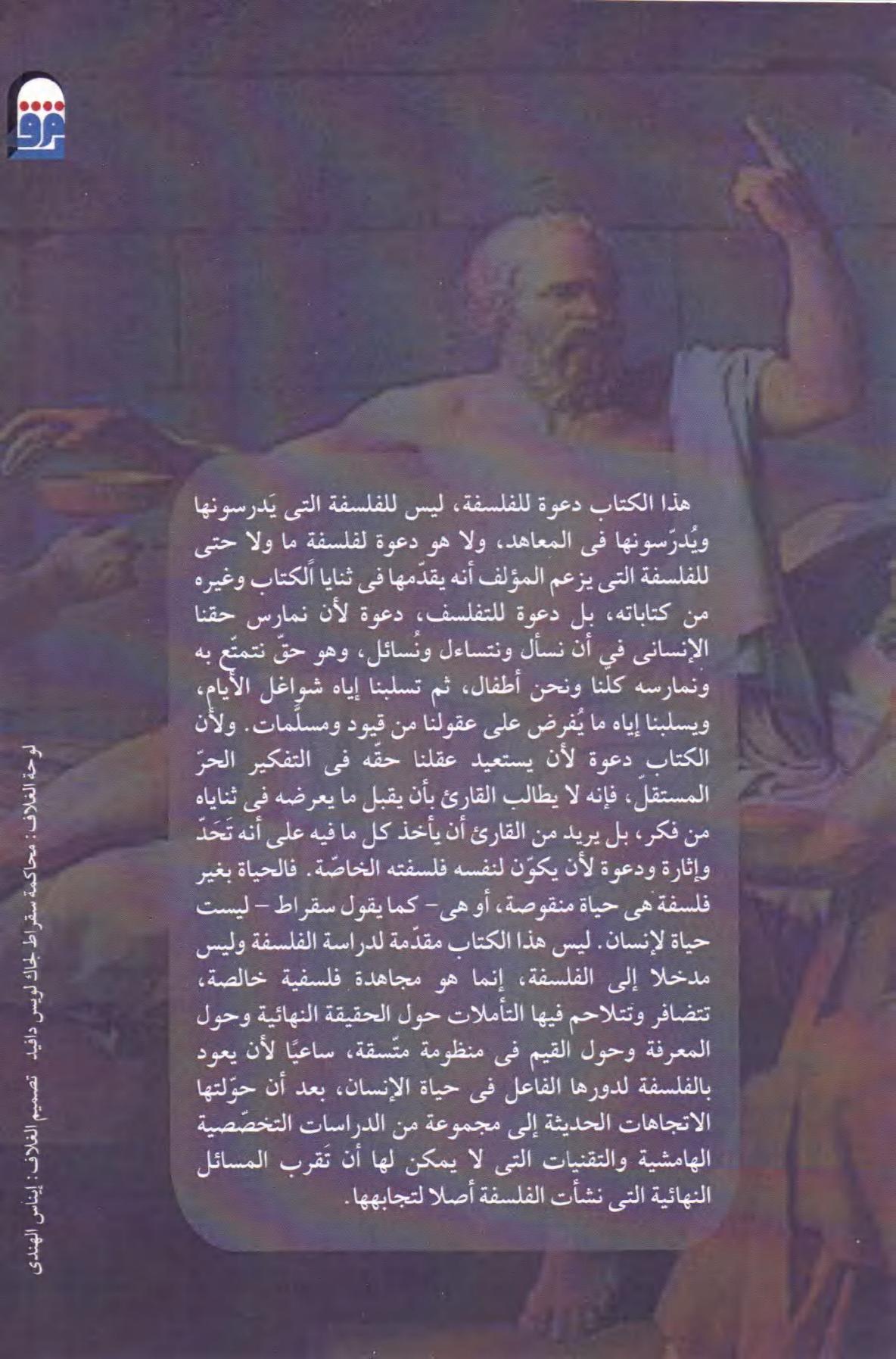
# دعوة للفلسفة

تأليف وترجمة

داود رو فائيل خشبة



1959



هذا الكتاب دعوة للفلسفة، ليس للفلسفة التي يدرسونها ويدرسونها في المعاهد، ولا هو دعوة للفلسفة ما ولا حتى للفلسفة التي يزعم المؤلف أنه يقدمها في ثنايا الكتاب وغيره من كتاباته، بل دعوة للتفكير، دعوة لأن نمارس حقولاً الإنساني في أن نسأل ونتساءل ونسائل، وهو حقٌّ نتمتع به ونمارسه كلنا ونحن أطفال، ثم تسلينا إياه شواغل الأيام، ويسلينا إياه ما يفرض على عقولنا من قيود ومسلمات. ولأن الكتاب دعوة لأن يستعيد عقلنا حقه في التفكير الحر المستقل، فإنه لا يطالب القارئ بأن يقبل ما يعرضه في ثناياه من فكر، بل يريد من القارئ أن يأخذ كل ما فيه على أنه تحدٍ وإثارة ودعوة لأن يكون لنفسه فلسفته الخاصة. فالحياة بغير فلسفة هي حياة منقوصة، أو هي - كما يقول سocrates - ليست حياة لإنسان. ليس هذا الكتاب مقدمة لدراسة الفلسفة وليس مدخلاً إلى الفلسفة، إنما هو مجاهدة فلسفية خالصة، تتضافر وتتلاحم فيها التأملات حول الحقيقة النهاية وحول المعرفة وحول القيم في منظومة متسقة، ساعياً لأن يعود بالفلسفة لدورها الفاعل في حياة الإنسان، بعد أن حولتها الاتجاهات الحديثة إلى مجموعة من الدراسات التخصصية الهامشية والتقنيات التي لا يمكن لها أن تقرب المسائل النهاية التي نشأت الفلسفة أصلاً لتجابها.

# دعوة للفلسفة

المركز القومي للترجمة  
إشراف: جابر عصفور

- العدد: 1959
- دعوة للفلسفه
- داود روڤائیل خشبة
- الطبعة الأولى 2011

هذه ترجمة كتاب:

Let Us Philosophize  
By: D.R. Khashaba

Copyright © 2008 by D.R. Khashaba

All Rights Reserved

---

حقوق الترجمة والنشر بالعربية محفوظة للمركز القومي للترجمة  
شارع الجبلية بالأوبرا - الجزيرة - القاهرة. ت: ٢٧٣٥٤٥٢٤ - ٢٧٣٥٤٠٥٤ فاكس:  
El Gabalaya St. Opera House, El Gezira, Cairo.  
E-mail: egyptcouncil@yahoo.com Tel: 27354524- 27354526 Fax: 27354554

# **دعوة للفلسفة**

**تأليف وترجمة: داود روڤائیل خشبة**



**بطاقة الفهرسة**

**إعداد الهيئة العامة لدار الكتب والوثائق القومية  
إدارة الشئون الفنية**

**دعوة للفلسفة / تأليف وترجمة: داود روغانيل خشبة؛**

**ط ١ - القاهرة: المركز القومي للترجمة، ٢٠١١**

**٤٠٨ ص، ٢٤ سم**

**١ - الفلسفة - مقالات ومحاضرات**

**١٠٤**

**(أ) العنوان**

**رقم الإيداع: ٢٠١١/٧٦٠٦**

**الترقيم الدولي: 4 - 608 - 704 - 977 - 978 - I.S.B.N**

**طبع بالهيئة العامة لشئون المطبوعات والأمiryة**

---

تهدف إصدارات المركز القومي للترجمة إلى تقديم الاتجاهات والمذاهب الفكرية المختلفة للقارئ العربي وتعريفه بها، والأفكار التي تتضمنها هي اتجاهات أصحابها في ثقافاتهم ولا تعبر بالضرورة عن رأي المركز.

اہمادی

اللہ

(بنتی)

جنان



# المحتويات

9	..... مقدمة الترجمة العربية
13	..... تصدر الطبيعة الثانية
17	..... تصدر الطبيعة الأولى
19	..... ملاحظات حول المصطلحات
23	..... فاتحة

## الباب الأول: المقولية

29	..... الفصل الأول: مولد الفلسفة
41	..... الفصل الثاني: سقراط
53	..... الفصل الثالث: أفلاطون
65	..... الفصل الرابع: التفكير
77	..... الفصل الخامس: المعرفة
99	..... الفصل السادس: معرفة الحقيقة القصوى
109	..... الفصل السابع: معرفة العالم
137	..... الفصل الثامن: طبيعة التفكير الفلسفى
171	..... ملحق للباب الأول: أرسطو

## **الباب الثاني: الحقيقة**

185	الفصل الأول: الأزل الخلاق.....
201	الفصل الثاني: أبعد الحقيقة.....
223	الفصل الثالث: الإبداع.....
237	الفصل الرابع: الكينونة والصيروة.....

## **الباب الثالث: الكمال**

285	الفصل الأول: الخير.....
315	الفصل الثاني: الجمال.....
327	الفصل الثالث: العلم.....
339	الفصل الرابع: الدين.....
349	الفصل الخامس: الفلسفة.....
371	الفصل السادس: الثقافة.....
393	الفصل السابع: الحضارة.....
401	<b>خاتمة</b> .....
403	مؤلفات أشير إليها في ثنايا الكتاب.....

## مقدمة الترجمة العربية

هذا الكتاب دعوة للفلسفة - ليس للفلسفة التي يدرسونها ويدرّسونها في المعاهد، ولا هو دعوة لفلسفه ما ولا حتى للفلسفة التي أزعم أنى أقدمها في ثياباً هذا الكتاب وغيره من كتاباتي، بل دعوة للتكلف، دعوة لأن نمارس حقنا الإنساني في أن نسأل ونتساءل ونسأله، حق ننتفع به ونمارسه كلنا ونحن أطفال، ثم تسلبنا إياه شواغل الأيام، ويسلبنا إياه ما يفرض على عقولنا من قيود ومن مسلمات. ولأن الكتاب دعوة لأن يستعيد عقلنا حقه في التفكير الحر المستقل، فإنه لا يطالب القارئ بأن يقبل ما يعرضه في ثيابه من فكر، بل يريد من القارئ أن يأخذ كل ما فيه على أنه تحدٌ وإثارة ودعوة لأن يكون لنفسه فلسفته الخاصة. فإني أزعم أن حياة بغير فلسفة هي حياة منقوصة، أو هي - كما يقول سقراط - ليست حياة لإنسان.

وعلى هذا فالكتاب ليس مقدمة لدراسة الفلسفه وليس مدخلاً إلى الفلسفه، إنما هو مجاهدة فلسفية خالصة، تنتهي إلى رؤية شاملة متكاملة، تعود بالفلسفه لدورها الفاعل في الحياة الإنسانية، هذا الدور الذي تخلت عنه وتذكرت له الاتجاهات الأكاديمية والتحليلية الحديثة. وأرجو أن يسمح لي في هذا السياق بأن أشير إلى أمر مهم: إذ أن الكتاب يقدم منظومة فكرية متكاملة، فإن الجزء منه لا يفهم إلا في سياق الكل. لذا التمس صبر القارئ على الكثير مما قد يبدو غامضاً وملغزاً عند القراءة الأولى أو إذا ما أخذ على حدة، فقد يجد في بقية الأجزاء ما يزيل الغموض ويحل اللغز.

عند هذه النقطة قد يعجب القارئ من أنى أزعم العودة بالفلسفة إلى الالتحام بالحياة في كتاب لا يتناول أيا من القضايا العلمية في عصرنا هذا ولا يقترب لا من السياسة ولا من مسائل العلاقات الاجتماعية. وأرد على هذا بأنى أرى أن الفلسفة بمفهومها الدقيق ليس بمقدورها ولا هو من مهامها أن تعالج المسائل العلمية المحدودة دائماً بالزمان والمكان، إنما وظيفة الفلسفة أن توظف وتثير عقل الإنسان الفرد، فتُكسبه القدرة على التفكير المتحرر من القيود ومن الأباطيل، وتنحنه البصيرة في حقيقة ذاته وفي ذلك الذي يجعل للحياة الإنسانية قيمة ومعنى، وما يجعلها حياة إنسانية حقة. هذا العقل المتحرر هو الذي يستطيع أن يعالج مسائل ومشاكل الحياة في كل مجالاتها معالجة موضوعية تتغير وتبدل وتتلوّن بملابسات الزمان والمكان والظروف، لا تستند لفلسفة مسبقة ولا تخضع لأحكام أو مرجعيات مطلقة. تنتهي مهمة الفلسفة عند تحرير العقل بحيث لا يقبل الاحتكام لغير ضروره الذاتي. لهذا فإنّ المسعى الفلسفى الخالص لا يمكن أن يستغل مباشرة بمسائل الحياة العملية، إلا أنه أساس لا غنى عنه للحياة الإنسانية الحرّة المستبررة.

أراه من المناسب، بل من الضروري هنا، أن أرد تهمة أعلم أنى سأكون عرضة لها. إن الفلسفة التي أقدمها هنا تنتهي لما اصطلح على تسميته بالفلسفة الغربية التي وضعّت أسسها وتحددت طبيعتها ومعالمها في حقبة تمتد من القرن السادس حتى أواخر القرن الثالث قبل الميلاد. وقد يرى البعض في هذا اغتراباً وتبعية لثقافة الغرب وفكر الغرب، وإنكاراً لتراثنا وخصوصيتنا. (١) هامشياً، أقول إنني في الحقيقة لا أفهم هذا الذعر والرعب من الإصابة بجريدة الغرب والذوبان في خضم الفكر الغربي. ليس السبيل للحفاظ على هويتنا وشخصيتنا وتراثنا أن ننفي في الواقع ضد المؤثرات الخارجية، بل أن ننمو وننضج حتى تكون كياناً متاماً كما عفياً فنستطيع أن نستوعب ما هو جيد ونستبعد ما هو ردئ مما يأتينا من الخارج. (٢) موضوعياً، أقول إنني أرى أن الحضارة الإنسانية تيار واحد، غنته روافد من شتى الأرجاء ومختلف العصور، حتى جرى في القرون الأربع أو الخمسة الأخيرة في نهر الحضارة الغربية والأوروبية على وجه الخصوص، وإن الأساس

الفكري لهذا التيار الحضاري الموحد هو الذي أرسنه تلك الكوكبة من العقول الجريئة المبدعة من ثاليس حتى أرسطو. وإذا كان لنا أن نمضي قدماً في مسيرة الحضارة فلا بدَّ لنا من أن نواصل المسيرة من حيث وصلت الحضارة الغربية. هذا بالنسبة للحضارة في مجملها. وبالنسبة للفلسفة فلا بدَّ لنا من أن نستوعب هذه الفلسفة التي لا تُقْحِم علينا فكراً جاهزاً، ولا تفرض علينا عقيدة ولا مبادئ معينة محددة، بل تورثنا مكاسب عقلية اكتسبها الإنسان من حيث هو إنسان.

وإذا كان هذا رابع كتاب لي يصدر مترجمًا إلى اللغة العربية – بعد يوميات سocrates في السجن (٢٠١٠)، وهيباتيا والحب الذي كان (٢٠١٠)، وأفلاطون: قراءة جديدة (٢٠١١) – فقد كان في الأصل هو أول مؤلفاتي، وإن كان يوجز فلسفة تكوينت على مدى عمر كامل، فقد كان فيه الكثير مما يطلب التفصيل والتوضيح في كتاباتي التالية، فعل هذا يغفر لي تكرار الإحالات إلى تلك الكتابات في هوامش هذه الترجمة.

في الأصل الإنجليزي، في طبعتي الأولى والثانية، حرصت على الابتعاد عن مظهر البحث الأكاديمي، وعملت على أن يأخذ الكتاب شكل المقال البسيط، ومع أنني لم أعدل عن هذا، إلا أنني، خلافاً لما اتبعته في الأصل الإنجليزي من الامتناع عن استخدام الهوامش (حتى أنني أدرجت كل شواهد النصوص في المتن) فإني في هذه الطبعة العربية أدخلت الكثير من الهوامش، بعضها توضيحي وبعضها فيه إضافة. فكل الهوامش في الصفحات التالية خاصة بهذه الطبعة العربية. وفيما عدا إضافة هذه الهوامش فإن ما أدخلته في الترجمة من التغيير والتعديل لا يتجاوز ما يبيحه المؤلف لنفسه في مراجعة عمله.

داود روڤائيل خشبة  
مدينة السادس من أكتوبر  
٢٠١١ فبراير ٢٦



## تصدير الطبعة الثانية

نشر هذا الكتاب أولاً في ١٩٩٨. منذ ذلك التاريخ نُشر لى ثلاثة كتب أخرى وعديد من المقالات، إلا أن "دعوة للفلسفة" ظل هو الكتاب الذي يقدم فلسفتي ككل متكامل. إذ نُشر وقد جاوزت عامي السبعين، فإنه حوى فلسفه تكوت على امتداد عمر كامل. والآن وقد جاوزت الثمانين رأيت أن أعيد إصداره في طبعة مراجعة.

هذا الكتاب مغامرة أصيلة في الفلسفه، حيث تتضافر وتتلامح التأملات حول الحقيقة القصوى و حول المعرفة و حول القيم في منظومة متّسقة. أكثر الفلسفه المحترفين والأكاديميين في يومنا هذا ينظرون لمثل هذه المقاربة الجريئة نظرة ازدراء. في الكلمة المطبوعة على ظهر غلاف الطبعة الأولى كتبت:

"إذ استهدى المفكرون المحدثون بمعايير العلم استنتجوا أن الفلسفه التقليدية زائفة وبلا معنى: حُصرت الفلسفه في عدد من الدراسات التخصصية والتقييات التي لا يمكن لها أن تقرب المسائل النهاية التي نشأت عنها الفلسفه أصلا. وثُركنا بين خيارين هداية الحياة: دوجهاتي الدين من ناحية، ومن الناحية الأخرى عدمية العلم الذي يستطيع أن يصنع الأعاجيب في المجال العملى لكنه لا يملك أن يقول كلمة عن المعانى والقيم. لن يمكننا من تجاوز هذه الخطة إلا فلسفه عفية، فلسفه لا تعطينا معرفة بالواقع كما يفعل العلم وإنما تتحنا فهمها لتلك الأفكار والمثل التي وحدتها تجعل للحياة قيمة. هذا الكتاب يسعى لأن

يبين أن مثل هذه الفلسفة مكنته وضروريته، ويقدم مضمون  
فلسفة كهذه".

كما أوضحت في التصدير لطبعة ١٩٩٨، كانت معرفتي آنذاك بالفلسفة الأكثر حداثةً والمعاصرة، محدودة جداً، بفعل مجموعة متشابكة من الظروف والملابسات غير الموائمة، إلا أنني لم أكن أرى، وما زلت لا أرى، هذا ضاراً ب موقفى الفلسفى. فالفلسفة لا تملك معرفة تراكمية مثل العلم، وإن كانت تنتمى لتراث تراكمي مثل الشعر. الشاعر الأخير زمانه ينعم بتراث أكثر ثراء، بوعيه أن يستخدمه استخداماً جيداً أو استخداماً رديئاً، إلا أنه لا يكون جبراً بكتير من التقدير إذا لم يأت، ليس فحسب بإضافة لمحتوى ذاك التراث، بل بنزوع أصيل عن أساسيات التراث التقليدى. وبالمثل، لا يضيف الفيلسوف معرفة جديدة وإنما يعطى بصيرة جديدة. لو أن كنت Kant التزم العمل فى نطاق مفاهيم جدلية العقلانية والإمبريقية لما كان أكثر من مجرد ظلٍ لـ Leibniz (مثلاً كان ثلث Wolf أو لوك Locke). الفيلسوف الأصيل قد يتحدث لغة التراث التقليدى - ومن الضروري فى الواقع أن تناح له لغة ما يبدأ منها - لكنه إذا لم 'يسخ' تلك اللغة، فيجعلها تعنى ما لم يكن من قبل مقصوداً بها أن تعنى، فإنه لا يكون أكثر من صدى يتبدى فلا تفقد الفلسفة شيئاً بفقد.

فى مواضع كثيرة كنت قد عارضت الوضعية المنطقية Logical Positivism، وفيما بعد علمت أن الوضعية المنطقية، كانت، وقت أن كتبت الكتاب، قد ماتت وفُبرت منذ وقت طويل، ومع ذلك فقد أبقيت على بعض تلك الفقرات دون تغيير، رغم أنها تصريح بأعلى صوت بأن كتابها كان من سكان الكهوف، فهل ترانى أجد حساناً ميتاً (على حد تعبير المثل الإنجليزى)؟ كلا؛ فالحسان لا يزال حياً يعربى، ولا يلزمه الجلد فحسب بل يجب القضاء عليه تماماً؛ إذ أن خطأ الوضعية المنطقية الأساسى انتقل إلى المذاهب التى تولدت عنها وخلفتها. فالآراء التى عبرت عنها

في معارضة الوضعية المنطقية والاتجاهات التي نحت منحاها في مطلع القرن العشرين تتطبق تماماً على ما نراه اليوم من فلسفة تحليلية analytical philosophy وإيمپریقیة empiricism وعلومیة scientism واختزالیة reductionism، إلخ. هؤلاء هم مرآدة معركة الآلهة والمردة التي يحدثنا عنها أفلاطون (في الـ سوفیست ٢٤٥ هـ- ٢٤٦ هـ)؛ عبر أفیة إثر أفیة ظلوا يغيّرون أرديتهم ودروعهم لكتّم أبداً لم يغيّروا قلوبهم.

سُئلت أحياناً: من تكتب؟ جوابي أنّي لا أكتب لسَدَنة العلم، ولا أكتب لطلبة يريدون احتياز امتحان. إنّي أكتب لعقول تَوَافَةً إذ تستعرض فكر الآخرين تَسْعِي لأن تفهم ذات عقلها وأن تطور فلسفتها الخاصة. كان بوسعي في يسر أن أضف إلى الكتاب مسحة التبّحـر في العلم بتزويدـه بالهـوامـش وإضافة ملـاحـق تـعرـض المؤلفـات التي استـشـهدـ بهاـ، والمـراجـعـ، وماـ إـلـىـ ذـلـكـ؛ إـلـاـ أـنـيـ تـعـدـتـ أـنـ أـبـقـيـ الكـتابـ في صـورـةـ مـقـالـ بـسـيـطـ كـمـاـ ظـهـرـ فـيـ الأـصـلـ. فـهـذـاـ الكـتابـ بـيـانـ شـخـصـيـ، إـنـهـ سـجـلـ نـضـالـ عـلـىـ مـدـىـ حـيـاةـ بـأـكـملـهـاـ فـيـ مـعـارـكـ مـسـائـلـ تـؤـرـقـ كـلـ عـقـلـ يـأـبـيـ أـنـ يـرـقـدـ فـىـ سـبـاتـ نـاعـمـ، أوـ، إـنـ جـازـ لـىـ أـنـ أـسـتـعـيرـ عـبـارـةـ اسـتـخـدمـتـهاـ عـنـ إـهـادـيـ نـسـخـةـ مـنـ الطـبـعـةـ الـأـولـىـ لـشـقـيقـ الـأـكـبـرـ الـراـحـلـ دـيمـترـىـ: هـذـاـ الكـتابـ سـجـلـ مـصـارـعـتـىـ شـهـ طـوـالـ حـيـاتـىـ.

د. ر. خشبة

مدينة السادس من أكتوبر، مصر

مايو ٢٠٠٨



## تصدير الطبعة الأولى

هذا الكتاب يتعارض في منحاه مع التوجهات السائدة في دوائر الفلسفة الحديثة والمعاصرة، وليس بي رغبة في أن أدخل في نزاع مع أحد، ولذا فإني على استعداد لأن أقرّ ابتداءً بأن ما أقدمه هنا ليس فلسفه؛ وقد يكون ادعاء بالغ الجرأة أن أدعوه أدباً إيداعياً. هذا الكتاب شهادة شخصية لشيخ في السبعين، عاش حياة اكتفها الكثير من الظروف والأحداث الضاغطة، المرضية، المفعمة بالأسى، ولو أنها لم تخلُ من بعض النعيم، وكان له عبر كل ذلك هو واحد غالب مقيم - سمه إدماناً إن شئت: النزوع لأن يجد إجابات يرضي عنها عقله عن أسئلة يطرحها معظم الناس العقلاً على أنفسهم في مرحلة باكرة من حياتهم ثم يلقونها خلف ظهورهم ليتباهوا لشئون العيش.

إنى مدرك تماماً لكوني مفارقة زمنية تدب على قدمين. في المكان الأول، فإن التوجهات الرئيسية والمقولات الأساسية التي تقدمها الصفحات التالية كانت في مجلملها قد تشكلت منذ نحو نصف قرن. وفي المكان الثاني، خلال سنوات تكويني وأيضاً منذ ذلك، كان من سوء حظى أنني كنت عملياً محروماً من الاتصال بتيارات الفكر المعاصر. وكذلك فإن قراءاتي في أعمال الفلاسفة الأقدم كانت دائماً محدودة وكانت تملّيها الصدفة في الأغلب.

رغم أن هذا أمر يؤسف له دون شك، إلا أنه قد لا يخلو تماماً من خير. إذا كانت حركة الفكر تمضي في مسار مداري - ويبدو أن الأمر كذلك - فإن من تخلف عن زمانه بفعل ظرف عارض، قد يؤدي عملياً ما كان ليؤديه من كان، بفعل قدرات وعيقريّة غير عادلة، قد سبق زمانه.

ثم إنه إن يكن حقاً ما أزعمه عن طبيعة الفكر الفلسفى، إن تكون الفلسفة ليست علماً تراكمياً بل جهداً خلاقاً، فإن مثل هذا النقص لا ينحتم أن يكون أكثر ضرراً مما ينحتم أن يضار عمل شاعر لأنه لم يقرأ شعرَتْ. س. إليوت T. S. Eliot أو دايلان توماس Dylan Thomas. وعلى هذا فالقارئ حرٌ فى أن ينظر لهذا الكتاب كما لو كان مخطوطاً من بداية القرن التاسع عشر اكتشف صدفة عند نهاية القرن العشرين.

كل كاتب بالطبع (إن لم يكن مجرد مرتفق) يعتقد أن عنده شيئاً ذات قيمة حقة يقدمه. على هذا فليس بالشيء الكثير أن أقول إنّى أعتقد أن لهذا الكتاب بعض القيمة الإيجابية. أعرف أنه ليس لي أنا أن أكون الحكم في ذلك. غير أنه إذا أسلّم الكتاب في إنعاش الاهتمام من جانب دارسى الفلسفة اليوم بمسائل الفلسفة التقليدية التي اهملت تماماً في الأغلب، فإنى سأعتبر أن جهودى على مدى العمر قد لقى المبرّر ولقى حسن الجزاء.

د. ر. خشبة  
القاهرة، مصر  
يناير ١٩٩٧

## ملاحظات حول المصطلحات

إذا كان لمزاعمي حول طبيعة التفكير الفلسفى شيء من الصحة، يتبع من ذلك أن المصطلح الفلسفى لا يمكن أبداً أن يصل إلى اتساق تام. إلا أن حداً أدنى من التوافق في استخدام مختلف الفلاسفة وقدراً من الثبات داخل عمل الفيلسوف الواحد هما مطلبان تدعوا إليهما الحاجة. إننى على وعيٍ ممضٍ بأن مصطلحى يقصر كثيراً عن الحد الأدنى المرغوب فيه من حيث الثبات. ثمة كلمتان أتعتباًنى على نحو خاص، وأخشى أن يكون على القارئ أن يشاركنى هذا التعب.

أولاً:

المعرفة **Knowledge**: إننى أستخدم الكلمة (خاصة في الفصل الخامس من الباب الأول) في ثلاثة معانٍ متميزة، بحيث إن عبارتين تُستخدم فيهما الكلمة بمعنىين مختلفين قد تبدوان متناقضتين تماماً.

ا) أتحدث عن المعرفة كوجه من أوجه كينونتنا لا يمكن اختزاله ولا يمكن استبعاده. في تلك الحالة تؤدى الكلمة معنى أشير إليه عادة بكلمة **intelligence** (أترجمها بـ العقل الفاعل أو فاعلية العقل)؛ لكن استخدام لفظ 'المعرفة' كثيراً ما يكون أيسر وأكثر توافقاً مع الاستخدام العادي.

ب) أميز بين المعرفة التي يمدنا بها العلم، والفهم الذي تمنحنا إياه الفلسفه. الفصل الجذرى بين هذين جوهري في فلسفتي، وكنت أود لو خصصت الكلمة لهذا المعنى الأخير وحده. (الواقع أنى، على العكس من ذلك،

نحوت فيما بعد لتخصيص كلمة 'المعرفة' knowledge لناتج العلم وكلمة 'الفهم' understanding لما تأثينا به الفلسفة.)

ج) من جديد تجذن أقول إننا لا نعرف شيئاً. في هذه الحالة أستخدم الكلمة على نحو يتجاوز عن الدقة، حيث لا أقصد غير أن انكر أن يكون بمقدورنا أبداً أن نصل إلى إجابات موضوعية نهائية في المسائل القصوى ultimate questions.

د) ثم في الفصل السادس من الباب الأول أتحدث عن معرفة الـ حقيقة القصوى وبعد ذلك عن معرفة العالم.

اعترف بأن هذا وضع مزعج، إلا أنني آمل أن السياق في كل حالة يحدد بوضوح المعنى المقصود وأنه، مع توفر شيء من حسن النية، لن يجد القارئ الأمر مربكاً حقاً.

ثانياً:

الحقيقة Reality: هذه الكلمة أيضاً أستخدمها أساساً في ثلاثة معانٍ مختلفة.

أ) بالمعنى الأول تعادل الكلمة معنى الكمال perfection، الله، الكلية القصوى أو الكمال الأقصى للكونية ultimate totality of being. حين تستخدم الكلمة بهذا المعنى فإنني عادةً أستخدم المفتاح العالى لكتابه الحرف الأول R. (وفي العربية عادةً أكتب الكلمة هكذا: الـ حقيقة.)

ب) من جديد، خاصةً في الباب الثاني، فإنني أستخدم كلمة 'الحقيقة' بمعنى خاصٍ في تضاد مع 'الوجود'. هذا استخدامي المميز للكلمة، وهو استخدام يتصل بمعنى أصيل ملتزم بفلسفتي.

ج) أحياناً أكتب ‘الحقيقة’ داخل علامتي تتصيص حين تُستخدم الكلمة استخداماً غير دقيق بأحد المعانى القاموسية المألوفة للكلمة.

إن هذا بالتأكيد وضع غير مرضٍ تماماً. لكن حين يكون البديل هو احتمال تكاثر المصطلحات التقنية إلى حد خلق لغة خصوصية *private language* تهدم في منتهى الأمر الغرض الذي أنشئت لأجله، فحينئذ قد يلتبس لى بعض العذر إذا ما لذت بالرخصة التي تمنح للشعراء، فأدع معنى الكلمة يحدده السياق.

### ملحق للملاحظات حول المصطلحات

أجد أن على أن أضيف كلمة أخرى مثيرة للتساؤل في استخدامي. كلمة *intelligence* لها دور رئيسي في عملي. الكلمة في استخدامي لصيقة، إلى حد بعيد، بكلمة *phronêsis* عند أفلاطون. بإمكانى أن أستخدم، وكثيراً ما أستخدم، كلمة ‘العقل’ *mind* بديلاً للكلمة، لكنى لا أستخدم *intelligence* أريد أن أقدم العقل لا كثيء كائن وإنما كفاعلية خلقة. كلمة ‘الوعي’ *consciousness* لا تقى بالغرض، أولاً لأنها توحى بحالة سلبية *passive state*، وثانياً لأن الكلمة ابتدلت إلى حد لم يعد لها معه إصلاح. هكذا كان على أن أستخدم كلمة *intelligence*، مضفياً عليها لمسة خاصة. (الكلمة في استخدامي لا علاقة لها بالذكاء الذى يقاس فى اختبارات حاصل الذكاء IQ tests. القدرة الذهنية الحالصة البسيطة ليست بذات مغزى كبير. هكذا فإن شخصاً بارعاً بدرجة مدهشة يمكن مع ذلك أن يكون أحمق تماماً فى أمور بعينها). (فى العربية لم أجد كلمة مفردة تقى بالغرض، فأننا نستخدم أحياناً ‘العقل الفاعل’ وأحياناً ‘فاعالية العقل’.)

فى مواضع عديدة فى الترجمة العربية، حيث وجنتى فى الأصل قد انزاقت إلى الاستخدام المترافق، غير الدقيق، لكلمات *truth, existence, knowledge, reality*

وكان من الصعب تجنب ذلك دائمًا، فلابد حاولت أن أصوب التعبير في الترجمة، حيثما أمكن، دون الحاجة للتنويه عن ذلك. وكانت كلمة *truth* أكثر ما أتعنت بين هذه الكلمات، فإلى جانب استخدام 'الصدق' و'مقولة صدق' في بعض المواقف، لجأت للتمييز بين 'الحقيقة الموضوعية' و'الحقيقة المعنوية' و'الحقيقة الذاتية' في موضع آخر. ووجدت أحياناً كلمة 'الحق' أوفي بالغرض. وسألتك للسياق توضيح الفوارق بين معانى هذه المصطلحات.

في الترجمة أتعنت أيضًا كلمة *integrity* التي لها عندي أهمية خاصة وعالية جدًا، فمدلولاتها المتعاردة والمترادفة - الأخلاقية والأونطولوجية والأكسيولوجية - تتكامل وتعطي بعضها بعضاً ثراء وقوة، لكنني لم أستطع أن أترجمها دائمًا بنفس الكلمة الواحدة، واضطررت لأن أفكّر تلك المعانى المتلاحمه، مما أفقدتها الكثير من إيحاءاتها.

## فاتحة

تولد قطيبة  
تكبر  
تلعب هنيهة  
تتألم هنيهة  
وتحوت.  
يولد إنسان وليد  
يكبر  
يلعب هنيهة  
يتتألم هنيهة ..  
يتتألم كثيرا  
يفكر  
بالتفكير يخلق لنفسه عالما يجده فيه  
يضاعف أفراده  
يضاعف آلامه  
يصنع لنفسه أهوالا رهيبة

أهوا لا لم تخلم بما السماء ذات الأنجم  
لκنه يذوق الأزل  
ويعوت.

يموت ولا يعود يكون  
لكن، في كينونته الزائلة  
ووجد الأزل مأوى  
وكتفَ الزمنُ عن سعيه الدءوب  
ووْجد السكينة في الـ حقيقة.

**الباب الأول**

**المعقولية**



الحياة غير الممحضة ليست حياة لانسان.

<sup>٣٨</sup> سocrates (Plato, *Phaedo*, ٢٨).

لن نكتف أبداً عن الاستكشاف  
ومنتهي كل استكشافنا  
أن ننتهي إلى حيث بدأنا  
ولأول مرة نعرف المكان.

## ت. س. إليوت، *Four Quartets*, “Little Gidding”

لا تعتقدوا شيئاً. الاعتقاد اعتراف بالجهل!  
لا تعتقدوا إذن حتى فيما أقوله أنا لكم!  
كل ما أستطيعه هو أن أرشدكم لأن تستERYوا بأنفسكم.  
واجبكم الأول أن تمحوا جهلكم،  
ووحدكم أنتم تستطيعون أن تفعلوا هذا.

نوع الفلسفة التي يختارها إنسان ما، يتوقف على أي نوع من الإتسان هو.

## جو تائیب فختہ Johann Gottlieb Fichte

كليّ النّظرَةِ فِي لِسُوفٍ، أَمَا مَنْ لَيْسَ كَذَلِكَ فَلَا.

أفلاطون، الجمهورية، ٥٣٧ جـ.

السر الأزلي للكون هو كونه قابلاً للفهم.

## البرت أينشتاين Albert Einstein.

كل معرفة مقضى عليها بالضياع  
 المرأة من كل صدق وحكمة  
 إذا لم يأها الخيال  
 بسم الله تُعمل فيها جناحيها.

## Walter de la Mare. وولتر دو لا میر



## **الفصل الأول**

### **موئل الفلسفة**



(١)

يأتى الإنسان - جنس الإنسان والفرد الإنسانى على حد سواء - إلى الوجود كبورة من الوعى غير المتمايز. في البداية لا يكون هناك تمييز بين الذات والعالم المحيط بالذات. ولا يكون ذلك التمييز فى أى وقت أبداً سوى مقاربة عملية غير دقيقة؛ لكنه في البداية يكون غائباً تماماً. تدريجياً تأخذ النَّفَقُ والشُّدُرَاتُ المختلطة التي تكون محتوى ذلك الوعى تتقسم، من ناحية، إلى كتلة مركزية تتصرف بشيء من الدوام، تكون نوعاً من اللُّبِّ، ومن الناحية الأخرى، كثرة خارجية أقل استمرارية ودواماً وليس لها مثل ثبات قبضة الكتلة الأصغر على بؤرة الوعى. هكذا ينشأ أول تمييز بين ‘أنا’ و‘ما ليس أنا’. وبالطبع فإن ثدي الأم يكون للوليد جزءاً أصيلاً من ‘أنا’ بأكثر مما تكون أمواهه – إلا حين تغمس تلك الأمعاء مغصة أليمـة. وبالمثل، فإن الذئب المكشر عن أنبياه يكون للظبي المذعور جزءاً أصيلاً من الموقف الكلـى الذي يشكل فردـته *individuality* بأكثر من قلـه الخـاقـ. في هذه المرحلة، ولوقت غير قليل بعد هذه المرحلة، يكون للوليد الصغير وللقطـيـة القابـعة في ركن فراشه نفس المكانـة تماماً من الحـقـيقـة؛ غير أنـ ولـيدـ الإنسان يـمـلكـ إـمـكـانـيـاتـ فـطـرـيـةـ *inborn potentialities* سـتـحملـهـ إلىـ مـغـامـراتـ رـائـعةـ (وـتـقـودـهـ إلىـ وـيـالـتـ مـرـيـعـةـ) لـيـسـ لـلـقـطـيـطـةـ، عـلـىـ حـدـ ماـ نـعـلمـ، نـصـيبـ فـيـهاـ.

حين يقسم الإنسان (أو أي عضـوـ منـ المـملـكةـ الـحـيـوانـيـةـ) الكـونـ إلىـ ‘أـنـاـ’ و‘ما ليس أنا’ يـصـبـحـ فـرـداـ *an individual*، مرـكـزـ فـاعـلـيـةـ (*نشاطـ*) *core of activity*، له قـدرـ منـ التـمـاسـكـ وـالـاتـسـاقـ الدـاخـلـيـ. إذا لمـ يـكـنـ منـ المـمـكـنـ بـعـدـ أنـ يـقـالـ إنـ نـشـاطـهـ غـائـيـ *purposive* (يـهـدـفـ لـغـاـيـةـ)، إلاـ أنـ لـهـ اـتـجـاهـاـ وـلـهـ مـرـمىـ

end an، إذ أنه كله موجه لتأكيد تلك الفردية. لكنه لا يزال مغمورا إلى حد بعيد في الدفق العام general flux للأشياء.

بداء من هذه النقطة قُدُّماً، ينطوى كل تطور في الفرد وفي الجنس البشري على تكوين أنساق موحّدة unifying patterns - أنساق موحّدة تنظم ما يحيط بنا من تعدديّة مشوّشة chaotic multiplicity في هذا البحر الخضم من الأحداث والظواهر، وتجمّعها في منظومات قائمة بذاتها نسبياً. على كل المستويات، وفي كل المجالات، يتتطور الإنسان بأن يصوغ مادة الدنيا في أنساق متعاظمة الاتصال، لبّها ومنظماها الوعي الذاتي.

(٢)

لا يستطيع الإنسان الحياة في عالم التجربة المباشرة المتشظي والمتملاشي. يمنحه الفكر أول مذاق للنظام والاستقرار. لكن العالم يظل مشوشًا، مراوغًا، سينالا. يستخدم الإنسان قدرته على الملاحظة معززة بقدرة الخيال ليسط على ذلك العالم غشاء من التواصل والدوارم. هكذا ينشأ العلم والميثولوجيا من نفس الدافع ويفسان بنفس الحاجة.

التفكير أول انتصار للإنسان على ميوعة التجربة المباشرة. التفكير نشاط خلق ينشيء أنساقا يترجم فيها محتوى التجربة المختلط المشوش - أو إن شئت قل، تترجم فيها أحداث العالم اللامحددة في حدود وقوعها في مدى إدراكنا - إلى كون معقول.

في وقت ما من مسيرة الجنس البشري استطاع فكر بعض الأفراد أن يفلت من أسر التفكير المقيد بالحاجة وقدر على أن يعجب وأن يتساءل. أولئك الأفراد المبدعون تعجبوا: ألقوا في وجه العالم عديدا من 'كيف؟' وعديدا من 'لماذا؟'

وكان خلق ‘كيف؟’ وخلق ‘لماذا؟’ أخطر حدث في قصة حياة الإنسانية؛ كان ذلك هو الحدث الفاصل الذي ميز جنس الإنسان عن بقية عالم الحيوان. صار الإنسان أنها الهول الأول صاحب الألغاز. أين كان للناس أن يجدوا إجابات على أسئلتهم؟ ليس بأي مكان. لكن ضغط الحيرة كان يرهقهم. كان على ذات العقول التي خلقت الأسئلة أن تخلق الإجابات. عمروا العالم بالهبة وأرواح وسلطات وقوى. أبدع الناس لأنفسهم ديانات وثقافات؛ أبدعوا لأنفسهم تقاليد وتابوهات taboos وقواعد لسلوكهم. منذ ذلك صار الناس يحيون حياتهم الإنسانية المميزة في عالم من صنعهم هم أنفسهم. أسلفنا الأوائل أولئك كتبوا علينا مصيرًا محتمًا: أن يكون أحدهم إنساناً يعني حتماً أن يحيا في عالم من أفكار وتفسيرات وتقييمات من صنع الإنسان. كل واحد منا عليه أن يحيا داخل شبكة من منظومة فكرية؛ قليلون منا لهم بد - إلى حد ما - في نسج شبكة الفكر المعينة التي يحيون داخلها؛ لكن أكثرنا كلَّ كيونتهم في عالم حلم وهم لا يدرُّون أن عالمهم حلم حلم لهم آخرون. لكن ليس ثمة مهرّب. حتى دوجينيس Diogenes في حوضه<sup>(١)</sup> لم يكن ممكناً له أن ينعم بحياة كلب: سواء كان سعيداً أم تعيساً، كان يحيا داخل منظومته الفكرية المعينة.

لم تكن المعقولة التي أضيقها إبداعات العقل الفكرية على ظواهر وأحداث الطبيعة والحياة بغير مثيل في التجربة الإنسانية. كانت غير مسبوقة من حيث أنها شكلت طفرة إلى مستوى جديد من الوعي، لكنها كانت أيضاً استمراراً لوظيفة كان يؤديها الفكر من قبل، وظيفة ميزت الكائنات الإنسانية عن بقية ذوى قرباهem في عالم الحيوان، وظيفة تكوين المفاهيم conceptualization. في البداية كان الفرد الإنساني يلتقي ظبياً ثم آخر ثم آخر وكان كل لقاء تجربة فريدة؛ ثم قال العقل: ذلك ظبي، وإذا بكل الظباء في الغابة تصير شيئاً واحداً. في البداية كان هناك حدث

(١) دوجينيس من سينوبس Diogenes of Sinope، ٤١٢-٣٢٢ ق.م.، مؤسس فلسفة الكلبيين Cynics، أكاديمية الإنسان، مع ازدراء تام للأعراف والتقاليد.

ما ثم حدث آخر، ونفس الحدث الأول ثم نفس الحدث الآخر مرّة بعد مرّة، ثم قال العقل: هذا يتبع ذلك، وإذا بهذه الكلمة السحرية 'يتبع' تربط الحدثين معاً. المفاهيم التي أبدعها الكائنات الإنسانية أعطت العالم الذي يعيشون فيه اتساعاً وعمقاً لم يكونوا له من قبل. لكن الثراء الذي أنت به حكايات الآلهة كان من مرتبة مختلفة.

(٣)

الإنسان، في حدود ما نعلم، هو الحيوان الوحيد الذي يعي حتمية فناه. إذ يواجه بقينية الموت، مفترضة بمحن وإحباطات الحياة، فإن كل شخص مفكر لا بد أن يكون في وقت ما قد شارك شكسبير *Shakespeare* شعوره إذ يقول:

ما الحياة إلا ظلٌ يتنقل، مثل ضئيل  
يتبختر ويتضجر ساعة على المسرح  
ثم لا تعود له ذكرى. إنما أقصوصة  
يقصها معتوه، تختلي ضجيجاً وهياجاً  
ولا تعنى شيئاً<sup>(١)</sup>.

يعي الإنسان أنه قد ألقى به في جوف عالم، أو لنقل إنه دهمه عالم، لم يختره لنفسه. وهو يعي أيضاً أنه مقضى عليه بالموت. هاتان الحقائقان الأساسيتان تغوصان به في غمرة من التساؤلات. ولأن التساؤلات مرضية شديدة الإلاحاح، لم يكن ثمة محيسن له عن أن يجد لها إجابات، أى إجابات تسكن نهش تساؤاته المممض. هكذا نشأت كل الميثولوجيات وكل العقائد.

---

(١) مكبث *Macbeth*، الفصل الخامس، المشهد الخامس.

حين حقق الإنسان لنفسه بعض السلام الذهني وبعض الأمان المذئي، بدأ ببعض الأفراد المتميزين يصرؤن على أن تكون الإجابات متوائمة مع التفكير العقلاني، وأن يكون بها قدر من الانساق الداخلي والوضوح الذاتي. هكذا ولدت الفلسفة.

(٤)

من اللحظة التي يكتسب فيها الإنسان وعيًا بذاته في مواجهة العالم، ووعيًا بالعالم في مواجهة ذاته، يشعر بالحاجة لأن يكون ذلك العالم ديدنا، فيخلق الدين. حين يشعر بالحاجة لأن يكون دينه مرضياً لعقله، يخلق الفلسفة. العالم المعمول *intelligible* لا يمكن إلا أن يكون عالماً من خلق الإنسان نفسه. هذا فكرنا وأمساكنا ومجدنا. حين طرحتنا عنّا سكينة أسلافنا الناعمة، فصلنا أنفسنا عن العالم؛ حين أكلنا من ثمرة شجرة المعرفة وأصبحنا ندّاً للآلهة<sup>(١)</sup>، خلقنا عالمنا الخاص بنا، ومنذ ذلك الذي هو من خلقنا نحن. كيف إذن تختلف الفلسفة عن الميثولوجيا والدين؟ باختصار، يمكن الاختلاف في أن الفلسفة تصرّ على أننا إذ نواجه اللغز *enigma*، يجب أن يكون همتنا الأول هو إرضاء عقلنا، هو أن نحرص على خلاص نزاهتنا العقلية. الفلسفة ترى أن أهميتها الحقة وقيمتها الحقة تكمنان في عقلانيتنا، فاعليتها العقلية، وتصرّ على أن إجابتنا عن اللغز يجب، أولاً وقبل كل شيء، أن تحترم عقلنا وفاعليتنا العقلية.

إنني أحتج منظوراً للعالم لا يجعلني أشعر بالارتياح في الكون فحسب - قد كانت تلك وظيفة الميثولوجيا - إنما أحتج منظوراً للعالم يحترم فاعليّة عقلى ولا يهزا بها. تلك كانت ولا تزال البداية، البنرة المنشئة، لكل فلسفة.

---

(١) رقالَ الرَّبُّ إِلَهٌ هُوَذَا إِنْسَانٌ أَدْ صَارَ كَوَادِّ مَنْ عَارَفَ الْخَيْرَ وَالشَّرْ سَفَرُ التَّكْوِينِ، ٣ : ٢٢.

لنا أن نقول إذن إن تكوين المفاهيم كان قفزة العقل الأولى التي نقلت الجنس البشري من مستوى الوعي البهيمي إلى الوعي بالذات والتفكير الغائي. وكان إنشاء الأساطير هو القفزة الثانية. ثم جاءت القفزة الثالثة. وهذه المرة يمكننا أن نشير إلى تاريخ معين وإلى موقع محدد، ففي حوالي القرن السادس قبل الميلاد وعلى الساحل الأيوني من اليونان حدث أن بعض العقول، التي تميزت بجسارة فذة، قررت أن التفسيرات التي تطلبها لا ينبغي أن تكون مرضية فحسب، بل يجب أيضاً - أو على الأصح، يجب في المكان الأول - أن تكون متوافقة مع العقل. دعونا لا نسأل ماذا كانوا يعنون بذلك، فنحن حتى اليوم لم نتفق على ما ينبغي أن نعني بذلك. إنني سأهنىء نفسي إن نحن عند نهاية هذا الكتاب تكون قد كوننا فكرة ليست غائمة تماماً عمما نعني بذلك.

ما وصل إلينا من فكر مفكري القرن السادس أولئك لا يتجاوز أن يكون شذرات لا تتيح لنا أن نتحدث بثقة عما عساهم كانوا يعنون. حتى ما ينتسب له أرسطو Aristotle عن ثاليس (طاليس) Thales أو أناكسيماندر Anaximander أو أناكسيمينيس Anaximenes قد يكون فيه من فكر أرسطو ويعكس اهتمامات أرسطو بأكثر مما فيه من تفكير رواد الفكر الأيونيين أولئك وبأكثر مما يعكس من اهتماماتهم. ومع ذلك، يجوز أن نسمح لأنفسنا بأن نقدم تصوّراتنا الخاصة، دون أن ندعى معرفة أو نتظاهر ببيان.

(٥)

إنني أزعم، وأعلم أنه زعم جموج، أنه فيما بين أوائل القرن السادس وأواخر القرن الرابع قبل الميلاد، ولدت الفلسفة وترعرعت واستواعبت من الدرس ونالت من التهذيب كل ما كانت تحتاجه لمستقبل حياتها. كل فلسفة من بعد ذلك قد

كانت، في أحسن أحوالها، توكيداً وتكراراً وإعادة تقديم للتراث الذي وهبته تلك القرون الثلاثة الرائعة للإنسانية؛ وفي أسوأ أحوالها كانت إساءة فهم وتشويه لذلك التراث عينه.

بالطبع كان الجنين قد أمضى حقبة طويلة من الزمن في مرحلة الحمل، حفظه وغذاه رحم من بعد رحم. والواقع أنه، كما هو الحال مع كل حياة، وكما هو الحال مع كل شيء في مسارات الطبيعة، لا يمكن أن نتكلم حقاً عن بداية محددة بشكل قاطع، فمن الجائز أن نقرر أننا يجب أن نرجع ببداية كل الفلسفة إلى أول تكوين اللغة. إلا أنه، كما إن سيرة الحياة الجيدة لشخصية ما ينبغي أن تعنى فحسب بتلك العوامل والأحداث التي تسهم بدرجة محسوسة في تكوين الشخصية على النحو الذي يجعلها تستحق اهتماماً بسيرة حياتها، وكذلك من المنافق عليه عامنة أن أسلم رأي حول مولد الفلسفة – بالمعنى الخاص الذي يهمنا هنا – هو ذلك الذي يُرجع مولد الفلسفة إلى الحركة التي نبتت في أيونيا، أي في المستوطنات الإغريقية على الساحل الغربي لآسيا الصغرى، حوالي بداية القرن السادس قبل الميلاد.

أعاد المفكرون اليونانيون طرح الأسئلة التي شغلت العقول المفكرة منذ بزوغ فجر الإنسانية. (لا يمكننا حقاً أن نعرف ما إذا كان أيٌّ من الحيوانات غير الإنسان قد أرقته تلك التساؤلات). أما ماميز تساؤلات اليونانيين فهو أن كل مفكر بمفرده قد إجاباته على تلك الأسئلة بصراحة وإخلاص على أنها نتاج تفكيره المستقل، تقبلها أو ترفضها عقول الآخرين حسبما يتلاءم لكل عقل بذاته. كان هذا يعني تأسيس حرية وكرامة العقل الإنساني، وهذا هو مُحمل وفحوى الفلسفة بأكملها. ما نجده من توافق أو تعارض بين الإجابات المختلفة لا قيمة له بالقياس لحق الفرد في أن يجاهد مع تلك الأسئلة بحرية كي يحيا في عالم اخترقه نصال عقله الفعال.

(٦)

لا بد أنه كان في نحو القرن السادس قبل الميلاد إذ أكل الإنسان من الثمرة المحرمة لشجرة معرفة الخير والشر وصار بِنَدًا للآلهة. ففي نحو ذلك الوقت، فجأة (إذا وتقنا بما عندنا من سجلات)، نجد الناس في كل مكان - في الصين وفي الهند، بين الفرس والمصريين والبرتانيين - يعبرون في وضوح عن أعمق حقائق الحياة. في كل مكان كان هناك أشخاص يتميزون بالبصيرة، رأوا في وضوح ما يعطى الحياة معنى وقيمة.

تلك البصيرة ما كان من الممكن أبدا أن يضاف إلى عمقها أو جلتها؛ لكن في اليونان أضيف إليها بعد جديد. في اليونان رأى الإنسان ليس فحسب ما يعطي الحياة معنى وقيمة، لكنه رأى أيضا لماذا الأمر كذلك، ورأى مكان تلك الحقيقة من الكل الجامع لكل كينونة. إن يكن الإنسان في أماكن أخرى سير سر الآلهة وصار بِنَدًا لها، فإن الإنسان في اليونان أحال نفسه كائنا عقلانيا وصار بالحق إليها. لكن، وأسفاه! فإن قبضة الإنسان على الوهية المكتسبة كانت على الدوام غير آمنة.

كل تقدم في وضع الجنس الإنساني لا بد أن يعتمد على انتشار أوسع واستيعاب أكمل لتلك الحقيقة المعنوية الجليلة التي أدركها في وضوح أشخاص ذوي بصيرة ناذفة وقامة أخلاقية سامية منذ أكثر من خمسة وعشرين قرنا مضت.

(٧)

لا نعرف إلا أقل القليل عن مفكري ميليتوس Miletus العظام. لا نعرف، إلا حسناً، أى أسلطة طرحوها على أنفسهم: وذلك هو الاعتبار المحوري في

الفلسفة. لنا أن نتصور أن ثاليس Thales مضى في فكره على نحو كهذا: كل الأشياء المعينة المحدودة التي تحيط بنا، وكل الأحداث التي شهدتها، لا يمكن أن تكون هي الأصل الأول للأشياء. إنها لا تقوم بذاتها؛ إنها لا تفتر ذاتها. لا بد أن ثمة شيئاً مكتملاً في ذاته وراء كل هذا، يكون قابلاً لأن يُعقل.

من هنا يبحث مفكرو ميليتوس عن الطبيعة الأساسية للأشياء. إذ فعلوا هذا، افترضوا أن كل الأشياء كانت أساساً ذات طبيعة واحدة وأن كل الأشياء تكون كلا واحداً. افترضوا أن جماع كل شيء كان متجانساً ومتصلًا. لكن أن نقول إنهم افترضوا، أن نصف إنجازهم الفكري الجسور بأنه تقديم افتراض لهو أن نظلمهم ظلماً فادحاً. إنهم في الواقع قضوا بأن يكون ثمة عالم متجانس ومتصل. إذ عقلوا العالم ككل، ككيان متكامل، منحونا مفهوم الـ طبيعة. ذلك إسهامهم البالغ في الفكر الإنساني، بل قل: إسهامهم في صنع الإنسان. فبدلاً من متأهله من أشياء وواقع لامحدودة تدهمنا من كل جانب، أقاموا حقيقة كونية مفردة في حال مسيرة *in process*، وهكذا ارتفوا بنا دفعة واحدة من مكانة ذريرات في الكون، تحرّكها وتدفعها قوى لا نعرف عنها شيئاً، إلى مكانة أنصاف آلهة نتعامل على قدم المساواة مع تلك القوى عينها.

الشرارة التي قدحها رجال ميليتوس اشتعلت. على مدى ثلاثة قرون - محض ومضة في تاريخ البشر - مضت كوكبة من عقول نيرة تصوغ أسلمة، تقترح إجابات، تستخرج منها مضمرين. حتى إذا ما انطلق الإسكندر الأكبر ليجعل من كل العالم المتحضر آنذاك ملكاً موحداً، كان مفكرو اليونان قد أتموا صنع الفلسفة، أكملوا تطوير الإنسان الفلسفي. ما أعنيه بهذه العبارة هو الموضوع الرئيسي لهذا الكتاب.

وكان أول ما قضت به الآلهة الجدد هو هذا: أن يكون الشيء حقيقة يعني أن يكون معقولاً.

منذ ذاك عاش الناس على مستويين مختلفين، حتى ليكاد المرء أن يقول إن البشر انقسموا إلى نوعين متميزين. الكثرة الغالبة من البشر استمروا يعيشون كحيوانات مفكرة فحسب. قلة قليلة فقط أصبحت حيوانات عقلانية. — بالطبع، إن المجموعة الصغيرة التي بلغت العقلانية لا تحيا دواماً كائنات عقلانية بأكثر مما يستخدم بقية البشر دائمًا قوى التفكير عندهم. إن أحسننا ليسوا عقلانيين إلا على نوبات متقطعة.

#### ملحوظة:

فيما يلى حين أتناول فيلسوفاً معيناً، فإن غرضي لا يكون أبداً نقدياً. أنا لا اعتزم أن أقدم شرحاً لفكرة هذا الفيلسوف أو ذاك ولا أدعى أنني أفعل هذا. إن غرضي هو فقط أن أعطى تأويلي الشخصي، أن أقدم ببساطة ما أستمدّه أنا لنفسي من فكر أولئك الفلاسفة باعتباره يؤدى لفهمنا للحياة، وللعالم، ولأنفسنا. وفي هذا فانا أسير على خطى سيد كل من كتب في الفلسفة.

**الفصل الثاني**

**سـة رـاط**



(١)

في فقرة 'السيرة الذاتية' التي يوردها أفلاطون على لسان سocrates في الـ فايدون (٩٦-١٠١ هـ)، يخبرنا سocrates بأنه في مقبل عمره كان مولعا بالعلوم الطبيعية. هذا، بالطبع، ما ينبغي لنا أن نتوقع، فهو، مثل كل شاب ذكي من معاصريه، لا بد أن تكون قد استهوته أبحاث كوكبة المفكرين الباهرة تلك بدءاً من ثاليس Thales حتى أناكسجوراس Anaxagoras.

يقول لنا إنه انشغل بمسائل من نوع: ما الذي يجعل الأشياء تحدث وت cess؟ لكنه سرعان ما توصل إلى أن ذلك اللون من البحث ليس هو ما يعنيه. وجد أنه في ذلك النوع من الأبحاث يتخطى في ضباب، وأنه إذ يلاحظ الأشياء بالعينين ويحاول أن يمتحنها بحواسه الجسد فإنه يكون عرضة لأن تصيب روحه بالعمى. من المهم أن نفهم فيوضوح ما معنى هذا. إن سocrates، حسبما أرى، أدرك أن البحث في الأشياء، مهما أعطاه، لن يعطيه الفهم الذي كان هو يسعى إليه. إنه اكتشف حدود، أو على الأصح محدودية، المعرفة الموضوعية؛ اكتشف واقع أن المعرفة الموضوعية، وأن الأساليب المنتجة للمعرفة الموضوعية، لا يمكن أن تعطينا إجابات عن أسئلتنا الفلسفية.

كان عدم رضاه عن البحث في الطبيعة يعني أن اهتماماته لها مجال آخر. كان تفكيره منصبًا على تلك الأفكار والمثل ذات الأهمية القصوى لإنسانية الإنسان. الفهم الذي كان يتوق إليه لم يكن ليكتسب بالحصول على أي قدر من معرفة معطيات الواقع الموضوعي.

يمضي سocrates فيخبرنا بأنه آنذاك سمع أحدهم يقرأ من كتاب أنساجوراس Anaxagoras حيث يقرر أن العقل هو سبب كل الأشياء، فابتعد كثيراً. ظن أنه سيجد عند أنساجوراس نوع التفسير الذي يطلب. لكن آماله تبدلت حين وجد أن أنساجوراس، بعد أن قدم مبدأ العقل، راح يلوذ بالأسباب الفيزيقية. من العبر أن نأخذ العقل كواحد فحسب من الأسباب الطبيعية أو حتى أن نعتبره السبب الطبيعي الرئيسي. إن توجّهنا كله يجب أن يتغيّر إذا كان لنا أن نحظى بالفهم.

(٤)

مهمة الفلسفة أن تتعامل مع الأفكار التي لا وجود لها في الطبيعة، بل تكون في عقل الإنسان فقط، بمعنى أنها لا تأتينا من الخارج، ولا يمكن مطلاقاً أن تُكتشف بأى مقاربة موضوعية.

قد تكون أو لا تكون هناك حالة من العدل في العالم الفعلى. إنما المؤكّد أن 'ذات العدل' لا يمكن أن يوجد في أي مكان من العالم الفعلى؛ إننا لم نجد الفكرة 'هناك بالخارج': الفكرة لا هي وصف ولا هي أمارة (علامة) لشيء موجود في العالم. في عالم المعقول وحده وليس في سواه نلقى العدل بسيطاً خالصاً.

التفكير الفلسفى شغله وشاغله الأفكار؛ الأفكار التي تعطى هيئة ومعنى وقيمة لحياتها؛ الأفكار التي لها حقيقتها فى ذاتها؛ الأفكار التي لا يمكن أن تفهم إلا من خلال صورتها الخاصة. ليس الطريق إلى الفهم أن نبحث فيما حولنا، بل أن نتحمّن عقولنا؛ أن نمحض أفكارنا، تلك الأفكار التي نأتي بها نحن إلى الكينونة.

بغير معطيات الحسن قد لا يكون هناك عالم على الإطلاق، لكن كل معطيات الحسن مجتمعة لا تشكل عالماً ذا معنى؛ كل معطيات الحسن مجتمعة لا تعطيني

لحظة من الحقيقة. لهذا لم يكن سocrates معنِّياً بعالم الواقع الموضوعي، بل بالصور (المفاهيم) التي تعطى العالم معنى.

(٣)

‘السيرة الذاتية’ الأخرى لسocrates التي يسجّلها لنا أفلاطون نجدها في النّدّاع (٢٠ ج - ٢٣ ج) حيث يمكن أن نقول إن سocrates يلخص لنا في قالب أقصوصة مسيرة مخاض عقلي وميلاد عقلي بالغ العمق، فيجسدُه في أشخاص وأحداث محددة.

كان خايريفون Chaerephon بين أكثر رفاق سocrates إعجابا به وأعظمهم حماسا له (ولا بد أن سocrates كان قد أحدث انطباعا قوياً بين معاصريه بتميز شخصيته وقدراته)، فاندفع خايريفون، وهو شديد الاندفاع بطبيعة، متوجّها إلى معبد آپولو في دلفي ليسأل العرافة ما إذا كان ثمة من هو أحكم من سocrates، وأجابَت العرافة، الناطقة عن الإله، بأنَّ ليس هناك من هو أحكم من سocrates.

يمضي سocrates قائلاً: “حين سمعت الجواب قلت لنفسي: ما الذي يمكن أن يعنيه الإله؟ وما تأويل هذه الأحاجية؟ فلما أعلم أن ليس عندى حكمة، لا كبيرة ولا صغيرة، ماذَا إذن يمكن أن يعني حين يقول إنَّ أحكم الناس؟” (٢١ ب. الاقتباس في الطبعة الإنجليزية من ترجمة جويت Jowett).

يخبرنا سocrates بعد ذلك كيف أنه، كي يختبر ما أوحى به الإله، مضى يسائل رجالاً اشتهروا بحكمتهم. امتحن ساسة وشعراء وحرفيين. وجّد أنه مهما عظمت خبرتهم، مهما اتسّع المحتوى الواقعي لمعرفتهم، مهما كانت قدراتهم العملية والمهنية أو الحرفية باعثة على الإعجاب، فلم يكن أيّهم يملك إجابات عن الأسئلة

القصوى ultimate (= التي تتعلق بالأصول الأولى أو المبادئ الأولى). لم يكن أيهم حكيمًا في شأن معانٍ المفاهيم التي كانوا يستخدمونها، والمبادئ التي كانوا يعتقدونها، والأهداف التي كانوا يعملون لها.

استنتج سocrates أن الحكمة ليست في المعرفة الموضوعية. مهما بحثنا، فإن العالم لن يعطينا إجابات عن الأسئلة التي تعنينا أكثر من سواها. إذا لم ندرك أن كل معرفتنا لا تساوى شيئاً، إذا لم نعترف بجهلنا، فلن تكون حتى قد وضعنا قدمنا على أول طريق الحكمة الالهائية. الله وحده هو الحكيم وأكثر الناس حكمة من كان، مثل سocrates، يعرف أن حكمته في الحقيقة لا تساوى شيئاً.

لقد صور امتحان سocrates لمحاوريه على أنه بحث عن تعاريفات definitions. هذا تصوير خاطئ ابتدأه أرسطو وتلقاه الدارسون حتى يومنا هذا دون مساعدة. في كل محاورات أفلاطون الباكرة، لا نجد التمييّز المعروف باسم الحوار السocrاتي<sup>(١)</sup> elenchus، يصل أبداً إلى نتيجة بل ينتهي دائمًا بحيرة معلنة. لو أثنا استطعنا أن نحرر أنفسنا من سطوة مرجعية أرسطو العائمة، لرأينا في وضوح أن هذه الحيرة aporia هي الهدف المقصود وهي كل الغاية من الحوار السocrاتي. الهدف والغاية إزالة الأحكام المسبقة والمفاهيم الخاطئة والأفكار المختلطة؛ الهدف والغاية تحريرنا من الجهل الأسوأ — وهو أن نعتقد أننا نعرف ما لسنا نعرف؛ هدف الحوار السocrاتي أن يصل بنا لأن نرى أن المكان الوحيد الذي يمكن لنا أن نبحث فيه عن الفهم هو داخل عقولنا نحن.

(١) انظر النصل الثالث من كتابي *أفلاطون: قراءة جديدة*. وليسح لى القاريء بأن اجتازى العبارة التالية من هامش فى الفصل الأول: «عبارة "الحوار السocrاتي" تعنى طريقة سocrates في الحوار، التي يطلق عليها Socratic elenchus، وكلمة elenchus تعنى اللدحض أو التثبت، لكنى لرى أن هذا الوصف يحمل فى طياته كثيراً من إسامة لفهم لحقيقة لطريقة السocrاتية، لذا رأيت أن أجنبه فى الترجمة».

(٤)

إذ تخلّى سقراط عن السعي وراء الأسباب الفيزيقية، كرس نفسه للسعي إلى الفهم بواسطة العقل الخالص دون عون من الحواس. لم يكن الديالكتيك السقراطي منهجاً علمياً يقصد به أن يعطينا معرفة عن العالم الخارجي، بل كان طريقة ملائمة لأن تعطينا الحكمـة الوحيدة المتأحة للإنسان: فهم أنفسنا.

قلب العملية الديالكتيكية هو الفكرـة كحقيقة أولية مطلقة منشأها في العقل. التفكير الفلسفـي لا يمكن أن تكون له نقطة بداية ولا يمكن أن تكون له غاية غير هذا. يجب أن يستقرّ التفكير الفلسفـي على حقيقة الأفكار المطلقة. كل جميل هو جميل ب فعل الـ جمال. ليس هذا لغوًأً أجوفـاً. ما يعنيه حقـاً هو أن كل ما يمكنـنا أن نقولـ، أن كل ما نعرفـ هو هذا: إن الشـيء الجـميل جميل لأنـه جميل. إن مفهـوم الـ جمال يحملـ في ذاتـه مغـزـى ويعـبرـ المغـزـى للأشياءـ. الفكرـة حـقيقة وتصـفيـ الحقـيـقةـ.

لا يمكن لأـى مقدارـ من التـحلـيل أو التـشـريحـ، ولا لأـى مقدارـ من البحثـ المـوضـوعـيـ، أن يفسـرـ أو أن يلاـشـي فـكرةـ أولـيـةـ. كلـ تـفكـيرـ هو عمـلـيـةـ إـيدـاعـيـةـ. إنه يـخلقـ أفـكارـاـ لا يمكنـ أن تـسـتمـدـ من أيـ شـيءـ من خـارـجـهاـ: لاـ هي قـابلـةـ لأـى دـلـيلـ proofـ، ولاـ هيـ فيـ حاجـةـ لأـى إـثـبـاتـ verificationـ. الأـفـكارـ تـشكـلـ أـبعـادـاـ لـعـالـمـ فـكـرىـ معـقـولـ بـذـاتهـ وـتـشـهدـ بـذـاتهـ لـحـقـيـقةـ ذـاهـتهاـ. هذاـ هوـ الجوـهـرـ الحـقـيـقـيـ لمـبدأـ التـذـكرـ anamnēsisـ reminiscenceـ.

أنـ فـهـمـ أـىـ شـيءـ هوـ أـنـ نـسـتوـعـبـ ("ـنـعـرـفـ") صـورـتـهـ. لـأـشـيءـ يـتـصـرـ عنـ ذـاكـ يكونـ فـهـماـ، وـلـأـفـهـمـ يـمضـيـ فيماـ وـراءـ ذـاكـ. أـنـ نـعـرـفـ عنـ الشـيءـ، ذـاكـ لـمـرـ مـخـتـفـ(١ـ).

(١ـ) أـرـىـ للـتـميـزـ بـيـنـ مـفـوـمـيـ المـعـرـفـةـ وـالـفـهـمـ أـهـمـيـةـ كـبـرـىـ، وـيـقـنـىـ أـنـ غـيـبةـ هـذـاـ التـميـزـ تـكـنـ وـراءـ الـكـثـيرـ مـنـ النـطـاـقـ وـالـخـلـطـ الـذـيـ يـعـتـرـىـ التـكـرـ التـلـفـيـ وـالتـكـرـ الـعـلـمـيـ عـلـىـ حـذـ سـوـاءـ. انـظـرـ "Knowledge and Understanding" فيـ (2009) The Sphinx and the Phoenix الذيـ امـلـ أـنـ تـسـدـرـ تـرـجـمـتـهـ الـعـرـبـيـةـ فـيـ وقتـ غـيرـ بـعـيدـ، وـانـظـرـ كذلكـ النـصـ المـلـاسـنـ، "ـالـمـعـرـفـةـ وـالـحـقـيـقـةـ" مـنـ أـفـلاـطـونـ: قـرـاءـةـ جـدـيدـةـ.

(٥)

كان سocrates يراها رسالة حمله الله بها أن يدعو كل الناس أن يرعوا أرواحهم بأكثر من رعاية أجسادهم، وأن يوقوا بأن صلاح حالهم الأخلاقي أعلى قيمة من صلاح حالهم الدنيوي.

كان يرى أن أهم ما ينبغي أن يشغل الإنسان أن يكون متوازناً مع العقل وأن يكون خيراً، إذ أنه لن يحقق ذاته الكمال الذي يميزه كإنسان إلا بأن يتوازن مع العقل وأن يكون خيراً. إن الإنسان، كي يحفظ كرامته ونزااته، يجب أن تحكمه، في كل ممارسات حياته، مبادئ يمحضها بحرية ويتبناها بحرية. "الحياة غير الممحضة ليست حياة لـإنسان".

ثمة شيء فينا يزدهر وينتعش إذ نفعل ما هو صواب، ويلحقه الأذى وينمو حين نقترف ما هو ظلم، وذلك الشيء فينا هو أثمن ما فينا؛ إنه هو ما يكسبنا صفتـاً المميزة ككائنات إنسانية. ذلك الشيء أو ذلك الوجه من وجهـه كينونتنا، الذي يمكن أن نسميه الروح، إذا أحقـ به أذى، لا تعود الحياة جديرة بأن نحياها.

فيـ الـ كـريـتون نـرى سـocrates فيـ السـجن يـنتـظر تـقـيـدـ حـكم الإـعدـام فيـهـ. يـأـتـيـ صـدـيقـ عـمرـهـ كـريـتون ليـحاـولـ للـمـرـةـ الـأـخـيـرـةـ إـقنـاعـهـ بـأنـ يـقـبـلـ أـصـدـقاـوـهـ لـهـرـبـهـ. فـنـراهـ يـتـكلـمـ فـيـ سـكـيـنـةـ وـدـعـةـ مـخـاطـبـاـ كـريـتونـ المـضـطـرـبـ:

"عليـناـ أـنـ تـذـبـرـ مـاـ إـذـاـ كـانـ يـنـبـغـيـ أـفـعـلـ أـوـ أـلـاـ أـفـعـلـ مـاـ تـشـيرـ بـهـ. فـإـنـتـيـ، كـماـ كـنـتـ دـائـماـ، وـاـحـدـ مـنـ أـولـئـكـ الـذـينـ يـحـبـ أـنـ يـتـبـعـاـ الـعـقـلـ، اـتـبـعـ أـثـيـاـ مـاـ يـظـهـرـ لـىـ الـعـقـلـ بـعـدـ التـدـبـرـ أـنـهـ الـأـحـسـنـ؛ وـالـآنـ وـقـدـ لـحـقـ بـىـ هـذـاـ الطـارـىـ، فـإـنـتـىـ لـاـ أـسـتـطـعـ أـنـبـذـ قـنـاعـاتـيـ، الـتـىـ تـبـدوـ لـىـ سـلـيـمـةـ كـمـاـ كـانـتـ دـائـماـ: الـمـبـادـىـ الـتـىـ كـنـتـ أـقـدـرـهـاـ وـأـجـلـهـاـ مـاـ زـلـتـ أـجـلـهـاـ، وـإـذـاـ لـمـ نـسـتـطـعـ أـنـ نـجـدـ تـوـاـ مـبـادـىـ أـخـرىـ أـفـضـلـ مـنـهـاـ، فـيـقـيـنـىـ أـنـىـ لـنـ

أو افتك؟ لا، حتى ولو استطاعت سطوة الجماهير أن تطلق علينا العديد من ألوان السجن والمصادرة والموت، يرعبوننا كأطفال بعفاريت الرعب." (٤٦ بـ جـ)  
الاقتباس في الأصل الإنجليزى من ترجمة جويت Jowett.

يمضي سقراط في طرح حجته: ليس المهم حقاً أن نحيا بل أن نحيا حياة حسنة. وأن نحيا حياة حسنة يعني أن نحيا بشرف ووفقاً لما هو صواب. الأمر الوحيد الذي يجوز أن يؤخذ في الاعتبار هو هذا: هل نحن في عملنا هذا نعمل ما هو صواب؟ إذا وجدنا أنفسنا بغيري من السجن تكون قد اقترفنا خطأ، عندئذ يكون القول بأنني بغير ذلك سأموت أو أغانى أي خطب آخر، كل ذلك لا يساوى شيئاً قبلة الأذى الذي سنلحقه بأرواحنا إذ أهرب.

ويواصل: يجب على المرء إلا يقترف الظلم حتى حين يقع عليه الظلم. ينبغي إلا ننتقم أبداً أو نرداً الأذى بالأذى لأى أحد، مهما كان الأذى الذي أصابنا منه. - هذا مبدأ نجده مؤكداً ومطوراً بقوة في جورجيوس حيث يقرّر سقراط أن معاناة الظلم أفضل من اقتراف الظلم.

## (٦)

كان سقراط، مثل كل الفلاسفة، يتوق للعقلانية *intelligibility*، لكن سقراط كان أيضاً يعيش الفضيلة. وكان اقتران هذين العشرين - التحام هاتين الجذوتين - في روحه، هو الذي أنتج للإنسانية جوهرة عليها أن تعتز بها لآخر الزمن.

كانت الفضيلة عند سقراط هي كمال الطبيعة الإنسانية. بعبارة أخرى، كانت الفضيلة هي حمال ذلك الشيء في الإنسان الذي يميزه عن غيره من الكائنات. وتلك الخاصية التي بفضلها يكون الإنسان إنساناً هي عقله *intelligence*. (قد تكون فكرة تفرد الجنس البشري بالعقل مغضّن غرور من الإنسان، لكن ذلك لا ينقض موقف سقراط القائل بأننا ندين بكل قيمتنا لعقلانيتنا).

كى يتحقق الإنسان كماله المميز له كإنسان، عليه أن يُخضع كل شيء فى حياته، كل أفعاله وكل ما يتعامل معه، لتفكيره العقلاني reason. عليه أن يفهم كل ما يحيط به، لكن أولاً وقبل كل شيء عليه أن يفهم ذاته.

هكذا، مدفوعاً بتلكما الرغبيتين الغلابتين اللتين تملكتاه تماماً، سعى سocrates لفهم تلك الأفكار (الصور) التي تعطى القيمة والمعنى للحياة الإنسانية.

لكن حين نحاول أن نمسك بجوهر الصورة (المفهوم) نجد ذلك الجوهر يراوغنا. الصورة، التي نرى أنها بذاتها وفي ذاتها، لا نستطيع تحديدها (تعريفها) إلا بمفردات غيرها من الصور. نجد أن كل الصور متواثبة interrelated ونجدوها تتتمى لكيان واحد، نجد جوهرها ومعناها في كيان واحد.

نجد أن كل الفضائل الخاصة هي أوجه من ذات الفضيلة الواحدة. قد نميز بين فضائل متباعدة من حيث انتسابها لسيارات عملية متباعدة. لكننا متى تعمقنا في الأمر، وجدنا أنه ليس ثمة فضيلة منعزلة، لا يمكن لفضيلة حقيقة أن تفصل عن نبع كل فضيلة، وما ذلك النبع إلا العقل intelligence الذي بفضله يكون الإنسان إنساناً.

إننا في الواقع نجد أن الصور (المفاهيم) لا حقيقة لها إلا كظواهر لذلك العقل الفاعل الذي يسعى لأن يدرك جوهرها؛ إن مبرر كينونتها هو أن تكون مناسبة لممارسة فاعلية العقل. العقل الفاعل الخلاق وحده له كينونة حقيقة؛ العقل الفاعل الخلاق هو الحقيقة الوحيدة؛ كل شيء عدها نسبي، عابر، وهمي<sup>(١)</sup>.

عقلنا الفاعل ذاته، عقلنا الفاعل الخلاق، والفاعلية الغائية purposive، الفاعلية الغائية الخلاقة، التي نمارس فيها فاعليتنا العقلية - فاعلية عقلنا تلك هي الحقيقة الوحيدة التي نعرفها حقاً، وهي كل ما لنا من قيمة.

---

(١) أرجو أن يصير القارئ على هذه المقولات بانية الجسارة حتى يصل إلى الباب الثاني من هذا الكتاب، حيث أحارول توضيحها وتبريرها.

على هذا لم يكن المسعى الفلسفى عند سocrates ليهوا لا طائل تحته؛ لم يكن لعبه ممتعة تشبع فضول من يميلون للرياضية الذهنية، إنما كان شرطاً لا غنى عنه لأن نحيا حياة إنسانية حقة، لتحقيق إنسانية الإنسان، للوصول إلى كمال ذاك الشيء فينا الذي بفضله نكون كائنات إنسانية، أو، على حد تعبير سocrates، ذاك الشيء فيما الذي يبين بفعل ما هو صواب ويلحقه الأدلة بفعل ما هو خطأ.

عندما نعرف أن كينونتنا الحقة وقيمتنا الحقة تكمنان في فاعليتنا العقلية، عندما تصبح وحدة الفضيلة والمعرفة بالنسبة لنا وفينا أمراً بدبيعاً<sup>(١)</sup>.

مضي سocrates يبشر بالفضيلة، لكن الفضيلة التي يبشر بها لم تتحقق في قانون أخلاقي. كان جوهر الفضيلة عند سocrates أن نفهم ما يعطى الحياة الإنسانية معنى وقيمة. هكذا كانت الفضيلة الأخلاقية عنده واحدة مع التمييز العقلي، وكانت النزاهة الأخلاقية واحدة مع النزاهة العقلية.

الديالكتيك السocratic هو رفض صارم لأى انقصاص من مبدأ المعقولية intelligibility، الذى هو وحده ما يؤمن للإنسان النزاهة التامة.

(٧)

يعلن سocrates أن الفضيلة هي المعرفة. لكنها ليست المعرفة ببساطة، ولنست أى معرفة، بل هي معرفة الإنسان لذاته. المحاججات التي يعادل فيها سocrates الفضيلة بالمعرفة تتركنا دائماً ونحن نتحسس الطريق إلى شيء أبعد: الفضيلة هي المعرفة، هكذا يقول سocrates، وفي التو يمضي فيسأل: ولكن أى معرفة؟ حالما نربط المعرفة بموضوع معين، بمجال معين من الخبرة، بحيث معين من الوجود، نكتشف عدم

---

(١) انظر أثلاطون: ثراءة جديدة، الفصل الثاني 'عقلانية فلسفة سocrates الأخلاقية'.

كفايتها كتعريف للفضيلة. والقول بأن المعرفة المطلوبة هي معرفة الخير والشر لا يزيل المشكلة، ففي التحليل النهائي نجد أنها لا يمكن أن تكون معرفة بخير معين وشر معين لأن هذه المعرفة تعتمد على معرفة "الخير" ويتبين أن "الخير" ليس إلا هذه المعرفة ذاتها. الفضيلة هي ممارسة فاعلية العقل من حيث هي، هي حياة فاعلية العقل. بعبارة أخرى، الفضيلة هي النشاط الذي تُعبّر فيه الكينونة العاقلة (الحقيقة العاقلة) عن ذاتها. الفضيلة هي ببساطة فاعلية العقل الحية. هكذا يكشف لنا الديالكتيك السقراطي أن الحقيقة الوحيدة غير المشروطة هي الروح كمبدأ للعقل الفاعل، هي حقيقة الفاعل الأخلاقى .moral agent

(٨)

ذلك كان إنجل سقراط: بمزاوجة الأخلاق والحكمة يضع المعيار للحياة الإنسانية؛ يرفع الحياة الفلسفية إلى مستوى جيد من الكينونة؛ بتطور الوعي الإنساني إلى نوعية جديدة من الكيان — العقل الفاعل الخلاق.

كان سقراط الفيلسوف الأكمل، ولعله كان الفيلسوف الواحد والأوحد. وأسفاه! كل دارسي الفلسفة تقريراً الذين جاءوا بعده ألقوا إلى لجة البحر بذلك الدرس ذي القيمة العليا الذي حاول أن يعطينا إياه، أن الفلسفة ليست معرفة ولا يمكن أبداً أن نتحقق لأن تعطينا أي معرفة، بل هي أسلوب حياة، نوعية كينونة .a mode of being

**الفصل الثالث**

**أفلاطون**



## ملاحظة تمهيدية

من الغريب أن أهم فيلسوف قديم وصلتنا أعماله المنشورة كاملة سليمة هو مع ذلك الفيلسوف الذى تختتم حول فكره أكثر المجادلات جموحا، لكن ثمة سببا لهذا. فكل ما أعطانا إياه أفلاطون كتابة، قدمه، باستثناءات قليلة، على لسان سocrates. بالإضافة لذلك فإن أفلاطون يخبرنا صراحة وبطريقة جازمة بفرضه أن يضع أهم أفكاره في نص مكتوب. وبالتالي فإنه من المستحيل أن نحد بأى قدر من اليقين أين ينتهي فكر سocrates وأين يبدأ فكر أفلاطون، وليس لأحد أن يدعى أنه يستطيع أن يؤكّد ما كان فكر أفلاطون حقاً. هكذا فإني، بكل الاحترام لمؤلفي الفلسفة ولدارسى الكلاسيكيات، أقول إن ما أقدمه هنا هو قراءاتى الشخصية لمحاورات أفلاطون. وأقرّ أيضاً أنّي أجد القيمة العليا في محاورات الفترتين الباكرة والواسطة من حياة أفلاطون. محاورات الفترة المتأخرة تبحث مسائل معينة، تقدم وتطور تفتيّات، لكنها - باستثناء بعض بصائر قيمة تأتى كأنما عرضاً في الســسوسيــت والــفــيلــيوــس والــتــيمــاــيوــس - لا تضيــف الكــثــير مما له دلالة لما اعتبره فلسفة بالمعنى الدقيق. يمكنني أن أقول في الواقع إن الجمهورية هي عندي مجمل كل الفلسفــة.

(١)

لم يعطنا أفلاطون بياناً عن مسيرة الفلسفــية كالذى أعطانا إياه عن مسيرة سocrates فيــاــيدــون. بعض المصادر تخبرنا بأنه بدأ يداوم صحبة سocrates حين

كان في العشرين، لكنه أجد أنه من الصعب أن نصدق أنه لم يتواصل مع سocrates ولم يستمع إليه وهو صبي. ونسمع أيضاً أنه في باكرة حياته أظهر موهبة في الشعر والدراما، إلى جانب تطلعه للعمل السياسي، الذي كان مؤهلاً له بطبيعته وبنائه. لكن عقلاً كعقل أفلاطون، يجد نفسه في غمرة يونان القرن الخامس قبل الميلاد، ما كان يمكن إلا أن يتشرب كل تيارات الفكر التي كانت آنذاك تتلاقي وتتشابك في المجال الثقافي. وعلى وجه الخصوص، فإن تعاليم المدرسة الفيثاغورية Pythagorean school وفلسفة هيراكليتوس Heraclitus وفلسفة بارمنيديس Parmenides كلها على ما يبدو تركت انطباعاً باقياً على عقله. يبدو أن عقله انشغل بشكل خاص بمبدأ الدفق flux الهيراكليتي. كان هيراكليتوس قد أعلن أن كل الأشياء في العالم الذي يحيط بنا، كل ما يمكننا أن نرى أو نلمس أو نسمع أو نحس على أي نحو، هو في تغيير دائم. أشخاصنا ذاتها، من حيث نحن جزء من العالم، لا تبقى على حالها أبداً عبر أي امتداد زمني. لكن إذا كان الشيء في تغيير دائم فكيف يمكن أن ثبت عنه أي شيء؟ كيف يمكن أن يكون موضوعاً لمعرفة؟ ومن الناحية الأخرى كان بارمنيديس يقرر أن ما هو حقيقي يجب أن يكون واحداً، كلاً، وغير متغير، وأن ما هو حقيقي يجب أن يكون واحداً مع ما هو معقول. وكما يقول كورنفورد Cornford فإن أفلاطون "دانما يتحدث عن بارمنيديس باحترام يزيد عما يبييه نحو أي فيلسوف آخر. كان يرى نفسه خليفة للرجل الذي كان أول من بين، ولو بشكل غير نام، التمييز بين عالم الصدق والحقيقة المعقول وعالم الظواهر والصبرورة الحسني". (F. M. Cornford, Plato and Parmenides, p.80)

حين أخذ أفلاطون يصاحب سocrates، كان سocrates عليه تأثير مزدوج. في المكان الأول تأثر أفلاطون تأثراً عميقاً بإخلاص سocrates التام لحياة الفضيلة بجناحها، النزاهة الخلقية والفكرية. وفي المكان الثاني، في افتتاح سocrates بأن الحكمة الوحيدة المتاحة للإنسان هي فهم عقله هو ذاته، وجد أفلاطون الجواب للغز

المعرفة. - في عالم الأفكار، هناك نجد الحقيقة التي نفاهَا هيراكليتوس من العالم المحيط بنا؛ في عالم الأفكار، هناك نجد الكينونة الحقة والحياة الحقة.

لم يكن سقراط معنِّياً بالعالم الخارجي؛ كان العالم الداخلي للإنسان يستقرُّ فيه تماماً. من الناحية الأخرى، كان أفالاطون مشغولاً كثيراً بالعالم الفيزيقي، ولو أن انشغاله ذلك كان على نحو سلبي؛ إنه لم يسمح لنفسه أبداً بأن ينسى أو يغتفرُ خداع وزيف العالم.

“لم تقلْ منذ حين إنَّ الروح حين تستخدِّم آلية الجسد في أيِّ بحثٍ، سواء عن طريق البصر أو السمع أو أيِّ حاسةٍ أخرى لأنَّ استخدامَ الجسد يعني استخدامَ الحواسِ” فإنَّ الروح يجرِّها الجسد إلى عالم التحوُّل، وتضلُّ طريقَها وتصبح مضطربة دائمة، كأنما سكرت بعلامتها لأشياءٍ من هذا القبيل؟

”بالتأكيد.“

”لكنها حين تبحث بذاتها، تمضي إلى عالم ما هو نقى ودائمٌ وباقٌ ولا متغيرٌ؛ ولكونها من طبيعةٍ مماثلة، فإنهَا حين تستقلُّ وتتحررُ من التداخلاَت، ترتبط بذاك دائماً ولا تعود تَكِيم، بل تبقى، في عالم المطلق ذاك، ثابتةٌ غير متغيرةٌ، إذ تلامس كائناتٍ من طبيعةٍ مماثلةٍ. وهذه الحال للروح هي ما ندعوه الحكمة“ (الـ فايدون، 79 جـ-د. الاقتباس في الأصل الإنجليزى من ترجمة هيو تريدينك Hugh Tredennick).

عالم الصور forms (المفاهيم) هو موطن العقل الفاعل: هذه هي بصيرة أفالاطون العظيمة، هبة أفالاطون العظيمة لنا. كل ما عدا ذلك عالم من ظلال

تنهاوی إلى العدم بلا انقطاع. الصورة وحدها حقيقة؛ الصورة وحدها لها معنى وقيمة. إنني، كعقل فعال، لا أدرك الصور فحسب؛ إنني أكون الصور، وعندي، وعندي فقط، أشارك في الحقيقة. (إذ أقول هذا فإني أخطو خطوة متقدماً على أفالاطون، لكنني أعتقد أنني ما زلت أميناً لروحه). لم يستقر أفالاطون أبداً على نظرية للصور كنظرية مكتملة، لكنه حتى نهاية حياته ظل يتخذ المفهوم السقراطى للصور أساساً لكل فلسفته<sup>(١)</sup>.

## (٢)

تحتل الجمهورية في عالم الفلسفة عن جدارة المكانة التي تحملها سيمفونية بيتهوفن التاسعة في عالم الموسيقى، والأبواب من الخامس حتى السابع هي قلب تلك الفروة لكل فكر فلسفى. في الباب الخامس، بعد أن يقترب أفالاطون مقولته الشهيرة بأنه لن تكون هناك نهاية لمتعاب الدنيا حتى يحكم الفلسفة (٤٧٣ جـ٥)، يشرع في محاولة لبيان ما يعني بالفيلسوف، وإذا فعل هذا فإنه يعطينا في نحو سبعين صفحة زبدة ولب كل الفلسفة.

الفيلسوف يتملكه عشقه لما هو حق. أن نرى ما هو حق يعني أن نرى ما هو حقيقي. إن الأشياء المتعددة المتغيرة التي تحيط بنا مشبعة باللاحقيقة. صدقها هو بالضرورة نسبي وحقيقةها هي في جوهرها عارضة contingent. أي معرفة تتصل بمثل هذه الأشياء لا يمكن أن تكون ذلك الفهم الأعلى الذي يطلبه الفيلسوف، بل تكون بالضرورة مجرد معرفة ظلال. في عالم المعقولة الخالصة وليس في سواها نكون في تواصل مع الحقائق اللامتحولة، اللامتحيرة.

---

(١) فلرت نحن الأصل الإنجليزى في هذه العبارة، لأجعلها أقرب لما انتسبت به لاحقاً. انظر الفصل الأول "الصور المعقولة" والنصل الخامس "غمى على اليهود" من أفالاطون: قراءة جديدة.

لكن أفلاطون لم يكن ليستريح إلى تعدد المفاهيم بأكثر مما كان يستطيع أن يستريح إلى تعددية وتحول عالم المحسوس. كان عليه أن يصعد سلم المفاهيم إلى مفهوم أعلى.

في فقرة قصيرة في الباب السادس (٤٩٠ أ)، في كلمات مسحورة، خصبة بمقدار ما هي سديمية، يرسم أفلاطون طريق الصعود الفلسفى. من عدم الرضى بتحول ونسبة المتعدد - اللاثبات والخداع والنقص فى كل وجود فعلى محدود - ينطلق الفيلسوف بحثا عن الحقيقى، الأزلى. يجد ضالته فى 'الأفكار الخالصة'، المفاهيم الجوهرية التى تضفى على 'المعينات المتعددة' ما لها من حقيقة ومن قيمة. الملائكة التى بها يدرك تلك الصور هي ذلك الشيء فيه، فى كل فرديته المركبة، التى تعلو فوق التغير وتسمى على القيود *transcends limitations*. الفعل الذى به يدرك المفاهيم الجوهرية هو أحق وأكمل حقيقة يعيها وعيًا مباشرا. فى فاعلية الفكر يبلغ كمالا يبهى له معياره لكمال الحقيقة. هكذا، إذ هو يصبح حقيقيا فى ذاته - إذ يصبح واحدا مع الكينونة الحقيقية - عنذاك يعرف الـ حقيقة. هذه المعرفة، هذا الاتحاد مع الحقيقة، يشكل كل حياته وكل فكره. هذا هو نبع وشرط كل فهم وكل نشاط غانى *purposive activity*.

فيما بعد يقول لنا أفلاطون إن ما يعطى الحقيقة للأشياء التى تُعرف ويعطى قدرة المعرفة لمن يَعرف هو صورة الـ خير. إنها مصدر الفهم و'الحقيقة' (الكينونة)، إلا أنها غير هذين وتفوقهما حُسنا. كما أن الضوء والبصر لهما قربى بالشمس لكنهما ليسا الشمس، فكذلك الفهم و'الحقيقة' لهما قربى بالـ خير لكنهما ليسا الـ خير، الـ خير يعلو عليهما كمالا (٥٠٨ هـ- ٥٠٩ أ).

حين يطلب من سocrates في الجمهورية أن يعطى بيانا عن الـ خير، فإنه يلجأ إلى التشبيه، فيتمثل للـ خير بالشمس، وبعد ذلك يعطينا أمثلة الكهف البدعية الشهيرة.

يأتي الصعود إلى رؤية الـ حقيقة، إلى إدراك الـ صورة الأسمى، الـ صورة الواحدة التي تضم وتولد كل الصور، يأتي هذا الصعود كإلهام، إنه ليس استنباطا deduction، وليس استدلالا inference، بل هو تحقق، هو بلوغ كمال، إننا إذ نبلغ نزاهة وكمال الفاعل الأخلاقى الخالق ننال معرفة الحقيقة والأزل.

في المأدبة يضع أفلاطون على لسان سocrates بياناً عن هذه المسيرة ذاتها. في حكاية ديوتima الشهيره، تتولى حكمة مانينيـا تعليم سocrates أسرار الحب، تصف ديوتima مسيرة عاشق الجمال من حب شكل محدد من الجمال، إلى حب شخص فرد، إلى تقدير الجمال في كل الأفراد، ومن التعلق بالجمال الجسدي إلى تأمل الجمال في الأخلاقيات والمثل المجردة، ثم إلى حب المعرفة والعقل، حتى ينمو ويربو عفياً على ذلك الشاطئ، وأخيراً تكشف له رؤية معرفة فريدة، هي معرفة كل جمال بكل مكان.

"من يكون قد مضى حتى هذا الحد في تعلم أمور الحب،  
ومن تعلم أن يرى الجميل بالترتيب والتتابع الصحيحين، حين  
يتوجه نحو الغاية، سيشهد فجأة شيئاً رائع الجمال ... شيئاً هو في  
المكان الأول دائم، لا يعرف الميلاد ولا الموت، ولا النمو ولا  
الاضمحلال؛ وهو ثانياً، ليس جميلاً من منظور ما وغير جميل من  
منظور آخر ... ولا هو موجود في كائن فرد، مثل مخلوق حتى  
سواء في السماء أو على الأرض أو في أي مكان آخر؛ إنما هو  
جميل مطلق، قائم بذاته، بسيط ودائم، تكتسب منه كل الأشياء  
الجميلة الأخرى ما لها من جمال ينمو ويتشاهي، دون أن يعرض  
هو لنقص أو ازدياد أو تغير ... هذه يا عزيزى سocrates ... هي  
الحياة التي ينبغي فوق كل شيء للإنسان أن يحيها، في تأمل

الجمال المطلق... ماذا لو أن الإنسان كانت له عيون ترى الجمال الحق - الجمال الإلهي، أعني الجمال نقى، خالصا، غير مختلط، ليس مصابا بملوئات الجسد وبكل مظاهر وأباطيل الحياة الفانية - شاكرا إلى هناك ومتواصلا مع الجمال الحق، بسيطا وإلهيا؟ تذكر أنه في ذلك التواصل فحسب، إذ يشاهد الجمال بذلك الذي به يمكن أن يشاهد، سيكون ممكنا له أن يُنْتَج لا ظلاما للجمال بل حقائق (لأنه ليس مسما بظل بل بحقيقة)، وإذا ينجب ويغدو الفضيلة الحقيقة، سيكون بحق صديقا لله ويكون حالدا، إذا كان للإنسان الفان أن يحظى بالخلود. تكون تلك حياة يستهان بها؟" (المأدبة، ٢١٠ هـ- ٢١٢ أ. في الإنجليزية اقتبست من ترجمة جوبيت Jowett).

ها هنا إبداع لعالم فكري، يحيا فيه الإنسان على مستوى جديد من الكينونة؛ ينال في الواقع جوهراً جديداً، يبلغ الحياة الروحية.

(٣)

رغم أن أفلاطون، الرياضي، أبا الأكاديميا، ربما لم يكن قادرا على أن يمثل ثبات سocrates في التمسك بالفصل الناتم بين الفلسفة والعلم أو أن يظل قائعاً بنبذ كل معرفة موضوعية، إلا أنه يبقى أميناً نروح سocrates حين يصر على أن الفكر الفلسفى لا يمكن حبسه فى أى صياغة لغوية محددة. هذا أساس ريبته فى الكلمة المكتوبة، التى يُظِّهِرُها فى الـ پروتاجوراس، ويعلنها لنا أكثر جلاء وأكثر قوَّة فى الـ فايديروس (٣٤٧ جـ ٢٧٨ هـ)، حيث يؤكد أنه من الحماقة أن يظنَّ المرء أن أى نصٌ مكتوب يمكن أن يؤدىَ معنى واضحاً محدداً. هذا أيضاً أساس إصرار أفلاطون فى الجمهورية على أن الفلسفة يجب أن تتمَّ افتراضاتها على الدوام.

على امتداد المحاورات، يذكرون أفلاطون المرة ثلو المرة، أحياناً بكلمات صريحة، وأحياناً بوسائل درامية أو أدبية مختلفة، من أن نأخذ ما يقال بحرفية شديدة أو بجذة زائدة عن الحد.

في الرسالة السابعة يكتب غاضباً عن أولئك "الذين كتبوا أو يعتزمون أن يكتبوا عن هذه المسائل، مدعين معرفة بالمسائل التي أنا معنى بها ... ليس لي شيء مكتوب حول هذه الأمور، ولن يكون أبداً. بهذه المعرفة ليست شيئاً يمكن أن يوجد في كلمات مثل المعارف الأخرى؛ إنما بعد تواصل يستمر طويلاً بين المعلم والتلميذ، من خلال السعي المشترك في الموضوع، فجأة - مثل ضوء يسطع حين توقد نار - تولد المعرفة في الروح وتتواء تغذى نفسها بنفسها." (٣١٤ جـ).  
الاقتباس في الأصل الإنجليزي من ترجمة جلين ر. مورو (Glenn R. Morrow).

في حديثنا نستخدم الأسماء والتعريفات والرسوم images، وهذه كلها في طبيعتها نقص وتعتريها تناقضات متأصلة. "لهذا السبب فليس ثمة إنسان عاقل يخاطر بالتعبير عن أكثر أفكاره عمقاً، خاصة في صيغة لا تقبل التغيير، وهو ما يصدق على النصوص المكتوبة" (٣٤٢ أ). إنما باستخدام هذه الوسائل "فإنه بالكاد يمكن أن تتولد معرفة عن شيء بطبعته حسن في إنسان هو بطبعته حسن" (٣٤٣ هـ). بالختصار، لا سرعة الاستيعاب ولا الذاكرة الجيدة يمكن أن يجعل الشخص يرى حين لا تكون طبيعته ذات قربى للموضوع، وهذه المعرفة لا تضر布 بذورها أبداً في طبيعة غريبة عنها؛ هكذا فإن إنساناً لا يميل بطبعته للعدل وليس بذى قربى للعدل أو ألوان الفضيلة الأخرى ... لن يبلغ أبداً الحقيقة التي يمكن بلوغها عن الفضيلة" (٣٤٤ أ).

أياً ما كانت الملابسات التي عبر أفلاطون في غضونها عن هذه الآراء، وبصرف النظر عن المبررات المحدثة التي دعم بها تلك الآراء، فإني أراها تحمل مغزى عميقاً لم نتبنته بدرجة كافية من الوضوح حتى اليوم.

(في الفقرة السابقة اقتبست من رسالة أفلاطون السابعة. لقد كانت صحة نسبة الرسائل - ومن بينها الرسالة السابعة - إلى أفلاطون مثار جدل. كل ما أستطيع قوله هو أنه إذا كانت الكلمات التي اقتبستها لم يكتبها أفلاطون بنفسه، فلا بد أن من كتبها كان شخصا نفذ إلى روح أفلاطون بأكثر مما استطاع أي شخص آخر).

حين "أنزل سocrates الفلسفة من السماء إلى الأرض"، لم يحدث تغييرا فحسب بل حول تماما معنى وطبيعة الفلسفة إلى ما لم تكنه من قبل. بعد سocrates لم يعد للفلسفة أن تعنى بالعالم الطبيعي بل بالأفكار والمثل التي تشكل حياتها الروحية. حين عاد أفلاطون بالفلسفة إلى البحث عن الـ حقيقة، لم تكن تلك الـ حقيقة هي طبيعة *physis* الأيونيين، ولا كينونة *on* to پارمنيديس Parmenides، ولا الكون *kosmos*، إنما كانت الـ حقيقة بمفهوم كمال الكينونة — الكينونة على مستوى الكمال.



**الفصل الرابع**

**التفكير**



(١)

لا يختلف الوليد الإنساني، خلال الأسابيع الأولى أو بضعة الشهور الأولى بعد مولده، عن بقية الحيوانات إلا من حيث إمكانياته. إن الرضيع الإنساني في الواقع، حتى بعد أن يكون قد تعلم استخدام أطرافه، وأخذ يُتَعَرَّفُ على الأشياء والأشخاص من حوله، محققًا بذلك تقديرًا ذهنياً مذهلاً حقًا، يظل على مستوى العجماءات العليا. لكنَّ حالماً يدخل الطفل عالمه الثاني بعد مولده ويتعلم الكلام فإنه يصبح مختلفاً مختلنا تماماً، إذ أنه يكون عند ذلك قد تزود بالمفاهيم العامة.

حين نقول إن الإنسان يتميّز بالتفكير، وإن الفكر يشكّل إنسانية الإنسان؛ فإننا لا نعني التفكير في أشكاله العليا حصراً. حين نقول إن الإنسان هو إنسان بفضل عقله فإننا لا نتحدث بالضرورة عن الحكمـة والعلم، ولو أنه صحيح أن الإنسان لا يحقق كمال إنسانيته إلا ببلوغ أعلى مستويات الحكمـة والفاعلية العقلية التي يمكن للإنسان أن يبلغها؛ لكن تلك قضية أخرى. المفاهيم تدخل في نسيج التجربة الإنسانية نزولاً حتى إلى مستوى الإدراك الحسـنى. مشاعر الإنسان، عواطفـه، سلوكيـه، حتى عند أدنى مستويات الكينونة الإنسانية، تحـددـها مفاهيم عامة.

حين يتـكـىـ صبـىـ ريفـىـ غـرـيرـ على شـطـ جـوـلـ مـاءـ، ويرـقـ إلى جـوارـه كـلـبـه الـوفـىـ، ويرـتفـعـ قـرـصـ الـبـدرـ الفـضـىـ أـمـامـ كـلـيـهـماـ، فـإـنـ الصـبـىـ يـرىـ القـمـرـ بـيـنـماـ الـكـلـبـ يـنـظـرـ قـرـصـاـ لـامـعاـ. مـهـماـ كـانـ الصـبـىـ مـفـقـراـ لـلتـعـلـيمـ، مـهـماـ كـانـ غـرـيرـاـ، فـإـنـ رـؤـيـتـه لـقـمـرـ، مـجـرـدـ إـبـصـارـهـ لـقـمـرـ، يـنـطـوـيـ عـلـىـ تـرـكـيـبـةـ فـكـرـيـةـ وـعـلـىـ أـحـكـامـ ذـهـنـيـةـ تـنـجـاـزـ تمامـاـ قـدـرـاتـ وـإـمـكـانـيـاتـ الـكـلـبـ.

نفادياً لِإِسَاعَةِ فَهْمِ مُحْتَلَّةٍ، عَلَىَّ أَنْ أُضِيفَ أَنْ غَرْبِيَ إِذَا قُوِّلَ هَذَا لَيْسَ أَنْ  
أُوكِدَّ الْفَارَقُ بَيْنَ الْإِنْسَانِ وَبَقِيَّةِ الْحَيَوانَاتِ، إِنَّمَا مُقْتَنِعٌ تَامًا بِأَنَّ الطَّبِيعَةَ لَا تَعْرِفُ  
الْفَوَاصِلَ الصَّارِمَةَ التَّابِتَةَ؛ وَأَنَّ كُلَّ أَشْكَالَ الْحَيَاةِ مُتَوَالِصَةَ؛ وَأَنَّا نَخْطَئُ إِذَا اعْتَدَنَا  
أَنْ نَسْتَهِينَ بِذَكَاءِ الْحَيَوانِ. غَرْبِيُّ الْوَحْيِيدُ هُوَ تُوكِيدُ أَهمِيَّةِ الْفَكَرِ فِي حَيَاةِ الْإِنْسَانِ.  
قَدْ أَكُونَ مُخْطَنِاً فِي كُلِّ مَا قُوِّلَ عَنِ الْحَيَوانِ، لَكِنِّي أَتَمْسِكُ فِي ثَبَاتِي باِعْتِقَادِي  
بِأَهمِيَّةِ الْفَكَرِ لِبُلوغِ الْكَمَالِ الْمُمْكِنِ لِلْإِنْسَانِ.

(٢)

بِالْفَكَرِ، بِوَاسِطَةِ الْأَفْكَارِ، يَكْتُشِفُ الْإِنْسَانُ حَقِيقَةَ الْأَشْيَاءِ. بَلْ الْأَصْحُ فِي  
الْوَاقِعِ أَنْ نَقُولَ إِنَّ الْإِنْسَانَ يَضْفِيُ الْحَقِيقَةَ عَلَىَّ الْأَشْيَاءِ بِوَاسِطَةِ الْأَفْكَارِ. الْأَفْكَارُ  
أَنْسَاقٌ تَمْنَعُ الْمَعْنَى وَالْمَعْقُولَيَّةَ لِلْمَعْطَى. الْأَفْكَارُ حَقِيقَةٌ لِأَنَّ الْمَوْجُودَ لَا يَكْتُسُ  
الْحَقِيقَةَ إِلَّا مِنْ خَلْلِهَا. الْأَفْكَارُ تَشَكَّلُ عَالَمَ الْحَقِيقَةِ، وَلَوْ أَنَّهَا لَا يَمْكُنُ أَنْ يَكُونَ لَهَا  
وَاقِعٌ إِلَّا فِي مَوْجُودَاتِ مَعْيَتَةٍ. (مَا أَعْنِيهُ بِهَذَا لَنْ يَتَضَعَّ تَامًا إِلَّا فِي  
الْبَابِ الثَّانِيِّ مِنْ هَذَا الْكِتَابِ).

الْأَنْسَاقُ، الصُّورُ forms، الَّتِي تَضْفِيُ الْمَعْنَى وَالْقِيمَةَ عَلَىَّ الْمَوْجُودَاتِ  
وَعَلَىَّ الْحَيَاةِ - نَزُولاً إِلَيْ الصُّورِ الَّتِي تَحدَّدُ مَعْنَى وَعَلَاقَاتِ مَوْضِعَاتِ الْحِسَنِ -  
لَا تَنْتَجُهَا أَوْ حَتَّى تَنْقُلُهَا الْحَوَاسِنَ بَلْ يَوْلُدُهَا الْعُقْلُ. الْحِسَنُ بِغَيْرِ الْفَكَرِ لَا مَعْنَى لَهُ:  
هَذَا صَحِيحٌ حَرْفِيًّا وَبِدْقَةٍ. الْحِسَنُ حَدَثَ. الْحَدَثُ لَا يَتَحَوَّلُ إِلَى مَعْرِفَةٍ إِلَّا بِوَاسِطَةِ  
فَكْرَةٍ، إِلَّا حِينَ يَضْفِيُ الْفَكَرُ عَلَيْهِ نَسْقاً وَيَدْمِجُهُ فِي عَالَمِهِ الْخَاصِّ. الإِبْصَارُ يَنْطُوِيُّ  
عَلَىَّ تَأْوِيلٍ وَحْكَمٍ. الْطَّفَلُ الْمُولُودُ لِتَوْهٍ تَعْكُسُ الْأَشْيَاءَ عَلَىَّ عَيْنِيهِ لَكِنْ لَا يَمْكُنُ أَنْ  
نَقُولَ إِنَّهُ يَرَى بِأَكْثَرِ مَا يَمْكُنُ أَنْ نَقُولَ إِنَّ الْكَامِيرَا الْفُوْنُوَغَرَافِيَّةَ تَرَى. إِبْصَارُ  
الْوَلِيدِ حَدَثٌ يُدْخِلُهُ فِي شَبَكَةَ مِنَ الْعَلَاقَةِ، يَكُونُ الْطَّفَلُ نَفْسَهُ أَحَدُ مَكْوَنَاتِهِ السَّلَبِيَّةِ.

لا تبدأ الرؤية إلا حين يفصل العقل بين ‘أنا’ و‘ما أراه أنا’؛ حين يميّز العقل بين ‘أنا’ وما يحدث لـ ‘أنا’؛ حين يُسقط العقل على حدث الإبصار فكرة ‘الذات’ و‘غير الذات’.

(٣)

الحقيقة الأساسية في الحياة الإنسانية هي أن الإنسان يَجِد بأن يَجِد نفسه في الحياة، مجابها بوجوده؛ إذ أن الإنسان لا يَبْدأ بأن يَصْنَع نفسه، ولو أنه بعد ذلك يمضى حياته كلها محاولاً أن يَصْنَع ذاته.

كل الكائنات، الحياة وتلك التي ننظر إليها على أنها بغير حياة، تجابه بوجودها ببساطة ولا تستطيع أن تختار بين أن تكون أو لا تكون. لكن الإنسان وحده بين الكائنات، في حدود ما نعلم، يحاول أن يعكس هذا الوضع وأن يحدّ كينونته الذاتية.

في مجال المفاهيم نعيد خلق الأشياء في عالم من صنعنا نحن. إذ نفعل هذا نرفع أنفسنا من كوننا جزءاً في كلّ معطى إلى كوننا كُلّاً يستوعب كُلّاً فكريًا جديداً. هذه الإبداعية ضرورية لتوكيد حرّيّتنا. لا يمكن لكائن عاقل محدود أن يحقق حرّيّته إلا بأن يعيد خلق عالم الواقع – أشيائه الموضوعية وأحداثه – في كون cosmos جديد. من حيث كوننا موجودات محدودة، فإن معطيات تجربتنا تكون مختلطة مشوّشة. عقلياً يطالب بأن يجعل منها كونا منظماً .cosmos

المفهوم concept هو نتاج عملية خلق من جانب العقل. هو تكوين فكري بواسطته يصبح للأشياء معنى عندنا. الفهم المفاهيمي conceptual understanding هو جوهر الإنسان. والفهم المفاهيمي خلاق. المفهوم is occasioned by (الفكرة idea، الصورة form، الكلّي universal) تستحوذ

معطيات التجربة المعينة؛ لكن محتوى التجربة ليس هو ما يعطينا المفهوم. المفهوم نسق يُسقطه العقل على الأشياء المعينة بفعل خالق.

عملية تكوين المفاهيم على كل مستويات، وفي كل مراحل، النشاط الإنساني، هي من ذات طبيعة النشاط الإبداعي للفنان. الفنان – سواء كان رساماً، أو مؤلفاً مسرحيّاً، أو موسيقياً – يصوغ مادته في شكل يأتي إلى الكينونة بـ كُلّ جديد، به وفيه تكتسب المادة الأولية (المعطى) معنى. الإنسان العادي، الشخص المتواضع في مجرى نشاطه اليومي العادي، والعالم العبقري في أعلى لحظاته إلهاماً، كلّاهما يمارسان نفس النشاط، نشاطاً واحداً في طبيعته.

ينطوي الفهم دائمًا على كُلّ. وحدة واتساق الكلّ يأتيان من فعل يفعله العقل، يرجعان لنسق يضفيه العقل على المحتوى المعطى. كلّ تفكير هو عملية توحيد *unification*. وجود عدد من نقاط منتشرة على صفحة ورقة أمامي أو على صفحة السماء ذات الأجرم المضيئة أو على سطح الأرض بأى شكل من الأشكال – هذا بالنسبة لى حدث اعتباطي. لكنى إذا جمعت هذه النقاط في شكل أو أشكال هندسية، عندئذ تصبح بعضاً من عالمي المعقول؛ تصبح كُلّاً أطلق في داخله علاقة علاقنة جديدة. بالمثل، قد يجدهنّى عدد من أحداث تاريخية تبقى غير متصلة وخالية من المعنى إلى أنّ أخضعها لنظرية ما، عندئذ تترابط في كُلّ معقول متسق.

الإنسان، كائن عاقل، لا يستطيع أن يكون في انسجام مع نفسه، لا يستطيع أن يكون أميناً لطبيعته، إلا بأن يحيا في كون معقول، يستوعب مُعطانية *givenness* عالمه في نسق ينبع من عقله. أن يكون الشخص عاقلاً يعني أن يستوعب مُعطانية واقعه في كُلّ معقول. هكذا فقط يمكن لكون عاقل أن يؤكّد حقيقته في مواجهة الوجود ويتحقق تلك الحقيقة في كلّية العالم المعقول.

كى تكون كائنات إنسانية حقاً يجب أن نحيا في عالم معقول ذي معنى، أو بعبارة أخرى، إننا إذ نحيا في عالم معقول ذي معنى نصبح كائنات إنسانية.

(٤)

العقل فعال في كل مستويات الإدراك؛ حتى أبسط ألوان الإدراك الحسّي تتطوّر على عنصر تأثّر به فاعلية العقل. التجربة كلها تتطوّر على تأويل عقلي. تأويل التجربة يعني أن نعطيها تعبيراً فكريّاً. الفهم ليس ذا طبيعة سلبية ولا يمكن أن يكون ذا طبيعة سلبية. عبارة "نفهم شيئاً" هي في الحقيقة مضلّلة لأنّ ما نفهمه ليست له كيّفونّة منفصلة عن فعل الفهم أو سابقة على فعل الفهم. كل واحد منّا في الواقع، وبأدّقّ معنى للكلمة، يكون عالمه، عالمه الذي تجري فيه حياته مجريها.

صحيح أنّ ذهننا intellect، عقلنا الوعي mind conscious، هو أقلّ عناصر كيّاننا ذكاءً. كلّ خلية في جسمنا هي أكثر ذكاءً بما لا يقاس. ردود فعلنا الفطرية تتقدّم كثيراً جداً على ردود فعلنا الوعائية. إلا أنّنا بفضل ذهننا نكون ما نكون من حيث كيّاننا كائنات إنسانية. كي نؤكّد طبيعتنا المميّزة، كي نحقّق كمالنا الخاصّ، علينا، دون أن نفصل أنفسنا عن قاعدتنا الجسدية، دون أن ننكر أو نتّكّر طبيعتنا الحيوانية، أن نكون كائنات مفكّرة إلى أتمّ مدى ممكّن.

(٥)

الإنسان حيوان يطرح أسئلة. بالطبع، كلّ الحيوانات "تطرح أسئلة" وتجد لها إجابات وإلى هذا الحد تتعلّم. لكنّ الإنسان هو في المكان الأول حيوان طارح للأسئلة. وهذا امتياز.

لا يمكن لأى مدى من التجربة، ولا لأى قدر من معاركة عالم الواقع facts ومن الاصطدام بأشد الواقع وقعاً، لا يمكن لكلّ هذا أن يعلم الإنسان شيئاً إذا لم

يُكَنُّ الإِنْسَانُ قَدْ جَهَزَ فِي عَقْلِهِ أَسْتِلَةً مُعَيْنَةً يَرِيدُ لَهَا أَنْ تَجُدَ الْإِجَابَةَ. ذَلِكَ لَأَنَّهُ مُهَمًا تَلْقَى الشَّخْصُ مِنْ مَادَّةِ الْمَعْرِفَةِ، فَإِنْ مَادَّةُ الْمَعْرِفَةِ ذَلِكَ لَا تَصْبِحُ مَعْرِفَةً إِلَّا حِينَ تُرْتَبُ فِي أَنْسَاقٍ يَفْرُضُهَا الْعَقْلُ، فَتَكْتَسِبُ دَرْجَةً مِنَ الْوَحْدَةِ، مِنَ الْكُلُّيَّةِ *wholeness*، الَّتِي هِيَ أَسَاسُ كُلِّ مَعْقُولِيَّةٍ.

لَا يَمْكُنُ لَأَى قَدْرٍ مِنَ الْمَلَاحَظَةِ، بِذَاتِهَا وَفِي حَدِّ ذَاتِهَا، أَنْ تَنْتَجَ أَى مَعْرِفَةَ. بِالْمَلَاحَظَةِ قَدْ يَتَعَلَّمُ الإِنْسَانُ مِثْلًا يَتَعَلَّمُ الْجَرْذَ؛ يَمْكُنُهُ أَنْ يَكْتَسِبَ رِدْدَةً فَعَلَّ نَافِعَةً. لَكِنَّ الْوَقَائِعَ الْمَلَاحَظَةِ لَنْ تَنْمِرُ مَعْرِفَةً إِلَّا حِينَ يَسْهُمُ الْعَقْلُ بِتَقْدِيمِ تَنْظِيمِ خَلَقَ، إِنَّهُ لَيْسَ مِنَ الصَّوَابِ فِي الْوَاقِعِ أَنْ تَنْتَهَى الْمَلَاحَظَةُ أَوْ عَنِ الْوَقَائِعِ فِي غَيْبَةِ الْإِسْهَامِ الْخَلَقِ لِلْعَقْلِ. الْمَلَاحَظَةُ، مِهْمَا كَانَتْ أُولَئِكَيْ، وَمِهْمَا كَانَتْ سَانِجَةً، هِيَ نَشَاطٌ غَائِي *purposive*، يَفْتَرَضُ مُسْبِقاً نَسْقاً مُحَدَّداً وَحَالَكَمَا؛ وَالْوَقَائِعُ هِيَ نَتْاجٌ الْمَلَاحَظَةِ. طَالَمَا بَقِيَ الشَّخْصُ الَّذِي تَعْتَمِلُ فِيهِ التَّجْرِيَّةُ مُتَلَقِّيَّا فَقَطَّ، فَإِنَّا لَا نَسْتَطِيعُ أَنْ تَنْتَهَى الْمَلَاحَظَةُ أَوْ عَنِ الْوَقَائِعِ أَوْ عَنِ الْمَعْرِفَةِ.

الْعَالَمُ الْوَاقِعُ لِلْإِنْسَانِ هُوَ مَنظُومَةٌ مُرْسَاهٌ *established*، هُوَ كُونٌ *cosmos* يُشكَّلُهُ صَوْغٌ تَدَالِعَاتٌ الْمُعَطَّيَّةُ الْمُشَوَّشَةُ الْعَابِرَةُ فِي مُحيطِ الْوَعِيِّ فِي أَنْسَاقِ ذَاتٍ اسْتِقْرَارٌ نَسْبِيٌّ. الْوَقَائِعُ عَنَّاصِرٌ فِي ذَلِكَ الْمَنظُومَةِ الْمُرْسَاهِ. الْوَقَائِعُ هِيَ مَكَوَّنَاتٍ عَالَمَنَا عَلَى مَسْتَوَى مُعَيْنٍ مِنَ التَّأْوِيلِ. عَلَى أَكْثَرِ مَسْتَوَيَّاتِ الْوَعِيِّ بِدَائِيَّةٍ، يَكُونُ عَالَمُنَا – وَبِالْتَّالِي تَكُونُ وَقَائِعُنَا – نَتْاجٌ تَأْوِيلٍ. الْوَقَائِعُ *facts* لَيْسَ وَقَائِعٌ إِلَّا بِالْقِيَاسِ لِمَسْتَوَى أَعْلَى مِنَ التَّأْوِيلِ. الْأَنْسَاقُ الْفَكْرِيَّةُ الَّتِي تَعْطِيْنَا الْفَهْمَ، هِيَ مَبَادِيَ خَلَقَةٍ. فَكْرَةُ السَّبَبِيَّةِ *causation* هِيَ وَاحِدَةٌ مِنْ مَثَلِ هَذِهِ الْمَبَادِيَّاتِ الْخَلَقَةِ. الْعَقْلُ الَّذِي بَلَورَ الْفَكْرَةَ لِأَوْلَى مَرَّةٍ كَانَ عَقْلًا خَلَقًا عَظِيمًا. عَلَى مَدْى أَلْفِ السَّنِينِ ظَلَّ النَّاسُ، فِي مُخْتَلِفِ مَنَاحِي الْحَيَاةِ، وَمِنْ بَيْنِهَا الْبَحْثُ الْعَلْمِيُّ، يَصْوُغُونَ تَجَربَتَهُمْ فِي ذَلِكَ الْقَالَبِ وَهُمْ نَاعِمُونَ سَاكِنُونَ إِلَى أَنْ وَقَفَ هِيَومَ *Hume* فَاغْرَا فَاهُ بِصِبَحِ: "لَيْسَ هُنَّا كُلُّهُمْ كَهَذَا!!" مِنْ ذَلِكَ الْحِينَ وَالْعُلَمَاءُ يَطْلُبُونَ الْمُسْتَحِيلَ عَيْنًا، يَطْلُبُونَ غَايَةً

تناقض ذاتها بذاتها إذ يطلبون مبدأ تفسيرياً مؤسساً في الواقع الموضوعي. لن يعرفوا الراحة حتى يدركوا أن كل تفسير، كل فهم، ينطوى على أفكار خلقة — أنساق ينشئها العقل الفاعل وتدين بكل صلاحيتها لقدرتها على أن تجعلنا نعم بالتكامل wholeness والوضوح اللذين تتوق إليهما عقولنا.

## (٦)

من أين تأتي فكرة العلاقة relation ('الإضافة' في مصطلح المنطق)? فكرة التساوى equality مثلاً، من أين تأتى؟ أين نجد التساوى؟ [أقول 'التساوى' تميّزاً عن 'المساواة' بما يحمله هذا اللفظ من دلالات أخلاقية وسياسية]. التساوى ليس شيئاً؛ التساوى ليس موجوداً في المتساوين، لا في أيهما منفرداً ولا في كليهما مجتمعين؛ وليس التساوى موجوداً بمكان ما بين المتساوين. التساوى وليد للعقل. الـ 'لا شيء' nothing مجرد فكرة، لكنها أسطورة ميتافيزيقية خصبة. من يجد في نفسه ميلاً لأن يجادل في هذا عليه فقط أن يتذكر أن الصفر في الرياضيات ما هو إلا شكل خاص، مظهر خاص، لنفس الفكرة.

أى إسناد predication ('حمل' بمصطلح المنطق) في عبارة ذات مغزى ينتج عن وضع مفهوم ما (المسند إليه subject) صراحة أو تضميناً، في سياق ذى معنى. هذا الرابط بين المفهوم والسياق ينشأ عنه، مثلاً ينشأ عن التحام العناصر الكيميائية، مقوله صدق جديدة، حقيقة جديدة. حتى المقوله المتطابقة identical proposition، إذا لم نجدها مجرد تحصيل حاصل tautology، إذا حملت إليها أقل إيعاز بمعنى، فإنها تتال ومضمة المعنى تلك من إشارة خفية لسياق محتمل.

كل الكائنات الحية يكتفها الزمان والمكان، لكن الإنسان وحده يعيش في عالم له بعضاً الزمان والمكان. الزمان والمكان هما إضافتان أُسْهِمَا بهما الإنسان نفسه في عالمه

الذى يعيش فيه. لا يعنى هذا أن ليس هناك امتداد وليس هناك استمرار فى العالم الطبيعي، إنما يعنى أن الإنسان بالفعل يحيا فى عالم تشكله صورة المكان وصورة الزمان اللتان يسهم بهما فى ذلك العالم. كذلك نجد أن تأولانا ل موقف عملى يحدى سلوكنا، والتأويل نسبت فكرى به يعيد العقل الفاعل صوغ محتوى التجربة (بالمعنى التقيق لهذه الكلمات)، مخلصا التجربة من معطائينها *redeeming its givenness*.

(٧)

الإنسان إنسان بفضل الصور (المفاهيم) التى يشكل فيها تيار الظواهر الذى يجد نفسه مغموراً فيه منذ أول تفتح للوعى فيه. هكذا، بينما تيار الظواهر يحيط به ويحمله فى مساره، فالإنسان مع ذلك يحتوى ذلك التيار، ويشكله، ويحدى. هذه العلاقة ‘‘المتناقضة’’، هذا الشد والجذب الجذري الدائم المتبدل بين الروح والعالم، هو الذى يشكل سرَّ الإنسان، ومسألة الإنسان، ومجد الإنسان.

إننا نحيا باستمرار على صعيدين. من ناحية، على صعيد المفهولية *passivity* نحن نخضع لمؤثرات تأتينا من خارج مركز فاعليتنا. نشعر بالجوع، يعترينا الإجهاد، نجاهه بعلاقات وأحداث موضوعية مستقلة عن إرادتنا. من ناحية أخرى، على الصعيد الفكري، تصاغ أحداث وعلاقات العالم الموضوعى فى صور (أنساق) تحدى أفكارنا ومفاهيمنا.

هذا قدرنا الذى لا مهرب لنا منه: أن تكون إنساناً يعنى أن تحيى فى عالمك الخاص، فى عالم ذاتك أنت، عالم تشكل محتوياته أفكارك ومعتقداتك ومنظورك.

فاعالية العقل *intelligence* تعنى إخضاع مُعطائية *givenness* (أو كما قد يقول أفلاطون، لانهائية) الواقع لنسب محدد (عدد، علاقة مفاهيمية، شكل جمالى، أسطورة). هذا يعطينا العلم والفن والدين. إذ يحاول الإنسان أن يتسامى على

وجوده المتشظى داخل لانهائيّة العالم الواقعي، يُخضع الدنيا لوحدة الفكر. ذلك الفعل هو خلاصه، هو تأكيد شخصيّته. من هنا يبقى بلوغ النزاهة (التكامل) integrity، تحقيق الاكمال wholeness، أعمق دافع للإنسان وأعلى مطمح له.

في الفكر المجردة، في المفهوم، في المعادلة، نحتوى لانهائيّة الوجود في فاعليّة العقل، وندخل إلى مجال الأزل<sup>(١)</sup>. العقل تدفعه ذات طبيعته - هو خاضع لإرثاً متأصل في - لأن يستوعب كل الصدق وكل الحقيقة. لكن لا يمكن لأى عقل أن يستوعب لانهائيّة الوجود الواقعي؛ إنما يستوعب العقل لانهائيّة الوجود في أزلية الصور، في الفعل الخالق الذي به يضفي العقل الفاعل تكاملاً integrity على تباين وتعددية المعطى.

(٨)

المفكرون المبدعون يهدونا أنساقاً فكريّة تترسّخ في عقولنا وفي لغتنا، وهذا وجهاً لا ينفصلان لشيء واحد. الأفكار التي نرثها من مفكرين أصلاء هي البرامج software التي بيتاً ومن خلالها تعالج مادة التجربة.

أعطانا ثاليس Thales فكرة الطبيعة أو العالم كـ كُلَّ ننتمي إليه نحن وينتمي إليه كُلَّ ما يكون. أعطانا سقراط فكرة النزاهة الخلقية والعقلية، فكرة ذاك الشيء فيما الذي ينبغي أن نقتره ونعتبر به فوق كل شيء آخر. أعطانا أفلاطون فكرة الـ حقيقة، فكرة الكمال الذي بتوحدنا معه نحظى بالكينونة وامتلاء الحياة ونور العقلانية. هذه الأفكار هي لحمة إنسانيتنا وسداها. أى شخص لا ينساب تيار

---

(١) أجده لزاماً على هنا أن أحيل القارئ إلى الفصل الثاني من الباب الثاني من هذا الكتاب لتوضيح المقصود بهذه العبارة الملغزة.

حياته في فنوات هذه الأفكار، أي شخص يفتقر تكوينه العقلي للبعد الميتافيزيقي، لا يمكن إلا أن يُعدَّ تحت مستوى الإنسان. وهذه الأفكار ليست إلا أسطoir ابتداعها الإنسان.

إذا أردنا للحياة أن يكون لها معنى وقيمة عندنا، فيجب أن تكون مُثُلنا عندنا، كما كانت عند سocrates، حقيقة لا يعتريها الشك. ما حقيقة العدل، الجمال، الخير؟ حقيقة العدل ليس لها وجود، ولو أن العدل يتحقق في موجودات. الموجود هو بطبيعته محدود، ناقص، وزائل transient. حقيقة العدل تتسامي على محدودية الوجود؛ حقيقته تكمن في كونه نسقاً يضفيه العقل على الموجود، به يكتسب الموجود معنى، ينقله من زوال الوجود إلى أزلية المعقول. (مرة أخرى أحيل القارئ إلى الباب الثاني لإيضاح معنى ما أقول هنا).

**الفصل الخامس**

**المعرفة**



(١)

لنصارح أنفسنا. نحن لا نعرف كيف يتأتى لنا أن نعرف أى شىء. نحن لا نعرف ما المعرفة. إنما ببساطة داهمة تجابينا حقيقة أننا نعرف بعض أشياء تروق لعقلنا، وفي نوعية مختلفة، نعرف بعض أشياء تعطينا قرارة التحكم في الأشياء من حولنا.

يمكنا أن ندرس عملية التفكير إمبريقيا empirically أو أن ندرس محتوى الفكر تحليليا analytically، ولا تكون النتيجة إلا أن نجد أنفسنا في ارتداد لأنهائي، تواجهنا دواماً مادةً جديدةً للدراسة، بينما سر العقل intelligence (المعرفة كفعل) يظل يراوغنا، وتبقى حقيقة المعرفة في عذريتها السرمدية تتائب علينا.

المعرفة لا تفسير لها على الإطلاق ما لم تبدأ من حقيقة العقل. مهما حاولنا فلن نستطيع أبداً أن نفترس ولا أن نتجاوز واقع الفهم أو محض واقع كينونة الأشياء. حقيقة العقل الفاعل intelligence وحقيقة الكينونة being تحدقان ببساطة في وجودها. ولا يقتصر الأمر على أنه لا سبيل لتفسير العقل أو الكينونة، بل إننا لن نستطيع أبداً أن نكون مفهوماً واضحاً متسقاً للعالم إلا إذا أفرزنا بأن العقل والكينونة هما في منتهى الأمر شيء واحد. أن فصل العقل والكينونة على أى نحو يعني أن ندق إسفيناً في جذع فكرنا، فننسى هوة يستحيل تجاوزها على أى امتداد كل منظوماتنا الفكرية — إپستيمولوجية وبيولوجية وفزيقية وسيكولوجية، دع عنك ذكر الميتافيزيقية.

التجربة الذاتية subjective experience حقيقة أولية. أن نقول إن كل تجربة ذاتية تقرن بصحبة جسدية، هذا شيء، لكنه شيء آخر تماماً أن نقول إن المصاحب الجسدي هو كل ما هناك. أن نقول إنه ليس هناك عقل بلا جسد، هذا شيء، أما القول بأنه لا شيء هناك غير الجسد فهذا شيء مختلف تماماً.

لا يمكن لأى دراسة للمناخ أن تعلمها أى شيء عن طبيعة العقل أو المعرفة. دراسة المناخ يمكن بالطبع أن تعلمها - وهى بالفعل تعلمها - الكثير عن مجريات processes التفكير والتعلم وألاف الأشياء الأخرى المفيدة والشديدة. لكن المعرفة كفاعلية عقلية تشارك فى أصلالة ultimacy تلك الحقيقة الواحدة التى نعرفها معرفة مباشرة وفورية، أعني حقيقة العقل أو الفاعلية العقلية. وكل الحقائق الأولية التى لها كيونتها فى مجال تلك الحقيقة القصوى ultimate لا تقبل لا تقسيرا ولا تحليلا؛ إنها حقائق علينا ببساطة أن نعترف بها؛ إنها الأفكار (المفاهيم، الصور) التى هي، كما علمنا أفالاطون، مبدأ ومنتهى كل عقل وكل فاعلية عقلية. إن تعريفا سلوكيا behavioural للمعرفة، مثل كل تعريف أو بيان موضوعى أو واقعى، لن يعطينا إجابة عن السؤال: ما المعرفة؟ الفهم لا يتحقق إلا من خلال نسق يُسكن مفهوما معينا داخل منظومة معقولة. الفكرة هي شاهد ذاتها، هي حقيقة ذاتها؛ إنها هي ما يجعل المعطى (محتواها) معقولا؛ لكن إن أخذناها فى انتقال فاننا نجد هنا نسبية ومتناقضية. حقيقتها ومعناها يكمنان فى عملها كأداة لفاعلية العقل الخلقة، فيها ومن خلالها يحيا العقل الفاعل حياته.

يخبرنا أرسطو Aristotle أن ديموكريتوس Democritus أنكر حقيقة اللون (De Generatione et Corruptione, 316a). لكن مهما قلنا، فهناك فكرة اللون، تتحقق فى وجوهنا وفي عناid وإصرار تؤكد أحقيتها فى مكان لها فى عالم ‘الحقيقة’. يمثل ديموكريتوس التوجّه العلمي الذى هو فى جوهره اختزالى (reductionist). هنا نرى مكتنون الفارق بين الفيلسوف والعالم. الفيلسوف معنى بالأفكار - أفالاطون يعرف أن كل لون وكل الأشياء ذات اللون إلى زوال؛

(١) استاذن القرى فى أن أنقل هنا ما أورده فى الهاشت ٢٠ فى أفالاطون: قراءة جديدة: قى يوميات سفراء فى السجن (صدر عن المركز القومى للترجمة فى ٢٠١٠) استخدمت كلمة العناصرية لترجمة reductionism ولم اكن راضيا تماما عن الكلمة، لكنى عدلت عنها الآن إلى ‘الاختزالية’، فلعلها تكون أوفى بالغرض.

لكن عالمه مفعم باللون، الأشياء ذات الألوان تملأ العالم الذي يحيا فيه. العالم معنى بالأشياء الموضوعية في حدود قابليتها لأن تلمس وتقاس وتختبر وتُستخدم - ديموكريتوس يعرف أن اللون واقع لا يمكن تجاهله، لكن عالمه لا لون فيه لأن اللون لا يمكن اختزاله إلى العناصر المعطاة التي يتعامل معها.

المعادلات الكيميائية تخبرنا بما يجري على مستوى الجزيئات؛ المعادلات الفيزيائية تخبرنا بما يجري على المستوى الذري وتحت الذري؛ لكن لا شيء من ذلك يمكن أن يفسر لون الزهرة، أو مذاق الخوخ، أو شعور التوجس، أو معنى الفكرة. هذا كلّه مكانه في عالم العقل، عالم ليس أدنى حضوراً في وعينا من العالم الفيزيقي، إلا أنه مناف تماماً للمقاربة الموضوعية؛ حالما نحاول مقاربته موضوعياً يتحول إلى غير ما هو.

العقل intelligence بُعد أصيل (صفة attribute في مصطلح سبينوزا) للحقيقة؛ المعرفة كيفية خاصة mode منه. الفاعلية الخلاقة بُعد أصيل للحقيقة؛ الحياة كيفية خاصة منها. من هنا يمكن أن تكون عندنا تحليلات كثيرة و‘تفسيرات’ كثيرة للمعرفة لكن لا يمكن أن يكون عندنا تفسير أقصى ‘ultimate’، لأننا لن نستطيع أبداً لا أن نفترس ولا أن نلاشى العقل؛ يمكن أن تكون عندنا تحليلات كثيرة و‘تفسيرات’ كثيرة للحياة، لكن لا يمكن أن يكون عندنا تفسير أقصى، لأننا لن نستطيع أبداً لا أن نفترس ولا أن نلاشى الفاعلية الخلاقة.  
(عن الفاعلية الخلاقة انظر الباب الثاني، خاصة الفصلين الأول والثالث).

(٢)

يبداً الكائن الإنساني كسحابة سديمية من أحاسيس. إنه يحقق ذاته بأن يقرّز ويشكّل ويؤول ويُصدر أحكاماً على الكتلة المختلطة التي ينشأ منها. من أول تحديد

لهيئة ما تبرز كشيء منفصل؛ من أول تتبه لإحساس يميز على نحو ما من المحيط اللامحدود الذي يكتفه، إلى أكثر المنظومات العلمية والفلسفية حذقاً وتعقيداً، ناقى نفس مسار الفرز والتشكيل والتأويل.

يبدأ التفكير حين يشكل الإنسان (أو أي حيوان — إذ ما الذي نعرفه عن تفكير الحيوان؟) لنفسه مفاهيم؛ أي، حين يخضع محتوى وعيه المعطى لمفاهيم (صور) عامة. الوعي الأولى لا يمكن اختزاله إلى أي شيء آخر ولا تقسيمه ولا ملائاته على أي نحو: علينا أن نعتبره وجهاً من أوجه أي كينونة. يبدأ التفكير العقلاني reasoning حين يطرح الإنسان على نفسه أسئلة. كل سؤال جديد يشكل امتداداً لعالم الإنسان الفكري، أو بعبارة أخرى، امتداداً لعقل الإنسان. ‘لماذا’ كلمة فاتحة الروعة. أول إنسان همس بها كان إليها أعظم من بروميثيوس، جاء بالتفكير العقلاني Reason من السماء إلى الأرض وبذلك خلق بالفعل الإنسان العقلاني.

فكرتنا الخلاقة الأولى، الأساس ونقطة البدء لكل فكر، هي الـ ‘أنا’، التضاد بين الذات وغير الذات. فكرة الـ ‘أنا’ هذه هي القاعدة التي لا غنى عنها لكل فكر. إنها أيضاً الأسطورة الأولى، الوهم الأول، الذي يزرع بذرة التناقض في كل فكر والذى يتحتم علينا دواماً أن نتغلب عليه إذا كان لنا أن نعزز نزاهة عقلينا الفاعل. هذه هي البصيرة العظيمة التي أورثنا إياها سocrates: بينما يلزمها، كى تكون كانتات إنسانية، أن نفكّر بالمفاهيم conceptually، فإن التفكير بالمفاهيم ينطوي بالضرورة على تناقض ذاتي، وخلالصفنا الوحيد هو فى ذات فعل الفكر، فى ممارسة الفاعلية العقلية، التي هي تسامٌ ينكر دواماً على تناقضاتنا التي لا محيد عنها. علينا دائمًا أن نقيم أصنامًا فكرية لكيلاً نعيش فى خواء روحى، وعلينا دائمًا أن نحطّم أصنامنا الفكرية لكيلاً نعيش فى عبودية فكرية.

بفضل الأفكار، بفضل فاعلية عقلينا الخلاقة، بفضل العقل الفاعل الخلاق، نحيا في عالم الحقيقة المعقولة intelligible.

(٣)

أعتقد أننا يجب أن نميز بين سؤالين من اليسير أن يختلطا علينا. السؤال عما إذا كانت عندنا أفكار فطرية *inborn* (على غرار التوازع السلوكية الفطرية التي نسميها بالغرائز)، هذا سؤال يتعلق بالواقع *factual*، وهو قابل للدراسة بالأساليب العلمية. من الجائز أن يكون لوك *Locke* أصاب أو أخطأ في هذا الأمر. من ناحية أخرى، فإن السؤال عما إذا كانت كل الأفكار تنشأ من المعطيات التجريبية<sup>(١)</sup> *experiential* هو سؤال فلسفى. هذا السؤال لا يعالج بالبحث التجريبى وإنما بتوضيح ما نعني. إن كنا نعني ببساطة أن أفكارنا تستحصلها دائما التجربة *occasioned by experience*، فهذا يمكن أن يقر به العقلانيون *rationalists* دون عناء. أفالاطون قال بهذا فى عبارة بسيطة واضحة فى الـ ٧٥-أ. لكننا إذ نقر بذلك، إذا لم نأخذ فى الاعتبار أن عندنا أفكارا لا تُعطى فايدون إمبيريقيا بل يشكّلها العقل الفاعل إيداعيا، ومتى تشكّلت تكون مرتبة من الكينونة تضيف بعدها جديدا لحياتنا، فإننا تكون بذلك قد قمنا بمنظور هزيل وبفهم لأنفسنا غير عقى. المعرفة فعل، فعل خلاق، يأتى إلى الكينونة بصور وعلاقات وأنساق وأبعاد جديدة من الكينونة هي بذات طبيعتها غير قابلة لأن تعطى فى أى محتوى، لأن طبيعتها أن تسمى على كل محتوى، على كل مُعطائى *givenness*. التجربة هي نفسها هبة من فعل المعرفة الذى هو كيفية *mode* من فاعلية *experience* العقل الخلاق.

---

(١) فى أفالاطون: قراءة جديدة استخدمت "التجربى" وـ"التجربة" نسبة التجربة، *experience* تمييزا عن "التجربى" وـ"التجربية"، نسبة للتجربى، *experimentation*. وأنظنا بحاجة لهذا التمييز.

لعله من سخرية الزمان أن العلم، الذي يقاتل تحت راية الموضوعية، والذي غذاؤه اليومي هو الواقع والفعلي، قد أدرك أننا لا نستطيع أن نؤول الطبيعة إلا بالتسليح بالخيال، وأن كل المفاهيم وكل الفرضيات، التي لا تكتسب ظواهر الطبيعة العاقولية إلا من خلالها، تصدر من عقل الإنسان، بينما الفلسفه، الذين لا شغل ولا شاغل لهم غير الأفكار والمثل، لم يدركوا هذا بعد في وضوح كاف.

البحث في الأشياء لا يمكن أن يعطينا غير وصف لحالة للأشياء تتبع حالة أخرى للأشياء. إنما بالتفكير العقلاني reasoning وليس بشيء سواه، بالتفكير في معانى الأفكار، يمكننا أن نجد سببا reason للأشياء، ومثل هذا السبب لا يكون أبداً، ولا يمكن أبداً أن يكون، أي شيء غير انعكاس لفاعليتها الخلاقه. كان علينا أن ننتظر هيومن Hume ليفتح علينا على كوننا نخدع أنفسنا حين نظن أن العلم يكتشف الأسباب causes في الطبيعة<sup>(١)</sup>. الأسباب الوحيدة الحقة هي التي نجدها في فاعليتنا الغائية purposeful activity.

كل الأفكار أدوات للتعبير عن تجربتنا. وأى أداة هي، أساساً، صالحة مثل أى أداة أخرى. ليست هناك أرستقراطية عرقية بين الأفكار. الفارق الوحيد فارق جمالي، فشلة فكرة تعطينا منظوراً أرحب، وأعمق، وأكثر إرضاء من فكرة أخرى. قد يكون الأمر هكذا في العلم كما هو في الفلسفه، لكنى أفضل أن ألزم نفسي بالبقاء داخل حيز التفكير الفلسفى.

النظريات المتباعدة حول أى حقل معين من الكينونة ليست وقائع facts متعارضة، يستبعد بعضها البعض، بحيث إذا صدقت واحدة وجّب أن تكون

---

(١) لعله يكون مفيداً أن نخوضن كلمة السبب لترجمة cause وكلمة السبب لترجمة reason. حتى في الإنجليزية التي تملك كلمتين متباينتين للمعنيتين، نجد أن التمييز المطلوب في المعنى يغيب في أغلب الأحوال، وتستخدم الكلمتان استخداماً فيه كثيراً من الخلط.

الأخرى غير صادقة. إنها أساليب مختلفة لتصوير موقف، تأويلات مختلفة لما هو معطى ببداية، وكلّ من أساليب التصوير، وكلّ من التأويلات، يعطينا قدرًا من الفهم قد ينسجم إلى حد أكبر أو أقل مع بقية تكويناتنا الفكرية؛ ومع ذلك يظل متاحاً لنا في كل وقت أن نرى المعطى المبدئي تحت منظور أيٍّ من النظريات المختلفة ونحاول أن ندخل تلك النظرية في نسيج عالمنا المعقول.

أى وجهة نظر (النظر من 'موقف' معين)، بالمعنى المجازى وبالمعنى الحرفي كليهما، هي نظر من زاوية معينة، ومن حيث هي كذلك هي دائمًا صادقة، ولكن، من حيث أنها بطبيعة الأمور تكون جزئية، فإنها تحمل دائمًا في داخلها تناقضًا وتكون بالتالى غير صادقة.

كل صياغات الفكر تتطوى، بطبيعة الأشياء، على عنصر من الاعتباطية arbitrariness والاصطناع. إذا دققنا في فحصها فإنها تتهابى. الصرامة المنطقية المطلقة تؤدي حتماً إلى البيرونية Pyrrhonism المطبقة التي تبتعد كل الحياة الثقافية. لهذا يجب أن تستقبل كل صياغة الفكر بقدر من التسامح الحضاري، بشرط لا يأخذ أىٌ من أطراف الحوار تلك الصياغات بجدية مبالغ فيها. حين نأخذ أىٌ فكر بجدية زائدة عن الحد، عندئذ يكون العلاج الوحيد هو المساعدة السocraticية التي تكشف لنا أننا لا نعرف شيئاً مما نتكلّم عنه.

يقال لنا مثلاً إن نظرية كنت Kant وشوبنهاور Schopenhauer في الرياضيات غير وافية بالنظر للتطورات الحديثة في الرياضيات (Patrick Gardiner, Schopenhauer, Pelican, pp.91-7)، فإن عدم كفاية النظرية لا يصحّ بنبذ النظرية، بل بإكسابها اتساعاً. 'الحقائق' الرياضية لا تستمد صحتها من تكويننا العقلى - كما قال كنت، معتبراً عن شطر من الحقيقة - بل من الوظيفة الخلاقة للعقل الفاعل. نحن لا نولد بعدسات إقليدية Euclidean مثبتة بعيوننا بلا انتصار؛ الأخرى أننا نولد متمتعين بالقدرة على

تشكيل أنساق تمنح الاكتمال wholeness لمحتوى تجربتنا، أو بتعبير آخر، بالقدرة على استيعاب مادة (معطانية) تجريتنا في وحدة فرديةأنتا العاقلة intelligent individualities، تماما كما تستوعب الأمببا amoeba مادة بينتها المحیطة بها في وحدة فرديةأنتا الحياة.

نظريات الإدراك الحسّي المختلفة، ونظريات المعرفة المختلفة، ونظريات الحقيقة المختلفة، كلها متماثلة من هذه الناحية. لسنا مضطرين لأن نبقى محتجزين داخل حدود مجموعة واحدة معينة من المفاهيم. الواقع أنه في صدد أي نظرية معينة، أو أي منظومة نظرية معينة، مهما كانت وافية ومهما كانت شاملة، فإن نزاهتنا العقلية تقضي أن تكون واعين بطبيعة ماهيتها الأخلاقية fictitious essence في سبيل عافيتنا الروحية، يجب أن تكون قادرین على أن نحطّم ونعيد تكوين كل ما تلقيناه من مفاهيم ونظريات وفلسفات وديانات؛ حتى مدركتنا الحسّية الأساسية للأشياء البسيطة العاديّة — في هذا المجال يؤدى الفن الخدمة التي تؤديها الفلسفة في مجال المفاهيم.

كل الفكر ينشأ من، ويتأسس على، تمييزات فكرية. كل التمييزات الفكرية تخلق فوائل مصطنعة. وتتأتى الأوهام والأخطاء والتناقضات حين نظن أن الفوائل نهائية. حالما نغفل عن الكل الذي شقنا منه وفيه التمييزات، نسقط في جحيم الوهم delusion.

إذ يقْتَم المفكرون التمييزات يخلقون حقائق realities. كل مجادلات الفلسفية تنشأ من الخلط بين مرتبة الحقيقة reality ومرتبة الوجود existence. الحقائق لا يتحقق لها الوجود إلا في كليّة المتواصل التجربى totality of the experiential continuum. الأفكار المتميزة لا يمكن أن تقف منفصلة إلا على صعيد الحقيقة، وليس على صعيد الوجود<sup>(١)</sup>.

---

(١) لرجو أن يصير القارئ على ضبطية هذه العبارات حتى يصل إلى لبلب الثنّي، وخاصة لفصل الثنّي "بعد الـ حقيقة".

أصل ومنبع ومنبئ كل معرفة هو كلية التجربة (الكل المتكامل للتجربة)  
.the totality of experience

(٤)

وعيى المباشر بذاتى، بعالمى، واقع أولى، ولكن حالما أحاول أن أعطىه تعبيرا، حالما أقول ‘أنا موجود’ أو ‘أنا كائن’ أو ‘شيء ما يوجد’، نكون قد دخلنا مجال المفاهيم النسبية. مفاهيم الذات، العالم، الديمومة duration، التطابق identity، كلها مثمرة، كل منها حقيقة، لكنها كلها لا يحق لها ادعاء النهاية finality، كلها استقطعت من حقيقة الوعى الأولى، لكن، فى ذات الفعل هذا، فإنها تزيف تلك الحقيقة، وتعطينا ما لا تتيح لنا الآلة سواء — تعطينا أنصاف حقائق.

يقول نيشة Nietzsche: ”حين أحلل الحدث الذى تعبّر عنه عبارة ‘أنا أفکر’، أحصل على سلسلة من توكيّدات هوجاء يصعب، ربما يستحيل، إثباتها بدليل — مثلاً، إنّى أنا من يفكّر، إنّ ما يفكّر لا بدّ أن يكون شيئاً ما، إن التفكير فاعليّة وعملية ما من جانب كينونة يُنظر إليها كمُسبّب، إن ثمة ‘أنا’ يوجد، وأخيراً، إن ما يقصد بـ ‘التفكير’ قد تحدّد — إنّى أعرف ما التفكير“ (Beyond Good and Evil, Part One, 16) (الاقتباس في الطبعة الإنجليزية من ترجمة R. J. Hollingdale). نيشة على حقّ. إذا أخذت أيّاً من هذه الافتراضات على أنه نهائى وقطعي، فإني أخطئ. لكن، هناك تفكير، ولكى أستوعب فكرة التفكير على أنّ أكون فكرة شيء يفكّر. مفيومى لـ ‘أنا’ أسطورة، لكنها أسطورة ضروريّة. إن مملكتى التي لي سلطان عليها بوصفى كائنا عاقلاً تسكنها وتعمرها بكمالها الأساطير. إنّ أنا أقصصت كل الأساطير عن مملكتى، فإن مملكتى ذاتها تتّبّخ ولا يبقى في متّاولى أي كينونة من أي نوع. لكن القول بأن كل قاطنى مملكتى من

الأساطير لا يعني أن مملكتى ذاتها وهم illusion. عالم المعقول حقيقى، هو كل ما نعرف من الحقيقة. لكن إذا طمع أى مقيم بذلك العالم فى الثبات، فإنه يتحول توساً إلى وهم باطل بلا حياة، لكنه طالما بقى قانعاً بأن يؤدى دوره كأسطورة عابرة، فإنه يبقى حياً فعالاً.

من جديد يقول نيشه: "ينبغي أن يستخدم المرء 'السبب' 'cause' و'النتيجة' 'effect' كمفاهيم خالصة فحسب، أى كاختلاقات fictions تقليدية لغرض الإبانة والفهم المتبادل، وليس للتفسير. فى الـ 'فى ذاته' ليس هناك شيء من 'الرابطة السببية' أو 'الضرورة' أو 'اللاحريَّة السيكولوجية'؛ هناك، 'النتيجة' ليست 'تتبع السبب'؛ هناك، ليس ثمة 'قانون' يحكم. إنما نحن وحدنا اختلقنا الأسباب والتتابع والتباينية والنسبية والإجبار والعدد والقانون والحرية والدافع والغرض؛ وحينما نخادع فندخل عالم الرموز هذا في الأشياء ونخلطه بها وكأنما عالم الرموز هو 'فى ذاته'، فإننا نتصرف، كما كنا دائماً نتصرف، أعني أسطوريَاً" (Beyond Good and Evil, Part One, 21) هولنجديل Hollingdale). إننى أوفق على هذا تماماً؛ إننى أقول ما يقوله نيشه: غير أن ما يبدو أن نيشه يأسى له، أحتفى أنا به.

إننى لا أتعاطف مع ناقد يزيف جانباً مفكراً أصيلاً على أساس أن تفكيره تعترى به التناقضات. إن كيئونتنا في ذاتها مفعمة بالتناقضات من حيث أنها موجودات محدودة، معينة، مقدرة. أى منظومة فكرية تحرص في دأب على أن تتطهر من كل التناقضات تقضى على نفسها بأن تكون باللغة الضيق أو باللغة السطحية أو كليهما، وأسفاه! حتى عندنى لن تتمكن من أن تطرد كل شياطين التناقض.

يتحدث رسل Russell عن "تلك الآراء التي هي من السخاف حتى أن أحداً لا يمكن أن يتبناها غير المتجحرين في العلم" (My Philosophical Development, p.110). ليست هذه محض نكتة. الواقع أن المتجحرين في العلم يمكن أن يتبنوا آراء

سخيفة، بسبب كونهم شديدي التبحّر في العلم. إذا كان كلّ الفكر بطريقة ما اختلاقياً *fictional*، فالتبّحّر في العلم ينطوي على اختلاف من المرتبة الثانية، إذا جاز لنا أن نقول هذا. وحين تُحمل اختلافات المرتبة الثانية محمل الواقع البسيطة الأولىية، فإن العبّيّة *absurdity* المتضمنة في تركيب الفكر كلّه تصبح مُبهرة بدرجة عالية. النقد الذاتي الدائم فحسب يمكن أن يخلص الفكر من تلك العبّيّة، والحياة غير الممحّضة هي، بأدقّ معنى للكلمة وعلى نحو مطلق، ليست حياة لكاٌن إنساني عاقل.

(٥)

المفاهيم القصوى *ultimate* كلها غير قابلة للتعرّيف. بين سقراط ذلك، وإذ بين ذلك من هنا أعظم هباته لنا قيمة – الاعتراف بالجهل الفلسفى. ما طبيعة هذه المفاهيم القصوى إذن؟

علينا أن نميز من ناحية بين المفاهيم القابلة للتعرّيف – ربما نسمّيها مفاهيم بروتوكول – وهي ذات قيمة كبيرة ولا غنى عنها في العلوم وفي مجالات الحياة العملية، ومن ناحية أخرى، المفاهيم غير القابلة للتعرّيف (ليس فقط غير معرفة وإنما في جوهرها غير قابلة للتعرّيف)، التي هي الأدوات الأساسية لكلّ تفكير عفوي *spontaneous*. إنه ليكون من الأفضل لو خصصنا كلاً من النوعين بلحظ خاصّ به، ‘المفهوم’ *concept* و‘الفكرة’ *idea* مثلاً. ولكن ما المفهوم الأقصى أو الفكر القصوى؟

أى علم من العلوم يمكن أن يكون له أى كم من التعرّيفات، لكن، رغم أنه يمكنه رسم حدود موضوعه، إلا أنه لا يمكنه أبداً أن يحدّ (يعرف) موضوعه. الفيزياء لا يمكنها أن تعرف المادة؛ البيولوجيا لا يمكنها أن تعرف الحياة؛ السيكولوجيا لا يمكنها أن تعرف العقل؛ السوسiology لا يمكنها أن تعرف

المجتمع<sup>(١)</sup>. موضوع علم ما هو فكرته الأساسية الأولية (التي هي على هذا الاعتبار صميم جوهر العلم المعنى) والعلم يعيد خلق تلك الفكرة الأساسية في ذات فعل تطوير محتواه النظري الخاص.

ليست هناك معرفة بالمبادئ القصوى: لا معرفة بمعنى الحياة؛ لا معرفة بمعنى وقيمة الكينونة. ليست هذه ‘أشياء’ محددة موضوعية يمكن معرفتها. هذه مثل نخلقها لأنفسنا، ألوان من الكمال تأتي بها أحلامنا إلى الكينونة. وظيفة العلم أن يعطينا معرفة بواقع محدد، بمعطيات خاصة وأوجه خاصة من عالم التجربة. الفلسفة، مثلها مثل الأدب الإبداعي عامه، ومثل الفن، تعطينا منظومة متسقة، تعطينا كونا معقولا، ينابح فيه لعقلنا أن يتنفس ويتحرك وينعم بكينونته كحياة عاقلة. يستطيع العالم أن يعطينا مختلف ألوان المعرفة عن الزهرة. لكن ليس غير فان جوخ Van Gogh يستطيع أن يجعلنا نستوعب معنى الزهرة.

## (٦)

إذا لا نعرف شيئاً. يبدو هذا قولًا مستغرباً في عصر اكتسبنا فيه الكثير من السيطرة على قوى الطبيعة؛ في عصر أصبح بوسعنا فيه، بطرقه سيرة على أداء شيئاً، أن نجعل الكمبيوتر يعطينا قفراً هائلاً من المعلومات. كل ذلك لا يجدinya شيئاً. كل سلطتنا تستند إلى قوى لا نفهمها. كل ‘المعرفة’ التي راكمناها مجسدة في مفاهيم معانيها القصوى تراوغنا. ثمة أسلمة لن يستطيع العلم أبداً أن يحجب عنها لأنها غير ذات صلة بميثودولوجيا العلم؛ إنها تقع خارج صلحياته. لكن طبيعتنا

---

(١) غير بعيد عن هذا المعنى ما يقوله أفلاطون في *الـ تيمایوس* حيث يبين أنه لا يمكننا تفسير المحسوسات موضوعينا بغير أن نأخذ الحسن كشيء مسلم به؛ ولا يمكننا أن نفترض الحسن موضوعياً بغير أن نأخذ المحسوسات كشيء مسلم به (٦١ جـ-د). لا يمكن أن يكون هناك تفسير موضوعي نهائي وثام لأى شيء.

الإنسانية – أو قل روح الإنسان إن شئت – تطالب بأن تُطرح تلك الأسئلة وأن يُجاب عنها بطريقة ما. طرح تلك الأسئلة هو مهمة الفلسفة والإجابات التي تُعطى عنها هي مجالها. لكن الإجابات لا تقرّر أبداً واقعاً. إنها تعطينا فيما لم تُمثل وقِيْم، وهذه ليست معطيات يمكن اكتشافها في عالم الأشياء الموجودة، بل هي صور من خلالها تعال كينونتنا حقيقة وتشرّب حياتنا معنى.

حين بدأ الإنسان يفكّر انطلق في آن واحد في مغامرتين متميّزتين وإن ربط بينهما وشائج، مغامرة الاستيعاب و مغامرة إيجاد الحلول للمشكلات. الأولى تقود للفهم، تقود لرضى يماثل كثيراً طبيعة الرضى الجمالي؛ الثانية تقود إلى تحكم أكثر فعالية في بيئته الإنسان، تقود إلى المعرفة. الفلسفة نتاج مباشر للسعى إلى الفهم؛ إنها لا شأن لها بإيجاد الحلول للمشكلات، لا شأن لها بالمعرفة. العلم وكل فنون الإنسان العملية، بدءاً من أبسط المهارات والحرف حتى أرفع التكنولوجيات، كلها من نتاج الفرع الآخر. لا يدخل في غرضها ولا هو من طبيعتها أن تقود للفهم، وإنما للمعرفة فقط<sup>(١)</sup>. هذا مُجمل حكمتنا: هناك أشياء نعرفها بطريقة محدودة لكننا لا نستطيع أبداً أن نفهمها، وهناك أشياء نفهمها بطريقة محدودة لكنها لا يمكن أبداً أن تكون موضوعاً للمعرفة. الفهم والمعرفة متميّزان — مساراً هما يتشاركان؛ في سعيهما لهذيهما المختلفين قد يغطيان أرضاً مشتركة، فهما نشاطان لنفس الكائن الواحد؛ ولكن، إذا كان لنا أن ننهي التشوّش والخلط والاضطراب الذي لا ينتهي حول طبيعة التفكير الفلسفى، بل حتى حول إمكانية الفلسفة، فعلينا أن ندرك في وضوح وأن نعترف بالاختلاف الجذري بين الفهم والمعرفة. (بشأن استخدامى

---

(١) انظر "The Fatuity of "Explaining Explanation" و "Knowledge and Understanding" الذي أمل أن تصدر ترجمته العربية عن المركز The Sphinx and the Phoenix (2009) في القومى للترجمة في وقت قريب.

الخاص لمصطلح 'المعرفة' هنا، هذا الاستخدام الذى قد يبدو مربكاً، على أن أحيل القارئ إلى الملاحظات حول المصطلحات فى بداية الكتاب.)

هناك سبلان للإضافة لمعرفتنا، إذا أخذنا كلمة المعرفة بمعنى متساهل: السبيل الإمبريقي، سبيل العلم؛ وال سبيل الخلاق، سبيل الفلسفة والشعر والفن. إنه لشىء مربك أن نطلق على هذين نفس الاسم، لكنه قد يكون أحياناً أمراً لا مهرب منه. لا الفلسفة ولا الشعر يعطيانا معرفة، لكنهما يعطيانا ما هو أكثر أهمية بكثير في مجال الحياة ذاك - أو صعيد الحياة ذاك - الذي بفضله يحق لنا أن ندعوا أنفسنا كائنات إنسانية. بالفكرة الخلاق نكتسب حياتنا الروحية؛ وحقيقة حياتنا الروحية هي ما نعني بالحقيقة بالمفهوم الفلسفى. إننى لا أرغب في العراك حول كلمة. إذا أصر أحد على أن معايير الفيزياء، أو ما تمثله تلك المعايير، هي وحدها الحقيقة، فإنى على استعداد لأن أطلق على حقيقتي الروحية اسم الكينونة الحقة، أو الحياة الحقة، أو عالم الحلم؛ المهم أن هذا - أيها ما أطلقت عليه من اسم - هو ما يجعل الحياة جديرة بأن نحياها.

(٧)

غاية الفهم ليس الحصول على المعرفة بل بلوغ المعقولية *intelligibility*.  
غاية التفكير العقلاني ليس الحصول على المعرفة بل تحقيق النزاهة الفكرية *intellectual integrity*. المعرفة، بخلاف الفهم والتفكير العقلاني، ليست (فى مضمونها) من خلق الإنسان بل هي استحواز. إنها تتولد فيجرى تعاملاته مع العالم ويتسع مداها وتطور بتطبيق أنساق (صور) الفهم والتفكير العقلاني. هكذا، بينما الفهم والتفكير العقلاني *reason* الخالص هما في جوهرهما لهؤلؤ وفي ذاتهما يخلوان من الفائدة العملية، فهما أصيلان عند الإنسان. من الناحية الأخرى فإن

المعرفة، بينما هي عملية ومفيدة، فإنها واقفة وفرعية. بينما كسب الإنسان بالفكرة والعقل العمليين مزايا هائلة ترافق بها على العمماوات، فإن ما يجعله إنساناً، ما يميزه عن العمماوات، ليس هو المزايا العملية التي استمدّها من الفكر والعقل وإنما هو قيمة الفكر والعقل في ذاتهما — الطبيعة الجديدة التي اكتسبها الإنسان كمفكّر وكائنٍ وعقلاني.

ليس السؤال المحوري للتفكير الفلسفى: ماذا يمكننى أن أعرف؟ بل: ماذا يمكننى أن أفهم؟ الإجابة على السؤال الأول هي: يمكننى أن أعرف كل ما يمكن للتجربة - محسنة، منفأة، مطورة، معززة بكل منجزات ومبادرات العلم والتكنولوجيا - أن تعلمنى إياه. ليس هذا ما تُعنى به الفلسفة بالمعنى الدقيق. الإجابة على السؤال الثاني هي: يمكننى أن أفهم ذاتى؛ يمكننى أن أفهم عقلى الفاعل، وإذا أفهم عقلى الفاعل أفهم حقيقى، فحقيقةى هي فاعلية عقلى؛ ويمكننى أن أفهم معنى كل الحقيقة إذ أفهم حقيقى. (هذه العبارة الأخيرة مضطربة: لا مفرّ من هذا، لأننا نحاول أن نمثل ما هو واحد وكلّ ولا منقسم في لغة تتضوّى بالضرورة على الفصل والتمييز).

العلم يتعامل مع عالم الواقع الفعلى. حين يسعى للتفسير فإنه يمضى ليكتشف المزيد من الواقع facts. حين يقدم تفسيرا يفعل هذا بطريقة الفلسفة: إنه يقدم فكرة عامة (فرضية، نظرية، مبدأ، مفهوما) تضفي معقولية على الواقع؛ الفكر ذاتها لا يمكن على أي نحو أن تعطى إمپريقيا؛ لا يمكن أن تستمد من الواقع بأى إجراء علمي؛ ولا يمكن إثباتها بدليل إمپريقي؛ كل أحقيتها في الصحة والصدق ترتكز إلى مدى ما تخلق من انسجام تضفيه على الواقع. الوظيفة الكشفية heuristic والوظيفة التفسيرية للعلم متميّزان تماماً ولا تماثل بينهما.

هناك طريقان فحسب إلى ‘المعرفة’. هناك المعرفة العلمية بعالم الواقع الفعلى (بما في ذلك المعرفة التجريبية experiential البسيطة الأولية)، وهذه معرفة

عالية الأهمية، لكنها، ذات طبيعتها، لا يمكن حتى أن تطرح الأسئلة القصوى ultimate؛ وهناك ‘المعرفة’ الفلسفية التي لا شغل لها غير أن تطرح أسئلة قصوى وتنركنا وجهاً لوجه أمام السرّ mystery الأقصى.

بخلاف المسألة العلمية، التي لا يمكن أن تُحلَّ إلا بالتجريب والبحث للتحقق من الواقع وتحديدها، فإن المسألة الفلسفية لا يمكن أن تُحلَّ إلا بمناقشٍ – إن يكن في هيئة تأمل أو حوار أو مجادلة – يقود إلى توضيح خلائق للمفاهيم والمقولات. هو توضيح لأن المسألة الفلسفية تحوى في صورتها بذرة كون فكري ideal universe. وصف سocrates للـ دialektik كتوليد لم يكن صائبًا فحسب، بل إنه البيان الصحيح الوحيد لطبيعة النقاش الفلسفى.

(٨)

كان لايبنitz Leibniz صحيحة وهم هائل أورثنا إياه ولا يزال مفكرونا يرزحون تحت وطأته حتى اليوم. إن ‘رمزيَّة عالميَّة’ universal characteristic كالتي حلم بها وبشر بها لايبنitz قد تمكَّنا من أن نحسب calculate — وقد مكَّنا بالفعل من أن نحسب: يحق لـ لايبنitz كل الحق أن يزهو بأن يرى لنفسه فضلاً في رحلاتنا بين الكواكب، في انشطارتنا النبوية، في استنزافاتنا لطبقة الأوزون، في كل أتعجب عصر الفضاء الرقمي وبشاعات عصر الفضاء الرقمي. لكن لايبنitz تجاهل إبداعية الـ حقِيقَة وإبداعية الفكر. ‘الرمزيَّة العالميَّة’ تخلق عالمها الخاص. إنها تساعد في أن تعطينا معرفة بعالمنا، وتعطينا سيطرة على عالمنا؛ لكنها لن تستطيع أبداً أن تعطينا فهماً لعالمنا. إن قصيدة ما يمكن أن تترجم إلى مقولات منطقية أو مقولات فرويدية Freudian أو إلى أي نمط من المقولات تشاء — تترجم ترجمة صحيحة، دقيقة، نفاذة، كيما شاء؛ لكن في ذات الفعل تُقتل القصيدة: ما تترجمه، ما تحلله، ما تشرحه هو جنة القصيدة؛ ويمكنك أن تتعلم

الكثير من تshireح جثمان القصيدة، وقد تستمتع بتشريح الجثمان، ولكن القصيدة الحية وحدها تستطيع أن تحضنها؛ لن تستطع أن تفهم القصيدة، أن تدخل روح القصيدة، إلا في صورتها الأصلية، لأن القصيدة وكل كلمة من كلماتها بكل ما فيها من غموض ومن لاتحديد ومن مناطق من ظلال، كل ذلك هو كل عضو واحد، هو كينونة إبداعية فريدة.

إذا حققنا، أو متى حققنا، حلم لاينتس وانشأنا اللغة العالمية universal language التي نادى بها، سيكون في مقدورنا أن نستمدّ عدداً غير محدود من النتائج، لكننا سنبقى محصورين داخل حدود المفاهيم الأصلية التي بدأ بها منشئ اللغة. لكي نحظى بأى مفاهيم جديدة سيكون علينا أن نهربّ متمردين على اللغة الحاكمة - أو بعبارة أخرى، أن نهربّ متمردين على ديننا الحاكم - ونخلق لغة جديدة.

هكذا أيضاً، فإن ما توقعه لاينتس من أن "اللغة العالمية" ستتيح لنا أن "تصل إلى التمكّن من المبادىء التي تستدّ حاجتنا إليها في الحياة العملية، أي قضايا الأخلاق والميتافيزيقا، بموجب منهج حساب قابل للفهم" ("حو رمزية عالمية") — إن ما توقعه لاينتس هنا كان وهو لأن المثاليات الأخلاقية والمبادئ الميتافيزيقيّة هي أفكار خلقة، صور أصلية، لا يمكن أن تستمدّ من صور أخرى أو تُخترل في صور أخرى. إنني إن احتضنت تطبيقات موعدة الجيل<sup>(١)</sup> كمثل، عندئذ سأشعر بأنه مما يؤذى نزاهتي الخلقيّة أن أعيش ناعماً بينما هناك أطفال في بقعة ثانية من الأرض يموتون لحاجتهم للغذاء؛ ولكن ليس بغير ذلك. إذا كان تعريف سپينوزا Spinoza للجوهر Substance يعني شيئاً عندي، عندئذ سأرى أنني يمكنني أن أحقق كينونتي على أكمل نحو حين أتمعن الأشياء تحت هيئة الأزل sub specie aeternitatis.

---

(١) بتحليل متن الأصحاح الخامس وبتحليل لوقا الأصحاح السادس.

(٩)

كل فكر، كل فهم، كل إدراك جسني هو فعل تأويل. كل تأويل يقوم على تطبيق نسق يعبر عن كُلّ معين. الفلسفة هي أعلى المراحل في ذلك المسار، تسعى لتأويل الحياة والعالم، وإذا تفعل ذلك تصوغ الحياة والعالم في كُلّ.

حتى حين تكون قد حلتنا شيئاً ما - العقل مثلاً - بكل طريقة ممكنة وعلى كل صعيد ممكن؛ حتى حين تكون قد لاحظنا ما يفعل ودرستنا كل نشاطاته؛ حتى حين تكون قد حددنا كل سبقاته antecedents وكل مراحل تطوره، فإننا لا نعرف ما يكون. لا نعرف ما يكون الشيء إلا حين نفهم مكانه في كُلّ الحقيقة (الحقيقة الكلية)، لا نعرف ما يكون الشيء إلا حين نعرفه تحت هيئة الأزل sub specie aeternitatis كما علمنا سيبينوزا.

قال أفلاطون: أن نعرف الشيء يعني أن نعرف صورته. ونجد أن معرفة صورة الشيء تعنى أن نعرفه تحت شروط التكامل integrity. أن نعرفه تحت شروط التكامل يعني أن نعرفه في صورة الفعل. أن نعرفه في صورة الفعل يعني أن نعرفه في الأزل. (أرجو أن يتسامح القارئ مع هذه الفقرة الملغزة. إن معنى ما أقول هنا سيبدأ في الاتضاح في الفصل التالي، لكنه لن يكتمل إلا في ضوء الكتاب ككل.)

(١٠)

العبقرة - الشعراء، الفلاسفة، الفنانون، المتصوفون - يخلقون لنا عوالم نستطيع فيها أن نحيا ونتحرك وننعم بكينونتنا. بغير مثل هذا العالم أو العوالم لا يكون لنا نصيب في الحقيقة، لكن لا يمكن لأى قدر من المحاجة أو الاستدلال أن

يثبت لنا حقيقة مثل هذا العالم أو العوالم إذا لم تكن تلك الحقيقة لنا تجربة حية في فعل فهم خلاق.

رغم أن الفلسفة لا تساوى الكثير إذا لم تحملنا إلى ما وراء سفاسف عيشنا المعناد ودنيانا المعتادة، إلا أن من المؤكد أنها لا يمكن أن تقمع بهذيان أولئك المتصوفين الذين لا يرون طريقاً إلى الحقيقة غير نفي كل واقع فعلى الفلسفة لا يمكنها أن تثير ظيرها للعقل السوى: sanity إن ذلك يكون فعل إباده ذاتية. الفلسفة تحملنا إلى ما وراء الواقع ليس بإنكار عالم الواقع بل بأن تُظير ذلك العالم كمظير للحقيقة؛ ليس بأن تنفي المحدود والمتتحول بل بأن تتمكننا من أن نفهمه تحت هيئة الأزل .*sub specie aeternitatis*

كان پارمنيديس Parmenides على حق حين رأى أن الصفات (الكيفيات) qualities التي نلقاها في عالم الواقع لا يمكن أن تستخرج من مقدمات ‘طريق الحقيقة’. وبالتالي فإن كل ما هو معطى من العالم في تجربتنا لا بد أن يبقى في منتهى الأمر غير معقول ultimately unintelligible. فيما عدا مفهوم الكمال، وهو هبة وثمرة مثال المعقولة ideal of intelligibility، فإن كل ما يمكننا أن ننطق به ليس إلا ‘سرداً لكلمات مخادعة’.

إلهة الله حقيقة أشد هولا من أن يقربها الإنسان. إنه يسجد أمام عرشها لكنه لا يستطيع أن يخدم في بلاطها الملكي. إنه يلوذ بإلهة الله معقولة الأكثر رفقاً؛ وأقصى ما يستطيعه، في خدمته للإلهة الوديعة، إن يكن شاعراً أو فيلسوفاً، إن يكن عالماً أو مؤرخاً، هو أن يحكى حكاية معقولة.

سعى الإنسان لفهم العالم يبدأ بالأسطورة وينتهي بالأسطورة. إلا أن الأسطورة الأخيرة تختلف عن الأسطورة الأولى من حيث أنها تعي كونها أسطورة وتعترف بكونها أسطورة.



**الفصل السادس**

**معرفة الـ حقيقة القصوى**



(١)

الشك ليس توجهاً فلسفياً أولياً. العجب، الحيرة، الفضول، كلها مواقف أصلية؛ لكن الشك المتفكر لا يكون ذا دلالة إلا بعد أن تكون قد راكمنا مخزونا من معتقدات ومفاهيم وأنساق فكرية وأساليب إجرائية. الشك ليس دافعاً فلسفياً أصيلاً خلاقاً، بل هو حاجة نظمية فرعية تولد لها مأسسة institutionalization الفكر. ديكارت Descartes صال وجال وجادل ليصل في نهاية الأمر عائداً إلى نقطة البدء التي كان كل قدماء الفلسفة قد اتخذوها دون جلبة. أما سبينوزا Spinoza، برغم انتقامه المزعوم لمدرسة ديكارت، فقد غاص مباشرة في المسعى الفلسفى وكان ديكارت لم يأت للعالم أبداً.

ـ حقيقة هي الكمال. الفلسفة تبدأ وتنتهي بمفهوم الكمال. سبينوزا يبدأ الأدلة بمفهوم الكمال. ـ جوهر substance في فلسفة سبينوزا مرادف لـ الله أو الكمال، وهو عند سبينوزا في مكان ـ كائن to eon عندParmenides. هذه نقطة البداية لكل فلسفة. ليس بمعنى أن كل عمل فلسفى يجب أن يبدأ بها: لغرض العرض يمكن أن يبدأ المرء من أي نقطة؛ الواقع أن معظم ما يجده الدارسون من صعوبة في عمل سبينوزا العظيم ينبع من كونه يبدأ بما يعمل الآخرون على أن ينتهيوا إليه. إلا أن مفهوم الكمال هو البداية والنهاية لكل تفكير فلسفى: البداية، لأن التفكير لا يصبح فلسفياً حقاً إلا حين يكون فكرة الكينونة الكاملة؛ والنهاية، لأن مجمل كل الفلسفة وكل فحوها في كل منطلقاتها ومساراتها ليس إلا تطوير ما تتطوى عليه وما تستتبعه هذه الفكرة.

سأل ثاليس Thales: ما الحقيقى؟ وطلب الحقيقى فى الطبيعة. سأل سocrates: ما الخير؟ وطلب الخير فى الإنسان. حين نطلب الحقيقى فى الطبيعة، نحصل على معرفة واقعية ونبني العلم، لكننا نجد سؤالنا الأولى يراوغنا. نطلب الحقيقى لكننا نجد أنفسنا نتعامل مع ظواهر معينة للـ حقيقة. حين نطلب الخير فى الإنسان، نكتسب بصيرة أخلاقية، لكننا مرة أخرى نجد سؤالنا الأولى يراوغنا. ثم نكتشف أن مطلبنا فى كلتا الحالتين كان سعيا إلى المعقول intelligible. نكتشف بعد ذلك أن كل ما هو محدود، كل ما هو محدد الصفة، لا يمكن أبداً أن يكون معقولاً في ذاته. إنه دائماً نسبي، تحدى طبيعته عواملٍ من خارجه. هكذا يتكشف لنا أن سعينا للمعقول هو سعيٌ لما هو كُلّ. لكن كل معرفتنا الموضوعية هي معرفة كيانات محدودة. ما يطلبه عقلاً الفاعل في إصراره على المعقولة القصوى ليس المعرفة بل إعادة تنظيم - توحيد وتأويل - محتويات معرفتنا، جعلها كُلًا. ونجد نموذج الكل المعقول في ذات فاعليتنا الغائية purposive، في الفعل الأخلاقى. نجد كذلك أن الفعل الأخلاقى هو توكيده نزاهتنا (تكاملنا الذاتى) ككائنات عاقلة. هكذا، ينطلق الفلسفه بحثاً عن الحقيقة، ليكتشفوا، بفضل سocrates، أنهم إنما كانوا يبحثون عن حقيقة كينونتهم الذاتية.

فكرة الكمال ذاتها ليست سوى طلب الالكمال wholeness، وفي هذا المطلب يعبر العقل الفاعل عن نزاهته الجوهرية، وهي نفس النزاهة الأخلاقية، نفس نزاهة فعل الحبّ الخلق.

اسمحوا لي بأن أكرر: المسعى الأخلاقى يطمح لالكمال، للكلّ، للأزل. هذا هو توصلنا الحميم مع الكينونة الكاملة: الـ حقيقة. فكرة الكينونة الكاملة هي تعبير، على المستوى الفكرى، عن تجربة الـ حقيقة - الأزل - التي نبلغها في الفعل الأخلاقى. الـ حقيقة هي امتلاء الكينونة في تجربة الفعل الإبداعي. الـ فعل فينا هو الحقيقة الوحيدة التي نعرفها، ومن هذه الحقيقة نشكل كل أفكارنا ونظرياتنا الأساسية.

نجد أبعاد الكينونة الكاملة - كل ما نعرف من الـ *حقيقة* - في كافية الفعل الأخلاقي، في اكتمال wholeness الفعل الأخلاقي. أن يكون يعني أن يتحقق إداعياً في فاعلية غانية: أن يكون يعني أن يكون خيراً؛ والمعرفة تفترض الكينونة؛ أن تكون لنا المعرفة الحقة يعني أن تكون لنا تجربة الكمال الحق، التي لا تناح لنا إلا في الفاعلية الغانية الإبداعية - في الحب.

الحقيقة المعنوية التي تبيّنها سocrates - حقيقة أننا لا نعرف شيئاً، وأن أقصى ما نبلغ من الحكمة أن نعرف أننا لا نعرف شيئاً - كانت مذلة في بساطتها، صاعقة في عمقها، حتى أن أفلاطون، لحسن الحظ، سرعان ما أغمض العين عنها وفي إصرار عنيد راح يبحث عن الـ *حقيقة*. حين أعلن أن المعرفة الحقة هي معرفة ما هو حقيقي تماماً - صورة الـ *خير* - كان قد تبيّن، ولو أنه لم يقلها صراحة أبداً، أننا، رغم أننا لا نستطيع أبداً أن نستوعب الـ *حقيقة*، إلا أننا نستطيع أن ننال بصيرة في الـ *حقيقة* إذ نخلق بأنفسنا حقيقتنا الذاتية. إذ نخلق حقيقتنا فنحن لا نهيئ لأنفسنا عالماً معقولاً *intelligible universe* فحسب، إنما نصبح نحن أنفسنا حقيقين وعقلانيين، نصبح حقيقة معقولة، وذلك هو طريقنا الوحيد لأن نعرف الـ *حقيقة*.

والمفهوم الجائز الوحيد للـ *حقيقة* هو المثال الذي يعكس تلك الحقيقة الواحدة الوحيدة التي نعرفها والتي لا يمكن تمثيلها إلا إداعياً في الأسطورة الميتافيزيقية. كان هذا إسهام أفلاطون الخاص في الفلسفة<sup>(١)</sup>.

أن نقول إننا اكتشفنا الله أو أن نقول إننا اخترعنا الله هو في الحقيقة نفس الشيء، فنحن إذ اخترعنا فكرة الله اكتشفنا الـ *حقيقة*؛ إذ اخترعنا فكرة الكمال اكتشفنا حقيقة الحياة الروحية، التي هي الحقيقة الوحيدة التي نعرفها. عالم الواقع

---

(١) هذه العبارة لن يتضح معناها إلا في سياق الفصل الثامن من هذا الباب الأول: طبيعة التفكير الفلسفى.

كله، بالقياس لهذه الحقيقة، ناقص ولا يكون له نصيب في الكينونة إلا بالانضواء تحت تلك الحقيقة.

التجزيء والتقطيت في الفكر يتعارضان مع طبيعة العقل ومع طبيعة الحقيقة. إذا أتبعنا التجزيء اتباعاً متساوياً consistently فإنه يقودنا حتماً إلى نفي مطبق زينو الإلزي Zeno of Elea، هيوم Hume، فوجنشتاين Wittgenstein، كلهم يقومون دليلاً على هذا. جوهر الفكر هو الكل المتكامل wholeness، الاكتمال الخلقي؛ جوهر التجربة هو الكل المتكامل، الاكتمال الخلقي؛ جوهر الحياة هو الكل المتكامل، الاكتمال الخلقي؛ ونحن لا نستطيع أن نعي الحقيقة إلا كـ كل خلق.

## (٢)

كانت الفلسفة دوماً بحثاً عن المعقولية intelligibility. فيبحثهم عن المعقولية، أعطانا الفلسفة مثلاً وأفكاراً نقلت الإنسان إلى مرتبة جديدة من الكينونة وجعلت منه مخلوقاً جديداً. حياة الروح هيّة من الشعراء والفنانين والفلسفه. لا حاجة بنا لبيئة أو دليل لتوكييد حقيقة الحياة الروحية التي تشكلها تلك المثل والأفكار، فتلك الحياة هي نفسها أرفع حقيقة نعرفها — هي ما نعني بالـ حقيقة. لا يسعنا إلا أن نثق بأنـ الحقيقة النهائية لا بد أن تكون من نفس طبيعة أسمى حقيقة نعرفها في أنفسنا.

هذه الحقيقة التي نعرفها في أنفسنا والتي نثق أنها تظهر طبيعة الـ حقيقة القصوى، لا يمكن أن نعبر عنها إلا في أفكار هي، من حيث هي أفكار، تمتزج تماماً باللحقيقة. لهذا أتحدث عن كل صدق فلسفى باعتباره أسطورياً: إنتا لا تواصل مع الـ حقيقة إلا في فعل التعبير الخلقي عن الحقيقة، إلا في فعل إعطاء الحقيقة كينونة واقعية في الوجود المحدد للفكرة.

تعطينا الفلسفة حقاً معرفة بالـ حقيقة، الـ حقيقة بالمعنى الوحد السليم، الـ حقيقة بمعنى كمال الكينونة المتحقق فينا بواسطة أفكارنا الخلاقة. تلك هي الـ حقيقة الميتافيزيقية التي أدركتها بصيرة أفلاطون.

لا يمكن أن تكون لى معرفة موضوعية بروحى (عقلى، فاعليتى العقلية)، لكن روحى هي ما يضفى الحقيقة على كل ما أعرف. لا يمكن أن تكون لى معرفة موضوعية بـ الله، لكن فكرة الله هي ما يضفى القيمة على كل تجربتى. الأفكار حقائق realities وليس وقائع actualities (موجودات) وبالأفكار نحيا فى الحقيقة. الفلسفة معنية بالحقائق (الأفكار) وليس بالموجودات (الواقع). لكن لأن حقائق أى منظومة فلسفية معينة هي حقائق معينة، فإن حقيقتها تكون نسبية والأفكار التى تتجسد فيها هي بالتالى أسطورية. لكي يخلص الفكر الفلسفى من النسبية والزيف المتأصلين فى كل محدودية، وكى يؤكد تواصله مع الـ حقيقة، عليه أن يعترف دائمًا بالطبيعة الأسطورية لأفكاره<sup>(١)</sup>. لكن من المربك والمضلل أن نقول إن روحى غير قابلة لأن تُعرف؛ إنى أعرف روحي كحقيقة، أعرفها فى طبيعتها الحقة؛ إنها الحقيقة الوحيدة التى أعرفها؛ كل الحقائق الأخرى التى تشكل حياة عقلى الفاعل هى تعبيرات عن تلك الحقيقة الأولية.

نقل إن قدماء الفلاسفة خلقوا الـ حقيقة بينما كانوا طوال الوقت يظنون أنهم يكتشفون الـ حقيقة. محدثونا ذوو العقول الناقدة اكتشفوا أن الأقدمين كانوا يختلرون حقيقتهم فأصابيوه بالإحباط. بدا وكأن لا سبيل لنا لأن نعرف الـ حقيقة. ولكن عجبًا! ها نحن نرى الآن أن السبيل لأن نعرف الـ حقيقة هو أن نخلق الـ حقيقة. القدماء الدوجماتيون، إذ اصطمعوا حقيقتهم، كانوا قد وجدوا، بل كانوا قد شقوا لأنفسهم ولنا، الطريق الوحد المؤدى لمعرفة الـ حقيقة.

(١) مرأة أخرى لأحد القراء إلى الفصل الثامن من هذا الباب الأول، ومرة أخرى أرجح على أن هذا الكتاب ككل لا يقيم إلا إذا أخذ ككل، وكل جزئياته تحتاج لنفهمها أن تؤخذ في سياق الكل، مع مراعاة المعانى الخاصة غير التقليدية للفردات المستخدمة.

يقول كنْت Kant إننا لا نملك معرفة بالحرية الأخلاقية وخلود الروح وجود الله، بل إيمانا فقط. اعتراضى على لفظ "الإيمان" ينصب على أن اللفظ يوغر بالنهائية وبالتالي بهذه الأفكار بغير مساعدة. إننى أقر تماما بأن هذه الأمور ليست موضوعات للمعرفة؛ أفضل أن أسمّيها حقائق ميتافيزيقية أو أساطير فلسفية. النقطة الأخرى التي أخالف فيها كنْت هي أننى، بينما أحث عن أزليّة الروح، التي أعتبرها فكرة ملهمة وملهمة، فإننى لا أرى ذلك يستتبع أو يبرر الاعتقاد بخلود الروح<sup>(١)</sup>.

الحقيقة الوحيدة التي يحق لنا أن ندعى معرفتها هي الـ حقيقة كمثال، الـ حقيقة التي خلقها نحن، الـ حقيقة التي منحنا إياها أفلاطون. ولا نجد مفرّاً من الاعتقاد بأن الـ حقيقة 'في ذاتها'، الـ حقيقة القصوى، لا بد أن تكون مماثلة لـ حقيقتنا؛ نحن نعلم: لا بد أن تكون هكذا وإنما لا تعنى لنا شيئا.

(٣)

أى بحث في إمكانية وطبيعة ومدى معرفتنا بالحقيقة هو بالضرورة سؤال يستيق الإجابة؛ إذ إننا، كى نمضي فى بحث كهذا، علينا أن نحدد ما نعني بالحقيقة. هكذا علينا أن نعترف بأننا نبقى دائما داخل نطاق مفاهيمنا. الـ حقيقة واحدة من تلك المثل العظمى أو الصور التي تهيى للعقل مجالا لفاعليته - تهيئ عالما فيه يحيا العقل الفاعل ويتحرك ويتحقق كينونته.

---

(١) انظر مقالى المطول "Kant and Plato" وأيضا التحليل على نقد المعلم العملى فى "Free Will as Creativity" ، وكل المقالين ضمن محتويات (2009) The Sphinx and the Phoenix الذى أمل أن تصدر ترجمته العربية عن المركز القومى للترجمة فى وقت غير بعيد.

سواء اعتبرنا المعرفة فطريّة أم مكتسبة؛ سواء اعتبرناها ثمرة للتفكير العقلاني أم للتجربة الإمبريقيّة، فإن واقع – حقيقة – المعرفة ذاتها تبقى في منتهى الأمر غير قابلة للتفسير، غير قابلة لأن تُعقل، إلا إذا اعتبرنا أن الحقيقة ذاتها هي من طبيعة العقل. كل نظريات المعرفة تعتبرها حتماً التناقضات ما دامت تصر عن أن تخطو الخطوة الحاسمة بالاعتراف بالترادف النهائي للحقيقة والعقل. متى اعترفنا بهذا، تنسجم مختلف نظريات المعرفة ونراها تصف مقاربات مختلفة للمعرفة أو تصف أوجهًا مختلفة للمعرفة.

هل أعرف الله؟ بالطبع؛ لكن الإله الذي أعرفه هو الإله الذي أخلفه أنا. هل لهذا الإله حقيقة؟ إجابتى هي إجابة برادلى<sup>(1)</sup>: كل ما هو غير الله نصبيه من الحقيقة منقوص. صورة الـ خير عند أفلاطون، الـ جوهر عند سبينوزا، الـ حقيقة عند برادلى، الـ أزل الـ خلاق في فلسفتي، هذا كله شيء واحد وهو الشيء الوحيد الذي له كفاية أن يكون وأن يمنح الكينونة. البديل عن هذا هو الله يوجد ‘هناك بالخارج’ ويؤكّد لي وجوده بوحي مباشر. لكن مثل هذا الإله يبقى بالضرورة بالنسبة لي ببعضها من اللغز العظيم للعالم ولن يعطى الرضى لعقلى أبداً.

إذا كانت صياغة ديكارت Descartes للبرهان الأنطولوجي ontological proof يعزّزها الاحتراس، فإن نقد كنْت Kant يجانبه الصواب. إن مسألة الوجود هي ببساطة غير ذات دلالة لمفهوم الكمال، ولكل فكر فلسفى في الواقع، الفكر الفلسفى يعادل بين الكينونة والكمال، أي أنه يقتضى أنه لكي يكون أي شيء – وهذا بدوره يعني أن يكون معقولاً – يتتحّم أن يتحقق في صورة الكمال. التفكير الفلسفى إذن لا يطرح السؤال ما إذا كان الكمال كائناً (أى، ما إذا كان ثمة

---

(1) Bradley, F.H., *Appearance and Reality*, 1893.

كمال)، فالكمال هو نفسه مبدأ المعقولة. بل إنه يسأل، ما شروط أو ما أبعاد الكمال. المسألة الفلسفية لا تدور حول وجود الله، بل حول معنى الله<sup>(١)</sup>.

الـ حقيقة هي صورة الـ خير؛ الخير هو كمال الكيوننة؛ الخير هو توكيـد الكيـونـة الـ خـالـقـ. كلـ هـذـهـ الصـيـاغـاتـ تـعـبـرـاتـ جـزـئـيـةـ عنـ الـحـقـيقـةـ. لاـ يـمـكـنـ لـأـىـ تـعـبـرـ مـحـدـدـ عـنـ الـحـقـيقـةـ أـنـ يـكـوـنـ تـامـاـ وـنـهـائـيـاـ: ذـلـكـ تـسـبـعـهـ طـبـيـعـةـ الـأـشـيـاءـ. حـتـىـ الـمـقـولـاتـ الصـادـقـةـ فـيـ مـجـالـ الـحـيـاةـ الـعـادـيـةـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ نـعـطـيـهاـ تـعـبـرـاـ تـامـاـ: وـحـدـهاـ مـقـولـاتـ الـمـنـظـومـاتـ الـمـصـطـنـعـةـ الـمـعـزـولـةـ (ـالـرـيـاضـيـاتـ،ـ الـعـلـومـ،ـ الـدـقـيقـةـ،ـ إـلـخـ).ـ يـمـكـنـ أـنـ نـعـطـيـهاـ ثـبـانـاـ پـرـوـتـوكـولـيـاـ.ـ حـتـىـ أـنـهـ الـأـحـدـاثـ فـيـ عـالـمـ الـوـاقـعـ الـفـعـلـيـ لـاـ يـمـكـنـ أـنـ نـعـطـيـهاـ تـقـرـيرـاـ صـحـيـحاـ تـامـاـ وـمـطـلـقاـ،ـ إـذـ كـيـ تـفـعـلـ هـذـاـ يـكـوـنـ عـلـيـاـ أـنـ نـرـبـطـهـاـ بـكـلـ شـيـءـ آـخـرـ فـيـ الـعـالـمـ.ـ أـقـرـبـ مـاـ نـقـرـبـ مـنـ تـعـبـرـ صـادـقـ عـنـ الـحـقـيقـةـ يـكـوـنـ فـيـ صـيـحةـ فـرـحةـ مـبـهـمـةـ،ـ فـيـ إـيمـاءـ حـبـ عـفـوـيـةـ.

---

(١) انظر .The Sphinx and the Phoenix في "What Is God?"

## **الفصل السابع**

### **معرفه العالم**



(١)

لم يكن سقراط معنِّياً بالأشياء وإنما بمفاهيمها عن الأشياء؛ لم يكن كذلك معنِّياً بموضوعات *objects* المعرفة وإنما بطريقة إدراكنا لموضوعات المعرفة. هذا هو كل ما تعنى به الفلسفة: السعي لأن نفهم أنفسنا عن طريق فهم أفكارنا. بعبارة أخرى، كل الفلسفة ترنسندنتالية *transcendental* بمفهوم كُتُب الكلمة: إنها لا تعطينا معرفة عن الأشياء، بل تعطينا فيما لعلنا نحن. كيف إذن تعطينا بصيرة في الحقيقة؟ إنها تفعل ذلك من حيث أن كيونتنا العاقلة هي أسمى حقيقة نعرفها، الحقيقة الوحيدة التي تجتاز المعايير التي يحدّدها العقل لكمال الكيونة. هكذا فإن النتيجة الوحيدة التي يستطيع عقلنا أن يسكن إليها هي القول بأنه كي تُعقل أي كيونة - كي تُعقل الكيونة على الإطلاق - لا بد أن تكون كلاً وعاقلة؛ القول بأن عقلنا الفاعل حين يحقق لأعلى درجة شروط النزاهة العقلية والأخلاقية هو أفضل نموذج عندنا للكيونة الكاملة.

الميتافيزيقا هي محاولة لربط، لحِّك، لتناغم مفاهيمنا ومُثُلَّتنا الأولية في كُل متسق؛ إنها التوكيد المتجدد دائمًا لمبدأ المعقولة والتكامل، والتغيير الخلاق المتواصل عن هذين المبدئين. إنها ضرورة لفاعلية العقل الإنساني. إنها ضرورية لإعطاء الوحدة المتكاملة *wholeness* للشخصية الإنسانية؛ إنها شرط ضروري لتحقيق أعلى مستوى من حياة العقل متاح للإنسان<sup>(١)</sup>.

(١) لستُنَّ القارئ في أن أنقل الكلمات التالية مما كتبت في موضع آخر: "... الذي حفظ كل بناء المنظومات الميتافيزيقية الكبرى ... يمكن أن اعتبر عنه بهذه الكلمات: نحن جزء من الـ كل، ونحن لا نستطيع أن تكونون نحن أنفسنا كـلا، إلا إذا رأينا أنفسنا في الـ كل." أفالاطون: قراءة جديدة، الفصل الثاني عشر: الـ تيمابوس.

الـ حقيقة، في منتهى الأمر، هي الـ فعل. أبعد الحقيقة هي أبعد الفعل. التميّز النسبي للفلاسفة يعتمد على مدى تمثيلهم لنكامل الفعل، على المدى الذي يمضون إليه في التجريد من الفعل، على الطريقة التي يرون بها الفعل من منظور معين أو من وجيهة معينة.

إذا لم ننطلق من معقولية الفعل كما يتبدى في حياتنا الأخلاقية، فلا يمكن لكل جهودنا لفهم العالم إلا أن تخيب، ولا يمكن إلا أن يبقى العالم في منتهى الأمر غير قابل لأن يُعقل. إن الـ ‘أنا وحديّة’ solipsism التي تكرر وجود كائنات إنسانية عاقلة أخرى لمجرد أن القائل بالـ ‘أنا وحديّة’ لا يستطيع أن يقرز إلى داخل أنمجة الآخرين ليست إلا نوعاً معيناً من الـ ‘أنا وحديّة’. إنها أيضاً ‘أنا وحديّة’ أن نرفض أن نرى فاعلية عاقلة في الطبيعة لا شيء إلا أن بناء الطبيعة ليس مماثلاً لبناء كياننا الإنساني<sup>(١)</sup>.

عند الإنسان الحديث، الإنسان الذي تكون على مدى القرون الخمسة أو الستة الأخيرة، فإن قوى الطبيعة – أو المبادئ الفاعلة في الطبيعة، إذ أن أحداً لم يعد يعتقد في ‘قوى’ للطبيعة – هي بلا حياة، بلا عقل، بلا بصر. لكن هل يمكن لأى شيء بلا حياة وبلا عقل أن يكون حقيقياً، بأى معنى من معنى كلمة ‘ حقيقي’؟ هل يمكن لأى ‘شيء’ كهذا أن يكون على الإطلاق؟ – أو، كى نخفّف التناقض المتنضمّن في السؤال: هل يمكن لأى شيء ذى كينونة أن يكون مسلوب الحياة والعقل؟ الإجابة على هذا السؤال تقصد الناس إلى ‘مثاليين’ idealists

(١) انظر من. ١٢٠ – ١٢١ من هيباتيا والحب الذى كان (المركز القومى للترجمة، ٢٠١٠) ترجمة سحر توفيق. – استخدمت مصطلح الـ ‘أنا وحديّة’ ترجمة لـ solipsism على مضض، وكانت أظننى أول من استخدمه، ثم وجدت مراد وهبة يورده في معجمه الفلسفى حيث يقول: ‘ويقترح يوسف مراد ترجمة هذا اللفظ بمذهب ‘الأنّا وحديّة’’. لكنى ما زلت أتمنى أن تجد لفطا أكثر توفيقاً.

و'واقعيين' <sup>(١)</sup>, ويبدو أن ليس ثمة جسر يصل بين هذين. هذا فاصل يماثل ذاك الذي تحدث عنه سقراط في «كريتون» بين من يقولون إن الإنسان لا يجب أبداً أن يردد الأذى بالأذى ومن يقولون بغير هذا. الفاصل الأول بين نمطين من التفكير والآخر بين نمطين من الأخلاق.

نحن بعض من كُلّ. لا يمكننا أبداً أن نأمل في أن نستوعب الكل إلا في حدود افتاعنا بأن الكل ينعكس في كينونتنا الفردية. «عرفتنا بالكل إذن هي، على أحسن تقدير، فعل إيمان خالص، يقرر مماثلة الكل لما نعتبره حقيقة فيما بأعلى درجة.

## (٢)

اعتراض الوضعيين المنطقيين <sup>(٢)</sup> على الميتافيزيقا يخطي هدفه. القول بأن الميتافيزيقا لا تعطينا معلومات هو تماماً كالقول بأن الشعر لا يعطينا معلومات أو أن الموسيقى لا تعطينا معلومات. الجواب ببساطة هو أنها لا يفترض أن تفعل، وأنه ليس القصد منها أن تفعل.

هل الميتافيزيقا إذن بغير دلالة للحقيقة؟ إنها بكل تأكيد ذات دلالة. إنها ذات دلالة لحقيقة الذاتية، حقيقة كينونتي العاقلة، وتلك الحقيقة ليست منفصلة عن الحقيقة الكلية *total reality*، إنها لا تقف خارج الحقيقة الكلية أو بمعزل عنها.

(١) هذا ما مثل له أفالاطون بمحنة الآلهة والمردة في فقرة هامة من «السوفيت» (٢٤٥ - ٢٤٦ مـ)، علقت عليها في أفالاطون: قراءة جديدة، خاصة في الفصل العاشر، وفي كتابات أخرى.

(٢) كما بيّنت في تصوير الطبيعة الثانية، إذا كانت الوضعيَّة المنطقية، التي كانت عاتية في النصف الأول للقرن العشرين، قد عفا عليها الزمن، إلا أن مواقفها الأساسية لا تزال ممثلاً في مختلف التوجهات التحليلية والإمبريقية، فما أردَّ به على المدرسة العتيدة ليس بغير دلالة للأوضاع المعاصرة.

الحقيقة الكلية ليست تمثيلا representation داخل عقل؛ الحقيقة الكلية امتداد متصل continuum وأنا أعي وعيا مباشرا كوني لحظة في ذلك الامتداد المتصل. لمبدئي المعقولية والنكمال على هذا دلالة لكل الحقيقة؛ إنها شرطان لكل الحقيقة. لكن كل الصياغات الفكرية التي نعتبر بها عن الحقيقة، تكونها صياغات معيّنة ومحدودة، لا يمكن أن تكون إلا أسطورية. ليس من طبيعتها أن تعطي معلومات. وظيفتها أن تمكننا من أن ننال المزيد من الحقيقة في أنفسنا، وبهذا يتسااح لنا أن نعرف الحقيقة. هذه وظيفة كل الفن وكل الأدب؛ لكن الفلسفة ملائمة بشكل خاص لأداء هذه الوظيفة للإنسان بالنسبة لطبيعته المميزة كائن عقلاني.

‘المعرفة’ الفلسفية ليست معرفة موضوعية عن الكون خارج الإنسان، ولا هي تحليل ذاتي subjective analysis لحالات الوعي الإنساني، ولا هي كذلك مجرد تحليل منطقى لمقولات، يحدّد علاقات الموضوعات subjects والمحمولات predicates. إنها معرفة مباشرة بالحقيقة يتحققها جزء من الحقيقة ذو حِسَنٍ وفكراً ذاته وفي ذاته. وعلى وجه الخصوص، إنها معرفة بشروط وأبعاد تلك الحقيقة التي هي مصدر كل مفاهيمنا عن الكينونة والكمال والأزل — حقيقة الفاعلية الأخلاقية والروحية.

في الفاعلية الروحية (فاعلية العقل الخلاق) تتحرّر من كل تحديد خارجي، وعليه تكون لنا في الفاعلية الروحية معرفة بالكينونة الحقة، معرفة تتسمى على كل عَرَض contingency وعلى كل الزمان، إذ أن الزمان في الفاعلية الروحية هو وظيفة من وظائف الفعل.

ما يقوله سبينوزا، مثلاً، يتعلّق بالحقيقة، بعالم الحقيقة، ولا يمكن أن يكون لأى كشف علمي أو أى نظرية علمية أى دلالة بالنسبة له. بالطبع، حين يخطئ فيلسوف فيظن أن آراءه ذات صلة بالعالم الموضوعي، فإن النقد العلمي يمكن أن يُظهر خطأه، لكن النقد العلمي لا يُبطل أبداً الصحة الميتافيزيقية لتلك الآراء.

وبالمثل، فإنه لا يمكن لأى تقدم علمي أن يغير صدق رؤيتنا الغوفية السائبة للعالم. سُتُّشِرِّق الشَّمْس دوماً من الشرق، وتنجذب رحلتها اليومية عبر سماءنا، ثم تغوص متمثلاً أَسْفَلَ الْأَفْقِ الغربي. معايير الفيزيقيين لا يمكن أن تُنْطَلِّ أشياء وألوان وأحاسيس حياتنا اليومية.

(٣)

الوضعيون المنطقيون على حق تماماً وهم مخطئون تماماً. المقولات الميتافيزيقية لا هي واقعية ولا هي تحليلية؛ وبالتالي فإنها محض لغو حسب تعريف الوضعيين المنطقيين للكلام المفيد واللغو. لكن التفكير الميتافيزيقي، وهو فاعلية خلقة، يأتي إلى الكينونة بأساق ومثل تشکل العالم الوحد المتسق، ذا المعنى، الذي نعرفه، وتُكَسِّب حياتنا اكتمالاً ومعنى.

الوضعيون المنطقيون على حق حين يقررون أن الفلسفة (الفلسفة الميتافيزيقية التي يرفضونها، لا الفلسفة التحليلية التي يريدون لها أن تؤخذ باعتبارها كل الفلسفة) لا تعطينا معرفة. إنها على أى حال لا تعطينا معرفة عن الموجودات<sup>(١)</sup>. ليس هذا عملاً. قد نقول إن الفلسفة تعطينا أن نُعْقِلُ الحقيقة، لكن هذا القول لا يكون دقيقاً تماماً، فالتمييز المضمر في هذا القول بين العقل والحقيقة يقوم على وهم. قد يكون أقرب للحق أن نقول إن الفلسفة تجعل منا حقيقة تَعْقِلُ intelligent reality: إنها تمكنا من أن ننال تلك الفاعلية العقلانية التي هي وحدها الحقيقة، تمكنا من أن ننال تلك الحقيقة التي هي واحدة مع فاعلية العقل. في عبارة أخرى، يمكننا أن نقول إن وظيفة الفلسفة ليست أن تعطينا المعرفة بل أن تعطينا الفهم.

---

(١) أرجو لا يغيب عن القارئ أن الوجود في مصطلحى ضد الحقيقة. انظر الفصل الثاني من الباب الثاني: "بعد الحقيقة".

أن نطلب حقيقة تسمى على زوال transience كل وجود محدود لا يعني أن نتجاوز التجربة الإنسانية؛ إذ أننا نجد تلك الحقيقة في الوحدة المتكاملة totality لتجربتنا، في فعل الفهم ذاته وفي الفاعلية الأخلاقية. بأي حق نعتبر هذه المعرفة معرفة بالحقيقة؟ بحق أنه في تكامل هذه الوحدة المتكاملة الخلقة، وفيها وحدها، يكون للموجود المعين المحدود أي معنى وأى كيونة.

حين نفكّر عقلانياً عن 'الـ حقيقة' (أو 'في' الحقيقة حسبما يقتضي مصطلح اللغة العربية) فإننا لا نفكّر 'عن' ('في') شيء موضوعي خارج ذاتنا. بعبارة أخرى، كل تفكيرنا الميتافيزيقي هو لاشيء غير ترتيب وتوضيح ومواءمة مفاهيمنا عن تلك الحقيقة الواحدة الوحيدة التي ندركها، حقيقة الفعل الأخلاقي.  
(الفعل الأخلاقي = فاعلية العقل الخلائق).

لا يمكن لأى حجّة أن تخبرنا بما يجب أن تكون عليه الحقيقة. فماذا يمكن لمثل هذه الحجّة أن تبيّن غير توافق ما أقوله عن الحقيقة مع فكرتى الذاتية عن الحقيقة؟ كل ما يحقّ لى أن أقول هو: هذا معنى الحقيقة عندي. إذ أقول هذا فإني لا أقصد أبداً أن أنكر معرفتنا بالحقيقة. ما أنكره هو أن مثل هذه المعرفة يمكن الوصول إليها بالتفكير الاستباطي. هذه المعرفة هي بالضرورة وفي جوهرها إبداعية. لا سبيل لأن أعرف الحقيقة إلا بأن أحقيق في ذاتي شروط الحقيقة، أن أصبح حقيقياً في الفاعلية الخلقة. وإذا أن مثل هذه الحقيقة تتجاوز كل محدودية، وإذا أن كل تعبير هو تحديد، فإني لا أستطيع أن أعبر عن مثل هذه الحقيقة إلا من خلال أسطورة. المقولات الفلسفية مهما بلغت من التجريد والتدقيق لا يمكن إلا أن تكون أسطورية بمعنى أن وظيفتها ليست أن تحدّد (تعرف) الحقيقة بل أن تهيئي مناسبة لتحقق الحقيقة. هذا هو السبب في أنه لا يمكن لأى منظومة فلسفية أن تكون نهائية أو تامة exhaustive بمعنى أن تختصر لنفسها التعبير عن الصدق الفلسفى.

يقولون لنا إنه لا يمكن للميتافيزيقا أن تتجاهل الكون الواقعي. يقولون إن الميتافيزيقا يجب أن تأخذ في الاعتبار بعض معطيات الواقع *facts* الأساسية الأولية. هذا حسن جداً وصحيح جداً، بشرط أن يكون واضحًا لنا ما ينبغي أن نعني بهذا القول. الكون الواقعي الذي نتحدث عنه ومعطيات الواقع الأساسية الأولية التي نتحدث عنها هو الكون الذي خلقناه بأنفسنا وهي معطيات الواقع التي خلقناها بأنفسنا<sup>(١)</sup>. القول بأن الميتافيزيقي لا يمكنه أن يتجاهل الكون الواقعي وأن عليه أن يأخذ الواقع في الاعتبار لا يعني غير أنه لا يستطيع أن يدبر ظهره لتلك المفاهيم التي صاغ الإنسان عالمه فيها. أن يفعل هذا يعني أن يقطع كل اتصال له بالإنسانية. وبالمثل، ولنفس السبب، لا يستطيع الفيلسوف إلا أن يأخذ في الاعتبار مفاهيم ومثل وقيم المجتمع الذي يعيش فيه.

إذا أخذنا في الاعتبار أننا - نحن الجنس البشري - لم نأخذ نفكّر إلا حديثاً، هل يقتضى هذا أنه لا يحق لنا أن نتوقع أن نجد إجابات مرضية عن أسئلتنا؟ حين يتعلق الأمر بواقع *facts* يفترض أن نكتشفها عن الكون الطبيعي، بما في ذلك قوانا العقلية وحياتنا العاطفية، يكون عدلاً أن نلام إذا أعززنا الصبر في محاولتنا الحصول على إجابات لأسئلتنا. لكن حيث يكون السؤال متعلقاً بمفاهيم ومقولات *categories* شكلناها بعقولنا نحن، عندئذ تكون المسألة مناسبة تماماً لقدراتنا الفكرية، ولا ينبغي أن يُعدّ غروراً منا إن توقعنا أن نجد إجابات مرضية، بشرط أن نجح في السعي إليها. بعض المسائل الميتافيزيقية قد تكون - مثل المسائل الرياضية - معقدة، صعبة، تتطلب تركيزاً عالياً و عملاً مضنياً كثيراً للوصول إلى 'حلول' لها؛ لكنها قابلة للحل تماماً لأن 'الحل' لها ليس إلا ممارسة لعبه وضمنا قواعدها بأنفسنا. فلعله يكون من الأسباب أن نتحدث عن 'تفكيك' المسألة الميتافيزيقية بدلاً من الحديث عن حلها.

(١) إننا لا نخلق محتوى المعطيات، لكننا نخلق المفاهيم التي تجعل تلك المعطيات معنى، وهذا هو ما نحن مطالبون بأن نأخذ في الاعتبار.

عالم الفيزياء لا يتساءل عن وجود ‘المادة’؛ هو يعلم أنها هناك لأنه خلقها بنفسه؛ إنها مفهومه الأولى. وبالمثل، فإن الميتافيزيقي لا يتساءل عن ‘وجود’ فكرته الخاصة عن الحقيقة؛ إنها الأساس والمبدأ الحاكم لكل تفكيره، وكل فكره هو تبرير وتعزيز وثبتت لتلك الفكرة بقدر ما هو عرض وتوضيح لها.

#### (٤)

حين نتحثّث عن معرفتنا للعالم الخارجي، أليس هناك مجال للسؤال: ماذا نعني بـ ‘العالم الخارجي’؟ خارجي عن ماذا؟ — خارجي عن الـ ‘أنا’؟ عن العقل؟ كلَّ من هذين هو فرينة وهو أسطورة تماماً مثل كل شيء آخر في عالم الفكر. فريدة هامة جداً، أسطورة خصبة جداً، هي الأساس لكل الفكر. لكن كونها شكل الأساس لفكرنا، لذاتينا، لا يجعلها أقلَّ أسطورية. معرفتنا دائماً معرفة كُلَّ متكامل *totality*، أو بتعبير أكثر دقة، معرفتنا هي دائماً كُلَّ متكامل، حالة متكاملة. من ذلك الكل المتكامل ننحت كل التمييزات، كل الكيانات التي تعمَّر ذهناً، وهي كلها نسبية واعتباطية. حين ينسى أي ناتج من نتاج العقل مكانته كمخلوق عابر ويسقط في كبراء ادعاء النهاية، فإنه يستنزل على نفسه غضبة الآلة عارمة الغيرة. سقراط كان هو الرجل الذي عمل عمل الآلة، بكل وعى ويقظة ضمير.

خلق الفلسفة المحدثون التمييز بين الذات *subject* والموضوع *object*، بين الوعى ومحتوى الوعى، ثم أبقوا عيونهم مثبتة على المححوى وهكذا حكموا على أنفسهم بالانغلاق في حدود الوجود الزائل. لهذا وجدت نظرية المعرفة الحديثة نفسها المرَّة ثلو المرَّة تصارع أوهاماً وتنقض على ظلال. العلاج هو العودة إلى الوحدة المتكاملة *wholeness* لل فعل وأن نجد الحقيقة وفاعلية العقل في حياة العقل الخلاق — العقل الذي ليس جوهراً *substance* بل مستوى كينونة، أو في حالة الإنسان، مشاركة في مستوى كينونة.

يرى رسل Russell أن ديكارت Descartes لم يكن يحق له أن يقول "أنا أفكّر" بل كان ينبغي أن يقول "هناك تفكير". لكن هذا من جديد يعني العودة إلى موقف الملاحظ لما هو معطى. ما هو مهم حقاً في الفلسفة، ما هو نقطة البدء الحقة في الفلسفة، هو تجربة الذات الفاعلة، العقل الخالق. مقوله الصدق<sup>(١)</sup> الأولية بالنسبة للفلسفة هي أنّي كائن وأنّي أجد الكينونة الحقة في فاعلية العقل. مفهوم الشخص منفصلاً عن تفكيره ومفهوم التفكير منفصل عن الشخص كلاماً اختلاف fictitious. ما هو حقيقي هو وحدة الكل المتكاملة. إن رسل Russell محق تماماً بالطبع إذ يرى أننا لا نستطيع أن نستمدّ إلــ أنا من واقع الفكر (إلا بطريق غير مباشر، في عملية استدلال نظري)؛ لكن ليس هذا لأن إلــ أنا ليست أولية، بل، على العكس تماماً، لأن إلــ أنا أولية. إلــ أنا لا يمكن أن تستمدّ من أي شيء آخر. علينا أن نتّخذ إلــ أنا نقطة بداية وإلا فإنها ستظل دوماً تراوغنا.

لكن حالة الوعي في أبسط أشكالها هي فعل عقل فاعل، فعل إبداعي، فيه يفصل العقل وجهين في حقيقة العقل الفاعل الأولية، الوحدة المتكاملة الأولية، فينشيء الاختلافين fictions أو الأسطورتين الأوليين، إلــ أنا والعالم.

الوضعيون Positivists على حق إذ يتحمّلون عن إلــ شيء وعن إلــ أنا باعتبارهما اختلافين fictions، لكن هذا لا يبرر اعتقادهم أننا نستطيع وبالتالي أن نطرح جانباً هذين الاختلافين. حين نشكّل مادة (محنوي) تجربتنا في "أنا" من ناحية وأشياء من ناحية أخرى، عند ذلك فقط وبذلك فقط نصبح كائنات مفتررة (بكسر الكاف المشددة) وتصبح تلك المادة (المحنوي) قابلة لأن تفكّر (فتح الكاف المشددة)؛ بخلقنا لنلكلما الأسطورتين حول عالم الظلال المبدئي، الذي نكون نحن

(١) لستم هذا التعبير، رغم ما فيه من مظهر التكذب، لترجمة truth، حرضاً على التمييز بين هذا المعنى ومعنى reality، خاصة وأنّي أقول بأن الفلسفة ليست معنية بالصدق الموضوعي بل بالحقيقة الذاتية. راجع الملاحظات حول المصطلحات في بداية الكتاب.

في الأصل جزءا منه غير متميّز، نحوله إلى عالم معقول عاقل ي تكون من عقل وأشياء ذات معنى. كل التفكير ميتافيزيقي. يظن الوضعيون أن قبول الأساطير الميتافيزيقية يعني افتراض وجود شيء ما فيما وراء تلك الأساطير. تلك بالطبع غواية يمكن في يسر أن نسقط في حبائلها، لكن من الممكن تبديدها سريعا، وكان الوضعيون على صواب حين بيتوا خطأ مثل ذلك الافتراض، لكنهم وهم يزيلون الخطأ تجاوزوا المدى فأざروا قاعدة كل فكر. الواقع أن كل ما يحتاجه الميتافيزيقي هو أن يؤكد ‘حقيقة’ – معنوية – تلك الأساطير، وليس ‘وجودها’ في أي شيء فيما وراءها. مفهوم الوجود ينطبق على الزائل فقط وليس على سواه؛ أن نتحذث عن وجود المتسامي *transcendent* ينطوي على تناقض ذاتي.

وعي بالعالم من حولي يُنتج شيئاً أساسين. أولاً هناك عديد من الظواهر phenomena. هذه مغطاة؛ إنها مُقْحَمة على. ولكن هناك هذا الذي أقحمت الظواهر عليه. إنه شيء لا يقل لجاجة عن العالم المعطى بأكمله. وهذا الشيء، هذا الذي أنا – وهنا لا مفر من أن أستخدم لغة فيها بعض المفارقة – رغم أنه جزء من العالم، إلا أنه ليس مجرد جزء من العالم المعطى. إنه يقف بمواجهة ذلك العالم. إنه كيان فاعل. شيء ليس موجودا إنما هو حقيقي. (هذه العبارة الأخيرة ليس مقصودا بها أن تكون مفارقة لفظية paradox، بل يبررها استخدامي لاصطلاحي الخاص بكلمتي ‘الوجود’ و‘الحقيقة’، وهذا تميّز جوهرى لمنظورى الفلسفى ككل، كما أقدمه في الباب الثاني.)

(٥)

هناك بعدان أصيلان في التجربة ككل. من ناحية، هناك المعطى. حتى من منظور موقف ذاتي subjectivist جذري، أو حتى موقف ‘أنا وحدي’ solipsist، فإن محتوى الوعي معطى. المعطى له وجود لكنه محروم الزوال ووهمي. من

ناحية أخرى، هناك الصور والأنساق التي تضفي المعقولة على محتوى تجربتي، وهذه وحدها حقيقة. تلك الصور والأنساق والمفاهيم التي نصبّ فيها المادة الفجة لتجربتنا تشكل العالم الذي نحيا فيه حياتنا حقاً.

مفاهيمنا، وإلى حد بعيد حتى مدركاتنا الحسية، هي صياغات إداعية من صنعنا نحن. ومع ذلك فإن أكثرنا يعتقد بأنها تبيّن لنا تواصلاً ناجعاً مع الحقيقة. فلماذا تعوزنا النقا في قدرة صياغاتنا ‘الأعلى’ في الفلسفة والشعر والفن على أن تبيّن لنا بنفس القدر تواصلاً ناجعاً مع الحقيقة؟ تكوين المفاهيم، على مختلف المستويات، هو وسيلة للمشاركة في الحقيقة، وبالتالي معرفة الحقيقة — ليس كما نعرف الواقع facts بل كما نعرف صديقاً؛ نعرف الحقيقة لأن نتحد مع الحقيقة في حقل فاعلية عقلية.

كل معرفة لها موضوع object هو من خلق العقل. ليس هذا تعبيراً عن موقف مضاد للواقعية. إننى لا أعني أننا لا نعرف موضوعات العالم الحقيقي. بل نعرف. أحاسينا جزء من عالم الطبيعة؛ عواطفنا جزء من عالم الطبيعة؛ كل ما نرى ونسمع ونحس ليس شيئاً غير الطبيعة. لكن أن نعرف يعني أن نترجم كل هذا في صور للعقل.

المفاهيم أنساق تضفي المعنى والمعقولة على المعطى. إنها لا تكون لها واقعية إلا في موجودات معينة. إنها حقيقة إذ أن فيها وحدها يكتسب الموجود حقيقة. المفاهيم تشكّل مجال الحقيقة. إذا كان أفلاطون قد ارتكب حماقة التحدث كما لو أن للصور وجود ثابت منفصل، فقد كان ذلك هو الثمن الذي كان عليه أن يدفعه للكشف عن بصيرته النافذة في حقيقة المفاهيم.

‘هناك أشياء في العالم’: هذه اختلاقة fiction. الأشياء لا بقاء لها ولا حقيقة. لحظة أن نعي شيئاً يتسبّب الشيء تماماً بالأفكار. الشيء لا يشارك في الحقيقة إلا من حيث تكون له طبيعة مفاهيمية.

يكون للشيء وجود بالنسبة لنا - بمعنى أن يعطى موضوعاً في تجربتنا - بفضل كون صورته في عقلكنا. الصورة (المفهوم) هي ما يعطينا الشيء كشيء. حقيقة الصور لا تحتاج برهاناً: حقيقتها هي كونها ذات معنى، وكونها ذات معنى هو شاهدها، هو وضوحاً لها الذاتي.

(٦)

لغتنا قدرنا. اللغة تشكل الحقيقة، الحقيقة الوحيدة التي نحن مؤهلون لإدراكها. في اللغة نصوغ كوننا المعنوي<sup>(١)</sup> *universe of discourse*، وذلك الكون يحدّد نطاق المعقولة لنا. يمكننا أن ننبع لغتنا ونتخذ أخرى - رياضية، فيزيقية، أسطورية، أو ما شئت - إلا أن فهمنا يظل يستمدّ أنفسه ويأتيه دم الحياة من كون معنوي فكريَّ.

يقول أرسطو Aristotle، تماماً كما أن الناس ليست لهم كلهم طريقة واحدة في الكتابة، فكذلك ليس الناس كلهم نفس الأصوات في الحديث، إلا أن التجارب الذهنية التي ترمز لها الأصوات مباشرة، هي نفسها عند الجميع، كما هو حال الأشياء التي تكون تجاربنا تصويراً لها. (*De Interpretatione*, ch.1, 16a) (E. M. Edghill). ليس هذا صحيحاً تماماً. لغتنا تصوغ تجاربنا الذهنية بمثيل ما تصوغ تجاربنا الذهنية لغتنا. الناس الذين يتكلمون لغات مختلفة يحيون، بمعنى صحيح تماماً، في عوالم مختلفة.

(١) أتقل هنا ما كتبته في هاشن بـ أفلاطون: قراءة جديدة: "هذا مفهوم أسلسي في فلسفتي، وقد وجدت التعبير مستخدماً في المنطق بمعنى محدود وبعيد عما أريد، ووجنته مترجماً في العربية بـ 'عالم مقال' (عبد الرحمن بدوى)، لكنني لم أستطع هذه الصيغة ولم أجدها تفي بضربي."

كيف تكون لنا معرفة بالعالم على مستوى العلم؟ بأن نصب خام الطبيعة في قوالب مفاهيمنا ومعادلاتنا الرياضية. هو نفس الشيء على كل المستويات. كي يكون لأى شيء معنى عندنا يجب أن يأتينا مكتسيا بالصور (المفاهيم) التي ينشئها عقلاً. ما الذي يعطي تلك الصور الحق في ادعاء الصواب والدلاله والموضوعية؟ أعتقد أنها في منتهى الأمر تؤسس دعواها على كونها مستمدَة من حقيقة كينونتنا الذاتية<sup>(١)</sup>. أفكارنا تصدق عن الحقيقة لأنها تعبر عن حقيقتنا الذاتية ووحدتنا الذاتية المتكاملة integrity، التي هي الحقيقة الوحيدة التي نعرفها معرفة مباشرة ومؤكدة. لكن أفكارنا أيضاً أسطورية من حيث أنها لا يمكن أن تكون إلا معيَّنة ونسمية ومرادفة وبالتالي خادعة إذ أن كل تعبر هو بالضرورة مغایر للحقيقة ومن ثم فهو يزيف الحقيقة التي يعبر عنها.

إن العقل إذ يرفض المامعقول<sup>(٢)</sup> فإنه لا ينكر حقيقته بل بالأحرى يحرمه الحقيقة. إنه ينكر عليه أن يكون نهائياً. يأبى العقل أن يستكين إلى المامعقول. يأبى السماح له بدخول مملكته حتى ينال المعقولة في سياق ذي معنى.

العالم الخارجي هو بالتأكيد هناك بالخارج، موجود. لكنه ليس حقيقة، لأن وجوده ذاته هو إهانة للعقل. إنه يتحدى العقل أن يهبني له الخلاص<sup>(٣)</sup> في الحقيقة.

(١) انظر ”Must Values be Objective?” في The Sphinx and the Phoenix (2009) الذي أسل أن تمسـر ترجمته العربية في وقت غير بعيد.

(٢) لعل من المفيد أن نميز بين المامعقول، الذي يقصر عن أن تتحقق فيه المعقولة، واللامعقول الذي ينافض المعقول. بمثلك ما استخدمت في مواضع أخرى الماخلي، الذي ليس له دلالة أخلاقية، مميزة عن الأخلاقي الذي ينافض الأخلاقى.

(٣) إن يغيب عن القارئ أن لفظ الخلاص (والفعل بمختلف صيغه) يأتي معه بمسحة من ثيولوجيا المسيحية، بينما مطالبون بأن نثرى لفتنا ونثرى فكرنا باستيعاب المفاهيم من كل إيداعات الإنسان الثقافية، لا يشيننا عن ذلك رفضنا لكل دوجما dogma.

أولئك الذين يحتضنون الخرافات والعقائد الدوجماتية، وأولئك الذين يكنزون 'حقائق' لم يتم هضمها و'واقع' facts لا تفسير لها، يجعلون من عقولهم أوجار وحوش بدلًا من ديار مشرقة.

(٧)

المعرفة العقلانية (النظيرية) لا تكون أبداً معرفة بـ 'العالم الخارجي'. معرفتنا بالعالم هي التجربة الحية التي نتالها بالتفاعل مع العالم، فهنا نتعامل مع دوائر تضيق أو تتسع من الامتداد المتواصل continuum الذي نحن جزء منه، إذ أن الفصل الذي نفترضه بين أنفسنا و'العالم الخارجي' هو في الواقع اعتباطي تماماً. المعرفة العقلانية (النظيرية) ليست معرفة بالعالم، بل هي معرفة تصدق عن العالم لأنها معرفة بأنساق من صنعنا نحن نصوغ فيها العالم فكريًا - أو بعبارة أخرى، نرى من خلالها محتوى تجربتنا - أنساق هي في الواقع أدوات خاصة بواسطتها نعيد تشكيل العالم على المستوى الفكري لأغراض محددة. النظريات الرياضية لا تصدق لأن في الطبيعة مثبات أو مضللات، وإنما لأننا نستطيع أن نرى الطبيعة من خلال صور المثلثات والمُضللات ونحصل على نتائج تخدم أغراضنا. قوانين الفيزياء لا تصدق لأن في الطبيعة أشياء مثل القوة force أو الكتلة mass أو السرعة velocity، بل لأننا نستطيع أن نعيد تشكيل الطبيعة فكريًا في هذه الصور. هناك بالطبع في بعض العلوم مزيج من 'المعرفة الوصفية'، التي هي سجل من تجربتنا المباشرة بالعالم، والتي هي، من حيث هي كذلك، ليست عقلانية (نظيرية). أن نتحدث عن 'المعرفة الإمبريقيّة' هو في الحقيقة مداعاة للاضطراب الفكري. مثل هذه المعرفة، في جانبها الإمبريقي، هي محض وصفية ولا تمكننا من أن نمضي لأبعد من المعين (الحالة المحددة). أي دلالة معنوية تتصل بمثل هذه المعرفة لا بد أن تصدر عن نسق فكري.

خطيئة الفكر الحديث التي بدأت حين رأى ديكارت Descartes أن الامتداد هو الصفة (الطبيعة) التي تنتهي إليها وعندما معرفة الأشياء كلها، وأنزل حتى الفكر لنفس المستوى إذ جعله موضوعاً لللاحظة - هذه الخطيئة بلغت ذروة غطرستها في الـ فينومنولوجيا Phenomenology وفي الوضعية المنطقية.

ربما يكون لنا في الإدراك الحسي وعلى مباشر بالتكوينات الزمنية والمكانية. نظرية هيوم Hume التقينية هي وحدها التي تشير متابعاً في وجه هذه النظرة. كل ظواهر اللون والصوت، كل الأحساس والمشاعر الأولية، حيثما أو كيما يكون منشؤها، هي معطاة وهي من مكونات عالم الواقع. كل هذا لا ينتقص بأي شكل من صدق القول بأن كل معقولية تأتي من صور وأنساق يفرضها العقل. مسألة علاقتنا بالعالم يمكن معالجتها بإحدى طريقتين. (١) إما واقعياً، علمياً - هذه الطريقة يمكن أن تُظهر لنا كيف صرنا إلى حيث نحن وكيف صرنا إلى ما نحن عليه، تُظهر لنا أي دور نؤديه في مجريات العالم وأي دور نؤديه مجريات العالم في تحديد كيونتنا، لكنها لن تستطيع أبداً أن تعطى الإجابة عن أعمق تسلّلاتنا، عن الأسئلة التي تُلْجِ علينا وتقضّ مضاجعنا. (٢) أو فلسفياً، بأن نعالج مسألة معنى الكون. هنا نضع مثلاً كشرط للمعقولية وشروط للحقيقة. ما صلاحية هذه المثل، هذه الشروط؟

فكرة أن "أقسام categories النحو هي أيضاً أقسام الفكر" ليست وهم، كما يقول رسل Russell إلا من حيث أن كل الفكر هو وهم. أقسام النحو هي فعلاً أقسام الحقيقة لسبب بسيط جداً هو أن الحقيقة هي حقيقتنا نحن، الحقيقة التي نكتشفها في الفاعلية الخلاقة مُوضّعة objectified في أعراف الفكر؛ في اللغة. سعي الوضعيون المنطقيون لتكوين لغة "حيث تكون طبيعة أو بنية الحقيقة منعكسة في بنية اللغة ذاتها" (Herbert Kohl, *The Age of Complexity*). سواء كان ذلك المسعى قابلاً للتحقيق أو لم يكن، بالنسبة لما كانوا هم يعنون بكلمة 'الحقيقة'، هذا أمر ليس لي أنا أن أقرّره؛ أما ما أقرّره فهو أن ما أعنيه أنا بـ 'الحقيقة' لا ينعكس في لغة الفلسفة، إنما تنشئه لغة الفلسفة.

مقولاتنا عن الواقع يمكن أن تكون صادقة أو خاطئة أو غير ذات معنى. المقولات الميتافيزيقية، مثلها مثل مقوله رسل Russell عن ملك فرنسا الحالى الأصلع، لا هي صادقة ولا خاطئة، إنما هي حقيقة، لحقيقةها درجة من الكمال تعلو أو تتنى. (مفهوم درجات الكينونة عند برادلى Bradley).

أينشتاين Einstein لم يخترع بعد الرابع. كل شاعر، كل إنسان بسيط يمضى سانجا فى حياته اليومية، كان ثوما يتعامل مع الحدث رباعي الأبعاد. إنما حطم أينشتاين الفاصل الوهمى الذى أقامه الفيزيقيون بين مفهوم الزمان ومفهوم المكان، والذى كانوا قد صاروا يتوهمنه فاصلا لاسبيل مطلقا لاجتيازه. إذا كان ذلك الوهم قد لوى بعض جوانب فكر بعض الفلسفه المحدثين، فإن ذلك لم يحدث إلا لأن الفلسفه الحديثة كلها كانت قد وقعت إلى حد بعيد تحت تأثير العلم الحديث، مما أضر ضررا بالغا بالفكر الفلسفى. إننى لا أظن أن أيا من قدامى الفلسفه - بصرف النظر عن مفارقات زينو Zeno - افتر خطا أن يجعل العالم بنقسم إلى عالم ساكن من مادة ذات امتداد من ناحية، ويفقد تيار ديمومة سحرى من الناحية الأخرى. ما أقوله هنا ليس له بالطبع أى مساس بعمل أينشتاين الرائد فى حقل الفيزياء، حقل لست مؤهلا للاقتراب منه.

(٨)

فاعالية عقلى هي بالنسبة لى أساس ومنبع كل المعرفة وكل الحقيقة<sup>(١)</sup>. لكن الـ 'أنا' التى تعرف ليست مرادفة للذات التى ترتبط ارتباطا مباشرأ وحميما

(١) مجاددة صياغة الرؤى والمبادئ الميتافيزيقية هي صنو مجاددة صياغة الرؤى التصوفية، فـ كلتا الحالتين نحاول أن نغير عن المطلق واللامحدود في صياغات هي بالضرورة نسبة ومحضه. كل مقوله ميتافيزيقية - إن لم يكن القائل غارقا في الوهم - هي ليماء القصد منها استثاره معنى يجده القارئ في عقله، ويخطئ إن حاول أن يجده في كلمات المقوله.

بكل مشاعرى وكل وقائى. الـ 'أنا' التى تعرف تعي حدود الذات وتعى أن ذاتى جزء ضئيل من العالم الذى تعيه الـ 'أنا'، بمثل ما فى وعيها بذاته من مباشرة وبيقين. والـ 'أنا' التى تعرف تعي كون الـ 'أنا' حقيقة أكثر أصلحة من ذاتى ومن العالم الذى يضم ذاتى كجزء منه، وهى بنفس القدر تعى أنها (الـ 'أنا')، إلى مدى ارتباطها بعالمي المعين، هى لا شيء، وإذا كانت مع ذلك حقيقة أكثر أصلحة وأكثر دواما من العالم ومن الذات، فما ذلك إلا لأن الفاعلية العقلية من حيث هى، هى الكينونة وهى المعنى، وهى الأساس وهى المنبع، للعالم.

هناك بالتأكيد عالم خارجى. سواء كانت صلابة ودفء فنجان القهوة فى يدى هما فى الفنجان، أو كانت الصلابة والدفء وكل الفنجان والقهوة التى فيه ليست إلا شبكة متربطة من الأحساس، فإنها على أى حال هناك. سواء كان وجودها فيزيقاً أو نتاج فزيولوجى، فإنها خارج الـ 'أنا' التى تطرح السؤال؛ إنها ليست نتاج فهمى، ليست نتاج عقلى الفاعل. ما يرجع لعقلى الفاعل هو معناها وقيمتها — هو التأويل الذى يجعل منها وحدات متكاملة معقولة.

هل جسدى خارج ذاتى؟ إذا لم يكن جسدى خارج ذاتى، فالكون أيضاً لا يكون خارج ذاتى، لأن الكون متواصل مع جسدى. أنا — الـ 'أنا' الذى يفكر، الذى ي يريد، الذى يبدع — أعيش فى العالم وأنا جزء من العالم وعندي إدراك مباشر بالعالم، كعالم يمثل فيه الفكر والإرادة والإبداع الحقيقة المحسدة الوحيدة التى عندي وعى بها.

أنا — أى هذا الكيان العضوى النفسي الفيزيقى الذى أدعوه ذاتى — جزء من العالم الذى أعرفه. لكن عقلى — فاعلية عقلى الفاعل — ليس جزءاً من العالم بنفس المعنى. عقلى ليس داخل العالم ولا خارج العالم، بل هو أساس 'حقيقة' العالم.

أنا أعرف ذاتى كجزء من العالم. الذات التى تعرف على هذا النحو لا يمكن أبداً أن تكون إلا شيئاً محدوداً محدوداً داخل العالم. العقل العارف يعرف أنه هو الفاعلية العاقلة — الحقيقة — العاملة فى ذلك الشىء المحدود المحدود.

أنا أعرف العالم، لكن العالم ليس معرفتي؛ فأننا أعرف أنّي في معرفتي للعالم  
أعيد بناء العالم، أؤكّد العالم، على المستوى الفكري.

هل أعرف العالم الحقيقي؟ هذا السؤال لا يمكن أن يطرحه إلا من يجعل المعرفة ضدّاً للعالم الذي يُعرف - هذا إجراء فلسفى مشروع، لكننا متى فعلنا ذلك لا يكون لنا أن نرافق بين الوجهين المتضادين. إننا بالفعل نعرف العالم الحقيقي - على المستوى الساذج وعلى المستوى الفلسفى كذلك، لكننا حين نقرر أن نميز بين المعرفة وموضوع المعرفة لا يجوز لنا أن نسأل ما إذا كنا نستطيع أن نعرف العالم الحقيقي: فلسفياً، نحن نعرف العالم الحقيقي بالمعنى الذى قصدناه حين أَسْسنا التمييز بين المعرفة وما يُعرف؛ على المستوى الساذج، نحن نعرف بالفعل العالم الحقيقي الذى نحن جزء منه لا يتجزأ والذى له معقولية وله فاعلية عقلية فيها. لا يصير السؤال لغزاً يستعصى على الحل إلا حين تأخذ "نعرف" بالمدلول الفلسفى وـ"العالم الحقيقي" بالمدلول الساذج؛ حينئذ يتحول السؤال إلى لغو بلا معنى.

(٩)

إذا كانت المفاهيم من خلق العقل، فكيف يكون للناس تراث مشترك من المفاهيم؟ المفاهيم "العليا" قد تكون هبة عقول خلقة عظيمة انتقلت إلى بقية الناس بواسطة اللغة. لكن كيف يحدث، على مستوى الإدراك الحسى، أننا نشارك، ويبدو أن الناس فى كل الأزمان قد شاركوا، فى نفس المفاهيم الأساسية؟

ظاهرياً، يبدو أن هناك إجابتان بديلتان: إجابة أفالاطون، أى القول بأن تلك المفاهيم جاءت معنا أو جاءت إلينا من عالم آخر<sup>(١)</sup>؛ وإجابة كنٰت Kant، أى القول بأن تلك المفاهيم وظائف للعقل، تنشأ من بنية العقل. إجابة أفالاطون، وهى أسطورة

(١) هذا حسب النّيـمـانـ لـما يـسـىـ بـ"ـنظـرـيـةـ الصـورـ"ـ عـنـ أـفـلاـطـونـ؛ـ لـكـىـ فـىـ أـفـلاـطـونـ:ـ قـرـاءـةـ جـدـيدـةـ أـعـارـضـ هـذـاـ

الـفـهـمـ وـأـنـمـ تـأـوـيـلاـ مـخـتـلـفـاـ،ـ أـسـسـهـ أـنـ "ـالـنـظـرـيـةـ"ـ الـمـزـعـومـةـ هـىـ فـىـ جـوـهـرـهاـ أـسـطـورـةـ تـشـيرـ لـفـاعـلـيـةـ وـبـادـاعـيـةـ الـعـقـلـ.

صرحة، هي الأكثر خصباً لأنها تحفزنا على أن نعاود دوماً صياغة المسألة من جديد ودوماً نحبيب عليها من جديد. إجابة كنت تحملنا عاذرين إلى بصيرة سocrates العظيمة ومؤذناها أن سبيلنا الوحيد لمقاربة الفهم الفلسفى هو السعي لأن نفهم أنفسنا. صياغتى الخاصة للإجابة - وهي ليست إلا إعادة لصياغتى أفالاطون وكنت - هي أن مفاهيمنا هي تعبيرات خلقة عن شروط الفاعلية العقلية. الوحدة المتكاملة لتجربتنا تتطلب أن تكون الأشياء متواصلة ومتلاصقة، فنخلق مفهوم العلاقات المكانية؛ الوحدة المتكاملة لتجربتنا تتطلب انساق ترابط الأحداث، فنخلق مفهومي الديمومة والسببية. ليس ثمة تجربة بدون استمرارية وبدون ديمومة. صياغة شروط التجربة العاقلة تلك في انساق ومفاهيم الصور والعلاقات المكانية والزمانية هي فعل خلاق. كل المفاهيم هي تعبير عن شروط فاعلية العقل والمعقولية، شروط وحدة العقل المتكاملة.

المبادئ الترنسنننالية (إذا استعرضنا مصطلح كنت) هي مبادئ تنشأ من شروط الفاعلية العقلية، أو فلنلقي إنها تعبر عن صورة العقل. المفاهيم التي تستند إليها مدركاتنا الحسية الأساسية الأولية وتصوراتنا الفكرية concepts الرئيسية يمكن أن تراجع ويمكن أن تغير تماماً، لكن لا بد أن تحل محلها مفاهيم هي بالمثل تعبير عن نفس شروط التجربة العاقلة. هكذا يمكن أن تكون لنا أنظمة هندسية geometries مختلفة، لكنها كلها يجب أن تكون معقوله وعقلانية؛ وإلا فلن تكون لها علاقة بعقلنا، وبالتالي لن تكون لها علاقة بعالمنا.

إذ أقيم أول تضاد بين ذاتي والعالم الخارجي أخلق فكرة المكان. هكذا فإن صورة وعيي بعقولي متميزة عن كل محتوى تجربتي هي الأساس لكل الأنساق والعلاقات المكانية.

حين تحدث كنت عن صور ترنسنننالية يضيفها العقل على عالم التجربة فإنه قدم إسهاماً بالغ الأهمية للفكر الفلسفى. لكنه إذ اعتبر فصل الصور

الترنسندنتالية عن محتوى التجربة نهائياً، أوجد المسألة الوهمية التي تدور حول ‘حقيقة’ المكان والزمان، وأوجد أحجية ‘الشيء في ذاته’ التي لا حل لها. التجربة وحدها منكاملة **whole** والصور التي يقدّمها العقل ليعطي المعقولية للتجربة هي أنساق فكرية لتأويل التجربة ككلّ. إذا كان المكان والزمان لا حقيقة لهما إلا في العقل، فالمكان الفكري والزمان الفكري – والعقل ذاته – لا تتحقق له الواقعية والوجود إلا في عالم التجربة، في التجربة كوحدة منكاملة. كل تمييز، كل فصل، لا صحة له إلا كتعبير أسطوري عن الكل الذي استمد منه؛ متى اقطع من ذلك الكل يمسى خرافة عقيمة.

فيما وراء المُعطانية<sup>(١)</sup> givenness الجرداء للواقع الفيزيقي، ليست هناك ‘وقائع’ facts ولا مقولات صادقة<sup>(٢)</sup> truths إلا و تكون إيداعات فكرية من صنعنا نحن. إلا أن بعضا من إيداعاتنا هذه قد تكون من التدم – يجوز أن يكون بعضها قد سبق بزوغ النوع البشري – حتى أن أي محاولة للاستغناء عنها يكون معادلا لسحق ومحق نسيج كينونتنا الخاصة. هذه ‘الواقع’ و‘مقولات الصدق’ هذه هي أعراف conventions أساسية، هي اختلافات fictions إجرائية، ضرورية لسير حياتنا الحيوانية<sup>(٣)</sup> مثل ضرورة الأعراف الاجتماعية لسير حياتنا الإنسانية.

## (١٠)

أنا كائن. مهما تماذيت في الشك ومهما أوسعت مدى ما أضعه موضع تساؤل، فإني أعرف أنني كائن وأعرف أنني واعٍ بكينونتي. كينونتي وفاعلية عقلي

(١) يعني كونها معطاة.

(٢) اعتدنا ترجمة fact و truth بالكلمة الواحدة ‘حقيقة’، لكن التمييز بينها ضروري في أي نقاش فلسفى. انظر الملاحظات حول المصطلحات في بداية الكتاب.

(٣) من الخطأ أن نرى عيبا في هذا التعبير. أسم حياتنا حيواني، وعلى هذا الأسلوب نبني نوعية الحياة الخاصة بنا ككائنات إنسانية.

هـما بالـنسبة لـى أـسبق من كـل المـوجودـات وأـسبق من مـعرفـتـي بالـمـوجودـات. كـيـنـونـتـي كـعـقـل فـاعـل هـى الحـقـيقـة الأـولـيـة التـى أـعـرـفـها مـباـشـرـة وـفـى وـضـوح ذاتـى لا يـدـاـخـلـه شـكـ.

أـنا كـلـ مـتـكـامـل. إـذـا كـنـتـ حـينـ اـمـارـسـ لـعـبـةـ التـنـظـير theorizing، أـخـلـقـ التـميـز بـيـنـ العـقـلـ الـعـارـفـ وـمـوـضـوعـاتـ الـمـعـرـفـةـ، أوـ بـيـنـ الرـوـحـ كـفـاعـلـ وـالـوقـائـعـ actualities التـى تـشـكـلـ مـحتـوىـ الـفـعـلـ، فـلاـ يـحقـ لـىـ أـمـضـىـ فـاطـالـ بـأـنـ يـعـرـفـ العـقـلـ كـمـوـضـوعـ، أوـ أـنـ تـقـدـمـ الرـوـحـ كـمـحتـوىـ لـلـتـجـربـةـ؛ هـذـاـ يـكـوـنـ خـرـوجـاـ عـلـىـ قـوـاءـدـ الـلـعـبـةـ.

التـأـكـيدـ عـلـىـ دـورـ الـعـقـلـ فـيـ خـلـقـ الـعـالـمـ الـذـىـ نـحـيـاـ فـيـهـ كـكـانـتـاتـ إـنسـانـيـةـ لـاـ يـعـنـىـ إـنـكـارـ وـجـودـ الـعـالـمـ مـسـتـقـلـاـ عـنـ الـعـقـلـ إـلـيـهـاـ بــأـنـ هـىـ جـزـءـ مـنـ مـنـظـومـةـ أـكـبـرـ، وـتـقـفـ فـيـ مـواـجـهـةـ لـيـســأـنـ أـكـبـرـ. لـكـنـ تـلـكـ الـمـنـظـومـةـ أـكـبـرـ، بـمـاـ فـيـهاـ جـسـدـيـ، هـىـ دـائـماـ بـالـنـسـبـةـ لـىـ مـغـلـفـةـ فـيـ صـورـ وـأـنـسـاقـ يـضـفـيـهـاـ عـلـيـهـاـ عـقـلـيـ، وـجـودـهـاـ دـائـماـ حـاضـرـ بـالـنـسـبـةـ لـىـ فـيـ تـلـكـ الصـورـ وـالـأـنـسـاقـ التـىـ يـضـفـيـهـاـ عـلـيـهـاـ عـقـلـيـ. أـقـولـ 'عـقـلـيـ'ـ لـأـنـ الصـورـ وـالـأـنـسـاقـ التـىـ هـىـ جـزـءـ مـنـ تـرـاثـيـ التـقـافـيـ تـنـجـسـتـ وـاقـعـيـاـ فـيـ صـيـاغـاتـ وـتـكـوـينـاتـ تـصـدـرـ عـنـ عـقـلـيـ الفـرـديـ.

كـلـنـاـ فـاعـلـيـاتـ عـقـلـيـةـ حـيـةـ، أـجزـاءـ مـنـ مـسـارـ الـعـالـمـ. عـقـولـنـاـ لـيـسـ كـاتـنـاتـ غـرـبـيـةـ عـنـ الـعـالـمـ، تـرـاقـبـ الـعـالـمـ فـيـ عـزـوفـ مـتـعـالـ مـنـ مـكـانـ ماـ خـارـجـ الـعـالـمـ. لـيـسـ هـنـاكـ مـجـالـ لـأـنـ نـتـسـاعـلـ كـيـفـ يـمـكـنـ أـنـ نـعـرـفـ الـعـالـمـ الـحـقـيقـيـ. نـحـنـ نـعـرـفـ الـعـالـمـ الـحـقـيقـيـ لـأـنـ عـقـلـنـاـ الـفـاعـلـ هـوـ مـنـ صـمـيمـ الـعـالـمـ. السـؤـالـ الـذـىـ يـجـدـرـ بـنـاـ أـنـ نـطـرـحـهـ هـوـ بـالـأـخـرىـ، كـيـفـ يـمـكـنـ أـنـ نـعـرـفـ الـحـقـيقـةـ الـكـلـيـةـ بـيـنـمـاـ نـحـنـ مـجـرـدـ أـجزـاءـ مـنـ الـحـقـيقـةـ؟ـ إـذـاـ كـانـتـ الـحـقـيقـةـ تـتـحـقـقـ الـمـرـةـ تـلـوـ الـمـرـةـ فـيـ كـلـ مـتـكـامـلـ مـعـيـنـ، وـإـذـاـ كـانـتـ الـوـحدـةـ الـمـتـكـامـلـةـ wholenessـ هـىـ جـوـهـرـ طـبـيـعـةـ الـحـقـيقـةـ، عـنـدـئـذـ إـذـ نـكـونـ نـحـنـ أـنـسـنـاـ كـلـاـ

متكاملاً، في النزاهة الأخلاقية والفكرية، في الوحدة المتكاملة للفن، نعرف طبيعة الـ حقّقة (إذا أخذنا كلمة "نعرف" بشيء من التسامح).

كل واقع *actuality* نسبي. ومع ذلك فإننا نمضي من الواقع إلى المطلق. إن هذا ليكون تناقضاً صريحاً لو اعتبرنا أن الواقع هو مصدر مفهوم المطلق عندنا. في التعامل مع الواقع، يُخضع العقل الواقع لشروط المعقولة الخاصة بالعقل. يفرض العقل صورته الذاتية على الواقع. هكذا يحفظ العقل تلقائيته في تعامله مع الواقع أيّاً ما كان المحتوى الذي يجراه الواقع به. أعطى كل من أفلاطون وسبينوزا وكتب صيغته الفردية من الصيرورة الأساسية التي كشف عنها سقراط: أعطى كلّ منهم تأويلاً خالقاً للفكرة الواحدة.

لا يُسقط الإنسان ذاته على العالم؛ لا يتلقى الإنسان العالم داخل ذاته؛ لا يقف الإنسان قبالة العالم؛ ليست هناك ثانية، ليس هناك انفصال، ليست هناك فجوة قابلة أو غير قابلة للاجتياز بين الإنسان والعالم: الإنسان - كل إنسان فرد - والعالم كلّ متكامل *totality*. كل أساليب تصوير العلاقة بين الإنسان والعالم هي أنساق يمثل فيها الإنسان ذلك الكل المتكامل، هي وسائل لتجاوز التمييزات التي أوجدها الإنسان لنفسه. إذا اختار الإنسان أن يحبس نفسه داخل تلك التمييزات، معتبراً إياها قصوى ونهائية: كما فعل أفلاطون وملائكة المسيحية الذين تبعوه بالتمييز بين الروح والجسد؛ كما فعل أتباع ديكارت بثنائية العقل والجسم؛ كما فعل الإمبريقيون البريطانيون بتضاد الفكر والموضوع؛ كما فعل سارتر Sartre باقطاع الذات من العالم - إن فعل الإنسان هذا فلا يمكن إلا أن يلحق الضرر بوحدة ذاته المتكاملة *integrity*؛ عندئذ تتوالد كل أنواع الصعوبات، إپستيمولوجية وأخلاقية ونظرية.

المعطى الذي يواجهنا به العالم يكون دائماً قابلاً لتآويلات مختلفة. أيا كانت المعايير التي نقيّعها لتفضيل تأويل على آخر، فإن ما يهم في منتهى الأمر هو أن

يتيح التأويل لعقلنا مجالاً لتأكيد ذاته في ممارسة الفاعلية العقلية، في فعل إبداع أنساق معقولة. أنساقاً المعقولة ليست غريبة عن العالم. عقلنا يقف من العالم موقفاً هو نظير موقفه من العقول الأخرى. حين أتحادث مع صديق، فإنه لا يمكن أبداً أن أدرك حقيقة أفكاره ومشاعره، لكنني أستطيع أن أكون لنفسى تأويلاً يصدق على الأصل بدرجة تؤمن إمكانية التواصل والتعاطف المتبادلين. وبالمثل فإن فكري كتأويل لأحداث العالم هو من صميم العالم من حيث أنه جزء من المترافق الكلى الذي هو العالم؛ لكن من حيث أنه، في جانبه المفبومى، هو تحقيق إبداعى على مستوى جديد، فإنه لا يمكن أن يصدق على العالم إلا من حيث يمكننى من أن أتواصل وأن أتعاطف مع العالم.

التأكيد على بعد المفبومى لكل معرفة، حتى نزولاً إلى مستوى الإدراك الحسى البسيط، لا يعني مطلقاً إنكار موضوعية المعرفة. المحتوى الأولى لكل معرفة هو بالضرورة ‘هذا’، هو بالضرورة معطى. التنظيم والتكميل اللذان يمنحهما العقل للعالم المحيط به هما تعبير عن حقيقة العقل، بما تجسيده فى الواقع actualization لحقيقة العقل، ومع ذلك فيما بنفس القدر تحقق الواقع الأولى، ولا يمكن لأى تحقق إبداعى أن يكون ملاشاً negation للمعطى الأصلى. وإذا أكد العقل طبيعته الذاتية في الصورة المتتسقة وفي الوحدة المتكاملة، فإن العقل نفسه هو جزء من الكل المتكامل الذي يعكسه العقل، وذلك الكل المتكامل، بنفس القياس، يتحقق في الصورة المتتسقة وفي الوحدة المتكاملة.

فكرتى لا تكون الشىء؛ إنها تكون معنى الشىء — تكون وظيفة الشىء في عالمي المعقول. إننى أعيش في عالم من أشياء ترتبون بي وأرتبون بها؛ وأحيا فى عالم من معانٍ، فيها كل ما لي من قيمة وفيها غاية كينونتى.

(١١)

فکری بشکل الحقيقة التی فیها أحیا وفیها تكون لی کینونتی. فکری يحدّد نصیبی من الحقيقة. لیست هذه 'أنا وحديه' <sup>(١)</sup> solipsism. أنا لا أقول إن الحقيقة هي فکری. أقول إن فکری هو الحقيقة التی أشارك فیها، الكون الذي أنتمى إلیه ومن موقعی فيه أعني تماماً کوني لا شيء سوی واقع محدّد، محدود، زائل: لا شيء غير لحظة عابرة.

هل الـ 'أنا وحديه' غير قابلة للنقض منطقیاً؟ لیست كذلك إلا كأحتجاجة تبدأ بأن تضع قواعد تستبعد كل حلّ. لكنها لیست مسألة حقيقة. ابتداء، ينبغي أن نلاحظ أن لفظ الـ 'أنا وحديه' مزدوج المعنی equivocal.

من ناحية هو صحيح، بل هو تحصیل حاصل tautologous، أن نقول إن كل ما أعرف يقع، بطريقة أو بأخرى، بمعنى أو آخر، داخل تجربتي؛ أن نقول إن كل ما أعرف لا أعرفه إلا كموضوع لعقلی. لكن هذا لا يعني شيئاً سوی أني لا أستطيع أن أعرفه إلا إلى مدى ما أخضعه لصور يُسقطها عليه عقلی. إنه لا يعني أن وجوده يعتمد على عقلی. وجوده، كونه معطی، هو دائمًا هناك، يحدّق في وجهي، ينوه بقلبه على جسدي نفسه؛ دوافعی، نوازعی، توجّعاتی وابتهاجاتی؛ كل کینونتی إلى مدى ما هي على أى نحو موضوعية، كلّها معطاة، ووظيفة عقلی الفاعل أن 'يُبَرِّر' redeem تلك المُعطانية givenness بأن يضفي عليها صوراً تحولها إلى تجربة معقوله مرتبطة بالذات subject ارتباطاً لا ينفك: أقول 'يُبَرِّرُها' لا 'يُبْطِلُها'.

---

(١) عن مصطلح الـ 'أنا وحديه' انظر هامش .٢٣

الوجه الآخر أو الفرع الآخر من الـ 'أنا وحديّة' يتعلّق بحقيقة الأشخاص الآخرين. من جديد، ما الذي يطلبه القائل بالـ 'أنا وحديّة' ليرضى؟ أن تتحول ذاتية الآخرين إلى ذاتيّته الذاتيّة؟ أم أن تتحول تلك الذاتية بطريقة ما إلى موضوعية ليتفحصها؟ - لا تجهد نفسك أيها القارئ العزيز لفهم هذا السؤال: إنه لا معنى له. كيف يمكن أن يكون له معنى؟ إنني أعرف الأشخاص الآخرين بالطريقة الوحيدة التي يمكن أن يُعرف بها الأشخاص؛ أعرفهم بفاعليتهم الخلاقية، أعرفهم بتلقائينهم، أعرفهم بالحُبّ يعطى ويُنال.

الرَّدُّ النَّهائي على الـ 'أنا وحديّة' هو أن مُعْطانِيَّة givenness وجود الواقع هو بُعد أصيل للحقيقة، هو شرط أولى للفاعلية العقلية: وفي تلك المُعْطانِيَّة فإن 'واقعيّة' العالم 'الخارجي' (كونه واقعاً) هي من مرتبة واقعيّة كل ما يشكّل كيُونَتَي الفردية من حيث تُعتبر موضوعية. السؤال الوحديد الذي يجوز طرحه يتعلّق بتحديد ما هو خارجي وما يدخل في إطار الفردية individuality، وهذا أمر يتقرّر على أساس ما هو أيسر عملياً. العالم هناك ويمتد لما وراء كل ما يمكن أن اعتبره حدوداً لفرديّتي بأيّ معنى ذي دلالة. أما كيف نحدد بالضبط العالم بالنسبة لفرديّتي وفرديّتي بالنسبة للعالم، فهذه مسألة يمكن أن نقرّرها بأشكال مختلفة - متكافئة في صلاحيتها - لأغراض مختلفة: بعبارة أخرى، إنها مسألة عملية وليس فاسفية.

تجربة التواصل هي الدّחض الفعال للـ 'أنا وحديّة'.

(١٢)

العالم باعتباره شيئاً خارجياً بالنسبة لنا، باعتباره معطى موضوعياً، يكتسب معقوليته من العقل، لا نستطيع أن نعرف عنه إلا ما وضعه فيه العقل. من جديد

نجد أفالاطون وكنت يتفقان في هذا. وما الذي نعرفه عن هذا العالم الخارجي بالنسبة لنا؟ لا شيء غير ظواهر. يقول كنت إننا لا نعرف عن أشياء عالم الظواهر ما هي في ذاتها؛ ويقول لنا أفالاطون إن أشياء عالم الظواهر هي محض ظلال؛ وكان سقراط قد توصل مبكراً في حياته إلى نتيجة مؤداها أن البحث في العالم الخارجي لا ينمر الفهم الذي كان يسعى إليه. تخلي سقراط عن كل سعي لمعرفة العالم الخارجي، دون أن ينكر مما لتأنك المعرفة من قيمة وما فيها من فائدة، واختار بدلاً من ذلك أن يكرس نفسه لفهم عقله الذاتي. رأى سقراط أن البحث العلمي في العالم الخارجي والتمحيص الفلسفى للعقل الإنساني مسعين متميزان تماماً. حين تجاهلنا هذه البصيرة السقراطية، ضلت الفلسفة طريقها.

في الـ پارمنيديس لأفالاطون يقال لنا إننا سواء افترضنا وجود أو عدم وجود الـ واحد، فإننا نستطيع، بنفس القوى، أن نؤكد وأن ننفي كل شيء عن الـ واحد وعن كل شيء آخر (١٦٦ ج). كل شيء يمكن أن نؤكده وكل شيء يمكن أن ننفيه. ليس من حظ الإنسان أن تكون له معرفة مؤكدة مأمونة. كل صدق ليس إلا نصف-صدق. أفضل ما هو ممكن للإنسان أن يعقد العزم على لا يسقط ضحية لخداع النفس، وأن يرى في وضوح أن كل المعرفة وكل الحوار الإنساني أشبه بالحواديت الخرافية، وأن يتثبت بنزاهته العقلية.

**الفصل الثامن**

**طبيعة التفكير الفلسفى**



## ملحوظة تمهيدية

الفلسفة ليست علمًا في مرحلة الطفولة، وليس علمًا جنينيًّا. كوزمولوجيات وفيزيات الأيونيين لطها كانت بدايات للعلم الحديث، أو كانت نقطة تحول في مسار التفكير العلمي. لكنها لم تكن، بهذا الوصف، إسهامات في الفلسفة. كان إسهام الأيونيين في الفلسفة يتلخص في تأكيدهم أو افتراضهم أو استشافهم لمبادئ المعقولية، ووحدة كل كينونة، واتساق وترتبط كل الموجودات. هذه الافتراضات كانت بصائر فلسفية، أو فلنفل بالآخر إنها كانت أفعال تفكير فلسفى خلقة. حين أدار سocrates ظهره لأبحاثهم الفيزيقية لم يكن يقل من شأن العلم بأكثر مما كان يقل من شأن بناء السفن أو صنع الأذنية، إنما كان يرسم خطًا فاصلًا بين مجال العلم، الذي لم يكن هو مقصد، ومجال الفلسفة الحقة التي كان مشغولاً بها. ذلك التمييز نحن نحتاج أن نعيده اليوم. من المهم جداً أن نراه في أوضح ضوء. منذ نأى الفكر الحديث بنفسه عن التفكير السكولاستي Scholastic ظل الناس ينافقون العلاقة بين العلم والفلسفة وبضعونهما في موقف تضاد، وكلما أمعناوا في ذلك زاد الخلط بين العلم والفلسفة. علينا أن ندرك أن العلم والفلسفة ليسا منهجين في البحث متافقين، ولا مستويين من التطور لنفس النشاط، وإنما هما نمطان من التفكير مختلفان تماماً، يؤديان وظيفتين مختلفتين في الحياة — هما مختلفان كاختلاف العمل واللعب؛ كاختلاف المعمار والموسيقى، ولو أثنا نستطيع أن نتبين، وعن حق، الكثير من التماثل بين الاثنين.

(١)

لم يستطع مفكرو الإغريق قبل سocrates أن يفصلوا بين مباحثهم الفلسفية واهتماماتهم العلمية، وإذا وجدوا التسليم بمعطى نهائى فرضاً أولياً فى البحث

العلمي، لم يكن في مقدورهم أن يجتازوا العقبة، وإذا كانوا يحملون وزر العلم على أكتافهم، حُرم عليهم الدخول إلى جنة الفلسفة، ولو أنهم استرقوا النظر عبر بواباتها. استمد سقراط من اهتماماته الأخلاقية العزم على نبذ العلم: أعلن أن البحث العلمي، مهما كانت قيمته، ليس همه الأول؛ حرر عقله من أسر المعطى فاستطاع أن يؤكّد حقَّ العقل في التكامل الذاتي التام.

في طفولة التفكير العقلاني كان لا مفر لفرع الفلسفة والعلم، وقد نبتا من تربة واحدة، أن يتشابكا. مع مرور الوقت كان لا بد لهما، كي ينموا نموا صحيحاً، أن ينفصلا. في الأزمنة الحديثة كان العلماء أسبق لإدراك الحاجة لإبقاء حقل عملهم خالياً من التلوث بالمسائل الفلسفية والتوجهات الفلسفية. أما الفلسفه من الناحية الأخرى فقد استمرّوا يربكون أنفسهم ويفحبطون مقصدهم بتقديم فروض الطاعة للعلم.

إننا نوفر على أنفسنا اضطراباً لا نهاية له ونضع حدّاً لكثير من الجدل إن نحن اعترفنا بأن الفلسفه نوع من التفكير يختلف عن العلم بمثيل اختلاف الاستمتاع بسيمفونية عن الاستمتاع بوجبة جيدة. الواقع أن الفلسفه أقرب للشعر منها لأيّ من العلوم، ولا أستثنى الرياضيات (إن تكن الرياضيات بالفعل علماً ولم تكن بالأحرى فناً إيداعياً). هذا لا يعني أن ننكر أن بعض الدراسات الفلسفية - المنطق مثلاً ونظرية المعرفة - لها طبيعة علمية، على الأقل في بعض جوانبها، وتتدخل مع العلوم.

إنني أهدف لأن أقرّ وأن أؤكّد إمكانية وأهمية، بل بالأحرى ضرورة، فلسفة ماعلمية *ascientific*؛ فلسفة ليست فحسب مستقلة عن كل بحث علمي، بل متميزة تماماً في منهجها، ومقاربتها، وغايتها، عن علوم الطبيعة.

(٢)

على مدى أحقاب كان الإنسان يبدع الميثولوجيا. وعلى مدى أحقاب كان الإنسان يمارس العلم. في نحو القرن السادس قبل الميلاد، وفي أثونيا، افترضت الميثولوجيا بالعلم، وكانت الثمرة مولد الفلسفة. كانت الابنة الوليدة شخصاً قائماً بذاته؛ كانت متميزة عن الميثولوجيا بمثلك تتميزها عن العلم. ورثت الفلسفة عن الميثولوجيا التطلع للعنور على إجابات عن الأسئلة الأساسية، القصوى. وورثت عن العلم الالتزام الأمين بأحكام التفكير العقلاني. الفلسفة متميزة عن الميثولوجيا؛ إلا أن الفلسفة لا تكون حيث لا يكون هناك انشغال حتى بالمسائل القصوى التي نشأت عنها الميثولوجيا. الفلسفة متميزة عن العلم، لكن الفلسفة لا تزدهر إلا في جوًّا متشبع تماماً بالتوجة العلمي وأسلوب التفكير العلمي.

وظيفة الفلسفة توليد 'الأفكار'. لا يمكن لأى تجريب<sup>(١)</sup> ولا لأى قدر من الملاحظة أن يثبت صحة الفكرة أو أن يؤكدّها. وظيفة التجريب experimentation والملاحظة التثبت من الواقع ومن تلازم الواقع، وظيفته توكيد واقعية التكوينات، لا توكيد حقيقة الفكر. الفكرة هي شاهد ذاتها تماماً كما أن الحسن هو شاهد ذاته. الفكر، كصورة، هي 'صدق' أو 'كذب'، هي حقيقة. الفلسفة تتحرّك في مجال الأفكار؛ لذا فإنها لا تهتم بال موجودات existents؛ ومن هنا فإن استخدامي لكلمة 'صدق' في العبارة السابقة كان غير صحيح تماماً. العلم يعني بال موجودات، ولو أنه بالضرورة يعني بال موجودات في علاقتها بالأفكار. وبالتالي فإنه من الخطأ تماماً أن نطبق معايير العلم على التفكير الفلسفى.

---

(١) كان يحسن الاحتفاظ بكلمة 'تجريب' لمعنى experimentation، لكن استخدامها مقابل كل من experiment وexperience - على عبيه - أفضل من استخدام 'تجربة' مقابل كل من experience وexperiment.

المعرفة الموضوعية بطبعتها مشدودة الوتاق إلى المعطى. الأفكار الخلاقة وحدها، التي تولد داخل العقل، يمكن أن تعطينا بصيرة الفلسفية والفهم.

دور المجاللة في الفلسفة هو دور ثانوي على الأكثر. تحليل ونقد المفاهيم المرتبطة بمناقشة فلسفية، وتحليل ونقد مضامينها *implications*، والفحص المتأنى للواقع ذات الصلة بموقف معين - كل هذا مفيد ولا غنى عنه للفيلسوف، لكنه لا ينتمي للتفكير الفلسفى فى جوهره. المقوله الفلسفية ليست قابلة لإثبات صحتها ولا لإثبات بطلانها؛ يمكن فحسب توضيحها وتطويرها كنسق تأويل يجد العقل بواسطته قدرًا من الإرضاء لنوعه إلى المعقولة والأكمال الذاتي.

التفكير الفلسفى خلاق: إنه يصوغ حقيقة تجربتنا الأخلاقية<sup>(١)</sup> فى صورة فكرية. انطلاقاً من وعينا المباشر بالحقيقة الوحيدة المتاحة لنا، أو إن شئت فقل انطلاقاً من النقطة الوحيدة التى نلامس فيها الـ حقيقة، فى الفعل الأخلاقى، فى فعل الحب، حيث نتسامى على كل تنويعات الوجود فى الكينونة الحقة ونبلغ الأزل - من هذا المنطلق تعبّر الفلسفة عن هذه الحقيقة فى كون معقول من صنعنا نحن، فتفتح لنا الطريق إلى حياة فاعلية العقل.

قدّرنا أن نفكّر. وأن نتبع الفكر فى تحليقه إلى أبعد مدى هو أن نتفاصل، إننا، إما صدفة أو اختياراً، قد نقيّد فكرنا داخل حدود معينة، لكننا عندئذ نشنّ قدراتنا ولا نحيا حياة كاملة. فلاسفة القرن العشرين (باستثناءات قليلة) أحالوا الفلسفة إلى عدد من الدراسات التخصصية، فبنّدوا أو على الأقلّ أهملوا تلك التساؤلات المؤرقه وتلك الاهتمامات التي كانت أصل ومنبع التفكير الفلسفى. حدث هذا بسبب خلطهم بين طبيعة وغرض الفلسفة وطبيعة وغرض العلم. يمكننا أن

---

(١) إنّ القارئ يأتى يستخدم "التجربة الأخلاقية" و"الفعل الأخلاقى" بمعنیٍّ واسع. كل فعل ايداعي، داعم للحياة، مؤكّد للكينونة، كل ما يفعل بحبٍ، يدخل عدّى في إطار الفعل الأخلاقى والتجربة الأخلاقية.

نقول، دون أن نجافي الحق كثيراً، إن سocrates كان المفكر الواحد الوحيد الذي أظهر فيما حقاً طبيعة ووظيفة الفلسفة؛ ورغم أن أفلاتون<sup>(١)</sup> أسهم إسهاماً عظيماً في أن يصل بالفلسفة إلى نضجها، ورغم أن أرسطو زود الفلسفة بالعديد من الأدوات النافعة والدراسات المساعدة، فإن سوء الفهم لطبيعة الفلسفة بدأ مع هذين المفكرين العظيمين، وعلى الأخص مع أرسطو، وكان كل تاريخ الفلسفة من بعد ذلك مسيرة سوء فهم يزداد مع الأيام عمما واتساعاً وتصلباً، لا يخفف منه إلا لمحات من آن لأن لطبيعة الفلسفة الحقة.

(٣)

الشكل والمحتوى في الفلسفة لا ينفصلان. ولهذا فإننا لا يمكن أن نقدم تعريفاً للفلسفة دون أن نقدم فلسفة كاملة. مجمل فكر فيلسوف ما هو تعريفه الخاص في الفلسفة. في الباب الخامس من الجمهورية (٤٧٣ - ٤٨٠) يعطينا أفلاتون ما قد نعده تلخيصاً كاملاً للأفلاطونية، ومما هو جدير باللحظة أن ما قادنا لهذا ‘التلخيص’ كان محاولة تعريف الفيلسوف. كل محاولة لتعريف الفلسفة، أو الفيلسوف، لا بد أن تقوم على نظرية للحقيقة ونظرية للمعرفة. كل تعريف للفلسفة يفترض مسبقاً منظومة محددة من الفكر الفلسفى. لهذا لا يمكن أن يكون هناك تعريف عام للفلسفة، بأكثر مما يمكن أن يكون هناك تعريف عام صالح للشعر.

تعامل الفلسفة مع طبيعة الـ حقيقة، مع طبيعة وشروط المعرفة، مع غaiات الحياة. من الممكن، لأغراض معينة، التعامل مع هذه المسائل كأقسام منفصلة من

(١) لا ألم القاري إن رأى موقفى من أفلاتون محيراً. فى أفلاتون: قراءة جديدة لاحول تقديم قراءة متوازنة، وفى آخر كتابى، (Plato's Memoirs) (2010) حارلت أن أكفر بما أكون قد أوقعت به من ظلم.

الفكر الفلسفى. قد يمكن لفيلسوف، فى حدود معينة، أن يعالج واحدة أو أخرى من هذه المسائل فى انتقال. لكن لا تستحق فلسفة أن تسمى حقاً فلسفة حتى تصير هذه المسائل فى وحدة واحدة، حتى ترى هذه المسائل كأوجه مختلفة لمسألة واحدة. فالخاصية المميزة للتفكير الفلسفى هي توحيد كل المعرفة وكل التجربة. يصبح الإنسان فيلسوفاً حين تستبدل به رغبة عارمة فى أن يشهد كل شيء - الطبيعة كلها والتجربة كلها - فى كل واحد منكمال معمول. المعقولة والنكمال والحقيقة تكون ثلاثتها معاً عنده مبدأ واحداً. الواقع أننا قد نصف معادلة المعقولة بالكمال بأنها مقوله الصدق الوحيدة التي تقبل النطق بها. كل مقوله فلسفية أخرى هي أسطورية.

لا يمكن للفلسفة أن تكون إلا "فلسفاً بالأسلوب الفخيم" 'philosophizing in the grand style'، وإلا فإنها لا تكون فلسفة على الإطلاق. إذ أن جوهر الفلسفة هو ربط كل أسئلة العقل الإنساني الأساسية في كل واحد، فتبيّن منظوراً موحداً إلى الـ حقيقة. كل تفكير فلسفى، أيًا كان مدى أو طبيعة الأسئلة التي يعالجها، كي يكون تفكيراً فلسفياً أصيلاً، لا بد أن يضرب بجذوره في الميتافيزيقاً<sup>(١)</sup>.

قد يكون أو لا يكون هناك ما يمكن أن نسميه علم الأخلاق، لكن مسائل الأخلاق الأساسية لا يمكن معالجتها طالباً للمعقولة إلا داخل إطار فلسفة شاملة. وبالمثل، قد تكون عندنا سيكولوجياً تكون علماً للطبيعة البشرية (إن نكن قريبين أو بعيدين من ذلك، هذا أمر لست مؤهلاً للخوض فيه)، إلا أنه لا يمكن أن يكون هناك فهم أساسى لطبيعة الإنسان أو لمعنى الحياة الإنسانية إلا داخل إطار فلسفة شاملة.

(١) ظلمت الميتافيزيقاً إذ ربط البعض مفهومها بالغيبيات. الميتافيزيقاً - التي لم يعرفها إلا أفلاطون ولا أرسطو بهذا الاسم - هي عند أفلاطون استشاغ فكرة الـ حقيقة التي هي في فكرة الـ خير التي بها ومن خلالها تبُثُّ في حياتنا معنى وقيمة، والتي تتأتى على كل تحديد فكري وتتأتى عن كل يقين، إذ هي كما يقول أفلاطون، تتجاوز المعرفة وتتجاوز الكينونة - إنها فكرة، فكرتنا تحن، كل حقيقتها في حقيقة فكرتنا، لكنها الفكرة التي بغضضها نخلق حقيقة كيتوتنا الإنسانية، فالإنسان، إلى مدى ما هو إنسان، هو حقاً خالق نفسه.

يصدق هذا بنفس القدر على الإپستيمولوجيا، وفلسفة السياسة، وفلسفة التعليم، وفلسفة الاجتماع.

لعلنا نستطيع أن نعرف الفلسفة بأنها توحيد مفاهيم الخير وـ"الحق" (الصدق) والحقيقة. لا يمكن لفلسفة أخلاق حقة أن تجتنب إثارة مسألة طبيعة المعرفة؛ لا يمكن لنظرية معرفة تزعم أنها فلسفية أن تجتنب مواجهة مسألة طبيعة الحقيقة أو الكيونة الحقة؛ لا يمكن لمناقشة لطبيعة الحقيقة أن تكون مثمرة دون معالجة طبيعة الخير. توحيد كل المسائل الأساسية في منظومة متسقة هو صميم جوهر الفلسفة. اكتشاف تداخل وترابط كل المسائل الأساسية هو بداية ونهاية التفكير الفلسفى.

أو فائق إن موضوع الفلسفة هو مفهوم الإنسان عن نفسه؛ ومفهومه عن العالم ككل متكامل؛ ومفهومه عن مكانه في ذلك الكل المتكامل: ليس مجال الفلسفة واحداً أو اثنين من مجالات الفكر هذه، ولا ثالثها تؤخذ منفصلة، بل الثلاثة في تداخلها: هذا ما يشكل الفلسفة.

أسمى الحقائق الميتافيزيقية وأعمق أعمق حكمة الحياة، كلها تراث مشترك للجنس الإنساني. إنها كلها محتواة تماماً في تلك الأفكار والفضائل الأولية التي بفضلها صار الإنسان إنساناً. اللغة هي المستودع العظيم لتلك الحقائق وتلك الحكمة. شعراء وأنبياء كل العصور وكل البلاد كانوا دائماً يعبرون عن تلك الحقائق وتلك الحكمة. الفلسفة، بالمعنى الأدق للكلمة، تعطى اتساقاً ووحدة فكرية لذلك التراث: هذه هي العقلانية.

(٤)

ليس في طبيعة الفلسفة أن تعطينا حلولاً نهائية للمعضلات، ولا هو في طبيعة التفكير الفلسفى أن يقودنا إلى أي إجابات نهائية. كل فكرة مكتملة الصياغة

لا تعطينا إلا تعبيراً عن صدق نسبي، ينطبق على سياق معين أو يكون ذات صلاحية لغرض معين. ليس هذا مجال الفلسفة. القيمة الحقة للمعالجة الفلسفية لأى مسألة تكمن في تحرير العقل من الخضوع لما هو معطى خارجياً.

في مجال العمل، وفي مواجهة عالم الواقع وملائحة تحديات الحياة، وبالمثل في التعامل مع أغاز الكون الفيزيقي، في كل هذا على العقل أن يخضع للمعطى، ففي كل هذا عليه أن يتتعامل مع وقائع محدودة: عليه أن يبني وجهة نظر مفضته، نابذاً وجهات نظر أخرى ممكنة؛ أن يخدم غرباً معيناً، متخلياً عن أغراض مغايرة؛ أن يطبق منهاجاً خاصاً، مستبعداً مناهج بديلة. كل هذه ممارسات معتادة في العلوم وفي المهارات العملية. هذه ضرورة تفرضها طبيعة الأشياء على العقل في جانبه العملي.

لكن الفلسفة تبدأ عند نقطة فيما وراء هذا النطاق. جوهر الفلسفة أن يرفض العقل قيود المعطى، وأن يصر على التسامي على كل محدودية وعلى كل خصوصية. يكشف العقل أنه لا يستطيع أبداً أن يخلص نفسه من كل مُعطائية givenness وأنه هو ذاته لا يمكن أبداً أن تكون له أي كينونة محررة ومنفصلة تماماً عن كل محدودية. لكنه يكتشف أيضاً أنه بإصراره على التسامي على كل مُعطائية؛ بتصميمه على لا ينحصر داخل حدود واقعه المحدود بالضرورة؛ برفضه التعامل مع الجزئي وكأنه كُلًّا متكامل؛ بكل هذا هو يؤكد ما له من قُربى بما هو كُلًّا متكامل: هو يؤكد الجانب الفاعل، المعطى، الخلاق من طبيعته، ليس برفض جانبه السلبي، المعطى، المحدود، بل بالأحرى في هذا الجانب ومن خلاله. ويكشف العقل فوق ذلك أنه، في مواجهة ضروراته الوظيفية، عليه إما أن يتثبت بالكامل والكُلًّا المتكامل كمعيار للحقيقة، وإلا فإنه يتخلّى عن تكامله الذاتي integrity، ويخرجون طبيعته الذاتية الخاصة.

ذلك كانت هبة سocrates للإنسانية. حين جعل سocrates من الاعتراف بالجهل نقطة البدء والمحور لكل جهد فلسفى، فإنه لم يكن يتظاهر ولم يكن يسخر. كان يؤكد أن كل معرفة معينة تتناقض مع الوحدة المتكاملة للحقيقة؛ والمعرفة لا يمكن إلا أن تكون معينة؛ ومع ذلك فإن العقل لا يمكن أن يتخلّى عن سعيه للحقيقة وإلا كان بذلك يتذكر ذات جوهره. الديالكتيك السocrاتي هو وسيطنا لحفظ على نزاهة العقل في مواجهة هذه المحنـة<sup>(١)</sup>. فحين نكتشف نسبية مفاهيمـنا وجزئية أفكارـنا ومقولاتـنا، لا نكـف عن العيش تحت تلك المفاهيمـ النسبية ولا نكـف عن استخدام تلك الأفكارـ والمقولاتـ الجزئية، إلا أن حياتـنا تكتـب بـعدا جديـدا. وعندما ننمسـك بالـكامل والـكـلـ المـتكـامل كـمـعيـار يـحكم تـفكـيرـنا، ولو أـنـنا نـظـلـ نـحـيـا مـنـ خـلـالـ المـحدودـ والـجزـئـيـ كما يـتحـتمـ عـلـيـنـا فـيـ الـوـاقـعـ أـنـ نـفـعـلـ، إلا أـنـا نـتـسـامـيـ عـلـىـ ضـرـورـاتـ حـيـاتـنا وـنـسـتوـعـبـ مـعـطـانـيـةـ وـاقـعـنـا بدـلاـ مـنـ أـنـ نـسـتوـعـنـا تـلـكـ الـضـرـورـاتـ وـتـلـكـ الـمـعـطـانـيـةـ<sup>(٢)</sup>.

## (٥)

يقول لنا أصحاب الوضعية المنطقية إن الفلسفة معنية بالمقولات ‘ذات المعنى’، القابلة للتحقق من صحتها في التجربة الحسية؛ لكن هذا في الواقع يحدد ما ليست الفلسفة معنية به. ما يستهجنـه الوضـعـيون باعتبارـه مـيـافـيزـيـقاـ هوـ المـجـالـ الحقـ للـفـلـسـفـةـ. الـمـقـولـاتـ الـمـيـافـيزـيـقـيـةـ هـيـ بـالـطـبـعـ غـيرـ ذـاتـ معـنىـ حـسـبـ التـعرـيفـ الـوضـعـيـ للـمـعـنىـ. إـنـهـ غـيرـ قـابـلـ لـالـتـحـقـقـ الـمـوـضـوـعـيـ وـهـىـ بـالـتـالـىـ لـاـ صـادـقـةـ وـلـاـ زـانـقـةـ؛

(١) لقاء المزيد من الضوء على هذه المقولـة، انظر أـفـلاـطـونـ: قـراءـةـ جـديـدةـ، الفـصلـ الثـالـثـ، “الـحـوارـ السـقـراتـيـ”.

(٢) معنى هذه الفقرة لا يتضح تماما إلا في ضوء الباب الثالث من هذا الكتاب، خاصة الفصول الأول والخامس والسادس.

لكن سبب ذلك ببساطة هو أنها ليست مقولات تتعلق بالواقع factual. المقوله الميتافيزيقيه خلقة بمعنى أنها تتشى نسقاً مفهومياً يصوغ بالفعل العالم المعطى في تجربتنا. هكذا تخلق الفلسفه بالفعل حققتها الخاصة، تماماً كما يفعل الدين ويفعل الشعر والفن. ‘الصدق’ الذي يشغل الفلسفه هو ‘الصدق’ الأخلاقي: ليس التوافق مع الواقع fact (هذه مسألة لا مكان لها في مجال الفلسفه، لأن الفلسفه تخلق محتواها الفعلى الخاص)، وإنما النزاهه العقلية. الميتافيزيقا ذات معنى أو غير ذات معنى بنفس المفهوم وبنفس القدر مثل الدراما والموسيقى أو اللعب الخالص: ‘المعنى’ و‘الصدق’ في كل هذا لا يعني التوافق مع معطى خارجي، إنما يعني التحرر من القسر الخارجى.

الفلسفه إذن تسعى، بمعنى صحيح تماماً، لأن تصوغ حياتنا، تعطيها معنى ونسقاً، أن تحول حياة الإنسان بأن تعطيه بعدها جديداً من الكينونة، بأن يجعل حياته تجد تعبيراً جديداً على مستوى جديد، في مجال جديد من الكينونة – في الكون المعمول. تماماً كما أن الكينونة البيولوجية هي المادة في تشكيل جديد، والكينونة العقلية هي الكيان العضوي البيولوجي في تشكيل جديد، فـذلك الحياة الروحية (الأخلاقية والفنية والفلسفية) هي العقل في تشكيل جديد.

في سعينا لفهم الفلسفى نبلغ غايتنا حين ندرك قوة الفكرة (فى عباره أفلاطون المليمة)، حين ندرك أن الفكرة هي غايتها النهائية؛ إذ أن الفكرة لا يمكن تحديدها بأى عوامل من خارجها. طرح الفكرة عمل خلاق، هو إنشاء نسق يستوعب المعطيات الوجودية ويضفى عليها معنى وقيمة في فعل خلاق يأتي إلى الكينونة بشيء جديد، بأدق معنى للكلمة. حين أكون في صراع مع خصم، وأرفض أن أستغل ضده ميزة تكون في متناولى، لأننى أرى أن من غير الإنصال أن أفعل، فإننى أخلق عالماً أخلاقياً فيه تكتسب خسارته لموضوع الصراع لمصلحة خصمى قيمة إيجابية. حين يقدم التفكير الرياضى فكرة الكميات السالبة فإنه يخلق عالماً له قوانينه الخاصة،

ووكانه facts، وأحداثه، وموضوعاته. من هنا فإن التفكير الفلسفى ليس له غاية ..  
غير الفكرة فى ذاتها، ولا يقبل سبباً ولا علة غير الفكر.

الفلسفة هي البحث عن المعنى: المعنى في كل شيء، معنى كل شيء.  
محصلتها النهائية أن فكري هو حقيقتي؛ وأن كل ما أستطيع حفظاً أن أعرفه هو أنني  
أفكّر وأني بالتفكير تكون لي كينونتي الحقيقة. ومنهجها - بجانب وفوق كل أساليب  
وكل دراسات معاونة - هو الإنشاء<sup>(١)</sup> الفكري، الصياغة الدائمة لأفكار جديدة.

## (٦)

الحقيقة الفلسفية من خلق العقل. صدقها ينبع من توكيدها للفاعلية العقابية.  
إنها ليست انعكاساً لحقيقة، بل هي رتبة جديدة من الحقيقة. الفيلسوف والشاعر  
والفنان والعاشق لا يمثّلون (يحاكون) الحقيقة؛ إنهم يحدّثون الحقيقة على مستوى  
جديد من الكينونة. هذا يصدق جزئياً عن العالم أيضاً. لكن العالم، إلى مدى ما  
يهدف لخدمة حاجة الإنسان لمواهمه نفسه مع ظروفه المحددة، عليه أن يخضع  
لأوضاع واقعى معطى. وقائع facts العالم (معطيات الملاحظة وكذلك المفاهيم  
والأفتراضات التي تقبل مرحلتها على أنها أساسية)، بينما تؤمن الفائدة العملية لعمل  
العالم، فإنها ترسم الحدود التي يُعمل فيها العالم عقله، وبالتالي تقرر حدود إبداعيته.  
بالطبع، هناك دائماً حدود لإبداعية الإنسان. الموسيقى والرسام عليهما أن يخضعا  
للضرورات الفيزيقية لوسائلهما؛ الشاعر والفيلسوف عليهما أن يخضعاً لضرورات  
ال الفكر واللغة. أزلية الإنسان زمنية<sup>(٢)</sup>. أن نطبع لما هو أكثر يعني السقوط في حماة  
الحماقة القصوى، محاولة اغتصاب عرش الله.

(١) استخدمت في الأصل هنا الكلمة اليونانية *poiēsis* وهي كلمة متنعة المعنى في الأصل، تشمل كل صنع وكل  
إنشاء، لكنها ارتبطت بصورة خاصة بالإبداع الشعري، ومن هنا مناسبتها للسياق الحالى.

(٢) سيتضمن معنى هذه العبارة في الباب الثاني، خاصة في فصله الرابع.

نسج كل الحقيقة المعنوية من حقيقتنا الداخلية. بالغوص في قصيدة شعر جيدة، يستطيع ناقد ذكي أن يستمد كل الحقيقة. القصيدة انعكاس لحقيقة الشاعر. يستمد الناقد الحقيقة المعنوية من حقيقته الذاتية ويستخدم القصيدة كمادة يصوغها ليُعْكِنَ تلك الحقيقة في تعبير جديد. حقيقة ناقدنا المعنوية متميزة عن حقيقة شاعرنا المعنوية، لكن الحقيقة الذاتية لأيّهما هي نفس الحقيقة الذاتية للأخر. هكذا فإن كل تأويل هو تزيف، لكن كل تأويل خلاق هو تعبير أصيل عن الحقيقة.

كل الجدل في الفلسفة هو اختلاف مبررات زائفه. ينشئ الفيلسوف عالماً معقولاً بفعل خلق، ثم يحاول إقناعنا بأن العالم، ويقصد عالمه المعين الخاص، كان بالضرورة لا بد أن يكون كما صنعه هو، رغم أن الحرية التامة في فعل الخلق تستلزم عَرَضِيَّة contingency للخلق التامة. لهذا فإنه ليس ثمة منظومة فلسفية تمتتع أبداً على أن يمزقها النقاد إرباً إرباً؛ وكلما كانت فلسفة ما أعظم وأكثر أصالة، كانت أكثر عرضة لهذا المصير.

في الديالكتيك السocraticي ننتقل من ‘وقفة’ إلى أخرى. السكون يتعارض مع الروح الفلسفية. كلَّ منظور محدد نسبيٌّ، وإذا أخذَ على أنه نهائي، ظهر أنه متناقض ذاتياً. صميم جوهر الديالكتيك أن يقولنا فيما وراء كل موقف محدد وبالتالي جزئيٍّ ونطبيٍّ؛ يمكننا من أن نتسامى على مفردات التجسيد الفكري، الرمزي، للحقيقة. التفكير الفلسفى نار تخمد حتماً إن توافت عن التهام محتوها. الديالكتيك يدمر كل الفرضيات ليكتشف الوحدة المتكاملة للـ حقيقة الـ خلقة في زوال كل كيّونة محددة<sup>(١)</sup>.

---

(١) بجانب الباب الثاني من هذا الكتاب، بقسوته الأربعة، انظر الفصل السابع من أفلاطون: قراءة جديدة، ‘الخبطة في الجمهورية’.

(٧)

الفلسفة هي شعر الأفكار. إنها لا تعمل لا استقرائيا *inductively* للتثبت والتحقق من وقائع *facts* موضوعية، ولا استباطانيا *deductively* للوصول لنتائج أو إثبات فرضيات بالبرهان. إنها تعمل إداعياً لتنتج عوالم معنوية أو عوالم من المعاني. التحليل والنقد والاستدلال قد تُستخدم كلها في التفكير الفلسفى، لكن ك مجرد عوامل مساعدة، تخدم الغرض وتوضح وتوفّق بين منظومات فكرية. ما نجده من تناسق ومعقولية ووضوح ذاتي في منظومة شوبنهاور Schopenhauer أو وایتهید Whitehead مثلًا، ليس من طبيعة ما نجده في عمل نيوتن Newton أو أينشتاين Einstein، وإنما هو بالأحرى من طبيعة ما قد نجده في قصيدة لـ كيتس Keats أو سوناتا لـ موتسارت Mozart.

الفلسفة في الحقيقة ليست استنتاجية بل نبوئية *oracular*<sup>(١)</sup>. إنها لا تقدم فرضيات تقبل الصواب والخطأ. وهي ليست تجريبية بمثل ما يعمل العلم بالإجراءات. العلم يقدم أنساقاً تخطيطية *schemata* يمكن تطبيقها على أحداث ليست حالات في حقل تجربتنا وبالتالي تمكنا من توقع الأحداث. الفلسفة تعطينا نسقاً يجمع كل الحقيقة. حين تؤكّد لـ التجربة ‘صدق’ تأويل فلسفى، فإننى لا أكون قد أضفت لذلك التأويل محتوى جديداً؛ إننى ببساطة أتبين مطابقته لمقتضى حال تجاري الجديدة. لهذا فإن ‘صحة’ أحد التأويلات الفلسفية المختلفة والمنظومات الفلسفية المختلفة لا تستبعد استبعاد غيره من التأويلات والمنظومات. كل تأويل فلسفى يعطينى تكويناً عقلياً معيناً، أنعم بواسطته بفهم حىٰ معين للعالم.

---

(١) انظر ”The Sphinx and the Phoenix (2009)“ في ”Philosophy as Prophecy“

كأنما يقول لنا الفيلسوف: هكذا أنتوى أن أرى الأشياء. هذا حق مطلق له. لكن ليس له أى حق على الإطلاق في أن يمضى فقول: هكذا فقط يجب أن ترى الأشياء، أو هكذا فقط يمكن أن ترى الأشياء. لكن هذه للأسف هي الغواية التي سقط في حبائلها كلَّ الفلاسفة العظام تقريباً. مثل هذا الفيلسوف لم يستوعب أفالاطون جيداً، وإلا لكان قد عرف أن أى 'صدق' لا يعترف لنفسه بزيفه هو تجذيف ضدَّ الْحقيقة التي لا يمكن لأى 'صدق' أن يستوعبها. — هذه بالطبع 'ملحة' aphorism، والـ'ملحة' ليست حتى 'صدقاً' عليه أن يعترف بزيفه؛ إنها بُهتان يدين بقيمة لكونه عاشقاً للْحقيقة.

هل اعتبار 'الصدق' إِنْ أمر غير وارد في مجال الفكر الفلسفى؟ بلـ، لكن بمعنى معين فقط لكلمة 'الصدق'. الفلسفة هي السعي للحقيقة، للصدق — للصدق كتحرر من الوهم، تحرر من العبودية لعالم الباطل؛ الصدق الفلسفى هو الصدق الذى يجعل الإنسان حرّاً. لكن، بالنسبة للفلسفة فإنَّ الحقيقة والصدق يعنيان المعقولة. سرعان ما يدرك الفيلسوف أنَّ الكمال والحقيقة والمعقولة كلها نفس الشيء الواحد. الواقع أنَّ الفلسفة بأدق معنى الكلمة تولد من هذا الإدراك. ويجد الفيلسوف أنَّ الحقيقة الوحيدة التي يعرفها وتتطبق عليها معاييره هي العقل كما يبدي في الفعل الأخلاقي وفي إبداعية الفكر.

إننا لا نستطيع أن نلمح الْحقيقة إلا في المسيرة الحية للتفكير الخلاق. الناتج المتبلور من تلك المسيرة الحياة هو دائمًا أسطورة. تجسيد الفكر — أى تجسيد للفكر — لا يمكن أبداً أن يكون إلا أسطوريًا. أى مقوله محددة يمكن إظهار تناقضها الذاتي. كل محدودية تتطوى على تناقض. كل فكر يتجسد بالضرورة في مفاهيم محددة وهو وبالتالي نسبيٌّ. لهذا فإنَّ المسعى الفلسفى لا يمكن أن يتوقف عند أى 'عقيدة' doctrine محددة. لا يمكن لأى منظومة فلسفية أن تزعم أنها نهائية. الفيلسوف يكون أميناً لرسالته في مسيرة صياغة نظريته؛ لكن تلك النظرية حالما

تُسَنَّ تصبح مناقضة لروح الفلسفة<sup>(١)</sup>. لهذا فإن سقراط لم يتأخذ دور المعلم، وعثا نفحص كل أعمال أفلاطون بحثاً عن عرض نهائى لفلسفة أفلاطون. أن نقول مع أ. E. Taylor إن الأفلاطونية "طلت دائمًا تجريبية ومرحلية" (Plato: the Man and His Work, ch. III) الحقيقة. الحقيقة أن الأفلاطونية، مثل كل فلسفة حقة (الفلسفة الحقة بمعنى فلسفة تعنى طبيعتها الحقة)، تعبر عن الحقيقة في أساطير، في افتراضات تعرف بأنها ليбо. تلك الأساطير تصدق فقط بمعنى، وفي حدود، أنها ترضي الدافع الغلاب لدى Whitehead الفيلسوف لطلب النزاهة الأخلاقية والفكريّة. صياغات واينهيد الميتافيزيقيّة تبلغ دقة وصلاحية الصياغة الرياضيّة؛ ومع ذلك، لكونها بالضرورة وجوهريّاً مفاهيميّة (= مجسدة في مفاهيم محددة)، فإنهما تبقى تعبيرات أسطوريّة عن الحقيقة.

(٨)

حين نتحدث عن الطبيعة الأسطوريّة للفلسفة ينبغي أن نحترس من أن نأخذ ذلك بمعنى أن المقولات الفلسفية مجازية. يجب أن نحترس من هذا: إنه يغتال الفلسفة<sup>(٢)</sup>. حين يقول شوبنهاور Schopenhauer "ليس الجسم إلا إرادة موضوعة

(١) الفلسفة ابن هي طلب العقلانية، لكنها عقلانية فاعلة خلالة، عقلانية دواليكتيكية، تهدم ما تبني لأنها تدرك أن كل بناء، من حيث هو بالضرورة معين، محدود، هو كذلك نبئي مشحون بالتناقضات. فالعقل يجد حقائقه ويجد كل الحقيقة في ذات فعله وفعاليته وليس في أي تكوين فكري موضوعي ثابت. والعقل لهذا تقيض كل ثيولوجيّاً وتقيض كل أيدلولوجياً تدعى النهاية والثبات. وإن كان العقل، كي يؤكد حقيقة ذاته، يحتاج أن يبعد دوماً تكوينات فكرية، فإنه، كي يحفظ نزاهته، يعترف بأن كل تكويناته أساطير تحمل عوامل نقضها في ليها. انظر أفلاطون: قراءة جديدة، الفصل الثامن: الـ ليريس والـ بارمنيديس.

(٢) في أفلاطون: قراءة جديدة وفي مواضع أخرى كثيرة قلت مراراً إن التعبير عن البصيرة الفلسفية لا يكون إلا من خلال المجاز والأمثال والأسطورة. ما قصته هنا توضحه السطور التالية، وما يبدو من تناقض بين القولين يزول متى رأينا أن كل قول لا يتحدد معناه إلا في سياقه.

، فليس هذا مجازا بل مقوله بسيطة تؤخذ حرفيًا وإلا فقدت قيمتها الفلسفية. حين نقول إن الإنسان يحيا في كون خاص يشكله بفكرة، فإننا لا نتحدث مجازا بل ببساطة وحرفيًا. لكن الموقف الكلى الذى تشمله المقوله الفلسفية هو أسطوري من حيث إنه لا يمكن إلا أن يكون إظهارا للحقيقة معيناً، محدداً، وبالتالي نسبياً. الفيلسوف لا يختلف الأساطير للتعبير عن الحقيقة، لكنه يدرك أن تأويله للحقيقة، لكونه مفاهيمياً، هو بالضرورة أسطوري. وأود أن أضيف، وإن استحققت بذلك حنق القارئ، أن أساطير أفلاطون الشهيرة ليست أساطير فلسفية بالمعنى الذى أقصده بل هي أمثلات أدبية رائعة، بينما ‘نظريّة التذكرة’، ومفهوم الروح، والتضاد بين الجسد والروح، و‘نظريّة’ الصور، وفكرة الإنجاب في الجمال البديئة الخصبة، كل هذه درر في كنز الأساطير الفلسفية التي أورثنا إياها أفلاطون.

نماماً كما أن الموسيقى هي ذات معناها، ورغم أن لنا أن نجد فيها رمزية ذات معنى، إلا أننا نخطئ إن أخذنا تلك الرمزية على أنها شيء غير تأويلنا الشخصي الإبداعي للموسيقى، فكذلك تماماً، كل مقوله مبنافيزيقية هي ذات معناها، ونخطيء متى اعتبرنا أن لها مدلولاً خارجياً. في الموسيقى، الأصوات ضرورة للوجود الواقعي للموسيقى؛ لكن الأصوات لا تشكل جوهر الموسيقى، إذ أن جوهرها ليس إلا العلاقات بين الأصوات، نسق العلاقات في الكل المتكامل، أما الأصوات فهي، جوهرياً، محض عرض. بالمثل، في الحوار الفلسفى، الكلمات، المفاهيم، القضايا، هذه كلها ضرورة لتجسد الفكر الفلسفى في كينونة واقعه (فى كلام منطوق أو مكتوب)، لكنها كلها في الحقيقة عارضة. يعلمنا أفلاطون أن كل الافتراضات يجب أن تُتمم على الطريق إلى أعمق بصيرة في الواقع.

لا يمكن أن نطلب من الفيلسوف أن يُعرف مفرداته في البداية، كما يفعل العالم، أو حتى (إن أردنا الدقة) أن يُعرّفها على الإطلاق. يعمل العالم بمفاهيم مجردة، لها معنى محدد في منظومة مقررة، على العالم أن يعمل داخل نطاقها إذا

أراد لعمله أن يكون مفهوماً وذا دلالة. منظومة الفكر الفلسفية لا تكون لها قيمة إلا إلى مدى ما تكون كلاً منكاماً قائماً بذاته، كوناً بذاته. أفكار الفيلسوف – وهي ليست مفاهيم مجردة – هي كائنات عضوية فكرية (أو مجتمعات فكرية)، إن لم تجد التعبير مستغرباً كثيراً) داخل ذلك الكون، وتأخذ معناها – تعريفها – من الدور الذي تؤديه في ذلك الكون. ولهذا فإنه لا يحق لنا أن نطلب من الفيلسوف تعريف مفرداته بأكثر مما يحق لنا أن نطلب من الشاعر تعريف كلماته: القصيدة بأكملها هي تعريف كل كلمة مفردة فيها؛ لا تزال أى كلمة بمفردها كاملة معناها إلا في ضوء القصيدة كوحدة متكاملة. حين يعمد سبينوزا Spinoza إلى تعريف مفرداته الأساسية في البداية، فهو يمارس لعبة: هو يلخص كل منظومته في صياغان موجزة لا يمكن فهمها إلا في ضوء المنظومة بأكملها. إذا كان دارس سبينوزا (أو أي فيلسوف) لا يجد نفسه تائحاً تماماً حين يواجه بمثل هذه التعريفات المبدئية فيما يفترض، فما ذلك إلا لأن الدارس يغذيها بمعانٍ يستمدّها من منظومات أخرى يعرفها، فكل المنظومات الفلسفية ذات قربى، فكلها تعكس الـ حقيقة الواحدة، كلها تعتبر عن ذات الحقيقة المعنوية الواحدة.

(٩)

يقال لنا إن القضايا الرياضية، إذا لم تتناقض، فهي صادقة. الواقع أنتا إن أردنا الدقة فلا ينبغي أن نصف القضايا الرياضية بكونها صادقة أو غير صادقة. القضايا الرياضية أنساق. إذا أتصفت بالمقولية، أى إذا أظهرت اتساقاً داخلها، ووحدة فكرية متكاملة، فإنها تكون صالحة *valid*. لا يمكن أن يطلب منها ما هو أكثر من ذلك. هذا هو حال القضايا الفلسفية أيضاً. القضايا الميتافيزيقية هي أنساق تعتمد صلاحيتها *validity* على معقوليتها *intelligibility*. إلا أنها تُظهر لنا الحقيقة؛ ليس بأن تخبرنا عن الحقيقة، بل بأن تفتح لنا بوابات الحقيقة وتقودنا في

رحاها. ليس هذا حديثا تصوقيا؛ إنه تعبير مجاز بسيط. ليس محتوى القضايا الميتافيزيقية هو ما يُظهر الحقيقة، بل تُظهر القضايا الميتافيزيقية الحقيقة إلى مدى ما تبيّن لنا صورتها تجربة أكمل للحقيقة إذ نصل لفهم أكثر اكتمالا.

الفرق بين حجّة كنت عن حقيقة الحرية وحجّته عن الخلود يمثل الفرق بين ما هو جائز وما هو غير جائز في التفكير الفلسفى. الحجّة عن الحرية تُعرف فكره، تعطينا صورة نستوعب فيها محتوى التجربة، تعطينا مبدأ تأولينا. الحجّة عن الخلود تحاول أن تثبت واقعا fact، أن تقدم مبدأ عقلانينا في لباس الواقعية والنهائية. حجّج كنت عن الخلود هي في الواقع أكثر هزاً من حجّج الـ *فایدون*، التي يشير أفلاطون نفسه بوضوح إلى كونها غير قاطعة.

سعينا للمعقولية بقدنا لفكرة كيّونة كاملة تتوحد فيها الفاعلية العقلية والخير. الفكرة هي مثال من عندنا. لكنها أسمى وأكمل حقيقة يمكن أن يتمثلها عقلانا. ‘اسمي حقيقة يمكن أن يتمثلها عقلانا’: لا يمكن أن تكون أكثر من هذا؛ لكنها ليست أقل من هذا. نقول لأنفسنا، هكذا يجب أن تكون الـ حقيقة، ومن مثل هذه الـ حقيقة يجب أن يصدر كل الوجود. لكن أي مقوله محدثة نصوغها عن هذه الـ حقيقة – حتى هذه الـ حقيقة التي هي من عندنا، ومهما بلغت المقوله من التجريد – لا بد أن تكون أسطوريّة.

بمعنى ما، الحقيقة والمعرفة هما مجال البصيرة الأخلاقية. الحقيقة تراوغ العلم؛ ويلا له من عالم باتس ذاك الذي يبتذل حياته محاولا أن يمسك بالحقيقة؛ العلم معنى بالصواب، وليس بالحقيقة؛ بينما الميتافيزيقي الذي يطارد الحقيقة يستحق أن يضحك منه حتى الحمقى؛ الفلسفة، في جانبه الميتافيزيقي، هدفها المعقولية (الوضوح الفكري) وليس ‘الحقيقة’. (للأسف، لا يمكننا عملينا أن نكون متسلقين دائمًا في استخداماتنا اللغوية. ربما يكون أفضل حل، كلما استخدمنا كلمة *truth* أن نلحق بها وصف الذاتي أو الأخلاقى أو الفلسفى، من ناحية، أو الموضوعى أو

الإمبريقي أو العلمي، من الناحية الأخرى، لتميز في وضوح إحدى النوعيتين عن الأخرى<sup>(١)</sup>.

(١٠)

كم أعجب كيف استطاعت ‘فيلاسوفيا’، هذه الغادة الحسناه ذات الدلال، أن تخدع لوقت طويل، أولاً وفي المكان الأول، عاشقها، ومن بعدهم العالم أجمع، عن طبيعتها الحقة، فتتكرّت في هيئة سيدة صارمة عابسة، وهي الصبية الضحوك لللعيوب؛ هي التي يجري حديثها، لا وفق أحكام المنطق الخانقة، بل وفاصا مع إيماعات الخيال الطلاقة؛ تضم بين جوانحها، لا أغراض العالم المهيبة، بل أحلام الشاعر الجامحة. علينا أن ندرك تماماً وفي وضوح أن إيداعات الفلسفة من نفحات الخيال. رغم أن ناتج التفكير الفلسفى لا بد أن يكون في داخله منطقاً، متّسقاً، متّافقاً، إلا أن المادة الأساسية التي يصاغ منها الكل - المفاهيم الأساسية والمقدّمات الأساسية - لا يمكن إلا أن تكون من عمل خيال مبدع. هذا بعض ما أعنيه حين أؤكد أن التفكير الفلسفى هو في جوهره أسطوري.

يؤكد العقل الإنساني نفسه أولاً في إدّاع الميثولوجيا، ويحقق نفسه من خلالها. وتواصل الفلسفة المسيرة. يمكننا بنفس القر من الصدق أن نقول إما أن الفلسفة تفكك الميثولوجيا de-mythologizes، أو أنها تحمل العقل الإنساني إلى مستوى جديد من إدّاع الميثولوجيا. التفكير الفلسفى ليس استباطينا deductive، بل هو ايداعي؛ ليس استدالياً بل هو خيالي: ليس استطراديّاً، بل هو لحظيّ. لكن هذا نصف الحقيقة فقط. لو أنه كان ذلك فحسب، لما كان هناك ما يميّزه عن الأسطورة

---

(١) راجع الملحظة النقامية في ملاحظات حول المصطلحات في أول الكتاب. يبدو أن هذه مشكلة سؤال نصارعها دون الوصول لحلٍّ نهائيٍّ.

الدينية أو الشعرية. إنه لا يصبح تفكيرا فلسفيا إلا حين يُخضع نفسه لصرامة الاستباط والإثبات البرهانى والنقد. الميتافيزيقا هي الأسطورة الدينية تقف عارضة في كل بعائها الأصيل تحت ضوء شمس العقل الساطع.

الفلسفة صانعة أساطير. الفلسفة هي ميثولوجيا حملت إلى مستوى جديد. صار الإنسان إنسانا، أصبح يحيا على الصعيد الروحي، بفضل أساطيره. لكن الأسطورة في غيبة النقد تتحول إلى خرافات، تتمأسس becomes institutionalized وتصيب بالشلل الروح الذي نشأ بفعل الأسطورة. تصر الفلسفة على أن تكون أساطيرها متوافقة ومتّسقة؛ فوق كل شيء، تعرف الفلسفة أن أساطيرها أساطير؛ وفي أقل القليل، فإن الفلسفة أنفسهم يكتشفون أسطورية أساطير بعضهم البعض. هكذا تساعد الفلسفة الإنسان على أن يحيا في عالم من صنعه بدون أن يستعبده الوهم الملائم حتما لإبداعاته. الفيلسوف توعم الشاعر، غير أنه، بينما يلعب الشاعر بالأطياف، فإن الفيلسوف يلعب بالمفاهيم.

يسأعل المحدثون: بأي حق يفترض الإنسان، هذا الكائن الضئيل الذي أفرزته الطبيعة، أن له أن يعرف الـحقيقة؟ لم يتلكأ اليونانيون الجسورون أمام هذا السؤال، بل مضوا في جرأة يدعون الفلسفة، وإذا أبدعوا الفلسفة أبدعوا حقيقة عالم العقول. ليست الفلسفة معنية بصدق القول، بل بما يحمله القول من معنى؛ لا المعنى كما يكون في القضية حسب تعريف الوضعيين المنطقيين، بل المعنى كما يكون في القصيدة. الحقيقة التي تخلقها الفلسفة لنا - حقيقة أحلامنا، حقيقة فاعليتنا الأخلاقية - هي الحقيقة الوحيدة التي نعرفها؛ ونعرف أن كل ما عدّها يبقى حتماً بغير معنى وبغير قيمة إلى أن يتبرأ<sup>(١)</sup> في حقيقة كالحقيقة الواحدة التي نعرفها.

(١) نقل هنا ما كتب في أحد هواشن فلاطون: قراءة جديدة حيث استخدمت هذا اللفظ لأول مرة: "استغير هذا التعبير من مصطلح المسيحية. ولم لا؟ في المسيحية كما في الإسلام واليونانية والهندوكية مفاهيم ومصطلحات ثرية، تكتب اللغة كثيراً باستخدامها محارةً من ارتبطاتها العقائدية، والتعرّج من استعمال هذه المفاهيم والمصطلحات في لغة الأدب هو رضوخ لاعتبارات لأخلاقية. إذا كان لنا أن نوسم أنفاثنا التكربة بـاستحداث مفاهيم جيدة، فعلينا أن نأتي لهذه المفاهيم بكمانها الللنطي من أي مصدر متاح بلا وجل ولا حساسية".

نحن أبدعنا الله؛ لكننا نعرف أنه بغير الله فلا نحن ولا أي شيء آخر يمكن أن يكون له أي كينونة، أي حقيقة، أي معنى، أي قيمة. الله هو حقيقتنا القصوى، هو كلــ حقيقة. من يجد مفارقاتي paradoxes غير مستساغة فليلجاً إلى سبينوزا: يعطينا سبينوزا كل مضمون الفلسفة بغير مسحة من مفارقة. لماذا اللجوء للمفارقة إذن؟ لأنها تساعدنا على اقتلاع أعشاب الاعتراضات التقاديمية التي تفترش طريقنا والتى تنبت من سوء الفهم لطبيعة التفكير الفلسفى. حالما نخلط بين الفلسفة والعلم، نفس الفلسفة ونربك العلم.

(١١)

الفلسفة هي اللغة واللغة هي الفلسفة. اللغة، حتى على مستوى أولى تماماً، هي منظومة مفاهيم، هي إطالة على العالم. والفلسفة ليست شيئاً غير ذلك. كل فلسفة هي لغة خاصة، هي أداة لصبّ حيّاتنا الواقعية في أفكار: إنها هي، بمعنى ما، ما يعطينا الوعي. ما يميز الفلسفة عن تفكير الحياة اليومية هو أن منظومة المفاهيم الفلسفية هي عمارة متعددة الطبقات، حيث البنية التحتية - مفاهيم التجربة المباشرة - والبنية الفوقية متراقبتان في وحدة متكاملة. تتلخص مسألة إمكانية وطبيعة التفكير الميتافيزيقي برمتها في مناقشة صلاحية البنية الفوقيّة.

الفلسفة الحقة ليست فلسفة تقدم لنا جمعاً من القضايا الصادقة. إنها فلسفة تقدم لنا جمعاً من مفاهيم تشكل نسقاً يكتسب العالم من خلاله حقيقة معقوله. إنها فلسفة حقة ليس لأنها تعطينا معلومات واقعية عن العالم (ذلك شيء لا نحصل عليه إلا تراكمياً - قطعة فقط - بأساليب العلم)، بل لأنها تؤودنا إلى الحقيقة الوحيدة التي نعرفها، حقيقة المعقول. يمكن أن يكون عندنا أي عدد من الفلسفات الحقة. هل يعني هذا أنه لا سبيل لنا لتطبيق معيار نقدى على الفلسفات المختلفة؟ بل بالطبع. معيارنا هو مبدأ المعقولية ذاته.

حين ينجد العلم نظرية مفضلاً أخرى، فإن العلم لا يقول إن إحدى النظريتين باطلة والأخرى صائبة، بل يقرر ببساطة أن الأولى لم تَعْد تتواءم كل التفاصيل وكل الصياغات التي ولدتها عقلاً والتي لها حقٌّ طبقي - بوصفها ولدينا لنا أرجحه عقلاً - في الإقامة في ديار مفاهيمنا. وبالمثل فإن تفضيل نظرية فلسفية على أخرى لا يعني الحكم بصواب إدراهمها وخطأ الأخرى، بل يعني أننا نجد أن النظرية الأفضل تتيح لعقولنا أن تستمتع بدرجة أعلى من الاتساق والتكميل. الاتساق والتكميل اللذان نبلغهما في التفكير يمكننا من تحقيق قدر أعلى من الكمال في أنفسنا وهذا يُظهر لنا صورة الحقيقة على نحو أكمل.

كل فيلسوف عرضه لغواية أن يحسب منظومته هي القول الفصل في الفلسفة، ليس عن حماقة أو غرور، لكن ببساطة لأن تلك المنظومة هي في الواقع، بالنسبة له، ما يعطي معنى وقيمة للحياة وللكون. كل فيلسوف إذن محقٌ كل الحق حين يقدم فلسفته كمنظومة تعطى تفسيراً صالحاً للعالم. إنه لا يخطئ إلا حين يظن أنها المنظومة الوحيدة التي يصدق عليها هذا. كل فلسفة جديرة بالاعتبار تعطينا مثل هذا التفسير لأنها في جوهرها تأويل فكري للعالم. وكل المنظومات الفلسفية الجديرة بالاعتبار لها سمات مشتركة وتتضمن مبادئ مشتركة، ولكن أن نحاول صياغة تلك السمات المشتركة والمبادئ المشتركة في منظومة شاملة نهائية ينتج عنه إما منظومة هيكلية أو بروتوكولية هزيلة القيمة الذاتية أو تأويل فكري جديد، فيه كل النسبية وكل الأسطورية التي في التأويلات الأخرى.

كل مقوله statement، سانجة أو علمية أو فلسفية، هي تمثيل للحقيقة. (هذه الجملة ذاتها، كم هي متجزأة؟) وكل تمثيل تزييف. لهذا فإن الفلسفه يستطيعون - كما استطاعوا دائماً وسيستطيعون لآخر الزمان - أن يحطموا مواقف بعضهم البعض. لماذا تبدو المقولات العلمية أحسن حظاً؟ السبب هو أن العلم يعمل داخل نطاقات معزولة عزلاً محكماً، وأن ممارسي العلوم أكرم سلوكاً وأكثر احتراماً للأعراف اللغوية لقبيلتهم.

أكثر المجادلات بين الفلاسفة تعود لفشل الفرقاء في أن يدركوا أن وجهات النظر المتعارضة كلها بنفس القدر أنساق مصطنعة نختار أن نرى محتوى تجربتنا من خلالها.

إن النظرة الشائعة التي ترى تاريخ الفلسفة كسلسلة من التناقضات تعوق الفهم الصحيح للفلسفة. تاريخياً، كل الفكر الفلسفى فى الواقع مكمل لبعضه البعض. حين ‘يناقض’ أحد الفلاسفة سلفه، فيو فى الواقع ينشئ تمييزاً مفهومياً جديداً. حين يفتَّ كُنتَ Kant البرهان الأونطولوجي *ontological proof* فإنه لا ينافق بصيرة أولئك المفكرين الذين رأوا أن فكرة الكمال تحمل في ذاتها برهان حقيقتها، بل يقدم فحسب تمييزاً فيما بين معانٍ ‘الوجود’. فإذا نحن قصرنا مصطلح الوجود، احتراماً لـ كُنتَ، على واحد من هذه المعانٍ، فإننا نستطيع مع ذلك أن نحافظ على المعادلة الأساسية بين الكمال والحقيقة والمعقولية.

(١٢)

المجادلة انتقاء للفلسفة. حالما تتحول المسألة الفلسفية إلى موضوع جدال، حالما نقاربها كمسألة جدلية، فإنها تنزلق خارج نطاق التفكير الفلسفى. المسألة الفلسفية ليست أبداً في الحقيقة سؤالاً يتطلب الموازنة بين بدائل أو بطلب إجابة واقعية. المسألة الفلسفية هي دائماً أسطورة خلقة، تقتم في ذات مفرداتها كوناً معنوياً ينطوي في ذاته على حقيقته الذاتية ويضمن بذاته أنه حق. الجيل بهذا هو ما شكل الخطينة الكبرى للتفكير السكولاستي Scholastic. إذ تجاهلوا أو جهلوها الطبيعة الأسطورية للمسائل الفلسفية وتعاملوا معها باعتبارها مسائل واقعية، حولوا التأويلات الفكرية البديلة إلى تجذيفات متناقضة. الفيلسوف الذي يعجز عن أن يرى فلسفة الذاتية في فلسفات أسلافه، في فكر كل فيلسوف حق، قد فاته أن يفهم طبيعة الفلسفة.

ليس ثمة مفكّر عظيم قد كان أبداً، أو يمكن أن يكون، أبداً متسقاً تماماً ودائماً في فكره. فلا يمكن أبداً أن تكون ثمة منظومة فكرية كاملة، والمفكّر العظيم يعرف دائماً أين تصرّ صياغاته عن أن تقي بالحقّ وسيعتبر دائماً عن وعيه بأوجه القصور في نظريته. لهذا فإنّ عمل المفكّر العظيم تبدو فيه دائماً الأطراف السائبة، الأسلمة المفتوحة، العناصر غير المتنوّعة؛ ولن يصعب على الدرس المتحذلّ أبداً أن يجد العيوب في عمل أفلاطون أو سبينوزا أو شوبنهاور. عمل مفكّر من الدرجة الثانية فقط هو الذي يمكن أن يكون سلساً بدرجة عالية. عمل المفكّر الذي يكون أدنى من ذلك سيظهر فيه عدم التوافق، لكن لسبب مختلف، لمحضر عدم الكفاءة؛ لكن من السهل دائماً التمييز بين اللاتفاق وعند العظاماء وعند الدهماء.

طالما بقيت طبيعة الفلسفة تختلط علينا مع طبيعة العلم، سيظلّ يحيّزنا ما يبدو من عجز الفلسفة عن أن يتفقوا فيما بينهم. حالما نتبين الطبيعة الإبداعية للتفكير الفلسفى، ندرك أن الفلسفة لن يتفقوا أبداً، ولا يستطيعون أن يتفقوا أبداً، لكنهم في ذات عدم اتفاقهم هم متاغمون تماماً، من حيث أنهم جمِيعاً يعترون عن ذات الحق الميتافيزيقي والأخلاقي السرمدي. إذ يعبرون عن ذلك الحق، هم يتفقون؛ لكنهم في تعبيرهم عن الحق، ينجبون 'حقائق' مختلفة. حق الفلسفة واحد؛ لكن 'حقائق' الفلسفة عديدة متباعدة.

(١٣)

القضايا الفلسفية لها الكفاية الذاتية التي للبديهيات axioms. إنها تحمل بيتها evidence في ذاتها لأن معقوليتها هي كل حقيقتها وهي كل قيمتها. التفكير الفلسفى يكشف الحقيقة الميتافيزيقية. الحقائق الميتافيزيقية ليست موضوعات المعرفة؛ إنها صور، فيها ومن خلالها تناول وقائع التجربة الحقيقة، باعتبار أن الحقيقة هي المعقولية والتكامل wholeness.

المعقولية ليست مرادفاً للاتساق. المعتقدات dogma الدينية قد تكون عالية الاتساق. الفرضيات العلمية يطلب فيها الاتساق. لكن معقولية المنظومة الفلسفية تنشأ من احتواها لأسسها، من كونها كلاً مكتملاً في ذاتها وبداتها ولذاتها، تكتسب مفاهيمها كامل معناها وقيمتها من المنظومة ذاتها التي تشكلها تلك المفاهيم. المنظومة الفلسفية لا تأتى بأىٌ من مفرداتها من خارج المنظومة، لا تقبل أىٌ فكرة محددة معطاة، لا تنسب النهائية finality لأىٌ من مفاهيمها. هكذا تتبرأ الأسطورة rationality في العقلانية.

في التفاسيف يأخذ العقل العالم المعطى ويحوّله إلى كُلّ معقول لأنّه بهذا فقط يستطيع العقل أن يحقق ذاته كفاعلية عقلية ويحقق فزاهته integrity.

(١٤)

وظيفة الفلسفة أن يُبدع الصور، لتصوغ الواقع في أنساق تعبر عن مبدأ التكامل integrity، وبهذا تهيئ لنا أن نشارك في أزلية الفعل الخلاق. حين يقرر سocrates التمييز بين المحسوس والمعقول، فهو لا يقتضي فرضية يطلب التحقق منها أو إثباتها بالبرهان أو حتى تبريرها، إنما هو يُبدع فكرة، أسطورة، عالمين، صعيدين من الكيوننة. إنني أزعم أنه حتى حين لا يكون الفيلسوف مدركاً في وضوح تام للطبيعة الحقة لعمله أو لوظيفته الحقة كفليسوف، فإننا برغم ذلك سنجد إسهامه البالى في الثقافة الإنسانية ممثلاً في خلق صور فكرية، أنساق فكرية، فيها امتداد لأبعاد الحياة الفكرية للإنسان. إننى أعتبره أمراً في المكان الأول من الأهمية أن نزيل الخلط حول طبيعة الفلسفة ، هذا الخلط الذى يبدو أن الكثيرون من الفلاسفة قد عانوا منه. لعل هذا الخلط غير مستغرب إذ يمكن إرجاعه لعاملين: أولاً، الظهور المتزامن للفلسفة والعلم، وانشغال عقول الفلسفة بمسائل في كلا الحقلين، وهذا أمر

من البسيط أن ننفيه، خاصة في حالة الفلسفة الأولى؛ وثانياً، كون الفلسفة، كغيرها من الممكّنات الإبداعية، معنية في المكان الأول بأداء مهمتها المباشرة، وفي المكان الثاني فقط بكيفية أداء تلك المهمة.

المسائل التي تطرحها الفلسفة تحديد الحيز الذي يبسط عليه العقل الفاعل سلطانه. الآراء والنظريات والمنظومات التي يُجهد الفلسفة أنفسهم في تكوينها ويعرضونها في فخر، ليست إلا القوالب التي تحوى المسائل. مهما بلغت تلك النظريات والمنظومات من البراعة ومن الجمال، ومهما كان في صياغتها من حذق وابتكار، فإنها لا يمكن لها أكثر من صدق نسبي وقيمة نسبية. إنها أوعية مستهلكة بواسطتها يتوجّل العقل الفاعل متقدماً ممكّنه.

هكذا حين يقول تزيلر Zeller: "صاغ اليونانيون كل الأسئلة الأساسية في الفلسفة، النظرية والعملية، وأجابوا عنها بالوضوح الشفاف الذي يتميّز به العقل اليهودي. إنهم صنعوا للفكر الفلسفى... الأفكار الأساسية التي تحرك في نطاقها وتشغل بها كل الفكر الفلسفى والعلمى الأوروبي اللاحق" (Outlines, p.3) – فإن هذا يعنى القول بأن الفلسفه اليونانيين أعطونا كل ما هو ذو قيمة باقية في الفكر الفلسفى.

كتب ر. ج. كولنجوود R. G. Collingwood: "كان من مبادئ 'الواقعية' realism' ... أنه يعني ما لكلمة التاريخ فإنه ليس ثمة تاريخ للفلسفة. كان الواقعيون يرون أن المسائل التي تعنى بها الفلسفة لا تتغيّر. كانوا يرون أن أفلاطون وأرسطو والإpicوريين Epicureans والرواقيين Stoics والسكولاستيين Schoolmen والديكارتيين Cartesians، إلخ، كلهم كانوا قد سألوا أنفسهم نفس مجموعة الأسئلة، وأعطوا عنها إجابات مختلفة." (An Autobiography, ch. VII, p.43.) القول بأن كل الفلسفه معنيون بنفس المسائل يختلف عن القول بأنهم كلهم سألوا أنفسهم نفس مجموعة الأسئلة. وإن فأن نؤكد أحد القولين وننكر الآخر لا ينطوي على تناقض. في الواقع، هذا بالضبط ما أفعله أنا.

المسألة الفلسفية، حتى وإن كانت تولد أولاً متجسدة في سؤال معين أو مجموعة معينة من الأسئلة، إلا أنها تأتي ولها روحها الخاصة، روح لا تفني ولا يستنفدها أي سؤال أو أي مجموعة من الأسئلة. لهذا فإن مسألة تبدى في تساؤلات عقل أصيل، تصبح توأها إضافة ليس فحسب للتراث التراثي للإنسانية بل تصبح إضافة لذات قوى وأبعاد العقل الإنساني. إنها تعود للميلاد من جديد مع كل صياغة جديدة يقدمها المفكرون المتعاقبون.

إننى متواافق تماماً مع كولنجوود فى قوله إن الأسئلة التى يطرحها فيلسوف ما هي أقيم إسهام يقتمه للفكر الإنسانى. لكن أن نزول هذا على أنه يستتبع أن المسائل التى يعالجها فيلسوف أو مدرسة فلسفية هي من خصائص ذلك الفيلسوف أو تلك المدرسة الفلسفية يعادل انتقاء الفلسفة من حيث هى. حين طرح أفلاطون أسئلته لم يعطنا فحسب بناء فكريأا له قيمة الذاتية، إنما أعطانا أيضاً مدخلاً إلى عوالم من الفكر يمكننا أن نتجوّل فيها إلى مدى الزمان. إنه في الواقع حدد لنا كل المسائل الفلسفية التي انشغل بها الفلاسفة من بعده. سأله أرسطو أسئلة جديدة عن نفس المسائل، لكنه، في تقديرى، لم يحدد مسائل جديدة في مجال الفلسفة بمعناها الحق. لهذا فإنى أعتقد أن إسهام أرسطو في الفكر الفلسفى، برغم أهميته، لا يمكن أن يعتبر على مستوى إسهام أفلاطون.

(١٥)

يذهبنى أن شخصاً في مثل ذكاء ج. إ. مور G. E. Moore يمكن أن يسىء فهم ويسىء تأويل كل الآراء الفلسفية على نحو فظ هكذا. The Age of Analysis, Some Main Problems of Philosophy, ch. I) لكن السبب بسيط. فهو، مثل أكثر دارسي الفلسفة في القرن (ed. Morton White

العشرين، يخطئ فهم طبيعة التفكير الفلسفى. إنه يعامل القضايا الفلسفية كأنما هى مقولات واقعية؛ وحين تُعتبر كمقولات واقعية فإنها تكون كلها باطلة تماماً. يأخذ مور الفلسفة على أنها أساساً وصفاً عاماً للكون ككلٍّ. لكن الفلسفة ليست وصفاً لأى شيء. أن نصف يعني أن نتعامل مع شيء خارجي، أن نتعامل مع معطى، وهذا منافق لطبيعة الفلسفة. الفلسفة لا تستطيع غير أن تمثل إداعياً حقيقة ذات العقل. في الفلسفة تتحقق الفاعلية العقلية ذاتها في تكوينات إداعية، تخلق كوننا تتحقق فيه مثل المعقولية والتكميل والحقيقة (الكمال) التي هي ذات مثل الفاعلية العقلية.

أتفق تماماً مع رسل Russell في أنه ليس ثمة نهائية finality في الفلسفة؛ لكنى لا أقول كما يقول هو، "إن الفلسفة ينبغي أن تمضي شيئاً فشيئاً piecemeal وعلى أساس مرحلي provisional كالعلم". الفلسفة عليها أن تعيد صياغة حقائقها دواماً، لأن العقل الفاعل، كي يظل حياً، عليه دواماً أن يكتشف طبيعة الأمثلة (الأسطورة) في صياغاته ويعتبر عن بصائره تعبيراً إداعياً جديداً. هكذا فإن حقائق الفلسفة، على خلاف حقائق العلم، هي دائماً قصوى وكلية، لكنها ليست أبداً نهائية وليس أبداً قاطعة.

يعتقد رسل أن المعرفة الفلسفية لا تختلف جوهرياً عن المعرفة العلمية؛ لكن ذلك يرجع فحسب لكونه يجعل من الفلسفة أحد العلوم التخصصية. الواقع أنه، إن تكن غايتنا 'المعرفة'، فإن الأمر لا يمكن أن يكون إلا كذلك. من وجهة نظرى، ليس ثمة شيء اسمه 'المعرفة الفلسفية'؛ هناك المعرفة العلمية وهناك الفهم الفلسفى، وهذان شيئاً مخالفاً كل الاختلاف<sup>(1)</sup>. إننى لا أتمسك بالمصطلح - أى الكلمتين نستخدم لأى المعندين - لكنى أؤكد أن التمييز بينهما أساسى.

---

(1) انظر "The Sphinx and the Phoenix" في "Knowledge and Understanding"

يبدأ رسل بأن يطرح مسألة فلسفية، ثم يمضي فيعالجها علمياً، ويُبقي المسألة الفلسفية في حالة بيات شتوى عميق. إذا لم نميز في وضوح بين طبيعة التفكير الفلسفى من جهة، وطبيعة التفكير العلمى من الجهة الأخرى، فإننا لن نصل أبداً إلى أى فهم فلسفى وسيُنظر إلى أسئلتنا الفلسفية إما على أنها بلا معنى، أو - وهذا لا يختلف عن ذاك كثيراً - على أنها أغذار أزلية.

يتحدث رسل عن "الخام stuff الذى يتكون منه عالم تجربتنا". هذا الطرح يبعد المناقشة تواً عن مجال الفلسفة. أى اعتبار لـ 'مادة' عالم تجربتنا، لما هو معطى في التجربة، لما يستند إليه ما هو معطى في التجربة، أى اعتبار كهذا هو بالضرورة علمي. جوهر المقاربة العلمية التعامل مع الواقع actuality. الفلسفة معنية بالأفكار، ليس بتحليل الأفكار، وليس بتعريف الأفكار - لأننا لحظة أن نبدأ تshireح الفكرة فإننا ندفعها للخارج externalize ونجعلها معطى - وإنما بتكون الأفكار، إبداع الأفكار، ممارسة الفاعلية العقلية، تحقيق حياة العقل الفاعل في فعل إنتاج الأفكار، وتبعداً لهذا، الحياة في عالم الحقيقة.

"الاستدلالات من طبيعة اللغة إلى طبيعة العالم" قد تكون، كما يعتقد رسل، "زانفة لأنها تعتمد على العيوب المنطقية في اللغة". لكننا في التفكير الفلسفى لا نأتى باستدلالات من اللغة؛ الأخرى أننا نتنفس ونحيا ونتحرك داخل عالم من اللغة، مدركين تماماً ما فيها من نقص ووهم.

لإزاله سوء فهم محتمل، دعونى أقرّ هنا أننى لا أجادل كارناب Carnap (R. Carnap, Philosophy and Logical Syntax, ch. 1, "The Rejection of Metaphysics", included in Morton White, ed. The Age of Analysis, 1955). كارناب شديد التحيز وفظ الألفاظ في حديثه عن الفلسفة والفلاسفة بالمفهوم التقليدى. لكنى أقرّ له تواً بأن الميتافيزيقا ليست علمًا ولا تعطينا معرفة. إننى أواقعه

تماما على أنها أقرب للشعر. خطأ كارناب، فيما أرى، يمكن في عجزه الناتم عن تقدير قيمة وأهمية هذه الفلسفة الميتافيزيقية التي تتميز تماما عن العلم الإمبريقي أو النظري. النقطة الوحيدة الأخرى التي أختلف فيها مع كارناب هي مسألة مصطلح. أظن أنه من المعقول تماما أن نحتفظ باسم الفلسفة لذلك الحقل من التفكير الذي يشتغل بالمسائل التي ارتبطت تقليديا بالفلسفة؛ التحليل المنطقي له أن يقع بهذا الوصف أو أن يختص نفسه باسم المنطق.

أعتقد أن كارناب يخطئ فيهم فتنجشتاين Wittgenstein ويفوتهم المعنى العميق لذات العبارة التي يقتبسها منه. حين يكتب فتنجشتاين، "ليست محصلة الفلسفة عددا من 'القضايا الفلسفية'، بل أن تجعل القضايا واضحة"، فإنه يعيد طرح أو يعيد اكتشاف ما كرس سقراط كل حياته لإعلانه. أكثر من ذلك، إنه حين يقول، "قضايا توبيخية على هذا النحو: من يفهمني يدرك أخيرا أنها لا معنى لها، بعد أن يكون قد تسلق عبرها، عليها، فوقها. (عليه، إن جاز هذا القول، أن يُلقى بالسلالم بعيدا بعد أن يكون قد تسلق عليه). عليه أن يتجاوز هذه القضايا؛ عندئذ يرى العالم رؤية صحيحة." هنا يرى فتنجشتاين لمحمة من البصيرة المُبطننة في الديالكتيك السقراطي، الذي يدمّر كل القضايا ليدع العقل يقف وحده وجهاً لوجه مع ذاته. لكنه حين يمضي فيقول، "ما لا يستطيع المرء أن يتحدث عنه، عليه أن يصمت بشأنه"، فإنه يُظهر افتقاره لذاك الجرأة الخلاقة عند أفلاطون الذي، حين واجهه ما لا يستطيع التحدث عنه، فإنه أبدع الأساطير. وإن نحن اعترفنا بأن أساطيرنا أساطير، فإننا عندئذ أيضا نرى العالم رؤية صحيحة. لكن يبدو أن فتنجشتاين تخاذل ولم يستطع أن يتبع بصيرته<sup>(١)</sup>.

---

(١) انظر "The Sphinx and the Phoenix" في "The Wittgenstein Enigma".

## (١٦)

المفكرون اليونانيون الأوائل تحدثوا عن الطبيعة *phusis* وكتبوا عنها. تمركز فكرهم حول المسائل التي تطورت عنها الفيزيقا<sup>(١)</sup> *physics* بأوسع معاناتها - العلم الطبيعي والموضوعي. إن يكن الأمر كذلك، فقد كانت صدفة طيبة جداً تلك التي أعطتنا كلمة الميتافيزيقا *metaphysics*. فالفلسفة عليها أن تتعامل مع أبعاد - مع حقائق معنوية ومُثُل وقيم - تتجاوز مدى كل علم موضوعي. هكذا، إن يكن المحدثون قد تحرّجوا من استخدام كلمة الميتافيزيقا - دع عنك أولئك الذين شنوا حرباً شعواء على النفيذ وكل ما يمثله - فقد كان ذلك لأنهم أخطأوا فيهم الطبيعة الحقة للتفكير الفلسفى، لأنهم ظنوا أن ليس ثمة تفكير صائب غير التفكير العلمى والتفكير العلمى.

يتطرق الإنسان في أعمق أعمقه لأشياء ثلاثة:

(١) يسعى الإنسان لأن يفهم الأشياء ويطلب كل الأشياء بأن ترضي عقله: ذلك هو مسعى المعقولة.

(٢) يسعى الإنسان لأن ينتمي لكلٍّ متكامل: ذلك هو مسعى الـ حقيقة.

(٣) يطلب الإنسان التكامل في ذاته ويبحث عن التكامل في كل الأشياء التي يتعامل معها وكل الأشياء من حوله: هذا هو مسعى التكامل الذاتي (الكمال، النزاهة).

---

(١) أستخدم لفظ الفيزيقا على امتداد الكتاب بمدلول أوسع من مدلول علم الفيزياء، ليشمل كل الدراسات المتعلقة بعالم الطبيعة.

شاغل الفلسفة الوحيد، الموضوع الوحيد الذي يخص الفلسفة، هو المُثل والقيم التي تشكل الحياة الإنسانية في طبيعتها الخاصة والمتغيرة. تلك هي البصيرة التي استوعبها سocrates والتي لم يلمحها الفلاسفة من بعده إلا لاما وفى تَعَثُّر وتقطع، وما أكثر ما غابت عن أصحابهم تماماً. فى ذلك المجال لا يمكن لدراسة أخرى أو لنمط تفكير آخر أن يجاري التفكير الفلسفى أو أن ينحدأه أو أن ينتقص منه.

هبة الفلسفة العظمى لنا ليست رصيداً من المعرفة، ولا حتى مجموعة أو منظومة من المبادئ، بل قدرة للعقل تمكّنا - طبيعة عقلية تدفعنا - لأن نرى الأشياء تحت أوجه التكامل، الخير، الجمال، أن نؤول كل تجربة، أن نعالج كل المعطيات، فنكتسبها معقولية من خلال المفاهيم. هذا سر الديالكتيك الأفلاطونى الذى لا يمكن أن يوجد في أي صياغة مكتوبة.

الديالكتيك، كما يوجزه أفلاطون في الجمهورية ٥٣٢-٥٣١، هو، جوهرياً، المسيرة نحو رؤية الحقيقة باعتبارها الخير والخير باعتباره الحقيقة. يبدأ الفيلسوف من موقف أن المعقول وحده هو الحقيقى. ويجد أن الخير وحده هو المعقول. ويدرك أن الخير وحده هو الحقيقى، وأن ما هو حقيقى تماماً وحده هو خير.

**ملحق للباب الأول**

**أرس طرو**



## ملحوظة

عند إعداد الطبعة الأولى من هذا الكتاب، وبعد طول تردد، جعلت مما يلى فصلا رابعا، بعد الفصل الخاص بـ أفلاطون. في هذه الطبعة رأيت أنه يكون أكثر رحمة بالقارئ أن أضعه هنا كملحق للباب الأول.

### (١)

لعلنا لا نجد شيئاً يُظهر الطبيعة الشخصية للفلسفة كما تظهرها العلاقة بين أرسطو وأفلاطون. عقلان من أتبغ العقول في تاريخ الإنسانية، عاشا عشرين عاماً معاً في اتصال وتواصل وثيق، وماذا كانت النتيجة؟ الآراء التي كان أفلاطون يعتنّ بها فوق ما عدتها ويراهما أكثرها صواباً، لم تكن تعنى عند أرسطو شيئاً. لماذا؟ لأن المسائل التي كانت تشغّل عقل أرسطو، المسائل التي سعى لأن يجد إجابات لها، كانت غير تلك التي كان أفلاطون معنّياً بها.

كان أرسطو في المكان الأول عالماً، كان يريد أن يعرف عن العالم الموضوعي. كان المعطى هو ما يستثير باهتمامه. كان عقله ذا قدرة إبداعية عالية، لكنه لم يكن، مثل الفيلسوف الخالص، يستغرقها تأمل الصور التي يبدعها؛ بل كان مأخوذاً أكثر بمشاهدة المحتوى الذي يصبه في تلك الصور.

أجرى أبحاثاً في المنطق؛ في الفيزيقا والفالك؛ في البيولوجيا والفيزيولوجيا، والتشريح والتاريخ الطبيعي؛ في السيكولوجيا والأخلاق والسياسة؛ في البلاغة والشعر. درس كل هذه الموضوعات دراسة نظامية وشكلها في منظومة. لكنها

كانت منظومة تتصل فروعها المختلفة ببعضها البعض اتصالاً خارجياً، كان بحق أيا التخصصية العلمية؛ كان التخصص هو المبدأ اليادى لمنظومته. منظومة المعرفة تلك ومبدأ التخصص ذاك شكلاً الأساس لكلَّ القائم الذى حققه العلم والتكنولوجيا منذ زمنه حتى يومنا هذا (ولو أنَّ العلماء ومؤرخى العلوم ينكرون عليه هذا)، لكن كانت فيما بذرة خطر عظيم ويوادر ضرر جسيم، لم نكُد بعد نتبينه.

أدرك سocrates أننا بالتفكير الخالص ودراسة المقولات لا يمكننا أن نعرف أسباب *aitiai, causes* (أسباب) الأشياء، لكننا نستطيع، وينبغى، أن نرى فى وضوح أسباب *aitiai, reasons* (مبررات) أفعالنا. رأى أفلاطون أننا بدراسة المقولات نستطيع أن نعرف الـ حقيقة، لكن الـ حقيقة عند أفلاطون كانت الحقيقة المعقولة، حقيقة عالم المعقول؛ وكان على وعي حتى بعوامل المراوغة والخداع فى الطبيعة الأسطورية لكل فكر وبالتالي لكل 'صدق'، حتى وإن يكن قد سمح أحياناً للخط الفاصل بين الواقع والمعقول أن ينطمس.

ذلك الخط الفاصل أزاله أرسطو تماماً. كان يرى أننا بالمقولات، محسنة ومدعمة بمنهجيته الحاذقة، نستطيع أن نبلغ 'حقائق' نهائية فى كل المجالات بدءاً من الموضوعات الفيزيقية وأنواع الحيوان حتى 'السبب الأول'. لهذا فإن أرسطو، برغم خدماته الجليلة وإسهاماته القيمة فى كل مجالات الفكر الإنساني، من الدراسات الفلسفية حتى العلوم التخصصية، فإنه كان قبيناً أن يحدث ضرراً فادحاً في نفس هذه المجالات. في الفلسفة، بفضلِه هو في المكان الأول، ما زلنا في تيه بعد أربعة وعشرين قرناً، وما زلنا محتاجين أن نعود إلى حيث تركنا سocrates وأفلاطون. من سوء حظ الفلسفة أن أرسطو كان عبقرياً فذاً؛ إن عقلاً أقل مكانة ما كان ليستطيع أن يحدث كل ذلك الضرر.

حين يجد أرسطو الرضا في فكرة أو فرضية، فإنه يستقرّ عندها. هو يحب أن يرى الأشياء مرتبة مستقرة. التمييزات التي يجاهد أفلاطون ليرسم حدودها، يبوبها أرسطو ويخصّتها بأسمائها. إنه قدم خدمة للتفكير الفلسفى حين فرز وصنف وحدّ عمليات و‘مقولات’ categories الفكر. لكنه أساء حين بثَ الوهم بأننا نستطيع بهذا أن نصل لعلم يتميّز بواقعية علوم الطبيعة. أفلاطون يتأيّد بفكرة أو فرضية؛ ينتشى بها لبرهه، ثمَّ تواً يمضى فيُخضعها للمساعلة، فيديمرها. هذا ما يجعله فيلسوفاً أعظم وأكثر عمقاً.

في تحليقة بلاغية نادرة يقول أرسطو (وابن يكن في صدد موقف النسبية عند پروناتجوراس Protagoras وأخرين)، “إن كان أولئك الذين رأوا القدر الأكبر مما هو متاح لنا من الحقَّ (وأولئك هم من يطلبونه ويحبونه أكثر من سواهم) — إن كان هؤلاء لهم آراء كهذه ويعبرون عن مثل هذه الآراء عن الحقَّ، أليس من الطبيعي أن يفقد المبدئون في الفلسفة شجاعتهم. فالسعى للحقِّ يكون عندئذ أشبه بملحقة صيد طائر” (المينافيزيكا، الباب الرابع، الفصل ٥، ١٠٠٩-١٠٠). (الاقتباس في الطبعة الإنجليزية من ترجمة و. د. روس W. D. Ross). لكن أليست ملحة صيد طائر أفضل من الهجوع إلى صيد محاط؟ الواقع أن ملحقة الصيد الطائر هو وحده العمل الخليق بالعقل الفاعل الحيِّ — بل إنه ذات حياة فاعلية العقل.

(٢)

الحقيقة الأسمى عند أفلاطون كانت هي صورة الـ خير، وأسمى معرفة هي تجربة مشاهدة صورة الـ خير التي تتطابق مع التجربة التصوفية. عند أرسطو كانت الحقيقة الأسمى تتمثل في سبب للحركة لا يتحرك ويستغل دواماً بالتفكير في كينونته اللامتحركة، وكانت أسمى معرفة عنده ذروة من الاستنباطات المجردة.

قد نرى الميتافيزيقا - أو بتعبير أرسطو نفسه، الفلسفة الأولى - إما باعتبار أنها دراسة الكينونة عامة أو باعتبار أنها دراسة الـ حقيقة. دراسة للكينونة عامة فإنها تخضع للحدود الصورية للمنطق. لا شيء نستطيع أن نعرفه عن الكينونة عامة غير ما يمكن أن نستنتجه من قوانين الفكر عامة. أما دراسة الـ حقيقة فهي دراسة للمثل والأفكار التي من خلالها تبلغ تجربتنا أعلى اكتمال وتكامل. هذه ميتافيزيقاً أفالاطون وتلك ميتافيزيقاً أرسطو. إنه يخزل الكينونة إلى أكثر المجردات تجريداً، إلى شيء بلا حياة وبلا نفع، بينما كينونة أفالاطون هي كمال الحياة وكمال الحقيقة، الحقيقة المكتفية بذاتها.

من هنا أفالاطون مفهوم الـ حقيقة، فتح لنا الطريق الفلسفى إلى الـ حقيقة. تلك الـ حقيقة لم يكن من الممكن أن تتمثل في الفكر إلا أسطوريا. حاول أرسطو أن يحيل ذلك التراث الفلسفى إلى علم. إذ فعل هذا فرض عليه تجريد الفكر المنطقي. ميتافيزيقاً أرسطو غير قابلة للدحض، لكنها تتركنا في صفيح؛ ميتافيزيقاً أفالاطون ليست إلا حدوتة علينا أن نأخذها بكثير من التجاوز والتسامح، لكنها تملأنا بدفء الـ حقيقة.

(٣)

أرسطو، راجح العقل المتنزن، رأى أن العالم غير مخلوق. هذا جميل. لكن أرسطو لم يجا به واقع العالم كسرٍ أقصى لا نستطيع أن نتجاوزه. إنه لم يُخضع كينونة العالم للمساعدة، لم يسأل كيف أمكن للعالم المحدود، المعين، المتحول، أن يكون. إنه قبل ذلك الواقع في استسلام. واقعية العالم، التي تصدم كل فيلسوف أصيل وتحذّاه، قبلها أرسطو في استكانة. هذا الذي يدعى أبو الميتافيزيقاً لم يطرح السؤال الميتافيزيقي الأساسي: كيف يمكن لغير الكامل أن يكون؟ ما المكانة

الميتأفيريّية للعالم؟ ولم يعد الله مثلاً بل أصبح فرضية أولى لعلم الفيزيقا: ما دام في العالم حركة، فلا بد من سبب أوّل للحركة.  
نقرأ في الكون والفساد<sup>(١)</sup>:

الكن 'المصدر المنشئ' الثالث يجب أن يكون حاضراً أيضاً - السبب<sup>(٢)</sup> الذي حلم به في غموض كلّ أسلاثاً، ولم يبيّنه أحد منهم بالتحديد. بل على العكس (أ) البعض منهم رأى أن طبيعة 'الصور' كافية لتفسير الصيرورة. هكذا في الـ فايدون يلوم سقراط أوّلاً الجميع لأنهم لم يأتوا بتشسیر، ثم يقرّر أن 'بعض الأشياء صور، والبعض الآخر مشارك في الصور'، وأنه ' بينما يقال إن الشيء "يكون" بفضل الصورة، يقال إنه يصير' من حيث 'يشارك في' الصورة و'يفنى' من حيث 'يفقد' الصورة'. لهذا يرى أنه 'بفرض صحة هذه المقولات، فإن الصور يجب أن تكون أسباب كلّ من الصيرورة والفناء' (De Generatione et Corruptione, II., 9, 335b). الطبعة الإنجليزية اقتبسَت من ترجمة هارولد هـ. يواكيم الطبعة الإنجليزية اقتبسَت من ترجمة هارولد هـ. Harold H. Joachim

يغيب عن أرسطو تماماً قصد سقراط. لم يكن سقراط يبحث عن 'مصدر' منشئ'. كان مطلب سقراط هو الفهم، لم يكن يسعى لأن يعرف ما الذي أحدث س أو كيف جاء س إلى الكينونة، بل كان يريد أن يفهم ما معنى س. كان يطلب المعقولية intelligence، لا بالمعنى المبتذل الذي ألقنناه بالكلمة، بل بالمعنى الذي

(١) مكذا ترجم أحمد لطفي السيد العنوان، ولو أنه قد يكون أقرب للدقة أن نقول الصيرورة والناء.

(٢) استخدم فلاسفة العرب مصطلح 'الصلة'، لكنني أرى مصطلح 'السبب' أكثر ملاءمة.

تفترن فيه المعقولة بالحكمة: هذا شيء لم يكن بمقدور 'أسباب' أرسطو أن تعطينا إياه أبداً.

من جديد نقرأ في الميتافيزيقا:

"مرة أخرى، يبدو أنه من المستحيل أن يوجد الجوهر وذاك الذي هو جوهر له في الفصل؛ كيف إذن يمكن للصور، التي هي جوهر الأشياء، أن توجد منفصلة؟ في الواقع يطرح الأمر هكذا - الصور هي أسباب الكينونة والصيورة؛ إلا أنه حين توجد الصور، فإن الأشياء التي تشارك فيها لا تصر (تأتي إلى الكينونة) مع ذلك، إلا إذا كان هناك شيء ينسى الحركة؛ وهناك أشياء كثيرة أخرى تأتي إلى الكينونة (مثل مثلاً أو خاتم) من الأشياء التي تنفي أن تكون لها صور. من الواضح إذن أنه حتى الأشياء الأخرى يمكن أن تكون وأن تأتي إلى الكينونة بفعل مثل هذه الأسباب التي تنتج الأشياء التي ذكرناها تسوّا" (Metaphysica, I., 9, 991b). (الاقتباس في الطبعة الإنجليزية من ترجمة و. د. Ross W. D. Ross، وترجمت عن ترجمته).

هكذا يحيل أرسطو أولاً الأسطورة الفلسفية إلى مقوله واقعية، ثم يعمل على تحطيمها. إذ يفعل ذلك فهو يُخمد السرّ mystery، يحرق المسألة، التي لا يستطيع العقل الفاعل أن يتنفس إلا في هوائها، والتي وحدها تُبقي نار الروح متقدة.

كان من الممكن تبرير موقف أرسطو لو أنه أراد القول بأن أفلاطون أخطأ في حق بصيرته الحقة وأخذ أساطيره بأكثر مما تحتمل من الجدية. لم يكن من الصعب عندئذ تفنيد الاعتقاد في الوجود المنفصل للصور، وفي استقلال الروح عن

الجسد، وفي ‘نظيرية’ التذكر، وفي البقاء الشخصي للروح. لكن أرسطو وهو يدمر هذه الأساطير كان غافلا تماماً عن ضرورة استقاذ البصائر العميقه الكامنة فيها.

كان أفلاطون يعتقد أنه بغير الـ صور لا يمكن أن تكون هناك فلسفة أو علم. ربما يمكن لتجريدات أرسطو (المفاهيم الكلية) أن تؤدي المهمة. ميزة أفلاطون أنه جعل من الـ صور عالماً من الحقيقة، صعيداً من الكينونة، نحيا فيه.

#### (٤)

انشغال أرسطو الدائم بتقييم البراهين دعماً لكلّ ما يقول به ربما كان في حد ذاته يُظهر أنه لم يكن فيلسوفاً بقدر ما كان عالماً. الفلسفة ليست معنى بتقييم البرهان على أيّ شيء. الفيلسوف يخلق منظومة فكرية تأتي إبداعياً بحقيقة على المستوى الفكري.

عمل أرسطو على أن يصوغ، أن يقتن، أعراف الفكر وأعراف اللغة (وهذا في منتهى الأمر نفس الشيء). إذ فعل هذا فإنه قَمَ لنا خدمة جليلة ونصب لنا فخاً. بغير أعراف فكرية لا يمكننا التواصل، لا يمكننا ممارسة أعمال الحياة اليومية على المستوى الإنساني، لا يمكننا التفكير. بغير أن نحطّم أعرافنا الفكرية وأن ننطلق متحرّرين منها، لا يمكننا أن نستعيد تلقائية الفكر، لا يمكننا أن نفكّر فلسفياً. هكذا فإن أرسطو يكون نعمة لتلك الأرواح صعبه المراس التي تتمرد عليه بينما هي تُعرب عن شكرها وامتنانها له؛ أما لتلك الأذهان المستكينة التي لا تجرؤ على أن تثير ظهورها لأستاذها، فإنه يكون نعمة.

كان سقراط يرى أن الفلسفة ينبغي أن تُعني بتلك الأشياء التي تهمنا من حيث كوننا كائنات إنسانية. أمضى أفلاطون حياته كلها يلاحق تلك الأشياء. مهمّا كانت طريقة عرضه جامحة، فإنه في الواقع قد كشف لنا أن مختلقات عقلياناً تلك المراوغة

الشروع، تشكل الحقيقة الوحيدة التي نعرفها. أظهر أرسطو تلك الصور الإلية حقاً، عظيمة القيمة حقاً، واهبة الحياة حقاً، أظهرها على حقيقتها، فما هي إلا من خلق عقلك الإنسانية في حاجة ماسة لإحياء واستيعاب ذلك الإسهام السقراطى - الأفلاطونى - الأرسطى لبنيته الإنسانية - فيهى حقاً لا شيء أقل من ذلك.

أبان لنا سقراط حدود الحكم الإنسانية؛ علمنا أن أرفع حكمة للإنسان هي اعترافه بجهله. لكن أفلاطون قدّم لنا المثال - أظهر لنا بفعله لا بقوله - أن لعبة الميتافيزيقا ضرورة للإنسان، أن الروح الإنسانية تحتاجها. هكذا تواصل المسعى الفلسفى وبلغ تمامه فى أفلاطون وأرسطو - إبداعينا فى أفلاطون ونقدىنا فى أرسطو.

لا يمكن أن تتحقق الفلسفة إلا بجناحى الفكر الإبداعى والتدقيق العقلانى يعملان معاً فى انسجام. فشخص أرسطو المتأتى الدعوب للمعاني وتحليله للمفاهيم وعلاقات المفاهيم كان بالتأكيد ذا قيمة عظمى للتفكير الفلسفى، لكن عمل أرسطو فى هذا الاتجاه كان ذا قيمة لأن أرسطو وجد فى متناوله ما قدمه أسلافه من أفكار إبداعية محلقة.

لكى يؤدى الفلسفة وظيفتها يجب أن يكون لها بعدان: يجب أن تطرح إبداعياً أفكاراً عظيمة مبتكرة، ويجب أن تخضع تلك الأفكار وعلاقاتها تحليلياً لتدقيق العقل. كانت تلك طبيعة المسار الفلسفى منذ البداية. أدى بعض الفلاسفة عملاً أكثر، وأعلى قيمة، فى المجال الأول، بينما كان ما قدمه آخرون أكثر فى المجال الثانى، لكن ليست هناك أية فلسفة بدون اجتماع هذين البعدين: الفلسفة تفكير خلاق يخضع بلا فكاك لمطلب المعقولة الخالصة من كل شائبة. كان عمل أرسطو بصورة رئيسية فى المجال الخفى، الأقل ابتكاراً. إذا كان بعض دارسى الفلسفة يمنحونه، تحديداً بسبب ذلك، مرتبة 'الفيلسوف الأول' أو 'الفيلسوف' غير المنازع، فإنى أكتفى بأن أقول: كُلَّ يؤدى واجباً مطلوباً.

**الباب الثاني**

**الحقيقة**



أيا شجرة الكستناء، أيا ذات الزهر يا عظيمة الجذور،  
أانت الورقة، أم الزهرة، أم الساق؟  
أيا جسداً يتمايل به النغم، أيا نظرة في مقلة تتألق،  
كيف لنا أن نغير الرائق من الرقصة؟

وليم بترل بيتس،

**William Butler Yeats, Among School Children**

سيكون البرهان غير مقنع للعلم المتأخر، مقنعاً للحكيم.  
أفلاطون، الـ فايديروس، ٢٤٥ ج.

أنا كلّ ما هو كائن، وكلّ ما كان، وكلّ ما سيكون، ولم يرفع نقابي أحدّ من البشر.  
نقش فوق معبد إيزيس (الأم الطبيعة)،  
(Ak.316) Critique of Judgment في Kant هامش

الله هو نفي النفي كلّه.  
مايستر إكھارت Meister Eckhart



**الفصل الأول**

**الـ أـ زـ لـ الـ خـ لـ اـ قـ**



[أتوقع أن يجد القارئ محتويات هذا الباب الثانية صادمة، وعلى الأخص الفصول من الأول حتى الثالث، بل لعل الآخرى أن أقول إنني أرجو أن يجدوها صادمة، وإن لا تكون قد حفظت ما أقصد إليه من تقديم الفلسفة من منظور جديد. فتوافقاً مع رؤيتي لطبيعة التفكير الفلسفى كما قدمتها في الفصل الثامن من الباب الأول، لن يجد القارئ هنا محاولة لاستبطاط أو استدلال يستند لبرهان، ولا حتى تظاهراً بذلك؛ ولن يجد افتراضات تتلمس التبرير؛ بل سيجد مقولات "يقينية"، ستها دوحةاته إن شئت؛ فإلى لا أقدم نظرية أزعم صحتها وأسعى لإثباتها، بل أقدم مفاهيم تشكل في مجموعها كلاً متسقاً يضفي على التجربة الإنسانية معنى وقيمة. وأزعم أن هذا ما فعله كل فيلسوف أصيل، وما كان بوسعه أن يفعل غير هذا؛ وأزعم أن كل ما يحيط به الفلاسفة رؤاهم من خرج وبراهم ليس إلا حلقة خارجية. ولكنني أعذر القارئ إن رأى هذه الفصول شديدة الغموض إلى حد أن يجدوها غير مستساغة، وفي هذه الحالة له أن يرجى قراءة الباب الثاني حتى يكمل قراءة الباب الثالث، ثم يعود لهذا الباب، ليجد أن معانيه قد بدأت تتكشف].

(١)

كل تفكير ميتافيزيقى وكل تفكير أخلاقي يدور حول هذا السؤال: كيف يمكن لما هو غير كامل أن يكون؟ والإجابة التى تشكل صميم جوهر الفلسفة هي أن غير

الكامل غير كائن<sup>(١)</sup>. كل المنظومات الفلسفية الحقة هي تتويعات على هذه الإجابة. إنها تحاول أن تفسر مكان غير الكامل - العرضى *contingent*، الزمنى *temporal*، المعين، الشر - داخل الـ حقيقة. لأنه لا يمكن أن يكون لأى شيء كيئونة إلا داخل كل متكامل *totality*; لأنه داخل الكل المتكامل فحسب تخلص الخصوصية من خصوصيتها *particularity* وتشارك في الحقيقة. تفسير صيرورة غير الكامل هو لب كل الميتافيزيقا.

(٢)

لو أن الحقيقة كانت في منتهى الأمر بسيطة، لاستحال أن تعقل الصيرورة. التعدد، التوّع، عالم الوجود الزائل، مهما تصوّرناه أو صورناه مخادعا زائفًا، كان قميّنا أن يعني عقلاً على الدوام. لا جدوى من أن ننكر ببساطة حقيقة المحدود، المعين، المتحول. هذا لا يكون نصراً للعقل؛ بل إنه يعني استسلام العقل للامعقولية عالم الواقع. وجودنا ككائنات محدودة، وجود العالم غير الكامل، المتغير، الذي نحن جزء منه، لا بد أن يكون نتيجة، انعكاساً، لحقيقة متعددة الأبعاد، لحقيقة خلقة.

(٣)

أين نجد غير المشروط؟ أين نجد التحرر من كل شرط؟ في فعل الإبداع فحسب.

---

(١) كان هذا المبدأ أساس فلسفة بارمنيدس.

(٤)

إذا كان لنا أن نفلت من محننا الاختيار بين إله يقف خارج العالم ويخلقه اعتباطا في لحظة من الزمن حين لم يكن ثمة زمن وحين لم يكن من الممكن أن يكون هناك سبب لزهوته الطارئة، من ناحية، ومفيهوم أجرد نمحض كينونة قاحلة، من ناحية أخرى، فعليها عندئذ أن نصف الـ حقيقة القصوى كمبدأ إلاداع، وبالتالي مبدأ ينطوي على تنوع متآصل.

(٥)

الـ حقيقة هي أزل خلاق: أزل، لأن الحقيقى يجب أن يكون دائم الكينونة، يجب أن يتسامى على التغير، كما يقرر بارمنيديس Parmenides؛ خلاق، لأن التغير، التنوع، الصيرورة، كل هذا جزء من العالم كما نعرفه. مهما يكن كل هذا نسبياً، زائلاً، وهما، فنحن لا نستطيع أن نهرب من حقيقة أن واحديه الواحد ليست كل الحقيقة. هناك آخر، وهذا الآخر ليس هو الحقيقى؛ ليس له كينونة فى ذاته وبذاته؛ إنه يصدر من الواحد. رأى هيراكليتوس Heraclitus أن الصيرورة وجه شامل من الحقيقة لا يمكن إنكاره. أدرك أفلاطون أنه فى حين أن واحد بارمنيديس هو ذاك الذى بدونه لا يمكن لكتينونة أن تعقل، إلا أن الحقيقة لا يمكن أن تجتث معطانية givenness التعدد والتغير. لكن تسامي الواحد على الزمن خلاق. إنه فعل، إنه إرادة. الفعل له ديمومة فى ومن خلال زوال transience المسيرة الإبداعية. أزليه الفعل هي تكامل الفاعلية العقلية التي تتسامى على المسيرة. (هذه الصياغة، مثل كل صياغة فلسفية، هي أسطورة. حتى في هذه السطور الفلانل لا يفوتنا أن نلحظ كيف تظل كلمة 'الحقيقة' تأخذ أطيافا مختلفة من المعنى).

(٦)

يمكننا أن نقول إن الخالق صنع عالم الصيرورة بدافع الخير فيه. أراد لغير الكامل أن ينال الكمال في كيونته (كيوننة الخالق). لن يكون هذا إلا اعترافاً بقصوى<sup>(١)</sup> ultimacy الصيرورة. لكن، بينما قصوى الكيوننة مطلب للعقل، شرط للمعقولية، فإن قصوى الصيرورة تفرض على العقل بوصفها لامعقولية قصوى، لأننا لا نستطيع أن نمحو واقع مجابتنا بالتعدد والتنوع واللامكمال والتغيير. إلا أن العقل ينتصر إذ يكتشف أن غير الكامل لا يجد حقيقته (وهذا يعادل أن نقول إنه لا يصبح معقولاً) إلا في كُلَّ متكامل – نسق موحد – يضفي عليه صفة الكيوننة.

(٧)

في البدء كان الـ لوجوس؛ وكان الـ لوجوس مع الله؛ والـ لوجوس كان الله<sup>(٢)</sup>. كاتب الإنجيل الرابع كان ميتافيزيقياً جيداً. إن إليها بسيطاً ما كان يمكن أن يكون مصدر العالم كما نعرفه. إله العبرانيين ما كان ليستحق مكاناً في فلسفة محترمة بأكثر من آلة هوميروس Homer وهيزيود Hesiod. الله كيوننة خالصة أو كمال مجرد، واحد پارمنيديس، لم يكن بمقدوره إلا أن ‘يستحضر’

(١) ترك غرابة وتقل هذا اللفظ، لكنني أعتقد أنها تحتاج.

(٢) أستغير هنا عبارات فاتحة إنجيل يوحنا، وكان يوحنا بالطبع مدينا بفكرة الـ لوجوس لسابقه وعلى الأخص لـ فيلو Philo، الذي كان مدينا بدوره للفلسفة الأخلاطونية والروائية وربما لـ هيراكليتون. وكى لا يحمل القارئ استعارات لعبارات إنجيل يوحنا أكثر مما تحتمل، أقتبس من أفلاطون: قراءة جديدة عبارة أورتها فى سياق مثال: ‘إذا وجدنا فى هذا صدى لثالث الالاوت المسيحي، فليس ذلك لأنى أضفى مسحة مسيحية على نكر أفلاطون بل لأن اللاهوتين المسيحيين كانوا من النكاء بحيث أتركوا ما فى الرؤية الأخلاطونية من خصب وثراه.’

نار هيراكليتوس التى لا تثبت على حال، ولا أن 'يصر فيها'. إله أرسطو يأنف أن يكون له شأن بعالمنا الوضيع. كان يجب أن يكون الله هو الـ لوجوس، وأن يكون الـ لوجوس هو الله. لكن هذا لم يكن كافياً. كان يجب أن يكون الـ لوجوس مع الله. لكي يكون الله إليها خلقاً كان يجب أن يكون له أكثر من بُعد واحد. وإن يكن الله هو الحب إلى جانب كونه الـ لوجوس، يكن عندنا كل ما نحتاجه في إله يصلح حياة فلسفية.

(٨)

كان الله الآب كينونة مطلقة، لكنه كان بغير حياة. فكره الذي بلا حدود، مفكراً ذاته (مثل إله أرسطو)، كان يفكر في لا شيء، وكان لا شيء. الـ لوجوس خلق صوراً، وإذا خلق صوراً خلق الحقيقة. لكنه إذ خلق الحقيقة خلق أيضاً الوجود، وإذا خلق الوجود خلق الزوال والموت. ولذا الـ لوجوس الحقيقة المحدودة والعارض والمحول ومنح كينونة الآب التي كانت بلا حياة، منحها التحقق في وجود يحيا ويموت.

(٩)

غاية العالم أن يكون. الكمال هو الأساس والأصل والبداية لكل شيء. غاية الصيرورة لا يمكن أن تكون شيئاً يعلو على أصل كل كينونة. غرض الإبداع هو توكييد الحقيقة دواماً.

(١٠)

ما هو حي وعاقل هو ثقائى وهو كل. ما تعوزه الثلائة والكلية لا يمكن أن يكون له إلا وجود تابع **dependent** ومستمد **derivative**. كل الموجودات تشارك

في الحياة والعقل إذ تكون في كل (في كينونة كلية). لكن إنه سبنوزا وحده بالطبع حي حقاً وعاقل حقاً. جوهر سبنوزا وحده هو كل وتقانى وكائن.

(١١)

الصيرورة هي تجسيد الحقيقة في الواقع. لكن كل واقع هو بالضرورة زائف. لهذا فإن تجسيد الحقيقة في الواقع لا بد أن يكون صيرورة دائمة. هذا التجسيد الدائم للحقيقة في الواقع هو الحياة. العالم حي. لم يكن من الممكن أن يكون لا إليها خاملاً يشهد في خواءِ كينونته الخاوية، ولا تياراً من حالات متنابعة بلا عقل ولا حس: لا محرك أرسطو اللامتحرك ولا طبيعة ديموكريتوس Democritus. كل صور الحياة، كل مراتب الحياة - الحيوانية، الذهنية، الروحية - هي تجسيد متواصل للحقيقة، للصورة، في الواقع مُتلاشٍ.

(١٢)

دواما ينسج الله وينقض خيوط العالم، محاولاً أن يحقق اتساقاً تاماً ووحدة منكاملة تامة. لكن بؤر استقلال نسبى تظل تظهر في عناد.

(١٣)

الطبيعة لعبة شَدَّ حبل متواصلة بين الدافع نحو التوحد integration والدافع نحو التفرد individuation. لو انتصر أولئما لانتهينا إلى واحد پارمنيديس؛ ولو انتصر الآخر لانتهينا إلى لانهائي ذرات ديموكريتوس Democritus الأولية.

(١٤)

العقل الفاعل الخلاق إرادة؛ الإرادة غائية purpositive في جوهرها؛ الغائية purposiveness حبّ.

(١٥)

فناعني النهائية - قُل إيمانى إن شئت - أن الأبعاد القصوى للـ حقيقة هى الفاعلية العقلية، التكامل، الإبداع. وإذا أن الإبداعية العاقلة غائية، يمكن عن حق أن نسمّيها الـ حبّ. بعبارة أخرى، يمكننا أن نقول إن الحقيقة القصوى هي الـ حبّ.

(١٦)

الزمان وهم، هكذا يقول الحكماء: نسلم بهذا. التنوع لاحقى: أحسن من قال هذا. التغيير خداع: صدق القول. لكن الزمان والتنوع والتغيير فى صحبتنا دوما. علينا أن ننسّها. وقد نحاول أن ننكرها. لكن لا بد أن يحتضن الأزلى، الحقيقى، للامتنع عن هذه السلالة الصالحة، وإلا فلن يكون ذلك الأزل هو الأزل الذى نطلب؛ لن يكون الأزل الذى ننوق إليه: لن يكون الأزل الذى نحن فيه لحظات شاردة، أحداث زائلة.

(١٧)

الـ حقيقة هى الـ فعل. الـ فعل لا يحتويه الزمن بل يحتوى الزمن. صورة الفعل الأزل. الصيرورة becoming هى تحقق صورة الفعل فى واقع:

الواحد يلد المتعدد؛ التوّع ينبع من الوحدة. النشوء generation هو تحقّق الأزل في الزمن. اللحظة هي الأزل في واقع.

(١٨)

المعقولية، الأزل، الحقيقة، التكامل: هذه أبعاد للفعل. لكن المعقول لا يكون واقعاً إلا في صورة فكرية، والصورة الفكرية نسبية، زائلة. ولذا فإن العقل الفاعل يجب أن يتسامي دائماً على واقعيته. الأزل يتحقّق في الزمني ويتسامى على الزمني: الحقيقة تظهر في الوجود وتتسامي على الوجود؛ الوحدة المتكاملة تتحقّق في التوّع وتتسامي على التوّع.

(١٩)

يقول شوبنهاور Schopenhauer: كل ضرورة مشروطة conditioned. أنا أقول: كل معقولية تتطلّب على بنية فكرية. لكن أساس كل ضرورة يتسامي على كل الشروط conditions. الفاعلية العقلية الخالقة تتسامي على كل بنية فكرية.

(٢٠)

المقوله 'أ' هي ب وليس ب' تكون مقوله فقط إذا أخذت 'أ' باعتبارها كانته في أمكنه مختلفه أو أزمنه مختلفه. المكان والزمان هما منبع النفي، اللاكتينونه. المكان-الزمان هو رحيم كل توالد — كل صيرورة، كل تغير، كل تناقض. الإله بذاته هو الله الذي لم يلد ولم يولد؛ في المكان والزمان هو براهما الذي ينجب المايا Brahma.

(٢١)

غاية فعل الخلق ملء فراغ الكينونة بالوجود: ملء فراغ الأزل بالزمن. الأزل يلد الزمن ليحظى بتجربة حقيقة ذاته. الله هو شكسبير Shakespeare يخلق عوالم عديدة ويعمرها ليحارب سأم وعي ذاتي خاوي. ذاك بالطبع إله خلقناه على صورتنا. ولكن، هل ثمة إله لنا أبداً لم يُصنع على صورتنا ومثناها؟

(٢٢)

كل خلق هو خلق لوجود زائل transient. المبدع، سواء كان إليها أم إنساناً، لا يمكن أن يأتي بشيء إلى الوجود إلا بتجميد كينونة المبدع الذاتية زمانياً ومكانياً في تعبير متلاش للحقيقة.

(٢٣)

كل تغير، كل صيرورة، تفترض مسبقاً التغير diversity. يمكننا أن نقول إن التغير يولد الصيرورة بمثيل ما يمكننا أن نقول إن الصيرورة تولد التغير. الزمن يلده الجزئي بمثيل ما يلد الزمن الجزئي. تكامل الواحد المتكمel wholeness يتسامي على الزمن. إلى مدى ما نكون كلاً منكملاً، بأى قدر وعلى أي وجه من الوجوه، نتسامي على الزمن ونشارك في الأزل.

(٢٤)

أقول إن التفكير خلاق، وإن مفاهيمنا بكمالها من خلقنا. هذا لا يعني أنها أهواء عارضة وأنها محض أوهام. التفكير خلاق بمثيل ما أن كل نشوء genesis

خلق. لكن، مثل كل وجود، هو يأتي من رَحْمِ الْحَقِيقَةِ، هو يصدر من اشتراطات الحقيقة، من الأبعاد الأصلية للكائنونة. هكذا، بينما كل فكر هو أسطوري، إلا أنه مع ذلك يمثل الحقيقة. إنه تعبير خلاق عن الحقيقة. تمثيل الحقيقة على المستوى الفكري ليس إلا مثالاً من التجسد الدائم للحقيقة في واقع أكونان زائلة.

(٤٥)

حتى مبادئ الأخلاق تعتبرها النسبية، لأنها لا يمكن إلا أن تكون محدودة، وبالتالي تجسداً في واقع محدود، لكمال الكائنونة الخلاقية.

(٤٦)

مبادئ الوحدة المتكاملة، التسامي، الإبداع، ترمي إلى الحقيقة، الأزل، الكمال؛ لكنها تدين بقيمتها كمفاهيم فلسفية لنبذها لكل خصوصية *particularity* في المحتوى، لطبعيتها المتلاشية جوهرياً، إذا جاز هذا التعبير.

(٤٧)

الحياة، خاصة الحياة العاقلة، هي أقرب الموجودات لأن تكون صورة خالصة، وبالتالي هي أكثر الموجودات قرباً من الأزل. إن لها بالتأكيد وجوداً محدوداً محدوداً، وعلى هذا فهي مجسدة، وليس حرة تماماً. لكن محتواها شرود؛ ليس لها دوام إلا إلى مدى ما تعيّر عن نسق الحياة (نسق العقل)، عن صورة الحياة (صورة العقل)، في كيانٍ فردٍ حِيٍّ (عقل). إن أردنا النقا، فهذا بالطبع يصدق على كل الموجودات؛ لكن في حالة الأشياء غير الحية فإننا لا ننفي لا ننفي الحق بهذا الوضوح.

(٢٨)

القصيدة (أو أي عمل فنى في الواقع) هي مخطط عام universal، هي إمكانية، واقعها ينحصر في الكلمات الموضوعة، سواء كانت مكتوبة، أو مسجلة سمعياً، أو محفوظة في ذاكرة. مع كل تلاوة، حتى مع كل تلاوة جديدة من نفس الشخص؛ حتى مع كل تلاوة جديدة من الشاعر نفسه، لا تكون بازاء إعادة أو تكرار لقصيدة لها وجود موضوعي، وإنما بازاء قصيدة جديدة، تحقيق جديد أصيل للنسق العام الذي يقيمه في عالم الواقع الجسد الواهي من الكلمات المكتوبة أو المسجلة أو المحفوظة؛ تكون بازاء وليد تتجبه القصيدة العامة universal: وليد هي روحه الذاتية، له شخصيته الذاتية، حتى وإن تكن حياته شرود؛ فلا شيء يحيى، لا شيء له واقعية، إلا ما هو زائل. الحقيقي يمنع الحياة لكنه لا يحيا؛ الأزلی هو نبع الوجود لكنه لا يوجد؛ المعقول لا يتجسد أبداً لكنه دوماً بلد التجسدات.

(٢٩)

'الظواهر' هي كل ما نعرفه من الواقع actualities. إنها لا تخفي الحقيقة ولا تزيف الحقيقة. إنها المحتوى الوحيد للحقيقة. يجوز لنا فحسب أن نتحدث عنها بوصفها وهمما من حيث أن حقيقتها جزئية ونسبية: كيئونتها يلزمها أن تتحقق في وحدة متكاملة تتسامي على وجودها المحدد.

(٣٠)

لقد قلت إن إليها مطلق البساطة لا يفعل شيئاً، لا يصدر عنه شيء، لا يفسر شيئاً. إنه لا يكون إلا نفياً مطلقاً. هكذا، بمعنى ما، يمكننا أن نقول إن الله لا بد أن

يكون شخصا person. لكن شخصانية personality الله لا تستلزم تعالى<sup>(١)</sup> transcendence الله. هكذا فإنه يكون أقل مداعاة للخطأ أن نقول إن العالم شخص أو إن الله حقيقة شخص. لكن هذا يُعمّ الحق الذي أردنا بدءاً أن نعتبر عنه. فإن غرضي لم يكن توكيد الطبيعة المركبة complexity للموجود، فهذا شيء واضح، إنما أردت توكيد الطبيعة المركبة لشروط الحقيقة، للحقيقة الأزلية.

(٣١)

إنني بالطبع تحذّث مراراً من قبل عن نسامي transcendence الحقيقة ونسامي الكل المتكامل، وقدرت بهذا أن للكل حقيقة فوق وبالإضافة لمجموع واقعه؛ أن وحدته المتكاملة لها حقيقة تتجاوز محتواه الكلي. هذه الفكرة محورية في فلسفتي ولست أجد كلمة أخرى للتعبير عنها. وإنني مراراً أيضاً أنكرت ‘نسامي’ (= تعالى) الله، وقدرت بهذا أن أرفض عقيدة ‘النسامي’ (= تعالى) بمدلولها الشيولوجي المعناد، التي تستتبع أن الله له وجود منفصل عن وجود العالم أو أنه بطريقة ما يقف خارج العالم ككل. هذا يفسر أيضاً ترددى في التحدث عن شخصانية الله؛ مع أن الله، كفاعلية عقلية خلقة، لا بد أن نراه، بمعنى ما، كشخص.

(٣٢)

المفارقة القصوى للأخلاق: الإرادة الخيرة يجب دائمًا أن تهدف لما وراء ذاتها، إلا أنها لا يمكن أن يكون لها غاية فيما وراء ذاتها؛ وهذا سر إيداعيتها.

---

(١) أترجم transcendence في مدلولها الشيولوجي بـ‘ال تعالى’، أما في معناها الخاص عندى (انظر الفقرة التالية)، وهو أقرب لمعنى الكلمة عند كانت Kant، فأترجمتها بـ‘النسامي’.

(٣٣)

الشخص الخير لا يمكن أن يكون خيرا في نفسه فحسب؛ يلزمـه أن يكون ناشرا للخير، خالقا. الخير في ذات طبيعته خلاق. الخير امتلاء وفيض.

(٣٤)

يضفي العقل صورة على معطانية التجربة، وبهذا يخلق حقيقته الذاتية. ولكن ليس هذا مجرد مثال لما يجري في العالم عامـة؟ تأتي الأشياء إلى الكينونة إذ تأخذ صورة. لا يجوز ابنـن أن يقول ابنـ الله يخلق إذ يشكل العالم - الذي هو بعـد الله المعطـى - في صورة، مؤكـدا بذلك حقيقته وآتـيا إلى الكينونة بوجودـه في نفس الفعل؟

(٣٥)

في منتهـى الأمر، الـ حقيقة هي الفعل. حيثـما يكون فعلـ هناك غـاية. حيثـما هناك غـايةـ هناك حـبـ. هـكـذا، في منتهـى الأمر، الـ حقيقة هي الـ حـبـ.

(٣٦)

ليس في العالم ما هو حـقـيقـى غير الفاعـلـيةـ الخـلـاقـةـ. العـقـلـ الفـاعـلـ هوـ المـوـطـنـ الـوـحـيدـ لـلـفـاعـلـيـةــ الخـلـاقـةـ. العـقـلـ الفـاعـلـ هوـ الأـسـاسـ وـهـوـ المـنـبـعـ لـكـلـ الـحـقـيقـةـ.

(٣٧)

في التحلـيلـ النـهـائـىـ، فإنـ أـكـملـ حـقـيقـةـ - في الواقعـ، الحـقـيقـةـ الـوـحـيدـةـ الـتـىـ نـعـرـفـهاـ - هيـ فعلـ - فعلـ توـكـيدـ، عـاـقـلـ وـخـلـاقـ: فعلـ حـبــ. كلـ ماـ عـادـ ذـلـكـ هـوـ ثـانـوىـ وـعـابـرـ وـمـتـرـعـ بـالـلـاحـقـيـةــ.

(٣٨)

الـ حقيقة هي الـ أزل الـ خلاق. الـ حقيقة هي الـ فاعلية الـ عقلية:  
الـ فاعلية الـ عقلية هي توكيـد خلاق، هي الـ حبـة. الـ حقيقة هي الـ فعل: الـ  
فعل بهجة وجمال. إن قال القارئ: هذا شـعر، سأقول: شـكرا لكـ. لكنه إن قال: هذا  
محض شـعر، سأقول: كـلا؛ هذا قول حقـ بـحرفيـته؛ هذه أسطورة فـلسـفـية.

## **الفصل الثاني**

### **أبعاد الـ حقيقة**



(١)

"هل نقول إن العدل نفسه كائن أو لا كائن؟" هكذا يسأل سocrates في الفايدون. موضوعات الحسن ليست "كائنة" بهذا المعنى لأنه لا دوام لها. العدل، الجمال، الخير هذه المفاهيم "كائنة" لأن لها دواماً، وهي لها دوام لأن لها صورة. الصورة، الوحدة الفكرية المتكاملة، المعقولة، هي ما يضفي الحقيقة على الموجودات. المعقول هو الحقيقي، هو نبع الحقيقة. لكن المعقول يفتقر للوجود. لا يمكننا تصوّر المعقول إلا كائناً في ارتباط مع المحدود، المحدود، الزائل. الكينونة كل متكامل أبعاده الحقيقة والوجود؛ المعقولة والمُعطائية؛ الأزل واللحظة.

(٢)

الحقيقة هي الأزل. في منتهى الأمر، بغير الأزل، كل وجود، كل محدود، كل صيورة، كل كيان معين، لا يعقل<sup>(١)</sup>. والأزل لا بد أن يكون خلقاً، لأن تجسده الزائل دوماً هو وحده واقع كينونته. الله يلزمـه أن يخلقـ كـي يوجدـ، ووجودـه يجب أن يتلاشـي دواماً في الأزل لـينـالـ الحـقـيقـةـ.

(٣)

الكون المتسق *cosmos* يعطي معنى ودلالة وقيمة لمكوناته. حقيقة، أن يكون لشيء معنى، أن يشارك في صورة للكمال، هو أن يكون، أن تكون له حقيقة،

---

(١) الأزل يتسامي على الزمن، يحتوى الزمن ولا يحتويه الزمن. في الزمن كل شيء يتلاشـ؛ بغير المتسامي على الزمن لا شيء يكونـ.

التي هي غير الوجود ضد الوجود. الوجود نفي. الوجود زوال transience الوجود بولد من اللاكونية.

(٤)

الواقع، المعين، كي تكون له حقيقة، يلزم أن يتسامي على وجوده، بينما الكينونة المتسامية (الحقيقة) لا تكون واقعا إلا في وجود زائل. الحقيقة (الماهية essence) والوجود بُعدان للحقيقة. العالم كما نعرفه، إلى مدى ما هو محدود وزائل هو موجود، وإلى مدى ما له حقيقة، يلزم أن يتسامي على وجوده في كينونة أزلية. عالم من الوجود الصِّرْف لا يمكن أن يكون له أي دوام أو أي ترابط أو أي معنى. عالم من كمال خالص، كينونة خالصة، لا يمكن أن يحتضن التَّوَعَّد والتَّغَيِّر، وهذا، مهما قلنا عما فيهما من وهم وزوال، يجبهانا بحضورهما الذي لا يمكن إنكاره، بواقعهما الذي لا يمكن محوه. العالم على ما هو عليه، سواء كان وهو أو لم يكن وهو، يفرض علينا أن الـ حقيقة في منتهى الأمر لا يمكن أن تكون بسيطة. إلا أن الفلسفة الذين كشفوا زيف الوجود - حتى وإن كانوا قد اشتراكوا في إساعتهم لعالم الواقع - قد منحونا أعظم جواب تراثنا قيمة: فكرة تلك الحقيقة المتسامية الأزلية التي هي وحدها ما يضفي على عالم الواقع معنى وقيمة.

(٥)

العمل الفنى - السيمفونية، القصيدة، المسرحية - ليس له واقع إلا في لحظاته المتتالية، وتلك اللحظات لا يكون لها معنى، ولا مغزى، ولا حقيقة، إلا بأن تتلاشى في تحقيق الكل. الحياة ذات القيمة والمغزى لها واقعها في حالات وأحوال وأفعال عابرة، ولها حقيقتها إلى مدى كون تلك اللحظات العابرة تحقيقا لأغراض ومُثُل ومفاهيم تشكّل شخصية متكاملة.

(٦)

الكل ظواهر والكل حقيقة. كل الظواهر تكفلها الحقيقة وكل حقيقة توجد في الواقع عابر وناري. التمييز بين الظواهر والحقيقة له صلاحية للعقل الإنساني المحدود فقط.

(٧)

حين أوضع في وضع تكون فيه الموجودات الأخرى بالنسبة لى خارجية وجزئية، أحيا في مجال الظواهر. حين أستوعب الموجودات الأخرى في كل موحد يضفي عليها وحدة متكاملة، أحيا في مجال الحقيقة. الحيز الذي يعتبره المثاليون حيزا للظواهر ليس إلا الحيز الذي تعودنا أن نتعامل فيه مع الأشياء على مستوى الظواهر. لكن لا شيء هو محض ظاهر. المحسوسات، الأشياء المحدودة التي تكتفها وتتخاللها عوارض الزمان والمكان، المشاعر العابرة، الحماقات والأباطيل، التي تكون في حياتنا اليومية محض ظواهر، هي مع ذلك في عيني الفنان وفي ذهن الشاعر المنتقد من صميم الحقيقة.

(٨)

إتنى مع برادلى تماما<sup>(١)</sup>. لكن بعد أن نكون قد وسمنا كل ما هو متغير، كل ما هو محدود، كل ما هو ناري كظواهر، فإننا لا نستطيع أن نكتنن كل ذلك إلى

---

(١) ف. هـ برادلى (1846-1924) F. H. Bradley خاصته في Appearance and Reality (1893) الذي قرأته في صياغي.

الفناء الخلفى لبيت الله حقیقة. علينا أن نطلب خلاصه في الحقيقة، أن نُظِيرُ أنه سلیل شرعی للـ حقیقة. الظواهر قد تكون الابن الضال للـ حقیقة، لكن حين يثوب الابن إلى نفسه، ويعود إلى أبيه فيقول، "يا أبي، أخطأت إلى السماء وقدأتك، ولست مستحقاً بعد أن أدعى لك ابنًا"، يعلن الأب في فرح، "هذا ابني، كان ميتاً فعاش، وكان ضالاً فوجد".<sup>(١)</sup>

(٩)

العالم مسيرة تحول مستدامة، من خلالها تناول الحقيقة وجوداً في الزمن وبينال الوجود حقيقة في الأزل.

(١٠)

بالطبع، الفاعلية العقلية الخلاقة غائية purposive، بمعنى أن فعل الخلق هو إرادة توکید حقيقتها في واقع وخلاص<sup>(٢)</sup> redemption واقعها في حقيقة. بهذا المعنى أتحدث عن الغالية purposiveness كبعد أصيل في الله حقیقة.

(١١)

في فكرة الإبداع نحقق وحدة وتناغم الروح والمادة، الكينونة والصيرورة، الزمن والأزل.

(١) إنجليل لوقا، ١٥: ٢١، ٢٤.

(٢) مرة أخرى أستغیر اللنظر من تراث التیلوجیا المیسحیة، وارجو ان يحمل كل ما له من إیحاءات وأصداء في ذلك التراث، ففي ذلك إضافة لتراثنا التقانی.

(١٢)

الأزل eternity عندى يجب تمييزه عن أزليات eternals ولابد Santayana (وسنتيانا) Whitehead (وبيهيد) لل فعل، التي هي حقيقة الفعل، وتسامي الفعل. الأزليات eternals عند ولابد مخلوقات. يصح أن نقول عنها إنها تعلو على الزمن supra-temporal إذ أنها ليست موجودات، وبالتالي ليست في الزمن، إلا أنها بازحة emergent وبالتالي هي وليدة الزمن.

(١٣)

علينا أن نميز بين اللازمني timeless والأزلي. قوانين العلم ومقولات الصدق الرياضية لازمنية. القيم الأخلاقية ومبادئ الفلسفة أزليّة؛ إنها لا تنفك بمعزل عن الزمن مثل مقولات الصدق اللازمنية في الرياضيات والمنطق؛ ففي القيم الأخلاقية والمبادئ الفلسفية يكون لازمني حقيقة. ليس لها وجود في عزلة عن الزمني وصياغاتها المحددة تعتبرها نسبية وتحول الزمني؛ لكن بدونها لا يمكن أن يكون لشيء من الموجودات نصيب في الحقيقة — حقاً، بدون الأزلي، لا شيء يوجد، لأن الموجود المعين زائف في صميمه (هيراكليتوس Heraclitus) ولا كيّونة له إلا كيّونة الواقع الشroud للحقيقة الأزليّة.

(١٤)

كل الكيانات العضوية organisms تعيش ليس في الزمن فحسب بل أيضاً في الديمومة<sup>(١)</sup> duration. يعيش الإنسان ليس في الزمن فحسب وليس في الديمومة فحسب بل في الأزل أيضاً. كل فعل أخلاقي لحظة من الأزل؛ كل فعل خلق لحظة من الأزل.

(١٥)

الكائن العاقل قد يحيا في الأزل، وإن يكن على نحو عابر. لكن لا يمكن للكائن محدود، وبالتالي لا يمكن لروح، ولا لصورة حياة لها تفرد individuality أو طبيعة خاصة على أي نحو، أن تعيش "أزلياً" (دوماماً). حقاً، لا يمكن للكائن محدود أن يعيش لأي امتداد من الزمن إلا بأن يصير غير ذاته على الدوام: فالزمن ليس إلا سفينة الصيرورة؛ ولا يمكن للكائن محدود أن يعيش خارج الزمن إلا بأن (ها نحن بدأنا بالفعل نتورط في حبائل التقاضيات) يتسامي، بأن ينفى محدوديته وبالتالي يمحو صفتة ككائن محدود، يلاشى طبيعته المميزة. فإن يوجد يعني أن يكون زاللا وأن يكون يعني أن يتسامي على الوجود.

---

(١) يحتاج أن نميز تماماً بين الزمن time والديمومة duration والأزل eternity. ليست هذه درجات متفاوتة من نفس الشيء بل ثلاثة مفاهيم متباعدة تماماً. وأفضل من ميز الديمومة عن الزمن بين الفلسفية برجسون Bergson، باليه وايتهايد Whitehead. وقد شرحت في وقت ما في إعداد مقال طويل في الموضوع، وقطعت فيه شوطاً بعيداً، لكنني فضلت في حادث كمبيوتر سخيف، ولعلني أعود إليه إذا أمهلني الزمن.

(١٦)

وظيفة الصورة (الشكل) في كل فن إضفاء الوحدة على المادة التي يعالجها الفنان. قد يكون هذا قولًا مبتدلاً، لكننا يمكن أن نراه كتمثيل لمبدأ أعمق. الفنان يؤكد وحدته الذاتية المتكاملة بأن يعيد صياغة شواش *chaos* الوجود المعطى في تناسق *cosmos* الحقيقة المعقولة. كان أفلاطون أكثر حكمة مما خُلِّل لنا حين لم يجعل الـ ديميورجوس *Demiurge, démiourgos* (صانع الكون) خالقاً من عدم بل مشكلًا لمادة معطاة. لم يكن الله ليستطيع أن يخلق الوجود، ففي تلك الحالة ما كان يمكن أن يكون الله وجوداً أصلاً. وجود الله كان معطى. كان وجوده البعد اللاعقلاني فيه. كان عليه أن يخلق الحقيقة من وجوده لأن يجعل وجوده محدثاً وبالتالي معقولاً، فالمعقول وحده هو الحقيقى. مجرد الوجود المعطى هو هناك لكنه ليس حقيقياً، إنه لاحقيقي لأنه لامعقول. يتلزمه أن ينال حقيقته لأن يخضع للفاعلية العقلية، بينما الحقيقى، لكي يوجد، عليه أن يخضع لللاعقلانية الواقع الغرضى. هكذا، إذا كان منبع كل حقيقة هو عقل الله (فاعالية الله العقلية)، فوجود الله هو نفى الحقيقة وهو منبع كل وهم وكل تحول. (إني تحدثت هنا عن 'وجود الله'، وهى عبارة كنت فى سياقات أخرى أعتبرها ميتافيزيقياً صارخة البطلان. لكن المفارقة *paradox* هي الثمن الذى الذى تقتضيه الآلهة من عقل محدود يتجرأ على أن يعبر عن المطلق.)

(١٧)

الصورة *form* هي ما يضفي الحقيقة على الموجود: في الصورة المعقولة فقط يكتسى الواقع بالحقيقة. هذا هو الحق الذي قال به أفلاطون. لكن أفلاطون، في

حرصه على أن يؤكد أسبقية الصورة، يسمح للغته - أحياناً ربما أيضاً لفظه - أن يقع في إيهام مريح. الكنوننة (الحقيقة) كُبُدَ للـ حقيقة<sup>١</sup> هي ضد الوجود. فإذا قلنا إن الصورة تعطى الحقيقة للموجودات، عندئذ لا ينبغي أن نقول إن الصورة لها وجود في انتقال عن الموجودات المحدودة الزائلة.<sup>٢</sup> الصورة في ذات طبيعتها لها حقيقة، يتحقق فيها الأزل، لكن لا يمكن أن يكون لها وجود إلا في الموجودات الزائلة، لأن هذه هي طبيعة الوجود. سنتيانا Santayana هو أحسن من عبر عن هذا. الكنوننة المعقولة أزلية، لكن ليس لها وجود إلا في المعطى المحدد المتمثل في الواقع الزمني.

(١٨)

الصور ليس لها وجود، لكن الموجودات ليس لها حقيقة بدون الصور. الموجودات لاحقيقة، لكن الصور ليس لها واقع، ليس لها حضور، إلا في الموجودات. الكيانات entities الرياضية لاموجودة، لكن الرياضي يجدها متحققة في كل وجود. كان فيثاغورس Pythagoras يتتبأ صدقًا حين قال - أيًا كانت الصيغة التي استخدمها في القول - إن الصور الرياضية هي الخامسة الأصلية للأشياء، إذ أنه يمكن أن يقال حقاً إن الصور هي المنبع لكل الأشياء. ولاتهيد Whitehead أيضاً يقول بمثل هذا.

(١) نحتاج للتبييز بين الحقيقة المعقولة (التي هي أحد أبعاد الـ حقيقة المطلقة، فـ تضان مع الوجود المعطى اللامعقول) وهذه الـ حقيقة المطلقة.

(٢) انظر "The Sphinx and the "On What Is Real: An Answer to Quine's 'On What There Is'" في Phoenix

(١٩)

يُفصل العقل الـ 'مَاذَا' من الـ 'كُلّ' المتكامل للحدث ويعطيه 'أَزْلِيَّة' (فوق-زمنية *supra-temporality*): أزل سنتابيانا، أزل تيات وایتهيد. لكن العقل إذ يكسو الـ 'هذا' بـ 'مَاذَا' يعطيه حقيقة المعقولية وبهذا يعطيه نصيبا في أزل الكينونة الحقة، الأزل الذي لا يذوقه المحدود إلا بالخضوع لزوال الوجود. تشارك الصورة في الكينونة بكونها مبدأ محدوداً. لحظة أن تتجسد في وجود، تخضع لثلاثي كل ما هو محدود، كل واقع محدود.

(٢٠)

لا مغزى لأن نقول عن شيء ما ببساطة إنه كائن أو غير كائن.<sup>١</sup> لكي يكون للقول مغزى علينا أن نقرر أن شيئاً ما هو كذا (تنسب له 'مَاذَا' معينة) أو أنه ليس كذا. الوجود واللاوجود يتعلقان بالمحدود. الكينونة المطلقة تخص شروط (مبادئ) وجود الموجودات، أبعاد الـ حقيقة. (حيث يجوز أن نقول 'س يكون' 'is' أو 'س لا يكون'<sup>٢</sup> 'x is not'، فهذه مجرد صياغة اخترالية لتوكييد أو نفي وجود 'س' في منظومة معينة من العلاقات، في كون معين).

(٢١)

الاختلاف ينطوى على لاكتينونة. المحدود هو، جوهريًا، نسبي. من هنا يحقق الفيلسوف أن يسأل: كيف يمكن للمحدود أن يكون؟

(١) هنا لب نفي كنت Kant لأن يكون الوجود محمولا predicate والذى أنس عليه تقنيه للحجة الأونتولوجية.

(٢) هذه صياغة واردة اصطلاحا في اللغة الإنجليزية، أما في العربية فهي مستبعدة.

(٢٢)

العدم nothingness أحد أبعاد الـ حقيقة إذ أنه شرط لكل وجود محدود، كل تحديد ينطوى على نفي.

(٢٣)

كل ما هو معين، كل ما هو محدود، كل ما هو محدد على أي نحو، كل 'هذا' وكل 'ماذًا'، هو زائل، هو لا شيء غير فقاعة صابون ما تثبت أن تتجدد وتختفى. إلا أنه في ذات زواله، في وجوده اللحظي، فإنه يحقق الأزل. فالأزل ليس امتداداً لانهائيّاً من الزمن. الأزل هو التسامي على الخصوصية والمحدودية والتحديد في كمال الكيّونة. الوجود في صميم طبيعته متلاشٍ، وفي تلاشيّه يُعتبر إلى الحقيقة، يحقق الأزل.

(٢٤)

الكلمات هي جسم الفكر. يتشكل الفكر في الكلمات، في أنساق محددة ترسمها الكلمات. بالطبع، يمكن للتفكير أيضاً أن يتشكل في أنساق ترسم برموز أخرى؛ الكلمات هي أكثر أنواع الرموز شيوعاً فحسب. لكنَّ ليس هناك فكر في انفصال عن وسيلة التعبير عن الفكر. بعبارة أخرى، الفكر تكيف لمادة معقوله: المبدأ الفاعل والمحتوى لا ينفصلان.

(٢٥)

الحياة، لكل كائن حي، غاية في ذاتها. لكن الحياة ليست شيئاً مجرداً. فكل حياة فردية تتحقق في صورة معينة، في طبيعة لها خصوصيتها؛ وتوكيد تلك

الطبيعة الخاصة يصبح هو الغاية المباشرة للفرد. يموت الوحش ليس فحسب دفاعاً عن حقه في كسب ولifice ولكن أيضاً لتأكيد حقه في ممارسة أسلوب الحياة المتفافق مع طبيعته. يموت الإنسان من أجل فكرة، من أجل مثال، من أجل قضية يجد فيها تحقيقاً لطبيعته؛ تعطيه كماله الخاص. مثل هذا الموت هو توكيد، هو إتمام إيجابي، لكنهونه الفرد الحقة، بمثل ما وبقدر ما يكون الموت الطبيعي إتماماً واستيفاء لمسيرة حياة عادلة.

(٢٦)

هل العقل موجود؟ كلا؛ العقل هو ذاك الذي فيه يحدث الوجود. أن يوجد يعني أن يحدث في العقل. هل الوجود حقيقي؟ كلا؛ الوجود هو ذاك الذي فيه تظاهر الحقيقة ظهوراً زائلاً. أن يكون حقيقياً يعني أن يتسامي على الوجود.

(٢٧)

يقع شوپنهاور Schopenhauer في خطأ يعيّب فلسنته عيناً خطيراً إذ يعتبر العقل والإرادة مبدئين منفصلين ومتضادتين. كان عليه أن يعرف الحقيقة من سپينوزا Spinoza.

(٢٨)

بدون عمومية المفاهيم يبقى محتوى التجربة المعطى بدون معنى ومنافي لفهمنا. بدون عينية concreteness وتفرد و مباشرة immediacy المعين يكون الفكر عالم أشباح بلا جوهر، تسكنه ظلال منعدمة القيمة. إله أرسطو الذي لا مضمون

لذكره غير رتابة تفكيره جدير به أن يتبع ما أو عز به نيشة قيموت. وحدها الحقيقة التي تداوم بلا انتهاء تحويل واقعها إلى حقيقة فكرية، وتحويل حقيقتها الفكرية إلى واقع معين زائل، لها مبرر لمداومة الحياة. على المستوى الإنساني، هذه الاعتبارات ذاتها تقودنا لأن ندرك أن الفلسفة والفن هما جناحان ضروريان للنقاوة.

(٢٩)

كل زوال **transience** يفترض مسبقاً مبدأ التسامي **transcendence**. بغير هذا تبقى كل لحظة وجود حيث هي، كما هي، مطلقة، وحيدة، لا تموت، لكن في لاموتها هي ميئنة موئنا مطلقاً.

(٣٠)

الجوهر **substance** إما أن يعني به كل الحقيقة، ذلك الذي وحده يحوي في ذاته سبب وجوده؛ وإما أن يعني الشيء المفرد، الموضوع (المسندي إليه) في منطقة أرسطو. الشيء المفرد هو واقع، هو الـ 'هذا'، الوجود العابر المعين المحدود لحقيقة ذاته؛ فهو لا يمكن أن يكون حقيقة شيء آخر: بمصطلح أرسطو هو لا يمكن أن يكون مسندًا لمسندٍ إليه آخر.

(٣١)

اعتبر سارتر **Sartre** الكائن - في - ذاته **Being-in-itself** سابقاً على الكائن - ذاته **Being-for-itself**، لا شيء إلا أنه عادل الكائن - ذاته بـ العدم Nothingness. في رأيي، الكائن - في - ذاته لامعقول، وفي منتهى الأمر

لاعقلاني. وحده الكائن - لذاته معقول وبصفى المعقولة على كل الأشياء. —  
 كائن - لذاته ينشئ العدم إذ يخلق المعين والممتلأ، لكن لا ينبغي معادنته بالعدم.  
 فى انفصال عن العقل (أعود لمصطلحى، تاركا المصطلح المستعار الذى استخدمته  
 فى السطور السابقة)، كل لحظة وجود هى مطلقة، فى العقل فقط تصبح لحظة  
 spatio-temporal continuum متميزة زائلاً فى الامتداد المكانى-الزمانى المتصل  
 الذى فيه تتجسد الـ حقيقة فى واقع وينال عالم الواقع حقيقة. سارتر يستبدل بثنائية  
 الظواهر والحقيقة ثنائية المحدود واللامحدود. وعلى هذا، فبدلاً من "نومونون"<sup>(١)</sup>  
 كنت Kant الذى لا يمكن لنا أبداً أن نعرفه، فإن سارتر يعطينا  
 اللامحدود الذى لا يمكن لنا أبداً أن ندركه. ثم يعود فيكمل الدائرة ليقول لنا، "هذا  
 فإن الخارج هو ضدّ بطريقة جديدة للداخل، والكونية-التي لا تظهر ضدّ للظاهر".  
 وعلى هذا فقد كان كل الضجيج والعجیب يدور حول المصطلح<sup>(٢)</sup>.

(٣٢)

الطبيعة لا تعرف الفواصل الثابتة الراسية. حينما نقول، ها هنا ينتهي هذا  
 ويبدا ذاك، فإنما نضع حدوداً اعتباطية فحسب. وليس الأمر صدفة. فكما أن كل  
 الحقيقة مبدأ واحد، فكذلك كل الوجود امتداد متصل واحد.

(٣٣)

في استماعنا للموسيقى لا نسمع تتابعاً من الأصوات، بل نكون على وعي  
 مباشر بنسق نغمى عناصره متزامنة تزامناً حقاً بما يماثل تماماً تواجد عناصر

(١) هو "الشيء" فى ذاته. عند كنت، لكن المفهوم له عند كنت خصوصية تبرر أن نحتفظ له بلطف مميز.

(٢) لكن ليس الأمر بهذه البساطة، فتوكيد سارتر لأسبقية الكائن-في-ذاته على الكائن-ذاته ينتهي بنا لأسبقية المعطى  
 - المدة) على الذات (نهاية العقل). محور التزامن بين المادية والمثالية هو: ليهما الأصل، الذات أم الموضوع؟

النسق البصري (والتي هي بدورها في الحقيقة لا تتواجد في تجاور ساكن بل هي متوحدة في ديمومة). كان واينهيد Whitehead على حق تماماً. في الذاكرة، كما يعرّفها واينهيد، نحيا تجربة ديمومة تتسامى على التتابع الفيزيقي. بغير هذا، حتى الحديث العادى يكون مستحيلاً تماماً.

(٣٤)

ها أنا أستمع إلى سيرينادة موتسارت Mozart's Eine Kleine Nachtmusik تأتيني عبر الراديو. أتساع مع شكسبير:

هذه الموسيقى، ثُرِيَ أين تكون؟ في الهواء هي أم في الأرض؟

(العاشرة، الفصل الأول، المشهد الثاني.)

يجيبني المهندس الإلكتروني فيحدثني عن الإشعاع المغناطيسي الكهربائي، وعن عمليات التضمين، وعن دوائر الرنين. ويحدثني الفيزيائي عن الحركة الموجية، وعن اهتزازات الجزيئات، وعن جبهات الانضغاط والتخلخل. ويحدثني الفيزيولوجي عن الأغشية الأصموخية، وعن العظيمات وأعصاب قوقة الأنف. ويحدثني البيوكيميائي عن النشاط الكهربائي للمخ، وعن الدفعات العصبية، وانقالها الميكانيكي الكهربائي. كل هذه مفردات تفتّل الموسيقى، وإذا بالامر أتى المختصمتين أمام سليمان<sup>(١)</sup> لم تعودا اثنين بل صارتا جفلاً، والطفل الوليد لم يُسطّر شطرين بل مُرققاً آلافاً مؤلفة.

هذه الموسيقى، ثُرِيَ أين تكون؟ في الهواء هي أم في الأرض؟

---

(١) سفر الملوك الأول، الأصحاح الثالث، ٢٨-١٦.

الموسيقى وجه من امتداد متصل تمتد فيه كينونتي - بأدق معنى للكلمة وليس مجازا - لتسوّع المنظومة بكمّلها. أي تشظبة، أي فصل لعضو من أعضاء المنظومة، يوقعنا في تناقضات وسخافات. يتحتم أن يبقى الطفل الوليد كلاً كي يبقى حيًّا. أعتقد أن هذا ما كان يعنيه وايتهيد Whitehead حين أكد أن الصفات (الثانوية) تتنمي للعالم الحقيقي.

(٣٥)

كل إدراك جسّي، كل فهم، كل تكثير يمضي على طريق خلق أنساق تحقق وحدة متكاملة. كل حياة - على صعيد تطور الأجناس والأنواع كما على صعيد الفرد - تمضي على طريق توحيد مادة متباعدة في كل نسبية التلاقائية.

(٣٦)

العالم وحدة وحدات، كُلَّ يضمّ وحدات كليّة متعددة، تتشابك وتتفاعل في أنساق متباعدة دائمة التغيير على مستويات مختلفة. الكائن الإنساني ليس فقط منظومة منظومات مركبة، فيزيقية وبيولوجية وسيكولوجية، مفتوحة على كل المستويات لوحدات كليّة أكبر تضم الكائن الإنساني؛ بل حتى على الصعيد السيكولوجي ذاته، هو ليس حقاً "شخصاً" واحداً بل مجموعة من اهتمامات وعلاقات والعديد من حقول الوعي المعزلة نسبياً. هكذا، إن تكن مونادات Leibniz monads لاينتس تستلزم مراكز فاعلية لها بعض الوحدة الداخلية، إلا أنها ينبغي ألا يغيب عنّا أن مراكز الفاعلية هذه ليس لها دوام ولا نهاية.

(٣٧)

بزوج emergence الحياة باتساق النشاط الاحيوي في منظومة ذاتية الاحتواء نسبياً هو فعل إبداعي. بزوج الوعي الحيواني هو فعل إبداعي. بزوج الحياة الأخلاقية هو فعل إبداعي. إلا أن كل واحد من هذه التحوّلات التطورية - وكل منها خلق بأصدق معنى الكلمة - يأتي بمركز الفاعلية المعنى لوضع أقرب من ذاك الذي هو وحده يطابق مفهومنا للحقيقة. هذا ما ينبغي لنا أن نتوقع إذا كانت الـ حقيقة أقرب للحياة والعقل والفعل الأخلاقي. فهذه الأفعال الإبداعية تأتي إلى الكينونة بموجودات جديدة، بأشكال فكرية جديدة منجستة في الواقع زمني وبالتالي زائل؛ لكن ما كان يمكن لها أن تأتي إلى الكينونة بأى كمال لم يكن أصلاً في الموقف المبدئي الذي نشأت منه تلك الأفعال<sup>(١)</sup>.

(٣٨)

كل الأشياء مترابطة في الحد الأقصى فقط. على مستويات مختلفة من الكينونة هناك مجموعات من الأشياء منظمة في منظومات مسلولة نسبياً. لكي نعرف أى شيء لا يلزمنا أن نعرف كل شيء مطلقاً بل أن نعرف كل شيء في كل متكامل معين يعكس تكامل الـ خلق. بعبير آخر: كل الأشياء مترابطة

---

(١) إنني شيد الحرص على عدم الخلط بين الفلسفة والعلم، فارجو لا يحسب القارئ أنني أتحم نفسى في مجال علوم الطبيعة، وإنتم بنظريه في التطور على غرار نظرية هربرت سبنسر Herbert Spencer مثل ما أنتمه أنا مفاهيم مترابطة، كل قيمتها في اتساتها الداخلي. المنظور الفلسفى ينشى عالمه الخاص ولا يقتضي سواه انترب أو بعد عما يستقر عليه العلم فى شأن العالم الخارجى. العهم ألا نخرج به من عالم المغامرة التفكيرية الخالصة إلى عالم الواقع.

ترابطاً أقصى، لكنَّه ليس كلَّ الأشياء مترابطة ترابطاً مباشراً. كلَّ الأشياء تستوعبها الـ حقِيقَةُ الواحِدةُ، لكنَّه ليس كلَّ الأشياء محتوة في 'كون' واحد. — حقِيقَةُ تَلَدُّ وحداتٍ متكاملةٍ *wholes*، أكواناً، مستقلةٍ نسبياً الواحد عن الآخر بمثَلِ ما نتصوَّرُه من استقلالِ أفرادِ الناس واستقلالِ الأجيالِ المختلفةِ من الناس عن بعضها البعض.

(٣٩)

الوحدات المتكاملة على مستويات وجودية مختلفةٍ تتَّنَمَّ لمراتبٍ مختلفةٍ من الحقِيقَةِ. عَقْلٌ صورةٌ تتحقَّقُ في جسديٍّ، هو مستوىٌ من التكامل *integration* بلغَه جسديٍّ: هو يتأثَّرُ بجسديٍّ بطرقٍ عديدةٍ (أحياناً حتَّى إلى حدِّ الفسادِ التامِ)، لكنَّه، من حيثُ هو عَقْلٌ، فهو يخضعُ لقوانينٍ من مرتبةٍ مختلفةٍ. عَقْلٌ يَتَّنَمَّ لمنظومةٍ وحداتٍ متكاملةٍ غير منظومةٍ الوحدات المتكاملة التي يَتَّنَمَّ إلَيْها جسديٍّ. نجمٌ ينفجرُ في مكانٍ ما من الكون قد يؤثُّرُ في جسديٍّ، مهما ضُؤلَ ذلك التأثير؛ لكنَّه لن يؤثُّرُ في إرادتي، لا لأنَّ التأثيرَ متناهى الصغر، بل لأنَّ إرادتي تَتَّنَمَّ لصعيدٍ مختلفٍ من الحقِيقَةِ.

(٤٠)

كما أنَّ الفكر يحدُّ طبيعة حياة الشخص، الملمس الروحي لحياة الشخص، فكذلك تحديد القوانين (الأعراف، التقاليد) طبيعة – بالأحرى ذات كينونة – أي مجتمع إنساني (وحدة سياسية، إلخ.). تكون إذن بِإِذْنِ كيانٍ عضويٍّ حقاً، منظومةٍ محتوة ذاتياً (كلٌ متكاملٌ) على صعيدٍ معينٍ من الكينونة؛ قد يكون هذا الكيان العضوي أقلَّ استقراراً من الكيان العضوي البيولوجي، لكنَّه لن يكون بالضرورة،

في طبيعة الأشياء، أقل استقراراً أو أقل ثباتاً من طبيعة أو شخصية الكائن الإنساني الفرد. فالروح فيها أسطورة، حسنة مثل أحسن الأساطير، مثمرة مثلها، صادقة مثلها، لكن ليس أكثر من ذلك.

(٤١)

الوجود مزيج من الكينونة واللاكينونة. كل وجود محدود وكل محدودية تتطوى على نفي. الازمة المنطقية corollary لهذا في محيط الطبيعة أن كل الأشياء المعينة زائلة transient؛ في محيط النظرية، أن كل المقولات المحدثة تعثورها التناقضات؛ في المحيط العملي، أن كل نية، كل توكييد للحياة، ينطوي على تضحية.

(٤٢)

في الواقع المحدود الزائل فقط يمكن أن يكون للحقيقة وجود ويمكن للوجود أن يشارك في كمال الحقيقة.

(٤٣)

الكينونة كمال. وحده ما هو كامل وما هو كل يمكن أن يكون. كل ما هو جزئي، كل ما هو نسبي، كل ما هو معين، كل ما هو على أي نحو مشروط، تعتبره اللاكينونة. ما تعتبره اللاكينونة ليست له كينونة رغم أنه يوجد. كل ما يوجد هو زائل، يحترق في نار الصيرورة الدائمة حتى يكون.

(٤٤)

من الخطأ أن نعتبر موقف بارمنيديس Parmenides معارضًا لموقف هيراكليطوس Heraclitus. بل الأحرى أنه مكمل له. يبين هيراكليطوس أن كل الأشياء - كل شيء نراه، نلمسه، نسمعه، كل شيء ندركه بحواسنا، وكل شيء نختبره في تجربتنا، كل شيء نعرفه موضوعياً - كل ذلك في دفق flux متواصل وليس له دوام. يقول بارمنيديس: إذن كل ذلك ليس له كيرونة حقة؛ ما هو دائم وكلّ ومُكَفِّ بذاته، ذلك وحده حقيقي. لم يذكر بارمنيديس التغيير؛ بل قال إن ما يتغير غير حقيقي: علينا أن نبحث عن الحقيقة في مكان آخر. ومنذ ذلك، وال فلاسفة يسعون لأن يجدوا وأن يرسموا حدود ذلك المكان الآخر.



## **الفصل الثالث**

### **الإثبات**



(١)

كل كينونة توكيد. كل توكيد فاعلية عقلية. لا يمكن لكان أن يكون أو أن يبقى بدون فاعلية عقلية. إذا لم تر الحقيقة والفاعلية العقلية كشيء واحد، فلا يمكن للكينونة أن تُعقل أبداً. ما لم تر الفاعلية العقلية باعتبارها أساس وأصل كل كينونة فلن تكون المعقولة التي نجدها في الأشياء مفهوماً، ولا العقل الذي نجده في أنفسنا.

(٢)

هذا فاعلية عقلية فينا. هذه الفاعلية العقلية هي الحقيقة الوحيدة التي لا يمكنني إنكارها أو تجاهلها. المعقولة والعقل لا يمكن أن يأتي من أشياء لامعقولة في ذاتها. الفاعلية العقلية هي المنبع النهائي لكل الحقيقة. وهذه الفاعلية العقلية النهائية توكيدية وخلقة. من حيث هي توكيدية فإنها تعترض بكل كينونة، تكرم كل كينونة، تحب كل كينونة. الفاعلية العقلية الخلقة خيرٌ وهي مصدر كل خير وكل جمال.

(٣)

مهما أنكرنا التغيير والصيغورة، مهما وسمناها باعتبارهما وهمما، مهما وصفناهما بأنهما غير حقيقين، فإنهما يعيان سمتين لا سبيل لمحوهما من العالم الذي نحيا فيه وفيه نكون. سر الصيغورة، مثل سر الكينونة، يتحدى التفسير. إنه سمة نهائية للحقيقة النهائية. هذه السمة النهائية أسميتها مبدأ الإبداع.

(٤)

كل تغير خلق، من حيث أن كل تغير يأتي إلى الكينونة بصورة جديدة من الوجود. لا عملية التغيير ولا المحتوى الذي تبدأ منه العملية يملك أيهما في ذاته أن يعطي الصورة الجديدة. الصورة الجديدة توكيد لحقيقة الأزل الخلاق، الذي فيه وحده يكتسب كل وجود حقيقته؛ الذي فيه يتسامي كل وجود على لامعقولية واقعه المحدود.

(٥)

في كل إبداع ليس هناك خلق من العدم، وليس هناك تكوين لكيان بسيط من كيان بسيط. هناك دائماً بزوج لصورة جديدة تأتي من توحيد تكاملى لعناصر مبنية متعندة. الأمر هكذا على كل مستويات الكينونة.

(٦)

لا أعرف أى حالة يمكن أن نقول فيها ببساطة إن 'أ' ينتج 'س' أو تُسبّب 'س'. مثل هذا القول هو دائماً تبسيط. متى تعمقنا نجد أن التمثيل الأصدق لما يحدث حقاً هو أن نقول إن تجتمعاً من 'أ'، 'ب'، 'ج'، ...، ينتج عنه 'س'. فيروس virus بمعزل، أو فيروس في جسد ميت لا ينتج المرض؛ يأتي المرض نتيجة ارتباط الفيروس بجسم حي. يبدو لي أن كل محلّ حصيف للسببية سيوافقني إلى هذا المدى. لكنني أمضى أبعد فأقول إن السببية، من هذا المنظور، هي مثال للإبداع الذي هو أساس وجود كل صيرورة.

(٧)

المفكرون المحدثون، بعد أن جلسوا إلى نيوتن Newton في خشوع، يلومون أفلاطون (بل وكل مفكّر اليونان) لأنّه يفترض أن الحركة تستلزم قوّة تسبّبها. (هكذا مثلاً دزموند لي Desmond Lee في مقدمة ترجمته لـ تيماسوس والـ كريتياس). ولكن هل الزخم غير أسطورة علمية؟ أسطورة مشروعة في مجالها، إذ أنها تنشأ من إصرار العلم، عند النظر في ظواهر الطبيعة، على أن يستبعد كل اعتبار للسببية الحقة، السببية التي لا يمكن اختزالها إلى تتبع من الأحوال الموضوعية. إلا أنها مع ذلك أسطورة لا يمكن السماح بها على الصعيد الفلسفى، إذا كان الأقدمون قد عطلوا تطور العلم بإصرارهم على السعي لتقسيرات سببية، فإننا نكون مخطئين بنفس القدر إذا سلمنا بشرعية استبعاد الاعتبارات السببية في الفلسفة. الأقدمون حين فاتهم أن يميزوا بين مطالب الفلسفة ومطالب العلم كان لهم بعض العذر إذ أنّ توسيعَ العلم والفلسفة كانا لا يزالان ملتصقين منذ ولادتهما، لكن عملية فصلهما قد أجريت منذ عدة قرون، ولا عذر لنا في أن نقع في نفس الخاطئ. إنه خلط يضر بالعلم وبالفلسفة كليهما.

(٨)

فعلى وليد افتراق روحي بواقع عالمي. إنه توكيّد لصورة روحي بقدر ما هو تحقيق لواقع عالمي. فعلى يكّيّه الواقع السابق لكنّ ما يحدّده (يعنى أن يعطيه الاتجاه والصورة) هو شخصيّتي. وبالمثل، على كل المستويات، الحدث يكّيّه الواقع السابق لكنه، في صورته، توكيّد يدعى للكلّ الذي تتبّع منه العمليّة الكلية.

(٩)

التركيب synthesis الخالق للمفاهيم - مثل التوليف combination الخالق للصور على كل المستويات - ينشئ كلاً جديداً. لو لم يكن الحال كذلك لكان الطبيعة كلها لا شيء غير تراكم عشوائي لعناصر حيادية ولكن الفكر كله لا شيء غير تكرار عبئي لمقولات أولية — لو أمكن أن يكون حتى ذلك.

(١٠)

كم هو خلاب ذلك النسيج المشابك، المتتجدد دوماً، المتندفع دوماً، من العلاقات حتى في أبسط التعاملات الإنسانية المعتادة وأكثرها اتضاعاً. وكل الأشياء التي يقودنا الاعتياد وفقر إدراكنا الحسّي لأنّ نعتبرها جامدة وثابتة — الكيانات الفيزيقية بما لا يقل عن المؤسسات الاجتماعية — ليست أساساً إلا شبكات علاقات كهذه، متداخلة، متقابلة، متنافضة، متتجددة دوماً، متندقة دوماً. ليست فقط الحياة الإنسانية والكائنات الإنسانية ولكن كل الأشياء في الكون هي "من هذا الذي منه تتشكل الأحلام"<sup>(١)</sup>.

(١١)

العلل الفاعلة efficient causes والعلل الغائية final causes لا تنتهي لمجالين منفصلين من الكينونة، بل لوجهين أو بعدين من نفس الحقيقة. مفاهيم

---

(١) أيام للكندي شكسبير في العاصفة: "such stuff as dreams are made on"

المسار الطبيعي *natural process* والفعالية الأخلاقية كيفيتان من تمثيل إبداعية الحقيقة، تصدر أيهما من الزاوية التي نتخذها للرؤية؛ ولكن بالنسبة للعقل المحدود فإن بعض الأحداث - بعض نطاقات الكينونة - تكون أقرب مثلاً لإحدى زاويتين النظر منها للأخرى.

(١٢)

بزوج *emergence* الأنواع أو الصفات الجديدة، كواقع *fact* تؤكد الملاحظة، أمر لا جدال فيه. لكنه كواقع يستند للملاحظة - مثل كل واقع يستند للملاحظة - لا يفسر شيئاً<sup>(١)</sup>.

(١٣)

الصيروحة خلق يُنتج مستويات أصلية من الكينونة - ليس بزوجاً بل إثناء إبداعياً لمستويات جديدة من الكينونة: إنه بزوج فقط بمعنى ظهور وحدات متكاملة *wholes* عضوية جديدة، لكن ما هو 'أعلى' في الوحدات الجديدة لا يمكن أن ينبع عن 'الأدنى'، بل يجب أن يكون تحقيقاً على مستوى جديد لقيمة حاضرة في المنظومة الأم وإن يكن من غير الممكن ملاحظتها من منظور المنظومة الجديدة. أو لنقلها بعبارة مباشرة، لم يكن الإبداع ممكناً بغير عقل فاعل؛ لا يمكن أن تكون هناك مادة مبدعة؛ وعليه فإن الفاعلية العقلية لا يمكن أن تكون ناتجة عن الإبداع.

---

(١) تحدث هنا معارضه الاتجاه الفلسفى الذى يرى أن مفهوم البزوج *emergence* يكفى لتفسير نشوء الحياة والعقل من الطبيعة الفيزيقية، وهو اتجاه وافى برأى معارضه المادية الميكانيكية دون أن يؤكد الفاعلية العقلية والغائية فى مسار الطبيعة.

(١٤)

يقدم أرسطو في *De Interpretatione* حجّة عن الحتميّة determinism، حجّة كافية ما تكون الحجّة المنطقية وأكثرها إحكاماً (أرسطو لا يقبل الحجّة بل يعرضها ليدحضها):

"إلا أنه حين يكون المُسند إليه فرداً، ويكون المحمول المنسوب إليه متعلقاً بالمستقبل، فإن الحال يختلف. فإن تكن كل القضايا سواء كانت موجبة أو سالبة إما صادقة أو زائفة، يجب عندئذ أن يكون أي محمول معين بما متعلقاً بالمسند إليه أو غير متعلق به... إن يكن الأمر هكذا، فلا شيء يمكن أن يكون أو أن يحدث مصادفة، لا في الحاضر ولا في المستقبل، وليس هناك بدائل حقيقة؛ كل شيء يحدث بالضرورة وهو حتمي..." (١٨، ١٨ ب) (في الأصل اقتبس من ترجمة إ. م. إدجhill E. M. Edghill وترجم هنا عن ترجمته).

هذا عين موقف لابنونس Leibniz، لكنه ليس صواباً. من بين مقولتين، إداهما تقرّر أن حدثاً ما سيحدث والأخرى تتفىء أنه سيحدث، فإن إحدى المقولتين سيثبت بالضرورة أنها صحيحة والأخرى سيثبت أنها غير صحيحة – إذا لم ينذر كل الوجود في التوّ واللحظة! ولكن في وقت النطق بالمقولتين، لا تكون أيهما صحيحة ولا غير صحيحة. إداهما أو كلامهما قد تكون ذات مغزى. أيهما قد تكون ذات حظ من الحقيقة أكثر أو أقل، إلى مدى ما فيها من اتساق ومعقولية. ولكن، كما قال أرسطو بحقّ، فإن المقولات المتعلقة بالمستقبل، لا هي صادقة ولا هي زائفة. المقوله الإمبريقية، كي تكون صادقة أو زائفة، يجب أن تتعلق بواقع ما. المقوله المتعلقة بالمستقبل هي منطقية. في مثل حياديّة مقوله رسل Russell عن صَلْع ملك فرنسا الحالى<sup>(١)</sup> أو أي مقوله عن التوايا 'الحقيقة' لشخصية في روایة خيالية.

---

(1) Bertrand Russell, "On Denoting", 1905.

إذا قبلنا مبدأ الإبداع، إذا رأينا كل صيرورة باعتبارها خلقة، سنجد أن القول بالحتمية **determinism** يقوم على سوء فهم<sup>(١)</sup>، وسنجد أن الزمان يحمل في جوفه كل الاحتمالات. انطلق سپينوزا Spinoza بالطبع من نفس الافتراضات التي انطلق منها لابن ليبنیس Leibniz ولذا عجز مثله عن أن يتحرر من قبضة الحتمية.

(١٥)

من وجهة نظرى، لا معنى لأن يقال، كما قد قال البعض، إنه كان صدقاً من عشر سنوات كونى سأكتب هذه الكلمات الآن. إنني أفهم ‘يكون صدقاً’ بطريقتين: (١) موضوعياً ذلك يعني (أ) يصبح كعنصر فى متالية استدلالية فعلية، أو (ب) يكون مقولة تمثل واقع وضع ما؛ (٢) ذاتياً، يعني أن يكون اعتقاداً لشخص ما، له ما يبرره. من عشر سنين لم يكن ‘كونى سأكتب هذه الكلمات الآن’ أبداً من هذه الأمور. حتى لو أن شخصاً ما كان قد نطق بهذه النبوة من عشر سنين، فإنها لم تكن وقتذاك لا صدقاً ولا زيفاً، بل كانت إمكانية صيغت فكريأ، وتصادف أن ما أفعله الآن توافق معها. (لا أريد أن أنخرط في الجدل العقلي حول وجود الممكنات

.the existence of possibilities

(١٦)

هل الطبيعة آلية a mechanism؟ هل الانتظام يعني انتقاء العقل والحرية؟ ما الذي يعطينا الحق في أن ننظر للطبيعة كآلية؟ الطبيعة الوحيدة التي نعرفها معرفة مباشرة هي الطبيعة المفترضة بالوعى، الطبيعة كما نجدها في تجربتنا الذاتية.

---

(١) انظر ”The Sphinx and the Phoenix“ في (2009) “Free Will as Creativity”

الطبيعة كآلية، المادة، هي تجريد، تماماً مثل فكرة العقل الخالص أو الروح. أيٌ من هذين التجريدتين (المادة والعقل أو الروح) هو اختلاق *fiction* على خالص، فكرة *pragmatic* خالصة، إذا جاز لى أن استخدم هذا التعبير بمعنى أنه يمكن أن يكون للفكرة صلاحية وظيفية داخل سياق معين. على أي حال، حتى على أساس واقعى بحتٍ - على أساس الملاحظة الموضوعية - فإنه لا حق لنا في أن نفترض الانتظام المطلق في أي مكان في العالم. من الناحية الأخرى، فإن العفوية *spontaneity* تتحقق دائماً داخل إطار من الاستقرار النسبي. عبقرية شكسبير الوهاجة يلزمها جسد مستقرٌ من لحم ودم يدعمها.

(١٧)

كل حدث تكifice سابقاته *antecedents*. هذا يصدق على كل صيرورة، كل تغيير، كل مسار *process*. الواقع السابق يصاغ في الواقع الجديد. لكن القول بأن الحدث يتحدد *determined* بسابقاته لا مبرر له إلا إذا عادلنا التحديد ببساطة بإمكانية التوقع *predictability* بشكل عام. فالصورة المعينة للواقع الجديد لا يمكن أن تكون محتواه في صورة الواقع القديم. كل صيرورة إبداعية.

(١٨)

التوقع *prediction* كله تخطيطي *schematic*، أي أنه ينطوى على عنصر من التجريد. التوقع يستند إلى إقرار نسق عام يتعلق بموقف مجرد<sup>(١)</sup> *abstracted*. الطبيعة مولعة بالانتظام: في كل أرجاء مملكتها يشيع التماثل والاتساق؛ لكن المطابقة المطلقة وهم صنعته مخيلة الإنسان. إمكانية توقع الأحداث متى فهمناها على هذا النحو لا تتعارض مع إبداعية كل المجريات.

---

(١) الموقف المجرد موقف منزوع من الامتداد المتصل *continuum* الذي ينتهي إليه بالضرورة في الواقع.

(١٩)

لم يكن سير توماس براون Sir Thomas Browne يتمتع بالكثير من الأصالة ولا بالكثير من العمق، إلا أنه سبق لايپننس Leibniz بالتعبير في وضوح Relatio Medici identity of indiscernibles. ففي كتابه

الذى ألفه عام ١٦٣٥، قبل نحو أحد عشر عاماً من مولد لايپننس، كتب يقول: "لم يكن هناك أبداً شيء مماثل لآخر بحيث يتطابق معه في كل النقاط: سيكون دائماً ثمة اختلاف خاص ينزلق فيه، ليمعن التطابق؛ بغير هذا، لن يكون الشيطان متماثلين، بل يكونا نفس الشيء، وهذا مستحيل". (Second Part, p.69, Everyman's ed.)

(٢٠)

الانتظام وجه للديمومة. ما يدوم endures تكون له طبيعة معينة character، وصيرواته هي توكيد لتلك الطبيعة في الزمن. ليست هناك لحظات منفصلة في الطبيعة. (اللحظة المغوبة بارعة أبدعها زينو الإيلى Zeno of Elea ليفرح بالانشغال بها الرياضيون والفيزيقيون على مدى الزمان.) الاجتياز المعقول - العقلاني، المرضى جمالياً - للقديم إلى الجديد، هو خلاص redemption زوال الواقع لإداعياً في أزلية الحقيقة.

(٢١)

قدرتنا على إخضاع الطبيعة للحساب يعني ببساطة أن الطبيعة، من حيث هي كيان عضوي ذو ديمومة (نسق من علاقات يدوم)، لها طبيعة خاصة

، وأن مجرياتها processes هي تحقيق لطبيعتها الخاصة في الواقع. الحساب calculation ينطوي دائماً على عنصر من التجريد، ولا يتافق لا مع التلقائية ولا مع الإبداع. قابلية الطبيعة للتوقع مثل قابلية الصديق الطيب: يمكن أن تضع الخطط في اطمئنان، وإنما من أنه لن يخذلك؛ لكنك لا تستطيع أبداً أن تستيقن كل التفاصيل، كل التلوينات والتتويعات، في حديثه أو في تصرفاته.

(٢٢)

لا شيء في الطبيعة يعمل آلياً. الآلة التي يصنعها الإنسان تعمل آلياً لأن هذه طبيعتها، صورتها، الدور الذي صُممَت لتؤديه؛ لكن حتى مع هذا فإنها لا يمكن أبداً أن تكون أكثر من مقاربة ('تقريب') لآلة أحلامنا المثلثي. الأشياء الأخرى تعمل آلياً بمعنى أنها تعمل - في مدى قدرتنا على الملاحظة - بقدر ونوع من الانتظام بحيث يكون مما يخدم أغراضنا أن نصفها بأنها تعمل آلياً. لكن كل مسار process هو تفاعل أصيل ومنشئ بين عناصر منظومة من العلاقات. إذا بدا هذا القول فيثاغوريانا Pythagorean بأكثر مما يجب، فلنلقي إن كل مسار هو تفاعل بين عناصر جزء من الطبيعة ذاتي الاستقلال نسبي. لكن هذا يكون ديموكيريانا Democritian بأكثر مما يجب. المهم أن ندرك أن كل مسار هو مثال للصيرونة التي لا يمكن أن تُعقل في انتقال عن الكينونة التي هي بُعد لل فعل الذي هو جوهر الأزل الخلائق. لا يمكن لأى وجود ولا لأى تغيير أن يُعقل في منتهى الأمر إلا في الحقيقة الكلية لل فعل — تحت هيئة الأزل.

(٢٣)

في الصيرونة يتبادر الواقع المعطى في الحقيقة المعقولة. كل صيرونة عقلانية إذ أنها تأخذ في حسبانها الواقع السابق؛ وكل صيرونة هي بنفس القدر

خلقة لأنها تزدهر في صورة جديدة. ليتحدث العلماء عن الحتمية والسببية وليسخذلوا هذه المفاهيم ما داموا يجدونها نافعة لأغراضهم. إنها مجرّدات تستمد صلاحيتها العملية من حيث أن الأحداث كما تظهر في حقل التجربة الإنسانية تتصرف بقدر من الانظام يكفي لتحقيق صحة التوقعات بقدر من الدقة في بأغراضنا، حتى بما نعتبره أغراضاً ومعايير علمية صارمة. لكن لا شيء في الطبيعة منظم انتظاماً مطلقاً: كل حدث فريد، وكل كيوننة، كل شيء في العالم فرد عزيز بنفسه، له سماته الشخصية وخصائصه المميزة؛ حتى مستوى كل الإلكترون electron، حتى كل موجة ضوء<sup>(١)</sup>. إن الله، مستوى كل تفاصيل الوجود في هذه اللحظة، لا يستطيع أن يتتبّع بما سيكون عليه واقع الوجود في اللحظة التالية، إذ أن ذلك الواقع سيكون تحققاً إيداعياً، صورة جديدة. كي يدركه الله بفكرة، عليه أن يخلقه. ليس عنده 'موديل' سابق التجهيز ولا رسم هندسي لذاك الواقع الذي سيكون. وأيضاً، الحدث المؤذن عقلانياً ليس ناتج قسر. الفعل المبدع فعل إرادة حرّة، فهو فعل حب. هذا ما أسماه أفلاطون الإنجاب في الجمال. كل إيداع هو إنجاب في الجمال.

(٤٢)

كل حدث تبرّره سباقاته antecedents ، لكن لا حدث تفسّره سباقاته. لا يمكننا توقيع الأحداث إلا باستخلاص (تجريدة) نسق مسقراً نسبياً من الحقيقة المكتملة. مبدأ العقلانية (السبب الكافي sufficient reason) شرط ضروري،

(١) من جيد أنقى إنني لا أقصد أن أقحم نفسي في مجال العلوم الميتافيزيقية، ولا أدعى أي صلاحية علمية؛ إنما أريد فقط أن أمثل للمبدأ الميتافيزيقي. ومعارضتي للحقيقة ليس اتحاماً لمجال العلم، بل العلماء هم من تجلّوازوا اختصاصهم بإصدارهم أحكاماً مطلقة وتصنيفهم لمسائل هي في جوهرها ميتافيزيقية ولا تتعلق بالعالم الموضوعي.

لكنه شرط غير كافٍ، لضمان كرامتنا: بدونه لا تكون طبيعتنا هي الأساس لأفعالنا. مبدأ الإبداع هو الشرط الضروري الآخر: بدونه تكون مجرد كائنات آلية. العقلانية والإبداع معاً يشكلان الحرية، مما جنحا الحرية. automata

(٢٥)

من الغريب أن لايپننس Leibniz برغم توكيده على تفرد كل الموجودات الفعلية ورفضه الجذرى لوجود الامتیزات في عالم الطبيعة، فإنه مع ذلك يعتبر تفاعلات processes الطبيعة آلية. إذا لم تكن هناك تطابقات مطلقة في الطبيعة، فلا يمكن أن يكون أي مسار process طبيعي خاضعاً خصوصاً مطلقاً للتوقع. أن نرى الطبيعة كآلية هو تصور تخطيطي schematism، هو تقرير لكل شيء في العلم. كان لايپننس، ببصيرته الفلسفية العظيمة، قميماً أن يدرك إبداعية كل مسارات الطبيعة، لو لا حدثين مرتبطين بالزمن. أولاً، كان العلم في زمانه آلياً التوجّه تماماً، ووجد هذا الانحياز عند لايپننس دعماً من ميله الرياضية. وثانياً، وأكثر خطورة، كان هناك العائق المتمثل في استسلام لايپننس لوهם (مغالطة fallacy) ازدواجية الروح والجسد؛ لم يكن بمقدوره أن يرفض هذا الاعتقاد الباطل دون أن يرفض الثيولوجيا المسيحية، وهو، لسبب أو آخر، لم يكن مستعداً لأن يقدم على هذا.

(٢٦)

كل شيء يحدث عقلانياً rationally؛ لا شيء يحدث بالضرورة: كل مسار process أمين لطبيعة الأشياء؛ لا مسار يقرر حتماً: فكل صيغة توفر توقيداً إبداعي للأحوال القائمة.

## **الفصل الرابع**

### **الكينونة والصيورة**



## لغز الصيرورة

(١)

الكينونة، في نظرى، هي مبرر ذاتها — أو على أى حال، هي السر الأقصى الذى يحتضنه العقل باعتباره يتسامى على كل مبرر reason. لكن الصيرورة لغز يطلب التفسير. كل صيرورة تتطوى على لاكتفائية؛ ذلك الذى يتحول إلى شيء آخر هو غير كافٍ بذاته بما أنه تحول إلى شيء آخر، وذلك الذى أتى إلى الكينونة هو غير كافٍ بذاته لما أنه أتى إلى الكينونة من كينونة أخرى. وكل لاكتفائية — كل خصوصية، كل محدودية — تتحدى العقل أن يفسّرها، أن يبررها، وأن يفتدي فسادها الوجودى.

(٢)

علينا إما أن نوافق أناكساجوراس Anaxagoras على مبدأ 'مثالية الجزيئات' homoeomereity، المبدأ القائل بأنه، فى منتهى الأمر، فإن العناصر التى تكون منها العالم لا بد أن تتطابق، عددياً ونوعياً، مع كل الأشياء الموجودة فى العالم، أو أن نقرّ بأن كل صيرورة، كل مجىء إلى الكينونة، هو إبداعى. إما أن كل ما يبدو كتغير هو لا شيء غير ظهور واحتقاء صفات بدائية أو أن كل تغير يصدر عن إبداعية أصلية شاملة.

(٣)

التعديدية pluralism نفى للفلسفة، القائل بالتعديدية يتنازل عن طلب العقل المعقولية التامة، التي هي فحوى وغاية الفلسفة.

(٤)

في الـ تيمابوس (٤٩) يرى أفلاطون أنه حتى ما يسمى بالعناصر ليس لها دوام غير دوام الصورة. 'الوعاء' receptacle, *hypodochē* في الـ تيمابوس ليس 'مادة' إلا بالمعنى الوحدِي الجائز فلسفياً لمصطلح المادة. المادة هي المُعطَّانية givenness (كونها معطاهة) النهائية في كل كينونة، عنصر الـ 'هذا' في الـ حقيقة النهائية. الوجود يكون عندئذ هو المادة في واقع (هو واقع المادة)، بحيث أن المادة بهذا المعنى لا توجد، إذ هي بهذا المعنى بعْد في صورة الـ حقيقة.<sup>١</sup> المادة عند أرسطو، فيما أرى، لا تختلف عن هذا.

(٥)

كل حركة، كل صيرورة، هي نتاج تضاد، نتاج توتر قائم بين أوجه لموقف، أوجه غير متوازنة لكنها متكاملة. هذا هو وتر القوس أو وتر الفيارة في مقوله هيراكليتوس Heraclitus.

---

(١) للتخفيض من صدمة المفارقة في هذه العبارة قد نقول إن المادة بهذا المعنى هي مبدأ الوجود وليس شيئاً معييناً موجوداً.

(٦)

الصيروة لا تفصل عن الإبداعية، ولا تُعقل في انفصال عن الإبداعية  
كبعد أصيل في الـ حقيقة.

(٧)

يصبح الشيء ذلك الشيء المعين عندما يميز من الدفق flux العام تحت صورة وحدة ما. يأتي الكائن الفرد الحى إلى الكينونة ككتاب أو مركز لنسق أو صورة تعطى وحدة لمحتواه الشرود. الحقيقي يتسامى على دفق الواقع. حين ينظر إليه باعتباره متساميا على تعددية الواقع، هو وحدة unity؛ حين ينظر إليه باعتباره متساميا على زوال الواقع، هو ديمومة duration.

(٨)

أزلية الحركة عند أرسطو هي في مصطلحى استمرارية الصيروة أو دوام الصيروة.

(٩)

إبستيمولوجيا، نقول إننا في منظوماتنا الفكرية نطلب المعقولة والتكميل والحقيقة. قد نمثل هذا أونطولوجيا بأن نقول إن المعطى يطلب المعقولة والتكميل والحقيقة. الجزئي، اللامعقول يتوقف للتحقق في الكمال والتكميل والمعقولة.

(١٠)

ما هي على أي حال 'مطلوبية' كيلر<sup>(١)</sup>? أليست هي عينها تلiology<sup>(٢)</sup> أرسطو؟ في كل كائن عضوي هناك دافع تلiologyي مناصل ليس من الضروري أن ينطوى على تحفيظ أو استهداف مستقبلى: إنه ببساطة نزعة (النزع إلى) تأكيد نظام الكائن والحفاظ عليه، نزعة تأكيد صورته العضوية والحفاظ عليها. هذا النزع، إذ يتفاعل مع الظروف المعطاء، يولد إبداعيا كل التطورات التي يمكن تصويرها، من منظور الواقع اللاحق *in retrospect*، وكأنها نتاج تحفيظ مسبق. (أليست الإرادة في فلسفة شوبنهاور Schopenhauer هي هذا بالضبط؟) قد يكون مصطلح 'مطلوبية' عند كيلر أوسع في مرماه من التلiology لأنها ينطبق على المواقف الأخلاقية والجمالية. ولكن في هذا المعنى الواسع أيضا، فإن 'المطلوبية' ليست إلا مثالاً لتأكيد التكامل، للنّوّق إلى التكامل.

(١١)

كيف يمكن لشيء أن ينشأ من نقيضه *antithesis*? لا بد أن التفسير هو أن كل صيرورة هي توكييد للهيكل الأساسي، ل قالب الحقيقة الأقصى، الذي هو متعدد الأبعاد وتضادى *oppositional*. هذه هي الصياغة الدوجماتية *dogmatic*، الصياغة 'الساذجة' للتفسير. أو يمكننا صياغة نفس الفكرة نقدياً (ترنسندنتالياً):

(١) ثولفجانج كيلر (1887-1967) في *The Place of Values in a World of Facts* (1938) في Wolfgang Köhler.

(٢) لو 'غائية' أرسطو، لكنني اثرت إلا أستخدم هذا اللفظ لأن له في مصطلحي معنى مختلف عن معناه عند أرسطو.

حيث إن الفعل الذي فيه نحظى بحقيقةنا وفيه نعرف حقيقتنا هو متعذر الأبعد وتصادى، فلا يمكن لعقلنا إلا أن يعكس ويكرر صورة تلك الحقيقة، حقيقتنا الوحيدة. كل التضادات الخاصة **specific antitheses** التي نتقدم بها في تطويرنا ليست إلا تجسيدات معينة – وبالتالي أسطورية وعارضة **contingent** – لتأكيل الحقيقة الواحدة.

(١٢)

بالعلة الفاعلة **efficient cause** يمكن ‘تصویر’ الضرورة فحسب؛ لكن لا يمكن تفسيرها، لا يمكن أن تُعقل حقاً، إلا في ضوء العلة الغائية **final cause**، حين نراها ك فعل غائي خلاق. في صبای دونت تلخیصاً تخطيطیاً لمنظور مني الفلسفية ختمته بشيء كهذا: الفعل هو الحقيقة المعقولة الوحيدة؛ الفعل غائي؛ من هنا، فالالمبدأ الأقصى والأسمى هو الـ حب.

(١٣)

إذ كان زينو الإيلي Zeno of Elea على فراش موته، جاءه السيم<sup>(١)</sup> في رؤيا وتحدى إليه فقال: “بل أبلغ هدفي، أبلغ هدفي لأن الطاقة الفريحة في انطلاقي حبلى بالغاية. انطلاقي حمل، انطلاقي حياة؛ وأنا انطلاقي، وانطلاقي هو كل كينونتي. انطلاقي لحن، آخر نغماته محتواه في أول نغماته. أنا كلُّ وانطلاقي كُلُّ. تيهُك الامتنى في متأهات اللانهاية هو العقاب الذي فرضته عليك الآية لخطيبتك حين شظيَت ما جعلته الآلهة كُلاً.” عندئذ ندم زينو وتاب. ثم مات زينو في سلام.

---

(١) ليماء لمناظرة زينو الشيبة، حيث يبرهن على أن السيم المنطق لا يمكن أن يبلغ غايته أبداً.

## الزروال

(١٤)

على الأقل بالنسبة لنا نحن الكائنات الإنسانية، كل قيمة تتمثل في وجود محدود. الأغنية يجب أن يكون لها بداية ولها نهاية. الصورة الجميلة (أى صورة في الواقع) هي ناتج لاكتينونتها بقدر ما هي ناتج كينونتها. الكائن العضوي الحي ينتقل من لحظة إلى لحظة، من حالة إلى حالة. أريد أن أحيا في الأزل بينما أنا أحيا في رحاب هنا والآن.

(١٥)

في الـ أزل الـ خلاق، الموت ضروري ضرورة الميلاد. يجب أن يموت المسن كي يولد الوليد. أولئك الذين يقولون إن الله يعرف على نحو دائم الماضي والحاضر والمستقبل يريدون من الله أن يأكل الكعكة ويستقيها. ربما يستطيع إليه أن يفعل ذلك، لكنها عندئذ تكون كعكة بايخة: أنا أفضل كعكة طازجة في كل مرة، ولو أنـ أنا الذى يأكل الكعكة الجديدة لن يكون هو نفسـ أنا الذى أكل الكعكة السابقة.

(١٦)

الواقع الزمني لا يتلاشى ببساطة. الماضي يتواصل في الحاضر؛ الحاضر يدخل في المستقبل، وليس كأثر متحجر، بل عضوياً، كشخصية character حية.

زوال الواقع هو في ذاته شرط لديمومة طبيعته character. تلاشى الـ 'هذا' ضرورة لكنونة الـ 'مادا'. الموت ضرورة لاستمرارية الحياة: الموت وظيفة الحياة.

(١٧)

الخط الذي نرسمه بين الوهم والحقيقة هو دائماً اعتباطي. العالم كله امتداد متصل continuum من ظواهر متغيرة دوماً، متلاشية دوماً، ومن بينها تخيلاتنا، وتطلعاتنا، ومشارينا، وأحلامنا، وتوهمنا. من ذلك الامتداد المتواصل نعزل مساحة من استقرار نسبي نسمىها 'الحقيقة'. تلك المساحة تختلف باختلاف الثقافات، باختلاف التقاليد، باختلاف الأفراد، وحتى في الفرد الواحد فإنها تختلف باختلاف الحالات المزاجية للفرد.

(١٨)

كان هيراكليتوس Heraclitus على حق حين قال إن هناك شمساً جديدة كل يوم. الشمس التي أشرقت هذا الصباح ليست هي نفس الشمس التي أشرقت بالأمس؛ وقعت فيها تفاعلات وتغيرات كثيرة وهي اليوم أقرب لموتها النهائي بقدر يوم من أيام الأرض مما كانت أمس. وحتى إن تصورنا أن هيراكليتوس كان بالفعل يعني الفكر الساذجة، فكرة أن شمسنا تغرق في المحيط كل مساء وتطلع شمس جديدة في مكانها كل صباح، فإن المعنى الأصدق ما كان ليغيب عن وعيه. إنه بالتأكيد كان ليقول إن الشمس عند الظهر ليست هي نفس الشمس التي كانت وقت الشروق.

## السادّة

(١٩)

أعمق بصيرة للفكر الفلسفى هي أنـ الـ حقيقة الأولى هي العقل أو الروحـ المادة ليست إلا خصوصية particularity مظاهرـ الـ حقيقة، ليست إلا معطانية givenness مظاهرـ الـ حقيقةـ ولكن بما أنـناـ نحنـ الكائنات الإنسانيةـ جوهريـاً موجودـاتـ معينةـ فإنـ روحـانـيتـناـ فـاعـليـتناـ العـقـلـيـةـ تحـكمـهاـ شـروـطـ الخـصـوصـيـةـ والمـعـطـانـيـةـ؛ـ أوـ بـتـعبـيرـ آخرـ،ـ تـحـكمـهاـ المـادـةـ هـذـهـ مـأسـاةـ الإـنـسـانـ،ـ أوـ بـالـأـخـرىـ،ـ مـأسـانـهـ هـىـ وـعـيـهـ بـهـذـهـ المـحـنةـ.

(٢٠)

مهما بلغـتـ مـادـةـ الفـيـزـيـقـيـنـ منـ الـخـفـفةـ وـمـنـ الصـفـاءـ وـمـنـ النـقـاءـ،ـ فإـنـهـاـ تـبـقـىـ مـادـةـ،ـ ماـ دـامـتـ تـعـتـبـرـ بـبـساطـةـ كـشـيءـ مـوـجـودـ.ـ لاـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ لـأـيـ هـذـاـ مـحـدـودـ،ـ مـحـدـدـ،ـ أـيـ مـعـنـىـ إـلـاـ فـيـ كـلـ،ـ وـلـاـ يـمـكـنـ أـنـ يـكـونـ لـأـيـ كـلـ،ـ أـيـ حـقـيقـةـ إـلـاـ فـيـ عـقـلـ فـاعـلـ<sup>(١)</sup>.ـ هـذـاـ فـحـوىـ وـمـضـمـونـ كـلـ مـيـتـافـيـزـيـقاـ،ـ وـكـلـ فـلـسـفـةـ جـدـيرـ بـاسـمـ الـفـلـسـفـةـ.ـ الـاخـتـلـافـاتـ بـيـنـ الـفـلـاسـفـةـ (ـلنـتـرـاـكـ جـانـبـاـ الـمـافـلـاسـفـةـ وـأـعـدـاءـ الـفـلـاسـفـةـ)ـ هـىـ اـخـتـلـافـاتـ فـيـ اللـغـةـ وـفـيـ التـعـبـيرـ الأـسـطـورـىـ.

---

(١) كيف يكون الكل كـلاـ ماـ لـمـ يـجـمـعـ فـيـ وـحدـةـ تـسـامـيـ علىـ كـلـ الـكـلـ؟ـ وكـيفـ تكونـ الـوـحدـةـ وـحدـةـ لـلـكـلـ إـلـاـ بـأـنـ يـعـقـلـهـاـ عـقـلـ؟ـ أوـ كـيفـ يـكـونـ لـمـ يـتـسـامـيـ عـلـىـ الـوـجـودـ كـيـنـونـةـ إـلـاـ فـيـ عـقـلـ يـعـقـلـهـ كـحـقـيقـةـ مـغـاـبـرـةـ لـلـوـجـودـ؟ـ.

(٢١)

حين نقول إن موضوعات التجربة ظواهر، فإننا لا نعني أنها أوهام. إنما نعني أنها لا تُعقل إلا كأجزاء من كلّ. وبالتالي فإنها ليست حقيقة بالمعنى الفلسفى، إذ أنها لا يمكن أن تكون لها كينونة أو ثبات إلا في شيء يتسامى عليها.

(٢٢)

المادة كمحض مُعطانية ليس لها كينونة بدون صورة form، بمثل ما أن الصورة، كمفهوم خالص، ليس لها واقع بدون مادة. المادة والصورة كلاهما فكرة، على نفس المستوى.

(٢٣)

القول بأن شيئاً ما يوجد في الزمان والمكان، أو تحت قيود الزمان والمكان، يعني أنه يخضع لصورة التعديدية: (أ) يعني أنه محدود بالنسبة للأحداث<sup>(١)</sup> events التي تصاحبه في الوجود، ومعية التواجد (حالة التواجد معاً) هذه تشكل البعد المكانى للوجود؛ و(ب) يعني أنه محدود بأحداث أخرى لا تصاحبه في الوجود وإنما ينتمى إليها في ترتيب أحادى الاتجاه، وهذا الترتيب أو التتابع يشكل البعد الزمانى للوجود.

---

(١) بحسب مفهوم الحدث event في فلسفة وايتهايد Whitehead .

(٢٤)

قد يكون المخ أداة الفكر، أو موضع الفكر، أو ما شئت. لكن ما دمنا ننظر للمخ باعتباره شيئاً فيزيقياً، فإنه يكون محض سخف أن نقول إنه هو ما نفكّر به. إننا لا نستطيع أن نفكّر إلا بمنظومة مفاهيم<sup>(١)</sup>. لا وجود لفكرة مستقلة عن أي مفاهيم مسبقة.

(٢٥)

المادة، مادة العلماء، هي تجريد، تجريد يقوم أو يسقط بعده لفائدة العملية كمفهوم يخدم في مجال معين من الفكر العلمي. إن العلماء بالطبع، في الآونة الأخيرة، فكّروا المادة الصلبة العتيدة إلى سحنات كهربائية، ثم حولوا السحنات الكهربائية إلى معادلات رياضية، ثم حولوا هذه المعادلات بدورها إلى جنّيات تترافق وفق أهوائنا. لكنها مع كل ذلك تبقى مادة ما دامت تعتبر شيئاً موجوداً هناك بالخارج، قائمة بذاتها. على هذا الاعتبار، هي اختلاق *fiction*. مسألة صلاحيتها أو عدم صلاحيتها للغرض الخاص الذي وضع لها خدمة، هذا أمر يختصّ العلم وحده بالحكم فيه. لا شأن لها بالحقيقة الفلسفية<sup>(٢)</sup>. أما مادّة عامة الناس، فمحض خمول. إنها لا شيء غير استسلام كرسول لـ معطانية ونسبية العالم الذي يفرض نفسه على الإنسان من خارجه. مادّة عامة الناس هي محض افتقار للعقل من جانب الإنسان العادي.

(١) هذا أمر يأبى الإمبرياليون والفلسفة التحليليون أن يستوعبوه. وقد عاودت معالجة الموضوع في كثير من المقالات التي جمعتها في *The Sphinx and the Phoenix* (2009) الذي أمل أن تصدر ترجمته العربية في وقت قريب.

(٢) مادة العلماء هي تجسيد لشرط الموضوعية *postulate of objectivity* الذي هو أسلوب المقاربة العلمية.

(٢٦)

يقول رسل Russell، "يصبح من الصعب قبول المادية كفلسفة بالنظر لتأخر المادة على هذا النحو. لكن ... ما زال من الممكن للماديين أن يبنوا فلسفة تكاد أن تكون نفس الشيء من وجوه كثيرة. يمكنهم أن يقولوا إن نوع السببية الذي تتعامل معه الفيزيقا أساسى، وأن كل الأحداث تخضع لقوانين الفيزيقا" (Outline of Philosophy, ch.15) (١). الرد على هذا هو أن الفيزيقا تُصنف (المعطى، المعرفة، يعني القبول بأن نحيا مع حقيقة منقوصة، أن نحيا في شطر واحد من العالم الذي نحن فيه بالفعل. نحن نحيا في عالم هو كُلَّ متكامل، هو فيزيقى وفي نفس الوقت روحانى، يخضع لقوانين الفيزيقا وفي نفس الوقت يُظهر إبداعاً. ذاك هو العالم الذى نحتاج أن نفهمه حتى لا تكون حياتنا

### أقصوصة

يقصها معتوه، تملئ ضجيجاً وهياجا

ولا تعنى شيئاً (٢)

(١) حتى حين يقصد العلم أن يعطى "تفسيرًا"، فإنه يريد للتفسير أن ينطبق على الواقع المعطى، وما دام يعتبر تفسيره موضوعياً، فالتفسير يكون من حيث الجوهر تقريراً عن واقع. من هنا أقول إن العلوم الموضوعية لا تفتر أبداً، إنها تعطينا معرفة لكنها لا تعطينا فهماً. هذا موقف أسلسي عندى، عرضته في كل كتاباتي.

(٢) شكسبير، مكبث، الفصل الخامس، المشهد الخامس.

(٤٧)

المكان والزمان كانوا من اختلافات *fictions* الفكر العلمي، أو ذلك العلم الابتدائي الذي نسميه *الحس السليم commonsense* العلمي. كان الشعراء دائمًا من المؤمنين بالزمان-المكان، أو، ما هو أفضل كثيراً، الحدث المفعم حيوية، الفعل الكلى المتكامل. إذا كان الفلسفة قد خدعوا فقالوا بالمكان المطلق والزمان المطلق، فإنهم في ذلك ما كانوا إلا ضحايا للاختلاف *fiction* العلمي.

(٤٨)

الجوهر *substance* كشيء باقي في الزمان المطلق كان تجريدا علمياً أو اختلافاً علمياً. إن يكن قد أنشأه أو باركه أرسطو أو مفكر آخر سبقه، فذلك لا يحول طبيعته من اختلاف علمي إلى مفهوم فلسفى. كل الفلسفة ما عدا سocrates خلطوا الأفكار والمسائل والأساليب الفلسفية بالأفكار والمسائل والأساليب العلمية. ينطبق هذا على الفلسفه السابقين واللاحقين على سocrates.

(٤٩)

لوكريتيوس *Lucretius*، مثل كل الماديين، لم يكن بمقدوره غير أن يُظهر أن كل الأحداث، كل التفاعلات، تكون مصحوبة بمعطانية، أو فلنقل بخامة *material* معطاه، أو بصحبة ظواهرية. مهما أمعنا في دراسة تلك الخامة — يمكننا أن نصفها، أن نسجل انتظاماتها، نصوغ ‘قوانينها’، نتحكم فيها لخدمة أغراضنا؛ لكننا لا نستطيع أبداً أن نفهم الأحداث أو التفاعلات حتى ننظر

إليها باعتبارها مثلاً لفاعلية ذاتية noumenal activity. إننا لا نجد المعقولية إلا في إبداعنا الذاتي، في الفعل الأخلاقي، في فعل التوكيد المنبعث عن حبّ. الأفعال النافية - الأفعال الأنانية والإجرامية - هي أفعال توكيد محصورة: إنها 'أفعال' فقط من حيث يكون فيها عنصر توكيد.

(٣٠)

فكرة لايپننس Leibniz القائلة بأن القصور الذاتي inertia والثبات constancy في المادة ليس سلبياً بل هو فاعل، فكرة نفاده بدرجة عالية. كل منظومة طبيعية تصون طبيعتها وعلاقتها. المُعطائية givenness المجردة - مجرد المادة - محض استحاله.

## العقل

(٣١)

أنا كائن. هذه أولى الحقائق الأولية التي يمكن لعقلنا أن يدركها. (كان يجدر بـ بارمنيديس أن ينطلق من eimi 'أكون' بدلاً من esti 'يكون'). لكن هذا الوعي الذاتي يكشف لنا تواً عالماً ذا وجهين. وجودنا ذاته معطى. لكن الكينونة ذات المغزى لأى شيء، حقيقة أى شيء في العالم، تعتمد على الصور التي يضفيها العقل على المعطى. الى 'أنا وحديّة' solipsism محض هراء لأن مُعطائية وجودي هي أحد وجهي إدراكي الأصلي، تماماً مثل وعيي بذاتي. المادية محض هراء لأن فاعلية العقل أبسط الحقائق وأكثرها يقيناً.

(٣٢)

ليس هناك عقل بلا جسم: قليلون جداً من يعتضون على هذا القول. ليس هناك جسم بلا عقل: قليلون جداً من يقبلون هذا القول. في رأيي، القرآن كلاماً صحيحاً وهم متكاملان.

(٣٣)

الوعي، التفكير، العقل، أو أيّاً ما كان المصطلح الذي تفضّل أن تستخدمه، هو باطنية<sup>(١)</sup> inwardness الفاعلية والتفاعل، هو وعي الذات بذاتها. يمكنك أن تحلّ المخ وأنشطته إلى معطيات (عناصر) أولية فيزيقية وكيميائية وكهربائية. لكن كل ما تخضعه للملاحظة هو، من حيث أنه ملاحظ، هو منسوب لآخر، هو خارجي، هو مادة بالمعنى الوحد الذي ما زال من الممكن أن تتحثّث به عن المادة حينها ذا مغزى. باطنية العقل، باطنية الوعي، لا يمكن بلوغها إلا من مركز واحد، من أنا الحياة الفاعلة وفي أنا الحياة الفاعلة. الفاعلية العقلية الخلقة هي مركز الحقيقة، كل ما عدّها ظواهر زائفة.

(٣٤)

عُبَّا ينكِّبُ العلماء على المخ، يحاولون أن يلمحوا الوعي فيه. بالطبع ليست أريد أن أنكر ضرورة أو فائدَة الأبحاث على المخ؛ لكن علينا أن نحترس من الخطأ

---

(١) أعتذر عن هذه الصياغة غير المألوفة. إننا نحتاج جهداً كبيراً لتطبيع لغتنا للتيسير مما يمكن أن نسبّه بال مجردة من الدرجة الثانية.

في تكثيف المسألة التي نطلب معالجتها؛ إن الخطأ في تحديد أهداف البحث لا يقود إلا إلى تفكير مضطرب.

(٣٥)

إذا قلنا إن الوعي يزداد حين يبلغ نشاط المخ مستوى معيناً من الجدة intensity أو من التنظيم، فإني لا أرى في ذلك تفسيراً للوعي. حسبما أرى، فإن كل ما يمكننا أن نقول هو إنه عندما يبلغ نشاط المخ مستوى معيناً من الجدة أو التنظيم فإن مركزاً جديداً للوعي ينشأ. لكنني لا أستطيع أن أرى كيف يمكننا أن نروع من ضرورة الاعتراف بأن العقل لا يقبل الاختزال لما ليس بعقل، وأن العقل بعد أصيل من كل كينونة.

(٣٦)

قد نقول إن "كلمة "الوعي" تشير إلى وظيفة function وليس إلى شيء entity" (رسل Russell شارحاً موقف وليم جيمس William James). لكن متى قلنا هذا فعلينا أن نلاحظ أن الوظيفة هي المفهوم الأكثر أصلية، الأدنى إلى الحقيقة. الشيء entity هو وجه الواقع actuality في الفعل. أيها ما يستقر عليه رأينا في شأن مصطلح الوعي consciousness، فالعقل الفاعل هو الحقيقة التي تجد فيها كل الأشياء كينونتها ووجودها<sup>(١)</sup>.

---

(١) قد لا يبين القصد من هذه القراءة في وضعها الحالى، فهى ترجع أساساً إلى الجدل والخلط الكبير الذى اكتفى .consciousness

(٣٧)

الذات self هي وعي الكائن الفرد بفرديته. الشخصية personality هي وعي الذات بذاتها كمركز للفاعلية والفهم، أى كعقل فاعل. (إننى لست ممسكا بالمصطلح كمصطلح، ولا أقصد أن أقدم تعريفاً شكلياً).

(٣٨)

‘الذات’ أسطورة. إنها تتحول إلى وهم حين نحاول أن نعتبرها معايير لأى واقع معين. لكي نفلت من الوهم علينا أن نتسامى على الأسطورة بأن نعتبر ‘الذات’ كفاعلية، وليس كواقع؛ لأن نعتبر ذاتيتنا كمبدأ إبداع.

(٣٩)

حين نتحدث عن مستويات للحياة تدرج من الحياة النباتية حتى الحياة الروحية، فإى حق يكون لنا فى أن نتحدث عن المادة (المَرْتبة الفيزيقية من الموجودات) على أنها يلا حياة؟ ربما يكون تعبير ‘الحياة الساكنة’ أو ‘الحياة المستقرة’ تسمية ملائمة. بمثل ما أن الحشرات على الصعيد الحيوانى تبقى أسيرة استقرار سلوكى، فقد نتصور المادة أسيرة استقرار سلوكى على الصعيد الفيزيقى.

(٤٠)

في معالجته للتواصل بين الجوادر substances واتحاد الروح والجسد، يُعرّق لايپننس Leibniz نفسه في متاعب لا لزوم لها ولا حل لها بقبوله، من

ناحية، الفصل الديكارتي بين الجسد والروح، وقبوله، من الناحية الأخرى، للمفهوم المسيحي عن الروح. حين ننظر للجسد والروح على أنهما لا ينفصلان، لا يمكن أن نقر بأن أي شيء هو مادي صرف أو روحي صرف. لا يمكن أن تكون هناك غير تدرجات من الحقيقة؛ الشيء الوحيد الذي هو حقيقي تماماً هو الله (الجوهر الواحد، ‘الله أو الطبيعة’ Deus sive Natura عند سبينوزا Spinoza)، وكل ما عدا ذلك له من الحقيقة بمقدار ما يقترب من تكامل وكلية الـ واحد؛ بعبارة أخرى، حالما ننبذ الفصل بين الروحانية spirit والمادة أو بين الروح soul والجسد، فالنتيجة العقلانية الوحيدة هي قبول مبدأ وحدة الوجود Pantheism. أرهق لايبننس نفسه في محاولته مراوغة النتيجة العقلانية.

(٤١)

كان بمقدور لايبننس بالتأكيد أن ‘يثبت بالبرهان’ نظرية التوافق المسبق pre-established harmony على أساس افتراض وجود جوهرين متميزين، الجسد والروح (Histoire des Ouvrages des Savans). لكن ذلك الافتراض نفسه هو أسطورة ميتافيزيقية غير قابلة لبرهان.

(٤٢)

لو نجحنا في صنع كمبيوتر تلقائي تماماً، مؤهل للاختيار والعفوية والعمل الخالق، هل نكون بذلك انتهينا من معضلة الموعى consciousness؟ أنا أميل للإجابة بالنفي. إنما نكون قد حثتنا الطبيعة على أن تطور عقلاً، تماماً كما فعلت من قبل، ولكن بمواد مختلفة وتحت ظروف مختلفة. ستكون إلكترونات الكمبيوتر قد بلغت ذلك المستوى من التنظيم، ومن التكامل، الذي يمكن الكائن العضوي من

أن يعكس كمرآة تلك الفاعلية العقلية التي هي في اعتقادى القلب النابض لكل كينونة. لو أصبح الكمبيوتر مؤهلاً لأن يقول ‘أنا’ فإنه يكون قد دخل عالم الذاتية subjectivity. إلا أنى ما زلت غير قادر على أن أتصور الذاتية تنشأ عن ‘المادة’. فاعلية العقل، في نظري، هي الحقيقة الأساسية. لا أعتقد أن العقلانية تستبعد من حيث المبدأ إمكانية أن نتخرج شخصاً حقاً، سواء بواسطة الكيمياء الحيوية أو الإلكترونياً. لا أعتقد أن ذلك يشكل بأي وجه من الوجوه حجّة ضدّ حقيقة وأصولية العقل الفاعل. المادة اختلاف *fiction*; جسدي مظهر *appearance*; الحقيقة الوحيدة التي أنا على وعي مباشر بها، الحقيقة التي أحياها، هي حقيقة عقلي.

## الحرية

(٤٣)

الحرية ليست ضدّاً للضرورة *necessity*. الحرية ضدّ الغرضية<sup>١</sup> *contingency*. الغرضي هو ذاك الذي تتحدد تفاعلاته بعوامل من خارجه. الحرية هي حرمية تلقائية *autonomous determination*. فعل الحبّ فعل ضرورة تامة، وفعل حرية تامة، وفعل إبداع تام. كان سبينوزا هو الفيلسوف الذي فهم الحرية أحسن الفهم.

(١) مرة أخرى لرأى مضطراً لأن الجأ لاستئناف غير مأولف. لغتنا الفلسفية تتقدّر للكثير من المصطلحات لأن تفكيرنا الفلسفى يفتقر للكثير من المفاهيم، وإذا لم نزود لغتنا، وبالتالي فكرنا، بما ينتصبهما، سيظل تفكيرنا محكماً عليه بالضحلة والمضيق والهزال.

(٤٤)

الاختيار choice بعيد تماماً عن أن يكون جوهر الحرية، أو شرطاً ضرورياً للحرية<sup>(١)</sup>، بل هو في الواقع نوع محدود من الحرية. الاختيار هو ممارسة الحرية من جانب فاعل مقيد conditioned في ظروف تحكمها عوامل خارجية، مستقلة عن إرادة الفاعل. عند شاعر تقىض منه القصائد، عند مثال يشكل تمثيله، عند عاشق يبذل نفسه لإرضاء محبوبه، عند شهيد يوجد بحياته في سبيل ما يؤمن به، لا يكون الاختيار أبداً عاملاً جوهرياً. معيار الحرية في كلِّ من هذه الحالات هو مدى تعبير الفعل عن مبدأ التكامل الذي يجد فيه الشاعر أو المثال أو المحب أو الشهيد كينونته الحقة.

(٤٥)

الحرية عندي لا ترتبط بالاختيار. حين يكون على الفاعل الحرّ أن يمارس الاختيار، يكون ذلك لأن حريته مقيدة conditioned. الحرية في جوهرها هي الثقانية والغفوية والإبداع، وهذه كلها وجوه من حقيقة واحدة، فهوى للحرية يتافق مع مفهوم سپينوزا Spinoza، غير أنّي أجد في الإبداع السبيل للإفلات من الحتمية التي وجد سپينوزا نفسه مكبلاً بها.

(٤٦)

الذّكر، التّوقع، التّدبر، الانتواء، كلّ هذه وظائف للتفكير، وهو خاصّية للإنسان كائن محدود. التفكير، بهذا المعنى المحدود، ليس أسمى قوى الإنسان،

---

(١) الخلط بين الاختيار والحرية هو العامل الأساسي وراء الجدل الذي لا ينتهي حول مسألة الحتمية وحرية الإرادة. انظر "The Sphinx and the Phoenix" في "Free Will as Creativity".

ووظائف الفكر هذه ليست أسمى أنشطة الإنسان. شكسبير في لحظات إبداعه لا يتنكر أو يتفكر إلا من حيث إن إبداعية الإنسان منقوصة: 'هو' يؤكد إبداعياً الحقيقة الملزمة لفاعليتها العقلية الحية، فيعطيها واقعاً في عمله: لكن هذه المقوله زائفة إلى مدى ما تتطوى على تمييز بين المبدع وعملية الإبداع.

(٤٧)

موقفى من مسألة حرية الإرادة يتناقض تماماً مع موقف لاينتس. لاينتس يقول بالحتمية، إلا أنه يريد بكل الوسائل أن يستند المبدأ الشيولوجي المتعلق بالمسؤولية الأخلاقية. بموجب فرضيته، فإننا موهومون فقط إذ نظن أننا متممدون بالحرية وما يقودنا لهذا الوهم هو جهالنا بمجموع العوامل التي تحكم فعلنا. إن يكن الأمر كذلك، فنحن في الواقع واقعون في ربقة الحتمية، ويستحيل مهما تحاولنا وتلاعبنا بتعريف الضرورة والعرض أن نغير هذا الواقع. فيما أرى، ليست هناك حتمية مطلقة في أيّ موضع من الطبيعة لأن كل صيرورة مبدعة. إلا أن عفوية الإنسان نسبية، وفي معظم الأحوال تحصر في حدود شديدة الضيق. نادراً ما نبلغ تلك الحرية التي تتحقق حين نستوعب في فهمنا أسس فعلنا، ف تكون فاعليتنا غائية حقاً.

(٤٨)

رغم أن سبينوزا كان أحسن الفلاسفة فهماً للحرية إذ عادل الحرية بالتلقيانية، إلا أنه لا يترك مجالاً لعفوية الحرية الخلاقة. موقف سبينوزا القائل بأن "طبيعة الأشياء لا تسمح بشيء عارض، بل كل الأشياء تجبرها ضرورة الطبيعة الإلهية على أن توجد وأن تفعل بشكل معين" (الأخلاق، ١ : ٢٩) - هذا الموقف مرتبط

بموقفه القائل بأن كل الصدق الفلسفى استباطى. إذا كان كل الصدق استباطيا، فإنه بالتألى، كما أدرك سبينوزا، يكون تحليليا، ويكون كل الصدق وكل ما يحدث فى العالم قد تقرر حتماً منذ البداية. لكن إذا كان هناك إبداع، فلا يلزم أن يكون كل الصدق استباطيا، بل يمكن أن يكون إنشائيا، ولا تكون الصيرورة إظهاراً محتوماً لنتائج كامنة inherent بالفعل في الحالة السابقة antecedent، وإنما تكون إنشاء عفويًا، هو بمعنى ما مصدق لما سبق، لكنه لا يتحدد تماماً بما سبق.

(٤٩)

الضرورة necessity والغَرْضِيَّةُ<sup>(١)</sup> contingency مصطلحان نسبيان، قد تكون لهما فائدة في ميثودولوجيا العلم، لكنهما بلا دلالة للفلسفة الأولى<sup>(٢)</sup>. مبدأ المقولية يتطلب الاستمرارية والانسجام في كل مسيرة process، ويتسع لكل من مبدأ السبب الكافى sufficient reason والإبداع. سونيتة لـ كيتس Keats أو سوناتا لـ بيتهوفن Beethoven كلامها عمل عقلي وعمل حرّ. إننا نعذب أنفسنا بلا طائل إن حاولنا أن نحدد إذا ما كانوا ضروريين لم عارضين. هذان المصطلحان بلا دلالة هنا. إذا كان كل نشاط عاقل خلاق، إن تكن كل صيرورة في الواقع خلاقة، إنن تكون أفعالنا ضرورية بالمعنى الواحد الذي يصبح معه القول بأن أي مسيرة process هي ضرورية من حيث أنها تصدر عن سبقاتها وهي مع ذلك حرّة - حرّية لا يمكن تعريفها إلا بذات مفرداتها، بمفاهيم الإبداع، والتي لا وجه شبه بينها وبين التكرار الآلى لنتائج محددة مسبقاً، وهو النموذج الذي يحضر إلى أذهان الناس عادة عند الحديث عن الحتمية أو causal necessity.

(١) ليست هذه الكلمة هنا صفة، بل اسمًا. انظر الهاشن ٩٢.

(٢) تعبير "الفلسفة الأولى" أطلقه لرسطو في الأصل على ما أصبح يعرف بالميئافيزيقا.

(٥٠)

أن نعتبر الحرية ضدًا للحتمية أو ضدًا للضرورة يعني وضع المسألة تحت أسوأ ضوء ممكن. حين أعمل بداعي الحب فإني أعمل تحت قسر، لكنه قسر داخلي. أهم تمييز ذي مغزى بالنسبة للمسألة الأخلاقية ليس التمييز بين الحرية والضرورة بل هو، كما رأى سبينوزا بحقه، التمييز بين الفعل والانفعال. أنا حرّ أخلاقياً حين أعمل بإداعياً، تتحقق لمبادئ وغايات وقيم يسّرّ عبيها فهمي. أنا مجبر حين تكون دوافع نشاطي صادرة من خارج محيط فاعلية عقلّي.

(٥١)

مسألة الحرية في متنهي الأمر تتلخص فيما يلى: كل فعل، مثل كل صيرورة، يصدر من سابقاته antecedents. معتقداتنا، مثلاً، كل تصوّراتنا الفكرية، هي سبقات فعالة. ومع ذلك، فكل فعل، مثل كل صيرورة، هو إداعي: لا يمكن أبداً اخترال الناتج إلى معادلة آلية بالسابقات. لا الفعل ولا أي مسيرة process أخرى في الطبيعة يمكن أن يكون أبداً اعتباطاً ولا خطط عشواء. ما يهم هو أن يكون فعل تعبيراً عما أعتبره ذاتي الحقيقة. التلقائية كلمة أفضل من كلمة الحرية. الجدل حول مسألة حرية الإرادة اختلط واضطرب لأن ثمة مفاهيم اعتُبرت متصادمة بينما واقع الأمر أن الواحد منها يندرج في الآخر في تواصل؛ وأن مفاهيم المادية الميكانيكية المغلولة شاعت وقبلت دون مساءلة.

(٥٢)

يتحدث نيكولاس بردييف Nicholas Berdyaev (في "ستويفسكي"، اقتبسه فكتور جولانcker Victor Gollancz في A Year of Grace عن حرريتين: حرية

الاختيار بين الخير والشر، التي يصفها بالحرية غير العقلانية، من ناحية، و‘حرية في نطاق العقل’ – الحرية التي عرفها سocrates، ‘الحرية في المسيح’ – من الناحية الأخرى. هذا يؤدى لنشوش الفكر دون داع. ينبغي أن نحتفظ باسم الحرية لـ ‘الحرية في نطاق العقل’، التي هي إبادعية الكينونة التامة، التوكيد الخالق للنراة، التي هي وحدها الحرية الحقة. الاختيار ‘بين الخير والشر’ ينبغي أن نسميه ببساطة الاختيار وينبغي أن نميزه في وضوح عن الحرية. الاختيار خاصية للعقل المحدود. إنه محاولة للوصول للخير حيث تكون شروط تحقق الخير المطلوب واقعة إلى حد ما خارج محيط عقل الشخص الفاعل. هذه ليست حرية، ولو أنها يمكن أن تكون طريقاً إلى الحرية. ويكون الاختيار دائماً اختياراً لخير، كما كان سocrates يرى بحق<sup>(١)</sup>. الشر ليس أبداً في الاختيار بل هو دائماً خطأ ينشأ من محدودية العقل. ومحدودية العقل هي خاصية للوجود المحدود، لا تفصل عن لاكمال كل واقع. نحن نتسامي على محدوديتنا إلى حد ما فحسب ببلوغ الوحدة المتكاملة wholeness في حين معين لوقت معين: ثم نعود دواماً نسقط في المحيط اللامحدود للوجود اللامحدود، حيث تكون أرفع أنشطتنا مجرد اختيار تكتفه كل المخاطر وتعتبره كل نواصي العقل المحدود.

يمضى بردليف فيتحدث عن ‘حرية اختيار الحق والحرية في الحق’. السخف الذي تتطوى عليه فكرة ‘حرية اختيار الحق’ ينبغي أن يكون واضحاً ككل الوضوح. لا أحد يمكن أن يختار الخطأ أو الزيف. أن نخطئ يعني ببساطة أن نعجز عن إدراك الحق. الخلط بين الحرية والاختيار هو ما يقود بردليف للقول بأن الحرية ‘لا يمكن معادلتها بالخير أو بالحق أو بالكمال’. الاختيار بالتأكيد بعيد كل البعد عن أن يكون معادلاً للكمال، فهو لا يكون ممكناً إلا تحت اشتراطات الوجود

(١) هذه هي المسألة التي غرفت في الفلسفة اليونانية بمسألة الغواية *akrasia*، والتي نقاشتها في أكثر من موضع في أفلاطون: قراءة جديدة، خاصة في الفصل الرابع، وفي يوميات سocrates في السجن (٢٠١٠)، في ‘اليوم السابع’ و‘اليوم الثامن’.

المحدود والفاعلية العقلية المحدودة، بينما الحرية لا تتحقق إلا في الكمال. ومن جديد، حين يقول بردييف إن "الخير (= الطيبة goodness) يكُفَ عن أن يكون خيراً بمقتضى كونه مفروضاً، نجد أنفسنا بإزاء فكرة مشوّشة أخرى شائعة جدًا. حين أربى طفلي أو طفلتني بحيث أجعله دائمًا يختار الأحسن، فإني بهذا لا أنكر عليه الحرية، بل بالعكس، إنى أعطيه نضج الشخصية، أعطيه تكامل الروح، الذى هو الحرية. لكن الطيبة الحرة، التى هي وحدها حقة، تتطوى على حرية اختيار الشر". هنا نلقى قمة السخف الناشئ عن الخلط بين الحرية والاختيار — أو الناشئ عن التشتت دون تفكير بموافقت ثيولوجية دوجمانية.

القول بأن الحرية "تتطوى على حرية اختيار الشر"، كما يقول بردييف، يعني تبرير الشر، يعني التسامح مع الشر. إنى أجد هذا غير مقبول أخلاقياً. لو كان فى إمكان الله أن يجعل الإنسان كاملاً فإنه يكون خبئاً منه إلا بفعل. كمال الإنسان لا ينفي حريته. الكمال نزاهة، فاعلية عقلية، إبداع؛ وليس الحرية شيئاً غير ذلك. لكن الكمال المطلق ليس ممكناً لأى واقع موجود. إلا أن الكمال النسبي الممكن للإنسان، والذى يجب على كل شخص ذى قيمة أن يعمل على تحقيقه، لا يتيح للإنسان الحرية فحسب، بل وأيضاً يُبْقى له الامتلاك الكامل لغنية الاختيار ذات القيمة المزعومة. سيكون فى مقدوره أن يوازن بين البدائل، أن يعاني تجربة الشك والحرية، أن يتخذ قرارات وأن يخطئ، أن يتأنم، أن يحزن، أن يخاطر وأن يواجه مخاطر لا يمكن التنبؤ بها، وحتى أن يُحدث المصائب والكوارث. الكمال النسبي الذى يسعى إليه كل الناس الآخيار لن يستبعد غير الحماقات الأفجح والفضائع الأ بشع فى الحياة الإنسانية. لكن كون هذه الحماقات والفضائعات ممكناً؛ كونها قد شوهت ولا تزال تشوّه الكون، وإن لم يكن إلا فى كوكبنا الضئيل هذا وإن على مدى هذه الومية من الزمن التى تشكل تاريخ الإنسانية — هذا الواقع يبقى ولا يمكن التسامح معه باذعاء أنه ضرورة لازمة للحرية. فى أحسن الأحوال،

يمكن أن نقول إنه عَرَض باشـ. إنه نتـيـجة لـعوارـ الإنـسان وـعوارـ الإنـسان مـثالـ لـعوارـ كلـ وجودـ فعلـ.

## الـشـر

(٥٣)

هـنـاك كـثـير مـا هـو حـسـن فـى الـحـيـاة؛ لـكـنه مـحـاط بـالـكـثـير مـا هـو مـضـجـر فـحـسـبـ. مـن أـين يـأـتـي الـخـيـرـ؟ فـى رـأـيـ، الـخـيـرـ هـو بـبـساطـة صـفـةـ الـكـيـنـونـةـ - هـو بـبـساطـة صـفـةـ الـحـيـاةـ: الـكـيـنـونـةـ عـنـدـيـ، إـذـا أـرـدـنـا الدـقـةـ، لـيـسـ لـهـا مـعـنـىـ فـى اـنـفـصـالـ عـنـ الـحـيـاةـ وـالـعـقـلـ. مـن أـين يـأـتـي الـشـرـ؟ الـوـجـودـ فـى جـوـهـرـ زـائـلـ. الـكـيـنـونـةـ، الـحـيـاةـ، الـعـقـلـ، لـا يـمـكـنـ تـحـقـقـهـاـ إـلـا فـى وـاقـعـ مـتـلـاشـ. هـذـا جـوـهـرـ مـأـسـةـ الـوـجـودـ، لـكـنه لـيـسـ شـرـاـ. الـآـلـمـ، الـمعـانـاةـ، الـشـرـ تـتـشـأـ حـينـ تـتـصـادـمـ الـكـيـانـاتـ الـفـعـلـيـةـ الـعـابـرـةـ - مـنـظـومـاتـ مـتـبـاـيـنـةـ شـبـهـ مـسـتـقلـةـ، بـمـا فـيـهاـ الـمـنـظـومـاتـ الـفـكـرـيـةـ فـىـ الـشـخـصـ الـوـاحـدـ - مـعـ كـيـانـاتـ فـعـلـيـةـ أـخـرىـ فـتـعـوـقـهـاـ وـتـلـاشـيـهاـ.

(٥٤)

تـتـشـأـ مـنـ أـفـضـلـ نـوـايـاناـ - وـبـالـمـثـلـ مـنـ أـحـقـرـ رـغـائـبـناـ - نـتـائـجـ لـيـسـ بـمـقـدـورـنـاـ أـنـ تـتـحـكـمـ فـيـهاـ وـلـمـ يـكـنـ بـمـقـدـورـنـاـ أـنـ نـتـتـبـأـ بـهـاـ. ذـلـكـ لـأـنـاـ عـالـقـونـ فـىـ شـبـاكـ الـمـعـطـىـ، لـأـنـاـ جـزـءـ مـنـ مـسـيـرـةـ الصـيـرـوـرـةـ الـتـىـ مـاـ نـحـنـ فـيـهاـ إـلـاـ دـمـىـ تـحـرـكـهـاـ الـآـلـهـةـ. هـذـاـ هـوـ وـجـهـ الـحـيـاةـ الـذـىـ يـلـزـمـنـاـ أـنـ نـقـلـهـ بـرـوحـ الـفـلـسـفـةـ الـرـوـاقـيـةـ.

(٥٥)

معادلة التغيير بالشر يعني الارتفاع بالشر إلى مرتبة بعد أصيل للحقيقة. هذا منزلق انزلق إليه أفلاطون. اعتبار الخير كمبدأ للدائم، كمبدأ للحقيقة، هو واحد من أخصب بصائر التفكير الفلسفى، لكن لا يتبغ من هذا أن التغيير شر. ففى التحليل النهائى، التغيير تحقيق للحقيقة غير المتغيرة. الزمن هو الأزل فى الوجود: الزمن بغير الأزل ليس له حقيقة: الأزل بغير الزمن ليس له وجود.

(٥٦)

‘الخطيئة الأصلية’<sup>(١)</sup> فى الإنسان هي وجوده. فإن تكون بالفعل خطيئة، فإنها لا تكون خطيئة الإنسان بل خطيئة خالقه. لكنها ليست خطيئة. إنها لحن حزين فى الحقيقة يقابل لحن الكينونة المتسامية البهيج.

(٥٧)

السعادة ليست حالة، إنما هي فعل. لو كانت الـ حقيقة فى الأصل إراده بلاوعي، كما يقول شوپنهاور، وكانت بالفعل بائسته (ولو أنها، لحسن الحظ، ما كانت لتعى بؤسها!) لكن الـ حقيقة كفعل خلاق بهيجة.

---

(١) ‘الخطيئة الأصلية’ فى الثيولوچيا المسيحية هي خطيئة آدم حين أكل من الشجرة المحرام، ويرثا عنه كل فرد من البشر.

(٥٨)

يحتاج الإنسان أن يكون دائماً خاضعاً لــ ما يُعيقى أفضل قواه حيّة ويقطّة. لكن هذا يرجع للحالة الخاصة بجنس الإنسان. صحيح أن أقوى الضغوط وأسوأ الكوارث قد تهيئ المناسبة لتوكيد بعض من أحسن صفات الإنسان. لكن لا يجوز استخدام هذا لا كمبرّر ولا كعذر لكل الأئم وكل المعاناة التي تقابها في الحياة. ليس صحّياً أن الحياة في سلام تام وسعادة تامة تكون بالضرورة حياة مضجرة. هذا ليس صحّياً حتى بالنسبة للإنسان، وهو بكل تأكيد غير صحيح على الصعيد الميتافيزيقي: القول بأن الشّرّ شرط لتحقيق الخير ليس إلا محاولة عبّثية للاعتذار عن وجود الشّرّ. الحياة الخيرة لها تحدياتها الخاصة الإيجابية الخالقة. هكذا هو الحال عند الإنسان. وهكذا يكون الحال بكل تأكيد عند الله. الله لا يحتاج الشيطان لبيانه.

(٥٩)

في رأيي أن زعم القديس أوغسطين St. Augustine أنه "خير" أن يوجد الشّرّ كما يوجد الخير لا يمكن قبوله. الشّرّ ليس خيراً وليس مؤذياً إلى الخير. إن إليها خيراً ما كان يمكن أن ينتوي الشّرّ على أي نحو. الشّرّ يوجد برغم كون الله خيراً لا بسبب كون الله خيراً. التسامح مع الشّرّ على أي نحو لا يمكن الدفاع عنه أخلاقياً.

(٦٠)

هل يدرك الله<sup>(١)</sup> الشّرّ؟ هذه المسألة ترتبط بمسألة شخصانية **personality** الله. هل يستشعر الله حماقاتنا، استربابتنا، رغباتنا السقيمية، نوايانا قصيرة النظر؟

---

(١) أتحث كثيراً عن الله، رغم أنني في موضع آخر أقول إنه يحسن لا يستخدم هذا اللفظ في المناقشات الفلسفية؛ لكن يصعب الالتزام بهذا. فنحن نحتاج كلمة الدلالة على الحقيقة الميتافيزيقية، الحقيقة المطلقة، الكاملة، القصوى. للهم أن نعرف في وضوح ماذا نعني. انظر "What Is God?" في *The Sphinx and the Phoenix*.

هل لهذه السلبيات والتواقص مكان على صعيد الحقيقة المطلقة؟ أم أن عقل الله لا يستقبل إلا ما هو إيجابي في مثل هذه الأحداث (المواقف)؟ أم أن عقل الله لا يمتد مطلقاً إلى المحدود والمعين؟ ما المكانة الميتافيزيقية لغير الكامل؟ ماذا كان موقف سبينوزا بالضبط من مسألة الشر؟ لعل يسوع<sup>١</sup> لم يصارع المسألة الميتافيزيقية أبداً، لكن، هل إليه المحب المتعاطف جائز ميتافيزيقاً؟ قد لا نصل أبداً إلى موقف مرضٍ في هذه المسائل، لكن لا يسعنا إلا أن نظل نسعى للوضوح في أفكارنا حول هذه القضايا إذا كنا مهتمين بأن نبقى أحياء فكريًا وأخلاقيًا.

(٦١)

التقى، التطور، التاريخ - هذه مفاهيم تقتصر دلالتها على الواقع المحدود للموقف الإنساني.

(٦٢)

ليس هناك شرٌ في الطبيعة. الموت ليس شرًا. الموت مأساة، مثلاً أن كل زوال مأساة. الموت شرط الحياة، الموت أحد أبعاد الحياة. هو ينطوي على المأساة بمثيل ما ينطوي كل الحياة على المأساة، بمثيل ما ينطوي كل الوجود، كل الواقع، على المأساة. وكذلك الألم، الألم البدنى الخالص، ظاهرة بиولوجية، ليس شرًا. إنه وظيفة حيوية، مثل التعب، مثل حركة الأمعاء. الشر كله انتقاء لكمال ممكن، وعلى

---

(١) احرص على استخدام الصورة المسيحية للاسم لحفظه على تداعياته الثقافية، فاسم يسوع حينما أورده هو محض رمز لمثالبة معينة، قلباً هو عيسى القرآن ولا حتى يسوع الكنيسة. والاسم 'يسوع' هذا ليس حتى أصل الاسم في العبرية أو الأرامية.

هذا فحدوّثه دائماً يتعلّق بعقل فاعل محدود. كلّ البؤس، كلّ الإحباط، كلّ المعاناة التي ليست من ضرورات الحياة، كلّ هذا ينشأ على الصعيد الإنساني. كلّ هذا من صنعتنا، كلّه نتاج حماقاتنا، غباؤتنا، قصورنا.

(٦٣)

كلّ الحياة الشroud سعيدة. كلّ كينونة وامضة، تبرق عبر كهف الوجود وفي لحظة تتلاشى هي فرحة خالصة. الضجر والكآبة والحزن والمعاناة في الحياة الإنسانية، هذا هو الثمن الذي ندفعه لقاء دوامنا النسبي المصطنع. فدوامنا هو محض محاكاة هزلية، هو تزييف - ليس للأزل - بل للديمومة duration الأصيلة التي هي خاصيّة الكلّ المتكامل الحقّ.

(٦٤)

ما الذي يجعلنا نحزن؟ سيسوؤنني كثيراً أن يؤخذ هذا السؤال أو ما أقوله في الإجابة عليه على أنه ينال على أيّ نحو من نبل أو جمال الحزن. الحزن يدلّ على فقد شيء نعترّ به، والروح ذات القيمة وحدها يمكن أن تعترّ بشيء ما. الحزن في الواقع تجربة بالغة السموّ وهو أقدر من أيّ شيء آخر على إزاحة الأدران التي تترسّب في الروح في مسيرة الحياة العادية. إنما ينصب سؤالى على آلية الحزن. يخيل إلىّ أنّ الحزن ينبع عن عطب يلحق بمنظومة العلاقات التي تتكون وتحيا حياتنا من خلالها. الطفل يستشعر حزناً عميقاً حادّاً عندما تهتزّ تقته في شخص اعتمد الوثوق به. الشخص الناضج يستشعر الحزن حين يغيب شيء اعتمد أن يعتبره جزءاً من النظام الدائم للأشياء.

## الروح

(٦٥)

يجب التفرقة في وضوح بين التمييز بين 'الذات' 'self' و'العالم الخارجي' من ناحية، والتمييز بين 'الذات' 'subject' و'الموضوع' من الناحية الأخرى. جسمى جزء من 'ذاتى' self بالمعنى المقصود في هذا السياق، ولكنه بالتأكيد يقع في دائرة 'الموضوع' وليس 'الذات' 'subject'، إذا أردنا إعطاء هذه المصطلحات مدلولاً فلسفياً دقيقاً<sup>(١)</sup>.

(٦٦)

يأتي الإنسان إلى الكينونة كجزء من عالم لامحدود. يولد وعيه الذاتي حين يميز بين 'الذات' 'self' و'العالم الخارجي'<sup>(٢)</sup>، وبهذا يخلق أولى أساطيره، الأسطورة التي يدين لها باليونانية identity وبوعيه الذاتي.

(٦٧)

هذا التمييز الفكري هو، مثل كل الأفكار، أسطورة يخلفها العقل كوسيلة للتعامل مع عالم الواقع. الحد الفاصل بين 'الذات' و'غير الذات' ليس واقعياً؛

(١) لا أرى مصطلح 'النفس' يصلح لأداء أي من المعندين حتى يغنينا عن الازدواج في استخدام 'الذات'. وعلى كل حل فليس مشكلة في المصطلح، حتى في الإنجليزية حيث تستخدم لفظين مختلفين (subject و self) فابننا نواجه الخلط بين المعندين.

(٢) التمييز بين 'الذات' 'subject' والموضوع مرحلة متقدمة جداً، تأتى مع التفكير الفلسفى المجرد.

صلاحيته تقصر على عمله كأساس لمفهوم 'الذات'. الهواء الذي تستنشقه هو جزء مني تماماً مثل خلايا جسمى، وهذه بدورها تُطرح بعيداً على الدوام وتُستبدل. يقول لنا علماء البيولوجيا إن خلايا المخ لا تستبدل على امتداد الحياة. هذا يعطى المخ الحق في أن يُعد اللب والبنية الأساسية للهوية الشخصية؛ لكنه لا يُبطل حُجَّتِي. فالمخ بدون ما يحيط به *peripherals* ليس هو الشخص.) شعاع الضوء مرتبط بالمنظومة التي تشكل شخصي بمثيل ارتباط الشكل الذي يتكون في مخي نتيجة لانعكاس شعاع الضوء ذاك. هذا القلم الذي أكتب به هو في هذه اللحظة امتداد لذراعي ويدى وهو مكمل لشخصي بمعنى صحيح تماماً؛ ومع ذلك، فهو هذه الذراع وهذه اليد يمكن أن يبترا دون أن فقد جزءاً جوهرياً من 'ذاتي'. ولكننا هنا قد انتقلنا إلى مفهوم جديد للهوية، مفهوم الروح.

(٦٨)

أنا لحظة *moment* في الامتداد المتصل الذي يشمل العالم كله. المجرّات البعيدة لا تؤثر على منظومتي تأثيراً ملحوظاً، لكنها مع ذلك لحظات *moments* من نفس الكل الذي يضمّنني. كل شخص هو مركز فاعلية عقلية ينعكس فيها العالم كله تماماً بمثيل ما تحتوي كل واحدة من مونادات *monads* لاينتس العالم كله، غير أن كل شخص عندي - على عكس الحال في مونادات لاينتس - هو في الواقع مفتوح للعالم كله.

(٦٩)

الروح هي حقيقة، لكن مفهوم الروح قد مر بتاريخ بائس جداً. أعطانا سocrates الجوهر الأساسي للقيم، لكن ما لاقته الفكرة من شقاء بدأ حتى مع أفلاطون.

(٧٠)

الروح ليست شيئا entity بل مستوى من الكينونة. الروح هي التكامل والاكتمال، هي امتلاء الكينونة، الذى نبلغه فى النزاهة الأخلاقية والفكرية.

(٧١)

أفضل مفهوم للروح هو مفهوم سocrates: الروح هي ذلك الشيء فيما الذى يزدهر بفعل الخير ويدنى باقتراف الظلم.

(٧٢)

افتراض أفلاطون لثنائية الجسد والروح كان بالغ الضرر. في هذا، غفل أفلاطون عن البصيرة العميقه التي أدركها سocrates، والتي عبر أفلاطون نفسه عنها أحسن تعبير، والتي مؤذناها أن التمييزات الفكرية (المفاهيمية) – والتي تكون ذات صلاحية وظيفية ومغزى وظيفي – تصبح زائفه حالما تتحذ مسحة النهائية. تمييز الجسد والروح (أو العقل) واحد من أخص التمييزات على مدى تاريخ الفكر الإنساني. إلا أنه حالما يفترض أن التمييز نهائي، فإنه يتحول إلى واحد من أكثر أوهام البشر ضررا.

(٧٣)

منذ أسكن أفلاطون في عالم الفلسفة الأسطورة الدينية القائلة بانفصال الروح والجسد، لم تكن لفكرة فلسفية من الأثر المدمر مثل ما كان لفصل ديكارت

الذى كان له أن يوقعه في مجال التيولوچيا ومجال الأخلاق وفي وقت كانت الأرض تُمهَّد فيه لفهم أعقل للروح والجسد كوجهين لحقيقة واحدة، جاءت صياغة ديكارت الجديدة لتعطى رخصة حياة مجدة للخطأ ولتضع الفلسفة النقدية بأكملها على مسار ملتوٍ موبوء بالأغلاط والأوهام. (هذا يفسر رفضى لأن أصف موقفى الفلسفى بأنه ثانى **dualistic**، معارضًا بذلك مصطلح فلاسفة أتفق معهم فى توکيد حقيقة العقل أو الروح ومناهضة المادية والاختزالية **reductionism**).

(٧٤)

نحن خالقو شخصيتنا، خالقو روحنا؛ لكننا مخلوقات الـ حقيقة، ليس فحسب لأن فريتنا مؤسسة على 'الحقيقة' (واقع كينونتنا يولد في العالم ومن العالم)، وإنما أيضا لأن الحقيقة التي نبلغها هي توکيد للـ حقيقة. نحن خالقو صورنا المعينة؛ لكننا لسنا أبدا خالقي معطائينتنا؛ والمتسامي في حقيقتنا ليس ناشنا — لو لم يكن هناك أصلًا لما كان ممكنا لأى شيء أن يكون.

(٧٥)

يقول أفلاطون إننا لا نبلغ الكمال الروحي إلا بأن ننبذ الجسد. لكن ينبعى ألا ننسى أنها لا تستطيع أن تنبذ الجسد إلا من داخل الجسد. إننى لا أعرف روحانية في انفصال عن الأحوال الجسدية. الروحانية الوحيدة التي لها مغزى عندنا هي روحانية تتحقق من خلال التسامي على الأحوال المادية، أو بالأحرى من خلال تحويل المادى إلى روحاً، فالروح ذاتها ليست إلا التكامل المتحقق في ذات هذا

ال فعل. الروح هي إعطاء صورة الـ فعل واقعاً في فعل تحقيق المعطى في فاعلية العقل الخلاقة، إعطاء الأزل واقعاً في وجود زائل.

### الخـود

(٧٦)

الحياة سرّ mystery؛ الحبّ سرّ؛ لكن الموت ليس سرّاً. الموت واقع بسيط، شرط ضروري للوجود. بدون الموت لا تكون هناك صيرورة، ولا تغير، ولا واقع معين متردّ، بل يكون هناك فقط (إن جاز أصلاً أن نستخدم لفظ الكيفونة في هذه الحالة) شيء لا يمتلك ولا حياة: بغير موت المحدود، يكون الـ موت المطلق.

(٧٧)

ينبئنا أفلاطون في الـ فايدون بأن حياة الفيلسوف ‘مران على الموت’؛ هذا المران على الموت هو نضال دائم للتغلب على محدودية كل كيّونة محدّدة، جهد مثابر من الفيلسوف لتحرير نفسه من سلبية ومن أسر الوجود الذي تحديه عوامل من خارج الذات.

(٧٨)

أسمى غاية للإنسان أن يكون فاعلية عقلية خلاقة. في الفاعلية العقلية الخلاقة يبلغ الإنسان أزله. أزل الإنسان لا يدوم. أزل الإنسان هو أن يتسامي، في

الزمن، على اشتراطات الزمن؛ أن يتحقق، في الزمن، اشتراطات الكينونة التي تجعل من صيرورته تعبرا خلقا عن الكينونة.

(٧٩)

بالطبع، بما أن وجود الإنسان هو مبدئياً معطى، فإن إداعه creativity لا يكون أبداً تاماً، تساميـه على الزمن لا يكون أبداً كاملاً.

(٨٠)

الفلسفة لا ينبغي أن تشغل بالخلود، بل بأزلية الروح، بحقيقة الروح. الخلود حلم باطل. لكي يكون له أي مغزى يجب أن يعني بقاء الشخص person (= الشخصية). لكن ‘بقاء الشخص’ قول بلا معنى لأن الشخص هو بؤرة تغير مستمر. ليس له أي دوام أو أي استقرار. إنه ليس أبداً ‘هذا’ بل هو دائماً ‘ماذا’ متلاشية.

(٨١)

عقيدة البقاء الشخصي بعد الموت، حين لا تكون مجرد أثر باقٍ من اعتقاد ولدته أحـلام الإنسان البـانـي (بـكلـاـ المـعـنـيـنـ، الـحرـفـيـ وـالمـجـازـيـ، لـكـلـمـةـ الأـحـلـامـ)، فإـنهـ فيـ أـحـسـنـ الأـحـوـالـ يـكـونـ سـوـءـ فـيهـ، اـسـتـنـتـاجـ خـاطـئـ منـ المـفـهـومـ الـفـلـسـفـيـ الـحـقـ لـ ‘خلود’ الروح، أو ما أفضـلـ أنـ لـسـمـيـهـ أـزـلـيـةـ الـفـاعـلـيـةـ الـعـقـلـيـةـ (الأـخـلـاقـيـةـ) الـخـلـاقـةـ.

(٨٢)

الروح ليست وجوداً موضوعياً، ليست واقعاً محدوداً، إنما هي بؤرة فاعلية خلقة. إنها تشير إلى مرتبة من الفاعلية العقلية الخلقة. إنها لحظة من الأزل: لحظتها (كونها لحظة) هي لحظة واقعها؛ أزليتها هي أزليّة كونها حقيقة.

(٨٣)

الخلود هو التعبير الأسطوري عن المفهوم الفلسفى للأزل. حين يؤخذ حرفيًا فهو لا شيء غير حلم.

(٨٤)

تبليغ الروح الأزل في فاعليتها الخلقة، لكنها في ذات الفعل مظهر للأزل محدود، وبالتالي زائل.

(٨٥)

لا يحاول طلب الأزل في امتداد للزمن لامحدود (لامنته) إلا شخص اختلط عنده مفهوماً للأزل والزمن اختلاطاً تاماً. الزمن هو التغير. الزمن هو أحد أبعاد الحياة. الحياة تعبير خلاق عن الأزل لكنها ليست الأزل؛ وليسَ أزليّة في أي هيئة فعلية (في هيئة واقع). إنها لا تبلغ الأزل إلا في الزوال، في الموت. الفاعلية العقلية الخلقة هي موْتٌ متواصلٌ. الطبيعة في موْتٍ دائمٍ، لكن الموتُ الخلائق

للإنسان لا يدوم إلا لبعض الوقت<sup>(١)</sup>. لأن الإنسان محكوم بعوامل خارجية، يأتى وقت لا يعود فيه يموت بل ببساطة لا يعود يكون، يتحلل، لا يعود ذلك الفرد المعين الذى نعرفه، ذلك المركز الخاص فى مسويات الفاعلية المختلفة للطبيعة. دوريان جrai<sup>(٢)</sup> لا يمكنه أن يستشعر تجربة لذة حسية، ولا حتى أى إحساس بسيط. إنه شبح محمد للحظة جنحت بعيدا عن تيار الزمن المحيي.

(٨٦)

الروح، من حيث هي مبدأ تكامل، هي فوق التغير. لكنها هكذا نسبيا فقط؛ هي كل مشروط، هي كمال داخل منظومة من أمثلة الكمال. إننا نحقق الأزل فى الزمن، نشارك فى الأزل من خلال الزمن. الإنسان الخير الحكيم إذن يحيا الأزل، لكن على مدى حياة واحدة؛ ثم يموت، وتنشأ بور أخرى للأزل.

(٨٧)

حُجَّة أَنَّهُ إِذَا كَانَ اللَّهُ هُوَ الْحَبَّ فَلَا بَدَأَ أَنْ يَحْفَظَ أَرْوَاحَنَا  
لها صدى فى نفسي، فليس هذا إلا غرور الإنسان. إذا كان الله يسمح لزهرة بأن تنلاشى، إذا كان يسمح لقوس قزح ألا يكون أكثر من ظاهرة لحظية، فلماذا لا يكون الكائن الإنسانى الفرد - حتى وإن كان كيتس أو شوبان أو غاندى - تحقيقاً وقائياً متلاشياً للقيمة؟.

(١) موت الطبيعة الدائم حياة دائمة؛ موت الإنسان الذى يدوم زمانا محدودا هو حياته المحدودة؛ أما هذا الذى نسميه الموت فليس موتا محيبا بل هو انتهاء وانفاء للحياة.

(٢) الشخصية الموروية فى رواية أوسكار وايلد صورة دوريان جrai Oscar Wilde's The Picture of Dorian Gray (1891).

(٨٨)

أعلن نيتشه Nietzsche موت الله. إنه لم يكذب، لكنه أخطأ. إنه لم يعرف أن الله عنقاء حقةً تولد في موتها. كيف كان يمكن أن يكون هناك موت في العالم لو لم يكن الله يموت في كل لحظة؟ ما يدعوه البسطاء الصيرورة والتغيير، يعرف الحكماء أنه تواصل موت الله ومولده من جديد.

(٨٩)

كل أساطير موت الإله القديمة كانت ثرية البصيرة. المسيحية استعارت الأسطورة لكنها أفسدتها بأن حصرتها في نطاق حدث تاريخي معين.

(٩٠)

الروح، أي روح معينة، لا يمكن أن تكون أزليّة إلا في نطاق ‘هنا’ و‘الآن’؛ إنها لا يمكن أن تكون أزليّة إلا زمنياً، وأزليّتها، لكونها زمنية، لا بد أن تزول. الأزل الوحيد المسموح به للإنسان أن يجسد صورة الأزل زوالاً: كل الحياة، كل الوجود، كل ما هو معين، هو، جوهرياً، زائل.

(٩١)

تأتي الزهرة إلى الكينونة؛  
تغنى أغنيتها البهجة؛

ثم تلاشى.  
 لا تطلب مكافأة؛  
 لا تحلم بذكرى؛  
 لا ترید خلودا.  
 آنا أكثر جداره من الزهرة  
 بالكافأة،  
 بالذكرى،  
 بالخلود؟.

## الحقيقة

(٩٢)

أن يكون يعني أن يكون خيرا. هذا هو المبدأ المحوري في أونطولوجيتى.  
 للمبدأ وجهان بينهما صلة وثيقة (كما ينبغي أن نتوقع، إذ هما وجهان لمبدأ واحد).  
 الوجه الأول يتبع مباشرة من قناعتي بأن المصدر الأقصى لكل ما هو كائن هو عاقل وخير<sup>(١)</sup>. ويتبع من ذلك ما يلى: أن يكون لشيء نصيب من الكينونة يعني أن

(١) ودلت لو استطعت أن أجعل هذه العبارة أثلاً يحياء بالشخصانية، فانا لا أريد أن أقول: هناك مصدر وهذا المصدر عاقل وخير، بل بالأحرى، الفاعلية العقلية والخير شيء واحد، وهذا الشيء الواحد هو الحقيقة القصوى وهو نوع كل كينونة. لكن اللغة، رغم عناء، شطر وتشظى ما هو واحد.

يكون له نصيب من الخير. الخير مطلق: كل ما هو كائن هو خير من حيث إنه كائن. الشرّ نسبي: هو غياب خير ممكّن. كل هذا صحيح حتى وإن بدا مبتدلاً، لكنه يكون محض بلاهة أن نظن للحظة واحدة أننا نجد فيه الإجابة لمشكلة الشرّ. إنه ليكون خطأ قاتلاً أن نستخدمه لنستتر على كل الألم وكل البؤس وكل الشرّ الذي ينبغي أن تأخذه أحكامنا الأخلاقية في الحسين.

إما أن الله متعال (مفارق) *transcendent* وله القدرة على تشكيل وتصميم كل الأحداث في العالم والتحكم فيها، وفي تلك الحالة لا يمكن إعفاؤه من المسؤولية عن كل الشرّ في العالم؛ أو أنه باطن *immanent* في العالم، يخلق الخير لأنّه خير، لكنه غير قادر على منع تصادم وتشابك مخلوقاته؛ غير قادر على إبطال الضرورات المتأصلة في شروط - في أبعد - ذات كينونتها<sup>(١)</sup>.

الوجه الثاني يمثل البعد الأخلاقي لنفس المبدأ. إنه هذا ببساطة: أن يبلغ أي شيء كمال الكينونة الحقة؛ أن يخلص من الزوال والتشتت الشاملين الذين يلحقان بكل وجود محدود؛ أن يشارك في كمال وأزلية الكينونة المطلقة — هذا ممكّن فقط بأن يكون خيراً. لا يستطيع الإنسان أن يتغلّب على الموت في الحياة الذي يحتممه ذات وجوده، إلا بممارسة الإبداع المحب، إلا بحياة الحبّ الخلاق، الذي يحقق الحياة في الموت.

تماماً كما أن السبيل الوحيد، في المجال النظري، إلى معرفة الـ حقيقة لا نجده إلا في نزاهة الفاعلية العقلية التي هي شيء واحد مع الخير الأخلاقي، فالسبيل الوحيد كذلك، في المجال العملي، لأن نتال الحقيقة نجده في النزاهة الأخلاقية التي هي شيء واحد مع الفاعلية العقلية.

(١) ينبغي ألا يغيب عنا أبداً أن كل هذا ليس إلا سعياً لأن يجعل أفكارنا، التي هي من خلقنا نحن، تشقق وتتلامس مرضاه لحسنا العقلاني، وأننا في الحقيقة - كما أتبنا سقراط - لا نعرف شيئاً: غالباً حكمة الإنسان أن يحاول التعرّف على نفسه وألا يخدع نفسه.

(٩٣)

الحقائق التي تهمتنا ككائنات إنسانية ليست هي 'الحقائق' التي تصطدم بنا وتصطدم بها في العالم؛ الحقائق التي تهمنا ككائنات إنسانية هي الحقائق التي نخلقها لأنفسنا: هذه كلها اختلافات *fiction*، لكنها اختلافات ذات معنى تشكل مضمون حياتنا العليا، كينونتنا الذاتية، حقيقتنا الداخلية. — كينونتنا الموضوعية، "هذا الجسد الجسم الجسيم"<sup>(١)</sup>، يذوب فعلاً، ينحدر مع تيار الزمن إلى العدم؛ كينونتنا الذاتية نافذة تطل على الأزل، ورغم أنها لا تدوم، إلا أن موتها هو الحياة الحقة.

(٩٤)

الـحقيقة سـ*secret* أزلي، وكل ما يجسدـ الـحقيقة، وإلى مدى ما يكون تجسيده للحقيقة عميقاً وتماماً، هو سـ*mystery*. الحياة سـ؛ الجمال سـ؛ الحب سـ؛ الخير سـ. أقصى ما يمكن للفلسفة، للفن، للشعر، للدين، أن تفعل، هو أن تكسو الســ بأردية ينسجها العقل.

---

(١) من هاملت شكسبير، الفصل الأول، المشهد الثاني.



الباب الثالث

الكمال



العقل موطن ذاته، وفي ذاته  
 يجعل من الجحيم نعيمًا، ومن النعيم جحيمًا.

John Milton, Paradise Lost, I. 254-5

يمكن للجنس البشري في مستويات الحياة الدنيا أن يتعرّض على محض ومضات بدائية من الفكر. لكن حيث تبلغ الحضارة غايتها، فإن غياب فلسفة حياة متسقة، تتخلّل المجتمع كله، يؤدّى إلى الانحلال والسوء وتراخي الجهد.

A. N. Whitehead أ. ن. وايتهايد

كون الشر لا يستقر هو النظام الأخلاقي للعالم.

A. N. Whitehead أ. ن. وايتهايد

الحب والفكر: هذه هي الحياة الحقة للروح.

Voltaire ڤولتير



## **الفصل الأول**

### **الخير<sup>(١)</sup>**

---

(١) الحديث في هذا الفصل عن الخير في الإنسان، أي الطيبة أو النضارة، لا الخير المطلق على الصعيد البشري، وإن كان الخير في الإنسان لا يقوم إلا على قاعدة الخير المطلق.



(١)

يخبرنا جومپرس Gomperz بأن "الـ جورجياس لا بد أن تُعدّ، من ناحية الحجّة، بين أضعف ما أنتجه قلم أفلاطون" (Theodor Gomperz, *The Greek Thinkers*, Book V, ch. V, Sec. 8) (الاقتباس في الطبعة الإنجليزية من ترجمة ج. ج. بيري G. G. Berry). في طبيعة الأشياء، لم يكن ممكناً أن يكون الأمر غير هذا، فليس الهدف الأساسي للـ جورجياس فحص أية مشكلة معينة تتعلق بنظرية الأخلاق (كما هو الحال في الـ بروتاجوراس مثلاً)، وإنما تقديم مثال. المهمة إيداعية وليس جدلية: لإنجازها تحتاج أن تستدعي الشعر، لا العلم.

لا يمكننا أن نورد أى سبب، أى مبرر، أى تعليل لتفضيالنا أن نعاني الظلم على أن نفترف الظلم. طالما بقيت روحنا، طالما بقى شخصنا غير محدد، غير محدود، يبقى بلا قيمة - على أى حال، بلا قيمة لذاته؛ سيلحق القيمة بأشياء خارجية وتحصر كينونته وحقيقةه في تلك الأشياء الخارجية. (بالطبع لا يمكن أبداً أن يكون الشخص غير محدد على نحو مطلق: لكي يكون للشخص أى 'حقيقة'، أى وجود، لا بد أن يكون محدداً بطريقة ما، على مستوى ما من الكينونة.) لا يمكن لفاعالية عقلية محدودة أن تتحقق تلقائياً إلا بأن تحضن في حرية مثلاً ما أو مبدأ ما أو قاعدة ما. عندئذ فقط يصبح الفرد شخصاً، يكتسب روحًا. هذا، في رأيي، هو الدرس الذي ينبغي أن نتعلّمه من فلسفة كانت Kant الأخلاقية.

حالما يتلقى الفرد وسِنَم مثَل ideal عظيم، أيَا كان ذلك المثال، حالما يصوغ ذلك المثال كينونته، يكتسب فردية، يكتسب هوية، يصبح لذاته كُلَا متمكاماً: تلك الفردية، تلك الوحدة الكلية المتكاملة، تؤكّد ذاتها في الفعل.

إذا كان سقراط يؤثر أن يعاني الظلم على أن يقترب الظلم، فذلك لأن تلك كينونته: أن يفعل غير هذا، أن يكون غير هذا، يعني عنده، بأصدق معنى الكلمة، ألا يكون. إذا ما حدث عن مثالى، فإلى عندي، إذ أفعل ذلك وإلى مدى ما أفعل ذلك، لا تعود لشخصيتي *character*، لفردتى، لشخصانى *personality*، أى كينونة: أنجرف، تتحكم في عوامل من خارج ذاتى، أصبح مفعلا *passive* لا فاعلا *active*; أفقد وحدتى الكلية المتكاملة، أفقد نزاهتى. لكن إذا سألت: ولم لا؟ - إذا كانت النزاهة والوحدة الكلية المتكاملة لا توقد شرارة فى عقلى، إذا كانت روحى لا تستعر فيها تلك النار المقدسة - فلا يمكن أن أجد إجابة مقنعة، ولا أى إجابة على الإطلاق. الأخلاق، فى منتهى الأمر، مثلاً مثل *Being* كينونة لاعقلانية. لاعقلانية، لكن ليست لامعقولة. فذلك النزاهة، تلك الوحدة الكلية المتكاملة، هي نفسها فاعلية العقل.

إننا لا نستطيع أن نلوم، على أساس عقلانية خالصة، أولئك الأشخاص الذين يسعون وراء أهداف أناانية، أو ضيقية الأفق، أو قصيرة النظر، أو سخيفة: يمكننا فقط أن نرى لهم إذا كنا نعتقد أن مفهومنا للحياة أكثر جدارة. معاقبة الانحرافات الاجتماعية قد تكون وسيلة عملية للمحافظة على نظام يقبله المجتمع، لكن لا يمكن أن يكون له تبرير عقلانى نهائى.

يقول البعض: "لماذا يتحمل فلان كل هذا العناء لمساعدة غرباء؟ لا بد أن عنده سبباً." الشطار من الناس عندهم 'سبب' *reason*، لكىل ما يفعلون. أما الحكماء فلا. الحكماء يتصرّفون لأنهم مصابون بجنون مقدس يدفعهم لعمل الخير؛ لأنهم لا يشعرون بأن لهم كياناً، أن لهم حقيقة، إلا وهم يفعلون الخير. في كل التفاصيل الدقيقة لأفعالهم قد يتباهاون بأن عندهم دائماً 'سبباً'، بكونهم دائماً عقلانيين. لكن بالنسبة للغرض النهائي والهدف النهائي لأفعالهم، فليس عندهم

‘سبب’. يفطرون<sup>(١)</sup> ببساطة كى يكونوا كأكمل ما تكون الكينونة. فى هذا، أنى لهم أن يكونوا عقلانين ما دامت الـ كينونة نفسها فى منتهى الأمر لاعقلانية؟.

فى منتهى الأمر، أساس الأخلاق اختيار؛ فإننا إذا لم نختار أن تكون لنا روح، بالمعنى السقراطى أو المسيحى أو الهندوکى، فلن تكون لنا روح. قد نحيا حياة حيوانية بسيطة، وعندئذ تكون حيوانات فحسب: نبقى هكذا حتى نقدم على الاختيار. إننا لا نستطيع إيجابياً أن ‘نختار’ أن نحيا حياة حيوانية بسيطة، لأن فعل الاختيار ينقلنا تواً لما وراء الحياة الحيوانية البسيطة. استخراج مضامين implications (وليس أسس) الاختيار الأخلاقى هو الفلسفة الأخلاقية. (إذا لجأنا الكلمات! هنا أتحدث هنا عن الاختيار الأساسى الأخلاقى؛ فى موضع آخر تحدثت عن الاختيار الذى ينبغى تمييزه عن الحرية الأخلاقية. مثل هذه المفارقات الاصطلاحية، على ما أعتقد، لا مفرّ منها فى حدود معينة إذا لم نكن مستعدين لأن نقنع بلغة سليمة إلا أنها بلا حياة. ليس العلاج لذلك أن ننتمى تدريجياً نحو رمزية رياضية مثالية، بل أن نأتى إلى قراعتنا بمزيد من الخيال والأريحية وحسن النية).

غاية كل صورة من الكينونة هي توکيد تلك الصورة. الحياة الأخلاقية صورة من الكينونة. لا يمكن أن تكون لها غاية غير تحقيق الكمال الأخلاقى. متى عرفنا في أنفسنا تجربة الكمال الأخلاقى، فلن يكون لأى هدف عندنا قيمة أعلى من كينونتنا الأخلاقية، أعلى من نزاهتنا الأخلاقية. لكن الحياة الأخلاقية نفسها ليست إلا نوعاً من كمال الكينونة الخلاقية. الفنان يعلن أن فنه هو الغاية الأساسية. العالم يتازل عن كل شيء في سبيل سعيه للمعرفة. المستكشف يقبل الموت ثمناً لملائحة حلمه. لا تناقض ولا استثنار في هذا. كلهم كهنة في معبد نفس الإله.

---

(١) استخدم الفعل لازماً لا متعينا ليرتبط بمفهوم الفعل الأخلاقى الخلاقى.

فقط حين ن فعل نكون؛ فقط حين نقترب من الوحدة الكلية المتكاملة للفعل  
نسشعر ببهجة الكينونة. حين نكون متعلمين<sup>١</sup> لا يتجاوز وجودنا ما يأتينا من قوى  
من خارج ما يشكل هو يتنا الحقيقة.

حين أفهم، حين أحب، فأنا كلّ متكامل، وأشارك في الأزل.

(٢)

هناك فرق واضح بين معلمى الأخلاق moralists ومنظري الأخلاق ethicists، أو فلنقل بين مبادئ الأخلاق morals وفلسفة الأخلاق ethics. معلمو الأخلاق يقولون لنا كيف ينبغي أن تكون الحياة، أيّ حياة هي جديرة بأن نحياها. هذا عمل خلق: إنهم يخلقون مثلاً، يخلقون نماذج للحياة. هم لا يسألون ‘كيف؟’ ولا ‘لماذا؟’. هم ليسوا معنيين بتفسير أيّ شيء. هم لا يثيرون أيّ مسائل فلسفية. يسوع، بودا، كل الأنبياء والشعراء يدعون لطريقة حياة. هم معلمون أخلاقيون خالص. حين يحتاجون أن يقتموا، أو يطلب منهم أن يقدموا، أيّ تفسير أو تبرير لتعليمهم الأخلاقي، فإنهم لا يأتون بجديد، بل يستعيرون تفسيراتهم أو تبريراتهم من التراث الذي ينتمون إليه. قد يكون فيلسوف ما في الأساس معلماً أخلاقياً، لكن لا يمكن للفيلسوف، من حيث هو فيلسوف، أن يكون معلماً أخلاقياً خالصاً. لعل سفراط أكثر الفلسفه افتراضياً من هذا. المنظر الأخلاقي ليس معنى بالدعوة للحياة الخيرة بقدر عنايه بأن يفهم الـ ‘كيف’ والـ ‘لماذا’ وراء كون الحياة الخيرة خير. فكره أيضاً خالق: هو يخلق مفاهيم، يخلق أنساقاً فكرية. يقترب أرسطو

---

(١) المنفع، بالمعنى الاصطلاحى المقصود هنا، هو الذى يقع عليه الفعل؛ الانفعال بهذا المعنى هو الوجه السلبى للفعل، فليس المقصود الا ضطرب النفس أو العاطفى كما فى الاستخدام المعتمد للكلمة.

كثيراً من أن يكون مُنْتَهِراً أخلاقياً خالصاً. عند أفلاطون وعند سينوزا يمتزج الخيطان في نسيج فكرهما إلى الحد الذي يصبح معه من المستحيل فصلهما دون تدمير النسيج.

الأخلاق النظرية لا يمكن أن تكون إرشادية *prescriptive*. الإرشاد ليس مهمة المُنْتَهِر، بل مهمة النبي<sup>(١)</sup>، المصلح، الشاعر. المقوله الأخلاقية لا تتبئ بواقع *fact*، بل توجّد حقيقة. هذا سرّ معرفة الخير عند سocrates التي هي مع ذلك ليست أي نوع من المعرفة<sup>(٢)</sup>. يخلق العقل الفاعل لنفسه فكرة الخير - يُمثّل تكامله الذاتي الخالق إبداعياً في فكرة الخير - ثم يعيد إبداعياً توكيده الفهم المتحقق بهذا في أفعال خيرة. حين أحضن تطبيقات موعظة الجبل<sup>(٣)</sup> على أنها حق، فليس هذا لأنّ أجدها متوافقة مع أيّ واقع، ولا لأنّ أجدها منطقياً مقنعة ولا تحليلياً متسقة، لكن لأنّ ذلك هو الطريق لأنّ أمثل مثالاً اخترته.

النظرية الأخلاقية، مثل كل نظرية، تعيد تقديم معطيات الحياة الأخلاقية في منظومات فكرية، وهذه، لكونها فكرية، هي بالتألي أسطورية. النظرية الأخلاقية مثلها مثل النظرية في كل المجالات الأخرى هي جائزة، شيك، قيمة. إنها تتبع مجالاً لنشاط فاعليتنا العقلية. لكن كل نظرية أخلاقية تعاني بالضرورة عوار وتناقض كل نظرية.

(١) لرجو الا تحمل الكلمة مدلولاً دينياً. ليس يوذا فحسب نبياً بمفهومي، بل يوشه، تولستوي، شيلر، بليك، طاغور، صلاح صاهين، كليم أنتيباء بهذا المفهوم.

(٢) راجع الفصل الثاني من الباب الأول من هذا الكتاب، وانظر كذلك أفلاطون: قراءة جديدة، الباب الأول كله وخاصة الفصل الثاني "عقلانية فلسفة سocrates الأخلاقية" والفصل الثالث "الحوار السقراطي".

(٣) إنجيل متى، الأصحاح الخامس؛ إنجيل لوقا، الأصحاح السادس، ٤٩ - ٢٠. مرة أخرى، لرجو الا يسماء لهم إيماءاتي المتكررة للتراث المسيحي. موقفى من الدين أوضحه في الفصل الرابع من هذا الباب. انظر أيضاً

.The Sphinx and the Phoenix "Thoughts Towards a Critique of Religion"

النظريّة تمثيل لمجموعة معطيات (ظواهر، وقائع، أحداث، تفاصيل، إلخ.) في صياغة فكريّة، وما دامت فكريّة تكون بالضرورة أسطوريّة. نفس المجموعة من المعطيات يمكن تمثيلها بنظرية مختلطة متكافئة الصلاحيّة. يمكن لنظرية أن تتفوّق على أخرى بكونها أكثر إرضاء لعقلنا. لكنّ ليست هناك نظرية أصدق من أخرى. الصدق يتعلّق فقط بالإخبار عن (بوصف) المعطيات وليس بتفسير أو تنظير المعطيات.

التمييزات التي يضعها المُنظر الأخلاقى، المفاهيم التي يقدمها، تجزئ الفعل الأخلاقى. إنها تمنّحنا بصيرة، لكنها تنهك الوحدة المتكاملة للفعل. لذلك فإنّها تتطلّع كلّها على خطأ، وكلّ الفلاسفة يرون بعضهم بعضاً مخطئين.

سيكولوجيا الأخلاق، التي تدرس ظواهر و مجريات processes الحياة الأخلاقية، هي دراسة موازية، ربما يميّزها عن النظرية الأخلاقية كونها إمبريقيّة في مقاربتها للموضوع.

المُثل الأخلاقية، مثلها مثل مفاهيم الفلسفة الأخلاقية، هي أساطير إيداعية. إنها تختلف عن بعضها البعض، لكنّ ليس لزاماً أن تتناقض مع بعضها البعض. أفلاطون وإpicورus يقان على قم المساواة.

إذا قلنا إنّ الخير هو السعادة، فلعلنا لا نجد سعادة شريرة، لكنّ من الممكن أن نجد سعادة ضحلة أو تافهة. قد نقول، كما وجدتني كثيراً أميل لأنّ أقول مع كنت Kant، إنّ الخير هو النزاهة الأخلاقية، هو الجدار الأخلاقية؛ لكن الجدار الأخلاقية، كي يكون لها مغزى، يلزم أن يكون لها محتوى، يلزم أن تتحقق مثلاً في سعادة الفاعل نفسه أو في سعادة الآخرين. ربما ينبغي أن نقول إنّ الخير هو الحياة ذاتها، أو هو الكينونة ذاتها. لكننا نجد أنّ هناك درجات ومستويات من الحياة ومن الكينونة. هل نقول إذن إنّ الخير هو أكمل كينونة، وهذا يعني بالنسبة لى فاعليّة

العقل؟ ولكن ألسنا نقول إن الله، وهو الكينونة الكاملة، وجد من الضروري أن يتحقق كينونته في الوجود الزائل؟ الخير، على هذا الاعتبار، يكون هو الحب. الواقع أن كل هذه مواقف فكرية تهئي لنا أن نمارس فاعلية عقلياً، أن نوجِّد مجالاً لنزاهتنا الشخصية. ليس متاحاً للإنسان أن يدرك أى صدق مطلق.

لا رغبة لي في أن أشارك في الجدل الدائر حول البديهي الأخلاقية ethical intuitionism. أود هنا أن أقتصر ملاحظتين فقط. أولاً، إننا بالتأكيد نجد في الحيوانات الأخرى، غير الإنسان، كل ظواهر الحب، والتعاطف، والتلقاني، حتى وإن كنا بطبعية الأمور محروميين من أن نعرف يقيناً ما المشاعر أو ما التجارب ‘النفسية’ المصاحبة لتلك الظواهر. ثانياً، يمكن أن نقول على الأقل إن المثل والنوازع الأخلاقية ليست كلها فطرية. الكثير منها تخلقه فينا الثقافة — بالتلقيين وبالاقرءة. هذه المثل والنوازع الأخلاقية تشكل جزءاً من شخصيتنا، من برنامجنا الروحي. إنها تعطينا قيمة كائنات إنسانية. أنا أعتقد أن تقدير الجمال واحد من هذه النوازع. وأنا أميل أيضاً للاعتقاد بأن حيوانات أخرى أيضاً عندها إحساس بالجمال، ولو أنها مرة أخرى نجد أنفسنا محروميين من الفهم الكامل لأننا لا نعرف معرفة مباشرة كيف ترى تلك الحيوانات الأشياء وكيف تسمعها. هكذا، في هذا المجال أيضاً، يبدو أننا نملك قدرات فطرية ومشاعر مكتسبة.

من أين تأتي الصلاحية الموضوعية للقيم؟ كل قيمة هي توكيده، هي تجسيد، للنزاهة (= وحدة الكل المتكامل). والنزاهة وجه، بعد، للحقيقة، للكمال. ما دمنا نتوق للكمال وبمقدار ما نتوق للكمال، لا يمكن أن نجانب النزاهة.

ماذا نعني حين نضع ‘الحقيقة الموضوعية’ للمبادئ الأخلاقية موضوع تساؤل؟ إن مقوله عن الواقع fact أو ‘قانوناً’ يتعلّق بظواهر طبيعية يمكن أن يكون موضوعياً لأن المقوله والقانون يتعلّقان بواقع يمكن ملاحظتها من جانب عديد من الملاحظين. ولكن كيف يمكن لقيمة أو لمثال ideal أن يكون موضوعياً في حين أنه

لا ينبع الواقع بل بمرتبة من الحقيقة؟ 'صحة' المثال (كونه صحيحاً) تتمثل في تحقيقه لوحدة الكل المتكامل، في تحقيقه للنزاهة. المقوله الأخلاقية لا تقر واقعاً؛ إنها توجِّد حقيقة reality. ليس من طبيعتها أن تنقل صدقاً fact بل أن ترْكَى كاماً perfection<sup>(١)</sup>.

لا يمكن لنظرية للموضوعية الأخلاقية أن تصمد للنقد. لكن ذلك لا يوْقِعُنا في براثن النسبية الأخلاقية، إذ أن القيم الأخلاقية أمثلة من التحقيق المعين للحقيقة المطلقة الوحيدة التي نعرفها - كمال الفعل.

### (٣)

كل تعرِيفاتِ الفضيلة، مهما بدا من تباهٍ وتباعد بينها، إن تكن ذات قربى للحق، لا بد أن تكون تعبيراً عن فاعلية الروح وعن وحدتها الكلية المتكاملة. تبرير الحياة الأخلاقية هو أننا في الفعل الأخلاقي وحده<sup>(٢)</sup> نتسامى على وجودنا، المحدد بعوامل خارجية، في الكينونة الحقة. هذه هي الرسالة التي أعاد اكتشافها وأعاد توكيدها سبينوزا.

كان سبينوزا محقاً حين سمي كتابه العظيم الأخلاق. الشاغل الرئيسي للفلسفة هو الحياة الأخلاقية؛ ولكن تكون الفلسفة الأخلاقية عقلانية فإنها تحتاج الميتافيزيقاً، تحتاج أن تربط الحياة الإنسانية بالـ حقيقة الكلية. هذا ما فعله أفلاطون أيضاً. رأى سocrates بحق أن الشاغل الرئيسي للفلسفة أخلاقي، ورأى أفلاطون أننا لا نستطيع أن نجد الأساس العقلاني للحياة الأخلاقية إلا في كمال الـ حقيقة.

(١) في "Must Values Be Objective?" ( ضمن موضوعات The Sphinx and the Phoenix ) حاولت لن أزيل بعض الخلط الكبير الذي يحيط بمناقشة مسألة موضوعية القيم.

(٢) تستعمل تعبير "الفعل الأخلاقي" بمثول واسع. كل فعل داعم للحياة، كل فعل مؤكّد للكينونة، كل إيداع جمالي، هو إثبات للخير وهو فعل أخلاقي.

أقول إن الفلسفة الأخلاقية يجب أن تؤسس على الميتافيزيقا، أو بالأحرى، إننا لا نستطيع الفصل بين الفلسفة الأخلاقية والميتافيزيقا. أقول إن الخير لا يمكن إدراكه وتمثيله إلا في الأسطورة الميتافيزيقية، التي هي مدخلنا الوحيد إلى الحقيقة. إلا أنه ليس غرضي هنا أن أقدم بنظرية للأخلاق، وإنما ببساطة أن أتحدث عن الخير (الخير في الإنسان، الطيبة، الفضيلة) كنوع من تحقيق مثال التكامل. فيما وراء ذلك، لست معنياً بشكل خاص بالإسهام في النظرية الأخلاقية.

بالطبع، كل ما أقوله هنا، حالما يزعم لنفسه صدقاً، تكون له صفة النظرية، ويكون عرضة لكل ألوان النقد الم مشروع.

#### (٤)

الفاعلية العقلية هي الفضيلة، والفضيلة هي الفاعلية العقلية. هذا هو المبدأ الذي آمن به سocrates في حياته وفي مماته<sup>(١)</sup>. إنني، عن نفسي، لا أستطيع أن أرى كيف يمكن أن يكون للفلسفة أي قيمة، أو أن يكون للحياة الإنسانية أي معنى، إن لم يكن الأمر هكذا. لكن المبدأ تكتفه مشاكل عديدة وهائلة.

هذه المشاكل ليست دليلاً على أي عيب في الفكر. إنها في الواقع عين المشاكل التي تكتف ممارسة الفضيلة في الحياة الإنسانية. إنها ترجع في أصلها ببساطة لكوننا، نحن الكائنات الإنسانية، لسنا عقولاً (فاعلية عقلية) خالصة. إننا نتصف بالعقل جزئياً فقط؛ نتصف بالعقل على نحو منقطع، من آن لآخر فحسب<sup>(٢)</sup>.

(١) ما يشوش فهمنا للموقف سocrates هو أنه كان في الأغلب يستخدم لفظ المعرفة *epistêmē*. إننى إذ أغير التعبير لا أخالف روح نظر سocrates، بل أهدف لأن أزيده جلاء. انظر الفصل الثاني من أفلاطون: قراءة جديدة، ‘عقلانية فلسفة سocrates الأخلاقية’.

(٢) حارلت الصدى للمشاكل التي تحيط بالموقف السocrاطي والانتقادات التي توجه لفلسفته الأخلاقية في يوميات سocrates في السجن (صدرت الطبعة العربية في ٢٠١٠ عن المركز القومي للترجمة، من ترجمتي).

إننا نضرب بجذورنا في وحل المُعطانية العامة؛ ننشأ من ذلك الوحل، ونوجد فيه، وفي النهاية نسقط عائدين إليه. لكن الكينونة التي يمكن أن ندعىها لأنفسنا، الصورة التي بفضلها نكون ما نكون، هي الفاعلية العقلية التي نتوق إليها ومن آن تتحقق فيها بقدر محدود. إلى مدى ما نكون كائنات عاقلة، تكون فاعليتنا العقلية هي الفضيلة، وفضيلتنا هي فاعلية عقلية. لا سبيل لإنكار هذا، فيما أرى.

شخصيتنا، هوينا، روحنا، تتكون من بنية فوقية – أو قل بنية تحتية، إن شئت – من الأفكار؛ إطار من المفاهيم والمثل والقيم. هذه المفاهيم والمثل والقيم قد تكون صيغة، صرحة، متشبّه بالخطأ في عناوين، متعلقة بأشياء زائفه أو وهيمة أو تافهة؛ لكن ما دام الإطار حسن البناء، متّسقاً، متماسكاً، تكون بـإزاء شخصية قوية وحصيفة بمعايير عالمنا الواقعي. حيث يكون الإطار مفتقداً أو ناقصاً أو مخللاً أو مهتزّاً، تكون بـإزاء شخصية مريضة، وتلقى حالات الغضاب neurosis وشتى العلل التي تؤى الأطباء النفسيين رزقهم. في الحالتين كلتيهما، حالة الشخصية التي تكون قوية إلا أنها غير سوية، وحالة الشخصية الهزلية، فإن الشخص ببساطة يقصر عن فاعلية العقل تلك التي هي والتميّز الإنساني شيء واحد، أيّاً ما كان معدل ذكاء الشخص ومهما بلغت براعته أو موهنته في حقل معين من حقول النشاط أو العمل. مبادئ الفلسفة الأخلاقية (لست أتحدث عن قواعد الأخلاق) لا تكون ذات دلالة لمثل هذا الشخص ولا تتطبق عليه لأنّه، إذا أردنا الدقة، لا يكون كائنا إنسانياً. زانتبي<sup>(١)</sup> لا تنقض موقف سقراط. إنها ببساطة تقف خارج الحيز الذي تصدق فيه نظريتها. (يا لزانتبي المسكينة! من يدرى كم ظلمها مروجو الشائعات؟)

---

(١) زوجة سقراط التي صورتها بعض المصادر التديمة في صورة غير محنيّة. في يوميات سقراط في السجن حارلت أن لرسم لها صورة أكرم.

فلسفة سقراط الأخلاقية هي فلسفة أخلاق الإنسان العاقل، الروح السوية. حين تكون الروح ناقصة النضوج، أو معطوبة، أو مريضة، أو لسبب أو آخر دون المستوى الإنساني، فإن فلسفة أخلاق الروح السوية لا تتطبق عليها حتى تربى أو تُشفى أو تصلح. هذا لا يبطل فلسفة سقراط الأخلاقية.

القول بارادة شريرة ينطوى على تناقض ذاتي. حتى من يؤذى شخصا آخر يقصد أن يفعل شيئاً إيجابياً. مفترض الظلم تغيب عن وعيه تماماً شخصانية الشخص الذي يقع عليه الظلم؛ ينحصر وعيه في غايته المباشرة. هكذا يكون الحال في الحالات التي يجوز لنا فيها الحديث عن القصد والرغبة، ولكن في أكثر الحالات يكون الأصح أن نقول إن مفترض الظلم لا هو يقصد شيئاً ولا هو يفعل شيئاً، بل تحركه قوى، لا سيطرة له عليها، لإحداث شيء<sup>(١)</sup>.

(٥)

حب الذات ليس فضيلة، وهو أيضاً بكل تأكيد ليس رذيلة. إنه الوضع الطبيعي للشخصية السوية. إنه حرارة الدم الطبيعية للروح. ارتفاع تلك الحرارة لحد الحمى أو انخفاضها لحد التجمد، كلاهما يضر بالنشاط الصحي للروح.

الرغبة في حياة سعيدة ليس فحسب أمراً طبيعياً ومشروعاً، بل هو أيضاً متوافق تماماً مع المبدأ الأخلاقي، فالحياة السعيدة هي الحياة التي يبلغ فيها الفرد أكمل توكيد ممكن للكينونة لذلك الفرد. لكن ليس من الممكن أن يكون هناك ضمان لحياة سعيدة لأى شخص. لا يمكن حتى أن يكون هناك يقين بحياة وادعة بدرجة

---

(١) هذه فحوى بصيرة سقراط النافذة حين يصرّ على أن أحداً لا يترفظ الظلم بارادته، وهو ما يعتبره كثيرون من درسي الفلسفة مفارقة لاعقلانية.

معقوله لأى فرد معين. وعلى هذا فليس من الممكن لإنسان أن 'يريد' الحياة السعيدة، إذ أنه ليس في مقدوره أن يتحمّل في ملابسات حياته. لكن الإنسان يستطيع وينبغى أن يريد أن يحيا حياة قيمة، فإذا نجح في هذا، عندئذ، مهما كانت حياته مقللة بالمتاعب أو متزعة بالألام، فإنها تكون جديرة بأن يحياها. هذا هو الحق الذي أبصره الرواقيون Stoics في وضوح وعبروا عنه في قوّة. لكن، نظراً للظروف التاريخية التي نمت الرواقية في ظلها، فإن الرواقيين غالوا في توكيد هذا الحق إلى حد الإضرار بالنظرة المتوازنة، وإلى حد الإياع بأن كل متعة وكل سعادة عادمة خطأ أخلاقي - وهو الإياع الذي وجد سبيله، للأسف، إلى أخلاقيات المسيحية<sup>(١)</sup>.

لا يمكننا أبداً أن تكون على يقين من أي شيء في هذه الحياة. مع كل خطوة ندخل في مغامرة لا يستطيع أحد أن يتتبّأ بما قد تنتهي إليه. كل ما في مقدورك هو أن تصمم على أن تحفظ برأسك عالياً. قد يقول الناس هذا القول تأويلاً مختلفاً، لكن التأويل الوحيد الذي لا يحمل في طياته إمكانية أن ينتهي بخيبةأمل هو أن تفهم احتفاظك برأسك عالياً بمعنى احتفاظك بتكاملك الذاتي، بذراهتك. الرواقيون على حق. قد لا يكون علينا أن نواجه الأمر معظم الوقت، ولكننا أحياناً قد نجد أن الموقف الرواقي هو الموقف الوحيد الذي يأخذ في الحسبان حقائق الموقف الإنساني تماماً. هذا هو التبرير العقلاني الوحيد لفلسفة زاهدة. الرواقية يمكن الدفاع عنها تماماً في ظروف معينة، لكنها بعيداً عن تلك الظروف يمكن أن تتحول إلى توجّه غير عاقل نحو الحياة.

---

(١) خاصة في مصر. المسيحية المصرية اخترعت الرهينة وأعلت من شأن الزهد والتقطّف. ومع أن الكثرة الغالبة، حتى بين رجال الكنيسة، يخالون هذا الموقف عملاً وإن بنوه قوله، فإنهم إذ يغوصون في المللات ويغرقون في المآسيات، يعتقدون أنهم يعيشون في الخطيئة، وبذلك يعيشون بنفوس مريضة.

الحياة تقوم على التضحية. كل اختيار ينطوى على تضحية. كل عيش إيجابى منظم يستلزم التضحية ببعض البدائل الحسنة. لكن علينا أن نحترس من أن نحيل التضحية بأنواع أو جوانب معينة من الحياة إلى تضحية بالحياة ذاتها. علينا أن نحترس من أن نحيل التضحية الداعمة للحياة إلى نقض للحياة.

بالمثل، كل حياة تتطلّب على التضحية بأشكال أخرى من الحياة. ليس مجازاً فحسب القول بأن الأم تبذل دم الحياة لأبنائها. وباستثناء أكثر أشكال الحياة بدانية، فإن كل الأشياء الحية تقتات على غيرها من الأشياء الحية. ولكن بينما افتراس الحياة في سبيل إنشاش شكل آخر من الحياة هو شرط ضروري للحياة، فإن ندم أو نقم أو نكبح أو نمنع حياة بلا مبالاة، بلا ضرورة، هو في كتاب الحياة الخطيرة الوحيدة التي لا تفتقر. هذه هي البصيرة العظيمة التي كان شفایتزر Schweitzer هو، على حد علمي، أول من عبر عنها صراحةً وفي وضوحٍ دون لبس في *الحضارة والفلسفة الأخلاقية Civilization and Ethics*، خاصةً في الفصل الذي يحمل عنوان “تجليل الحياة” *“Reverence for Life”*.

(٦)

أيما هدف نحدّده باعتباره الغاية السليمة للحياة الأخلاقية، لا بدّ أن يكون هدفاً مُرضياً لنا. حين نجد الرضا في هدف يحرمنا من السعادة الشخصية، فلا يمكن أن يكون ذلك إلا نتيجة لوضع غير طبيعي. الفيلسوف الأخلاقي ليس في الأساس داعية للفضيلة. النبي، المعلم الأخلاقي، صاحب الرؤى، المصلح، كل من هؤلاء يرسم صورة نوع من الحياة يجد فيه رضى. المُتَّظر يحاول أن يفسّر الرضى الذي نجده في هذا النوع من الحياة أو ذاك.

السعادة هي وجَّهُ الخير، هي الوجه الذاتي subjective للصحة الأخلاقية. هذا ما يبرر أن نعتبر السعادة هدفاً. أن ننكر السعادة كهدف يعني أن مجرد المبدأ الأخلاقي من المحتوى. ولكن حيث أن ملابسات الحياة الإنسانية كثيرة ما تجعل بلوغ الكمال الفعلى غير ممكن (أعني بهذا بالطبع أن ذلك الكمال النسبي، الذي هو ممكِّن من حيث المبدأ، لا يمكن دائماً تحقيقه)، فالسعادة لا تتحقق دائماً ل الشخص الصالح. لهذا يمكن أن يكون من المربيك في التقطير الأخلاقي أن نلح على السعادة كهدف: كثيرة ما يكون على الشخص الصالح أن يتنازل عن سعادته؛ سيكون من السخف بالطبع أن نستنتج أن الشخص عندذاك يتنازل عن صلاحه. الأخلاق هي السعي لغرض إيجابي في تناغم مع أغراض إيجابية أخرى من حولنا. السعادة هي تحقق الغرض؛ وهذا، في طبيعة الأشياء، ليس شيئاً تحت سيطرتنا تماماً. الشر (الغرض الهدام) لا يمكن أبداً أن يتحقق السعادة؛ الأختيار وحدهم يمكن أن يكونوا سعداء؛ لكن الأختيار - في عالم محدود - لا يلزم أن يكونوا سعداء.

الزهد يمكن الدفاع عنه نظرياً على أساس أنه يصعب، بصفة عامة، أن تتوافق الملاذات الجسدية مع متطلبات الأشكال الأكثر رقىً للطبيعة الإنسانية. الزهد بالطبع جائز تماماً كاختيار شخصي تعبرياً عن أفضليات شخصية. لكن حالماً نسمح للزهد بأن يؤسس كنمطٍ نافِ لمباحث الحياة البسيطة فإنه يصبح سبة.

حياة المتعة الخالصة على مستوى منخفض من الفاعلية العقلية، حياة الجزء في كلّ متناغم، تقصصها الشخصية والاتساق الذاتي. ليس هذا هو الكمال الذي نتوق إليه، ليس الكمال الذي نرتاح إليه. حياة العقل الخالصة ينقصها المحتوى إلى مدى انسحابها من عالم الواقع. الزهد في حدود معينة ضرورة في حياة الإنسان، وفي ظروف استثنائية قد يرضى الشخص الصالح بالتخلي عن كلّ 'الخيرات' المعينة للحفاظ على نزاهته الشخصية (الأخلاقية والفكريّة): الكمال الذي يبلغه بهذه الطريقة يكون صورياً formal تماماً. لكن الكمال الذي يستهدفه الإنسان عادة هو

كمال يكون فيه متسع لأرحب مدى ممكн من خيرات الحياة: يكون حياة فاعلية عقلية مبدعة، المتعة فيها بُعد واحد من أبعادها، لازمة طبيعية.

(٧)

إذا كان أساس الأخلاق هو توكيد الذات، فما الذي يلزمنى بالسعى لخير الآخرين حتى إلى حد أن أحرم نفسي من كل خير معين؟ حتى إلى حد التضحيه بحياتي ذاتها؟ إن كنت أجد كينونتى الحقة وقيمتى الحقة في نزاهتى، فى كونى شخصا، فلا بد أن أعترّ بكل شخصية وأشعر بقيمتها وأحفظها. إذا لم أحترم شخصية الآخر، فأنا أنفي مبدأ قيمتى وكينونتى وأهدم شخصانى.

إذا جعلت آخر يتالم، فأنا بذلك أتخلى عن حقّي في أن أكون فاعلاً أخلاقياً moral agent. إذا أنكرت على شخص آخر أى قدر من السعادة يكون في مقدوري أن أهيئه له، فإني بذلك أحرم نفسي من كمال ممكّن.

السعادة كمال مُمَوَّضَع objectified. وإن فلن ولجي أن لسعي لسعادة الآخرين. الخير (الصلاح) هو كمال الشخص. وإن فهو للقانون الذي يحكم الإرادة الخيرة.

السعادة ليست حالة كينونة أو حالة شعور. السعادة قدرة لا تتحقق إلا من خلال جهد مثابر. الحب ليس حالة كينونة أو حالة شعور. الحب قوة. إنها قوة تمتع بها يسوع، غاندي، شفابيتر، بدرجة متميزة.

(٨)

البشر لا يولدون اختيارا ولا يولدون أشرارا. إنهم يولدون فاقصرين. يحتاجون أن يبلغوا النضج الأخلاقى، والنضج العاطفى، والنضج الجمالى، بمثل ما

يحتاجون أن ينضجوا بدنياً وذهنياً. هذا النضج لا يأتي تلقائياً، حتى النضج البدني، في كل الحيوانات الأرضية، يحتاج البعض الرعائية، وفي الأشكال الأدنى من الحياة يعتمد النضج على توفر بيئة مواتية.

الصراع بين العقل والرغبة، التجربة التي نسمّيها غلبة الرغبة أو اللذة والتى ناقشها سقراط في *الـ بروتاجوراس*<sup>(١)</sup>، ترجع لكوننا لسنا ببساطة كائنات مفكرة. إلى مدى ما ننجح في أن نكون كائنات مفكرة، فإن مبدأ سقراط لا مجال للجدل فيه. لكننا لم نُصنع من خامة الفكر، بفرض أن هناك شيئاً اسمه 'خامة الفكر'. الفكر هو الشعلة التي تتولد من احتراق مادة أدنا، أو قل من احتراق 'المادة' الدينية. إنه بهذا المعنى يصبح القول بأننا جسد وروح. وبهذا المعنى لا تكون الروح ثلاثة الأجزاء التي قال بها أفلاطون متعارضة مع موقف سقراط، بل تكون تكملة ضرورية له، لكن كما أن الجسم لا حقيقة له في انتقال عن الروح أو العقل، فكذلك، لا وجود، لا واقع، للروح أو العقل بدون الجسد<sup>(٢)</sup>. أخطأ أفلاطون حين ظنَّ أن تسامي الروح يعني الوجود المنفصل للروح، حين جعل لأسطورة الروح معنى حرفيًا. وتبنت المسيحية الأسطورة في شكل أكثر فظاظة.

الكونية الروحانية spirituality ليست نقضاً للكونية المادية materiality ولا تتعارض معها: الروحانية والمادية لا تستوجب أيّتهما انتفاء الأخرى. الروحي لا ينافق الجسدي ولا يتعارض مع الجسدي. الروحانية تكامل خلاق. المادة هي مُعطائية الكل. الجسد هو وجود الروح؛ الروح هي الجسد في الوحدة المتكاملة لـ حقيقة.

(١) انظر الباب التاسع .٩٧

(٢) راجع التمييز بين الحقيقة والوجود في الباب الثاني، الفصل الثاني، 'أبعد الله حقيقة'.

الغواية الجسدية ليست تلوّناً للروح بعنصر مادى يتعارض مع الروح، إنما هي خطر تراخي مستوى فعالية أعلى إلى مستوى فعالية أدنى.

ما الذى يجعل للقول باللذة كدافع للعمل إغراء خاصاً في مجال النظرية؟ ما الشيء المميز الذى كثيراً ما جعل اللذة تُعد الدافع الأوحد والشامل؟ يمكننا أن نشك حتى في أن تكون اللذة أكثر دوافع العمل شيئاً عما. مذهب اللذة Hedonism لا يستقيم كسيكولوجية للعمل، لكنه قد يعقل كفلسفة للعمل. الإنسان في الواقع يحتاج أن يتعلم تقدير اللذة. صحيح أنها كى نحصل على أفضل متعة علينا ننسى أمر اللذة ونلاحق أهدافاً أخرى؛ لكن هذا لا يعني أن ننكر قيمة اللذة.

في الـ جورجياس يقرّ كاليلكليس في شجاعة واتساق أنه حتى الشخص الذي يمضى حياته وهو يهرش جله يحيا حياته في متعة ويهيا سعيداً (الـ جورجياس ٤٩٤-٥). ربما أراد أفلاطون بهذا أن يظهر لامقولة مبدأ اللذة (يُدحضه بـ ‘قياس الخلف’ reductio ad absurdum)؛ لكنى أراه يُظهر محدودية المبدأ فحسب. عيب مثل هذه الحياة لا يمكن فى ذاتها، بل فى كونها حبسة حدود ضيقه جداً. إن حياة محصورة بالكامل ومستغرقة بالكامل في ملذات بسيطة قد تكون سخيفة لكنها لا تكون لأخلاقية.

(٩)

الذات ترغب في أن تحتوى كل شيء في ذاتها. حيث يتعلّق الأمر بموجودات محددة، فقد تتوجه الذات أنها تحتوى الأشياء في مجالها عن طريق امتلاكها. هذا وهم باطل. الذات يمكنها حقاً أن تحتوى الأشياء المحددة في الفهم، في الفن الخالق، في الاستمتاع الجمالي. حيث يتعلّق الأمر بأشخاص آخرين، قد تتوجه الذات أنها تحتويهم في ذاتها بالسيطرة عليهم. هذا يوسع لضحايا السيطرة

لكنه هلاك تام للذات المسيطرة. السبيل الوحيد لاحتضان أشخاص آخرين في الذات هو الحب، بغير الفهم، بغير الخيال، وفوق كل شيء، بغير الحب، تصير الذات أكثر فأكثر انحصارا حتى تصير خاوية من كل محتوى.

المبدأ الرئيسي في الفضيلة الشخصية هو النزاهة. المبدأ الرئيسي في الفضيلة الاجتماعية هو احترام شخصانية<sup>(١)</sup> الآخرين. المبدأ الرئيسي في التوجّه الأخلاقي نحو الحياة ونحو الطبيعة عامة، هو احترام الحقيقة الشرود، احترام الطبيعة الخاصة، لكل ما هو كائن. هذه هي الفضيلة التي تميّز الفنان خاصة.

من ذا يستطيع أن يسبر غور روح إنسانية؟ — روح إنسانية واحدة؟ من ذا يستطيع أن يستكشف ثيابها ومنعطفاتها؟ أمام روح إنسانية، حتى روح أكثر الناس اتضاعا، يكون التوجّه الوحيد السليم هو التواضع والتسامح، إذا لم نشا أن ننسى إلى ذات عقلنا.

هذا هو فحوى كل فن وكل أدب: إظهار الخير الكامن في قلب كل الأشياء، ذلك الخير الذي هو ميراث حق لكل ما له نصيب في الكينونة، والذي تحجبه عن عيوننا الطبيعة المتشظية لعلاقاتنا. أن نرى ذلك الخير الخبيء، يكون بالنسبة لنا نحن الكائنات الإنسانية، أهم ما يكون، وأصعب ما يكون، عندما نتعامل مع كائنات إنسانية أخرى. هذه هي البصيرة العظيمة في قلب إعلان يسوع الحب قانوناً أسمى وقانوناً كافياً وافياً للحياة الإنسانية.

كل الأخلاق يمكن إيجازها في هذه القاعدة: راعِ عقلك حق الرعاية. كل انحراف عن النزاهة الأخلاقية هو إهانة لنزاهتنا الفكرية.

---

(١) ليس مجرد احترام شخصهم أو شخصيتهم، ولو أن هذا مطلوب بالطبع، ولكن احترام كونهم لأشخاص لهم هويتهم الخاصة ولبراناتهم الخاصة وحقّهم في كل ما هو حق للإنسان من حيث هو إنسان.

كان كنْت Kant على صواب في توكيده أن المبدأ الأخلاقي الأقصى لا بد أن يكون صوريًا formal. لكنه لم يكن موفقاً حين طلب ذلك المبدأ في صورة القانون الأخلاقي، فالقانون الأخلاقي، في أي صياغة محددة نعطيه إياها، لا بد أن يأتي في مفاهيم محددة وبالتالي يكون نسبياً. المبدأ الأخلاقي الأقصى يجب أن نطلب في صورة الفاعل الأخلاقي، في نزاهة الفاعلية العقلية. ليست هناك قاعدة أخلاقية مطلقة. في مبدأ النزاهة وليس في سواه نجد أساساً راسخاً للأخلاق.

(١٠)

نقول: أن يحيا الشخص في عالمه الخاص يعني أن يكون مجنوناً. ونقول أيضاً، أن يكون الشخص عاقلاً يعني أن يحيا في عالم من صنع ذاته. ليس في الأمر مفارقة. كل واحد منا لا بد أن يحيا في عالمه الخاص. إلا أنه في حين أن الشخص المجنون يحيا في عالم يكون فيه الأشخاص الآخرون محض أشياء تحيط به، فالإنسان العاقل يحيا في عالم يحتضن الأشخاص الآخرين كأشخاص يحترمهم ويعزّهم.

حتى الشخص البسيط الجاهل، الذي يتشبت بالمعتقدات التي آمن بها آباءه، لا يفعل هذا لأنّه يخاف عقاب الآخرة، ولا حتى لأن انطباعات الطفولة المترسخة في عقله - ذلك الإيمان هو الصورة الفكرية التي تتخذها كينونته. هذا هو الأساس الحق لكل أخلاقية، ولهذا نجد أنه، بينما كل نظم الأخلاق فكرية ونسبة في محتواها (في الواقع)، فإنها كلها مطلقة وقاطعة في قصدها ومبنها (في الحقيقة).

في الحياة الأخلاقية نبلغ أعلى توكيده لكونتنا الحقة، لأنّا نيتنا، لكن مبادئ الحياة الأخلاقية لا بد أن تكون لها واقع - لا بد أن تتحقق في نواعيّات من الوجود - فنسبيّة مفرداتها الخاصة شرط لا مهرّب منه لكونتها. هذا ما يجعل من الممكن تبّاين، وأحياناً تصادم، المُثُل الأخلاقية.

(١١)

الأخلاقيات مزيج من مبادئ الأخلاق مع اعتبارات عملية. لهذا تختلف الأخلاقيات باختلاف المكان والزمان. نجد في أخلاقيات الجنس مثلاً جيداً. لو كان علينا أن نأخذ في الاعتبار خير الفرد فقط، لكننا كلما افترضنا من الوضع الطبيعي كان ذلك أفضل. ما كان على إلا مراعاة رضای الخاص (المتعة زاندرا الراحة زاندرا تحقيق احتياجاتي الأخرى: معادلة إبيقورية عاقلة) وحرية الطرف الآخر.

مراعاة حرية الطرف الآخر هي بالطبع مبدأ أخلاقي أساسي يعلو على كل العناصر العارضة في 'رضای'، فضمن 'احتياجاتي الأخرى' يدخل احتياجاتي الأساسية للحفاظ على نزاهتي.

لكن الواقع أنه ليس علينا مراعاة خير الفرد وحده، وإنما علينا أيضاً أن نأخذ في الاعتبار احتياجات الأسرة والنظام الاجتماعي، وهذه ضرورات بيولوجية وثقافية للإنسان.

متى يكون الجنس أخلاقياً ومتى يكون لا أخلاقياً؟ لا يمكن لأى شكليات، لأى طقوس، لأى مؤسسة أن تميل بالميزان لهذا الجانب أو ذاك. الجنس حميمية عالية. إن جاء تبيهًا لفهم متداول، واحترام متداول، وجنوًّا متداول، يكون أخلاقياً؛ وإن وجب، حتى في ظل كل ذلك، أن يُضحي به في سبيل اعتبارات أخلاقية أخرى، فإن ذلك لا ينقص بأى شكل من الأشكال من صحته.

إذا كانت علاقة حب بين طرفين تهدى سعادة طرف ثالث، يكون تجاهل سعادة الطرف الثالث لا أخلاقياً.

من ناحية أخرى، إذا كانت العلاقة الجنسية رغبة من جانب واحد، تتفى أو تلاشى شخصانية الطرف الآخر، تكون عندهن لأخلاقية، مما أحاط بها من حصانات تشريعية أو مؤسسية. المحك هو توكييد الشخصانية، الاحترام للشخص الإنساني؛ تماماً كما أن جوهر الأخلاق، بصفة عامة، يمكن، ذاتياً subjectively، في مبدأ النزاهة، وموضوعياً objectively، في احترام طبيعة كل ما هو كائن.

(١٢)

حتى أخلاقيات الأثر (الأنانية)، إن تكن عاقلة، لا بد أن تدرك أن الإنسان لا يمكن أن يكون سعيداً إلا في مجتمع سعيد. ففي مجتمع غير سوي، تكون البدائل المتاحة لأى شخص هي، من ناحية، أن يتبع مصلحته الذاتية مع الإضرار بكل ما هو ذو قيمة حقة في الإنسان، ومن ناحية أخرى، أن ينفى ذاته ويضحي ذاته، فيحفظ كرامته وقيمتها الأخلاقية، متخلياً عن كمال الحياة السعيدة.

في مجتمع شرير، من يجعل همه الأول أن يتتجنب وقوع الظلم عليه، يجد نفسه مساقاً لأن يصبح ظالماً. "في تلك الحالة يلحق به أفح الشرور جميعاً، روح أفسدتها وأتلفتها محاكاوة السيد الذي أخذه والقوة التي اكتسبها عن هذا الطريق" (أفلاطون، إلى جورجياس، ٥١١-٥١٢). (في الأصل الإنجليزي اقتبس من ترجمة و. هاملتون W. Hamilton، وصاحت هنا خطأ الاستشهاد في الطبعة الإنجليزية).

الأخلاقيات التي تستهدف النجاح الديني والرخاء المادي، مع الاعتراف بوجود الشر في العالم الفعلى للإنسان، لا بد أن تقضي بأنه للتغلب على الشر (من الآخرين) يكون مباحاً، وكثيراً ما يكون لزاماً، أن يصبح الشخص نفسه شريراً. هكذا يقام الشر قيمة، كإله يعبد. العبد الذي أعلنَه المسيح صحيح تماماً: لا أحد يستطيع أن يعبد الله والمال. المجتمع الرأسمالي هو جزئياً وقطعاً مضاداً للمسيحية<sup>(١)</sup>.

(١) هذا بالطبع إذا فهمنا المسيحية فيما مثلاً، لكننا نرى فعلينا كيف تألفت المسيحية المؤسسة تماماً مع الرأسمالية.

(١٣)

المعلم الأخلاقي **moralist** يؤمن بأهمية المبادئ الأخلاقية والقيم الأخلاقية في الحياة الإنسانية. أما الداعية **moralizer** فيؤمن بمجموعة معينة من المبادئ الأخلاقية والقيم الأخلاقية ويحاول أن يجعل كل الناس يتزرون بتلك المجموعة المعينة من المبادئ والقيم. قد يقول قائل: "ماذا لو أن تلك المجموعة المعينة هي المبادئ الحقة والقيم الحقة؟" ليست هناك مجموعة واحدة معينة من المبادئ الحقة والقيم الحقة. أي أخلاقيات معينة هي تطبيق لمبدأ النزاهة الأخلاقية، وذلك التطبيق لا بد أن يختلف، وبالفعل يختلف، مع اختلاف العصور والظروف ومع اختلاف الأفراد.

يجب أن يعمل الإنسان دائما وفق قانون ما<sup>(١)</sup>. لكن الإنسان، كى يكون إنسانا، يجب أن يحتفظ دائما بالحق فى أن يحطم قوانينه الذاتية، كل القوانين، ويحتفظ بالقدرة على أن يفعل ذلك. أي قانون، كى يكون له محتوى، كى يكون قابلا للتطبيق، لا بد أن يكون معينا. حالما يصير معينا، تستقر فيه جريثمة الفساد. لكونه معينا لا يمكن أن يلائم كل المواقف. إذا لم يحتفظ الإنسان بالقدرة على أن يتخلص من قوانينه الذاتية وبمحضه فى أن يفعل ذلك، عنده يتحول القانون من شرط للحرية إلى حالة عبودية. الكمبيوتر لا بد له من قواعد وقواعد لتطبيق القواعد. الإنسان يحتاج القواعد؛ لكن غفوته فى تطبيق القواعد هي ما يشكل فاعليته العقلية وحريرته وكرامته.

---

(١) هذا ما يقتضيه أن يكون الإنسان عقلانيا: لن يكون فعله دائما تحقيقا لمبدأ، لنكرة، لنقيمة؛ هذا ما يميز الفعل الإنساني الإرادى.

القيم، من حيث هي معينة هي من عمل العقل الإنساني. إنها تولد في المكان والزمان ولا يمكن أبداً أن تخلص نفسها من شبكة العرضية **contingency** التي هي جوهر كل واقع. لكن كما أن المفاهيم النظرية، التي تنشأ من العقل الإنساني، هي وسيلة لفهم ‘الحقيقة’، فذلك القيم هي وسيلة للحياة في الواقع. حين أقرّ بوحى ضميرى أن قاعدة معينة أو قانوناً معيناً لم يعد صالحاً لـ**سياق ما**، أو أنه لا ينطبق على **سياق ما**، فإننى بذلك أؤكّد العرضية الوجودية **existential contingency** للقيمة المعينة المعنية، وفي نفس الوقت أؤكّد حقيقتها الذاتية في تجسيد جديد، وهذا بدوره، لكونه واقعاً معيناً، سيثبت نقصه في **سياق مختلف**. إذا لم أؤكّد حقيقة القيمة في نفس الوقت الذي أتبذل فيه واقعها العرضي، فإننى بذلك أضرّ بنزاهتى.

هناك فرق شاسع بين العقلانية **rationality** والمنطقية **logicality**. العقلانية تعنى الإصرار على إخضاع كل أفعالنا وكل أحکامنا لمبادئ العقل. إنها شرط أساسي لكرامة الإنسان. المنطقية هي القبول الصارم، في مجال العمل، بالنتائج المنطقية لمجموعة معينة من الملابسات. مراراً وتكراراً في مسيرة حياتي وجدت - بكثير من الأسى - أن المسار المنطقي في العمل كان الأبعد عن الحكمة، وأن المسار الذي بدا مخالفاً للمنطق كان الأكثر حكمة. المنطقية في الواقع ليست غروراً فحسب بل وتنطوي على تفكير مختلط. إنها تفترض أننا في أي موقف معين نستطيع أن نعرف كل العوامل المؤثرة في الموقف. الساسة على نحو خاص معرضون للمنطقية، وهو ما يصوّرون كثيراً على أنه رضوخ لدعوى المنفعة **expediency**. إن العالم ليكون مكاناً أفضل لو أن الساسة كانوا أقلَّ تشبيتاً بالمنطقية وأكثر تقبلاً للاعتبارات الإنسانية وحتى للمثالية الحالمة.

(١٤)

أى مبرر هناك للمطالبة بأن تسهم الفلسفة في الحياة الخيرية؟ المبرر هو أن الفلسفة في ذاتها هي طلب للحياة التامة، ونحن لا نستطيع أن نفييم الحياة التامة إلا على أنها الحياة الخيرية. الفلسفة ليست فضولا بلا هدف بل هي مسعى حيوي للإكمال، للكمال.

أن نحيا حياتنا على أكمل نحو، أن نحقق أسمى تميز ممكن للإنسان، علينا أن نحيا حياة فاعلية عقلية، في نزاهة، وتحت صورة من صور الكمال. أن نحيا تحت صورة من صور الكمال يعني أن نأخذ مثلاً. المثال يعطي حياتنا وحدة و يجعلها كلاً متكتملاً.

الفهم الأخلاقى، الحكمة التي رأها سocrates الفضيلة، ليست شيئاً غير تجربة الكمال. إذ نحظى بتجربة الكمال حين نصبح كلاً في الفعل الأخلاقى، في النزاهة الفكرية، في التجربة الجمالية، نعرف صورة الـ خير التي تجد فيها كل الموجودات حقيقتها، ومعناها، وقيمتها<sup>(١)</sup>.

لا يمكن للفلسفة أن تطالب بدأةً بأن يثبت أن العالم خير؛ لكنها تقدر كل معنى إذا لم تستطع أن تؤكد أن في العالم خيراً. الفلسفة في أصلها طلب للخير، وإذا كان الخير الوحد الذي أستطيع أن أكتشفه هو مطلبى بأن يكون هناك خير في الدنيا، فذلك وحده يجعل حياتي جديرة بأن أحياها.

نجد الكمال في وحدة الكل المتكامل لفعل الخلاق. الفعل الخلاق هو حقيقتنا، هو الحقيقة التي نكونها، وهو الحقيقة الوحيدة التي نعرفها. تكامل الفعل هو صورة

---

(١) انظر الفصل السابع من أفلاطون: قراءة جديدة، "الخطبة في الجمهورية"، خامسة القسم الخاص بـ صورة الـ خير.

الكمال التي يمكن للإنسان أن يبلغها. أن تكون، أن تكون لنا كينونة حقة، يعني أن نحقق ذلك التكامل في الفاعلية العقلية، في الصلاح، في إبداع الجمال وفي تذوق الجمال، في الحب. كل ما يمضى ضدَّ الخير يُصدِّع نزاهته. شيللي Shelley يعلن على لسان بروميثيوس: «لا أودُّ لشئٍ حيًّا أن يتآلم». <sup>(١)</sup> أن تسامح مع الألم يعني أن أقف ضدَّ الحياة، وبالتالي أن أولج في كينونتي نفياً يضرَّ بنزاهتها.

الحياة الأخلاقية وحقائق الحياة الأخلاقية هي تحقيق خلاق لحقيقة الفعل. أن تكون يعني أن تكون خيراً: أن تكون خيراً يعني أن تعم بكمال الكينونة. هذا كل فحوى وكل مضمون فلسفة الأخلاق العقلانية.

(١٥)

يصبح الإنسان إنساناً حين يتحقق في ذاته قدرًا من الوحدة والتكامل. يصبح الإنسان كائناً إنسانياً حقاً حين يعي طبيعته الحقة ويجد كماله في النزاهة integrity. حين يعرف الإنسان ذاته، كما عرف سocrates ذاته، يعرف أن خيره الأسمى، خيره الأوحد، قيمته الحقة، في نزاهته.

لكن لا يلزم أن يكون الإنسان سocrates كي يتوقف للنزاهة. كلما كان الإنسان أميناً لذاته فإنه يتطلع للوحدة الكلية المتكاملة wholeness. في سعيه للمقولة، يخلق الإنسان وحدات كلية متكاملة wholes. في بحثه عن الـ حقيقة، يطلب أن تكون كلاً. في سعيه للنزاهة، يتوقف الإنسان أن يصبح كلاً.

يسعى الفنان لأن يجعل كل لحظة من حياته كلاً، مثالاً للكمال في الجمال. يسعى القديس لأن يصوغ كل مسيرة حياته في كُلٍّ واحد، مثالاً للكمال في الصلاح.

---

(١) في مسرحية بروميثيوس طليقا Prometheus Unbound

يسعى الفيلسوف لأن يضم كل الكينونة في كُلٌّ واحد، مثل للكمال في الفاعلية العقلية.

هكذا يجد الإنسان نزاهته (تكامله) في الخير، في الجمال، في الفاعلية العقلية. لكن هذه تمييزات سطحية. يتحقق تكامل الإنسان في هذه الأشكال المتمايزة لأن تكامله لا يمكن إلا أن يكون جزئياً ومشروطاً. الفاعلية العقلية والجمال والخير ينبغي أن تكون أبعاداً في كُلٌّ واحد، تكون وجهاً من الحياة الخيرة.

تكون الحياة السوية عندئذ نشاطاً خلاقاً تتحقق فيه الفاعلية العقلية والجمال والخير تماماً وفي تناجم تام. لكن قصور فاعلية الإنسان كثيراً ما يستتبع توكيده جانب من الكمال في انتقال عن الجوانب الأخرى، إلى حد أن نجدها تتصادم في بعض الأحوال. هذه مأساة الوجود الإنساني.

كل ثروات العالم، وكل مفانن الدنيا، لا تساوى شيئاً أمام لحظة حبٍ واحدة، أو لحظة واحدة من الجمال. هذه أسمى حقيقة، أعمق حقيقة، الحقيقة المطلقة الوحيدة التي يعرفها الإنسان؛ حقيقة الحياة الأخلاقية؛ حقيقة truth تتعدد صياغاتها إلى ما لا نهاية، لكن حقيقتها reality واحدة؛ حقيقة مؤداها أن الحقيقة<sup>(١)</sup> الوحيدة والقيمة الوحيدة هي حقيقة وقيمة الروح السوية — هذه الحقيقة ليست سرًا غامضاً؛ إنها في متناول الودعاء والمتواضعين؛ إنها تسكن في كل قلب بسيط.

هذه الحقيقة ليست اكتشافاً جديداً: زرادشت أعلنها؛ بوذا بشر بها؛ سocrates عاش بها ومات في سبيلها؛ يسوع أعلن أنها قلب ومجمل كل صلاح.

(١) حين ترجمت أفلاطون: فرامة جديدة حرصت كثيراً على أن يتمزج بين الكلمة truth التي ترجمتها بـ «حقيقة صدق» وكلمة reality التي أخصتها باسم الحقيقة. أحياناً استخدم كلمة الحق للجمع بين المعنين أو للتحليل على ترجمة truth في سياق معين. لكنني في هذه الفقرة لم أجد وسيلة مستساغة للتمييز بين المعنين، وأعتبر للقارئ عن الصياغة المشوهة لهذه الفقرة. في مواضع أخرى وجدت ترجمة truth بكلمة «معنى» أو في بالغرض. أحيل للقارئ مرة أخرى إلى الملاحظات حول المصطلحات في بداية هذا الكتاب.

ولم يكن حكماء كل العصور وحدهم من عرفوها: كلما وحيثما تبع الإنسان ضوءه الداخلي، كان هذا الحق قائمه، وكم من شخص بسيط متواضع، في عصور وفي أماكن خارج نطاق الحضارة، قد خَبِرَ يقيناً للاءها.

ومع ذلك، ما أبعدنا عن استيعابها! كم هو صعب على كثير المعرفة أن يفهم، كم هو صعب على الخبير بأمور الدنيا أن يصدق، أن كل الفلسفة وكل الحكمة فيحقيقة الأمر تتلخص في الكلمات البسيطة لموعظة الجبل<sup>(١)</sup> أو في توكيده كنت Kant أن الشيء الخير الوحيد هو الإرادة الخيرة.

---

(١) إنجيل متى، الأصحاح الخامس؛ إنجيل لوقا، الأصحاح السادس، ٢٠ - ٤٩.



الفصل الثاني



(١)

الإحساس بالخير، والإحساس بالحق، والإحساس بالجمال، كلها تقوم على تجربة الكمال في الفعل الأخلاقى الخلاق وتتبع منها.

(٢)

الجمال أقرب مقاربة في متناولنا للـ خير ، لأن الجمال، أكثر من أي مفهوم آخر عندنا، يعبر عن وحدة الكل المتكامل وعن تحقق المتعدد في الواحد.

(٣)

تقدير الجمال، الابتهاج بما هو جميل، هو سمة أصيلة في حياة الفاعلية العقلية، لهذا فإنه غير قابل للتظليل. إنه سمة أصيلة، قصوى، لوجه أو صورة من الجمال، لا تقبل التحليل، ولا يمكن تفسيرها بأكثر مما يمكن تفسير نشوة طفل بمشاعره وأحاسيسه الأولية. إن يكن الأمر كذلك، فلا غرابة في أننا لا نملك، ولا يمكن أن نملك، فلسفة جمال مرضية حقاً. على هذا، يكون الحسن الجمالي قدرة أصيلة لفاعلية العقل، مثل الفهم، ومثل الحب.

(٤)

في المحاورة الأفلاطونية المأدبة يخبرنا سocrates بأن رؤية الـ جمال المطلق تأتي فجاءة كالهام في أعقاب مران طويل في تذوق أمثلة معينة من الجمال. تذوق مثل معين من الجمال هو في ذاته تجربة عفوية. (تجنب عمادا استخدام كلمة البديهة أو الحدس هنا). كما يعلن لنا كيتس :Keats

‘الجمال هو الصدق، والصدق هو الجمال’ — هذا كل ما تعرفون على الأرض وما تحتاجون أن تعرفوا.

لعل الجمال ألقى وأكمل بصيرة نتاج لنا في حقيقة الـ خلاق، ولهذا السبب عينه هو أعمق الأسرار. ما أكثر ما يمكن أن نقول عن الجمال ولا نكون قد قلنا شيئاً. أكثر ما يعنينى أن أقول في هذا قد قلته في مواضع مختلفة من هذا الكتاب، خاصة في الفصل السابق. هنا أعرض فقط قليلاً من الخواطر ذات الصلة بالموضوع.

(٥)

الجمال هو تحقق الكمال في الواقع. كل صبر ورقة، على صعيد الأزل، هي تتحقق للكمال في الواقع. إبداع الجمال ببهجة. كل صبر ورقة، على صعيد الأزل، بهجة.

(٦)

الجمال كتحقق للكمال في الواقع نجده، على الصعيد الإنساني، ليس فقط في الفنون التشكيلية، وليس فقط في الشعر، وليس فقط في الموسيقى، بل أيضاً في الرياضيات، في نظريات علوم الطبيعة، في المثاليات الاجتماعية والأخلاقية، في الأحلام الشخصية.

(٧)

كل صورة جمالية هي توکيد للوحدة في التعدد وإحقاق للتعدد في الوحدة. رسم المنظر الطبيعي هو منظور واحد (كلٌّ متكامل) ثرى في التفاصيل. القصيدة،

المسرحية، المقطوعة الموسيقية، هي وحدة في الصورة form وتعود في المحتوى متزاوجان في وحدة لا تتفصل. الصورة ليس لها واقع، ليس لها وجود، في انفصال عن المحتوى، والمحتوى ليس له مغزى في انفصال عن الصورة التي تجعله كلاً منكاماً.

(٨)

لا يكفي أى قدر من التفاصيل البدعة، مهما عظم مقدارها ومهما حسنت في ذاتها، لأن يجعل منها عملاً فنياً. قيمة العمل تكمن في الصورة التي تجعل من المتعدد كلاً منكاماً، التي تعيد خلق التفاصيل إذ تجعلها وظائف لكلّ عضوي منكامل.

(٩)

الفنان العظيم هو شخص له وعي قوى بالحياة (كان يمكنني أن أقول بالحقيقة)، وله القدرة على إيصال ذلك الوعي للآخرين في وسيط ما. إذ ينقل ذلك الوعي، إذ يعبر عن وعيه، بعيد تقديم الحقيقة المتسامية لحياته إبداعياً. إنه يكون عندئذ لحظة من الأزل الخلاق تجعل للأزل واقعاً في وجود زمني؛ أو، إذا استعرنا ديمومة واينهيد Whitehead، قد نقول: في وجود ذي ديمومة ولو أنه في جوهره زائل.

(١٠)

نقول عن الشيء إنه جميل حين نراه تحت صورة الـ جمال. ما الـ جمال؟ إنه الكمال كما نراه في مجال المحسوس، تماماً كما أن الـ صلاح Goodness

هو الكمال كما نراه في مجال العمل، والـ **حق** **Truth** هو الكمال كما نراه في مجال المعقول.

(١١)

(Will Durant, *The Story of Philosophy*, Ch. VII, VI, 3) أن شوبنهاور Schopenhauer يقول بأن الموسيقى تؤثر على مشاعرنا مباشرةً، يمضى فيخبرنا في هامش أن "هانسلك Hanslick ... يعارض على هذا، ويحاجج بأن الموسيقى تؤثر على خيالنا فحسب مباشرةً." بعد ذلك يضيف، "بالطبع، إذا أردنا الدقة، فإنها تؤثر على حواسنا فحسب مباشرةً." — إنني أتخيل سقراط يؤتمنا جميعاً، قائلاً لنا بأسلوبه الساخر المعتمد، إنه حسب نفسه انافق مع كل من المتحدثين حين تحدث، ولكن حيث أنه لا يمكن أن تكون جميعنا على صواب، فإنه يجد نفسه في حيرة. — الموسيقى، ككل فن، تخاطب الإنسان، والإنسان لا يمكن تقسيمه إلى عدد من الملوك المنفصلة. مثلاً، السبب في أن تأثير الأدب الاستدلالي أقل عمقاً هو أن هذا الأدب يخاطب الإنسان وكأنه عقل مفكّر فقط.

(١٢)

الشاعر، مثل الفيلسوف، يحاول أن يحيا في عالم من خلقه هو، ولو أنه يختلف عن الفيلسوف من حيث إن هدفه الرئيسي ليس المعقولة بل بهجة الخلق في ذاتها. لعله في هذا أكثر قرباً من الله. إلا أن الشاعر، من جديد، مثل الفيلسوف من حيث إنه يعي بأن خلقه من نسج فكره، وهو بهذا يحتلَّ مرتبة أعلى من رجل الدين.

(١٣)

لماذا ينظم الشاعر قصيدة معينة؟ لماذا يشرع أى فنان فى عمل معين من أعماله؟ إنه يبدأ بأن يجد عنده شعوراً غائماً غير محدد أو تصوراً غائماً غير محدد. يجد هويته الشخصية مشتتة في مساحة من المُعطانية السديمية. يشعر بالحاجة لأن يحدد تلك المُعطانية؛ أن يعطيها صورة؛ أن يعطيها وحدة، لأنه بهذا فقط يستطيع أن يستعيد هويته الشخصية. هذا دافعه الرئيسي: أن يجمع نفسه؛ أن يصير كلاً. في المحتوى السديمي المشتت للمُعطانية المبدئية، تكون روحه بالمثيل سديمية ومشتتة. الفعل الخالق الذي يعطى به صورة واتساقاً للمحتوى هو وسيلة الوحيدة لخلاص روحه، يسحبها من مستنقع الزمن إلى صفو الأزل؛ يحملها من الوجود إلى عالم الكينونة الحقة. لا بد أن هذا ما يستشعره الله طوال الوقت. حتم على الله أن يخلق الصورة دواماً، أن يخلق كمالات (= أمثلة كمال) معينة، لكنه يفقد أزليته في الزمن، لكنه يفقد كماله المطلق في الوجود اللامحدود؛ لهذا يتحم دائماً أن يحقق كماله الأزلي في كمالات محددة زائلة.

(١٤)

قد يلتقط الرسام، وأحياناً الشاعر، هذه تفصيلية ترقد مجهرة ضائعة في خضم العالم السديمي؛ فيعزّلها؛ ويعطيها وحدة واتساقاً في ذاتها؛ وإذا بها لا تعود هذه تفصيلية، لا تعود جزءاً من كلّ خارجي بالنسبة لها، بل تصبح كوناً في ذاتها، لحظة من الأزل. ذلك بالضبط ما تصنّعه شذرة من شعر سافو Sappho.

(١٥)

يقول وردسورث Wordsworth إن الشعر عاطفة - في تأويلي: اضطراب التجربة المباشرة وتعدديتها الهوجاء - تستجمع في السكينة - في تأويلي: يجعل كلاً في الوحدة المتكاملة لفاعليّة العقلية.

(١٦)

خروج الشاعر على انتظام الإيقاع والوزن والقافية داخل قصيدة معينة لا يضر بتكاملها، ولا حتى بالوحدة الشكلية للعمل. بل على العكس، مثل هذه المخالفة تؤكّد وحدة القصيدة إذ تجعلنا أكثر يقظة في استيعاب علاقتها وعنابرها، فتؤكّد وحدتها العضوية.

(١٧)

الفنان، سواء كان شاعراً أو رساماً، قد يعطي التكامل لموضوعه بمجرد عزله، كأنما يضعه داخل إطار. هو بذلك يعود بالشيء لتلك الوحدة الأصلية التي بفضلها ندرك الشيء في المكان الأول؛ فليس هناك إدراك حتى لأى شيء إلا بآن نضفي نسقاً موحداً على محتوى التجربة المعطى. تماماً كما كان سقراط يسعى لأن يوّقه وعياناً بالمفهوم (الصورة) البسيط، المجرد، فبالمثل يسعى الفنان أن يهزّنا أو يصدمنا ليعيد إلينا الوعي بالصورة الحسّية البسيطة، المجردة. على مستوى أكثر تقدماً، بالطبع، فإن القصيدة أو السيمفونية أو الرواية أو الفيلم أو المسرحية قد تخلق عالماً كاملاً تتشكل فيه المحسوسات الأولية أو الأفكار الأولية في وحدة عضوية، قد تكون عناصرها ذاتها وحدات عضوية؛ تماماً كما أن المنظومة الفلسفية هي مثل هذه الوحدة العضوية من وحدات عضوية مكونة من مفاهيم أولية.

(١٨)

أحياناً يكون كل ما هو مطلوب من اللوحة الفنية أن تستعيد لنا طزاجة الإدراك الحسّي المباشر التي يكون الاعتياد وضغط الحياة العملية قد أضعفها وطمساها. بذلك تحيى فينا من جديد تجربة فعل التوحيد الأصلي الخالق - التحقيق الخالق للصورة - الذي بفضله يكون لنا أولاً الإدراك الحسّي لأى شيء. تجد اللوحة فيها، ولو لبرهه وجيزة من الزمن، براءة وغفوية الطفولة.

(١٩)

قوّة الجمال التربوية العظيمة تتبع من كون الجمال القيمة المطلقة الوحيدة المتاحة للحسّ المباشر، ولو أنه، كي يتحقق للتجربة قيمتها الكاملة، لا بد أن تكون مشربة بالفكر. الإحساس بالجمال في غيبة الفكر لا يمضى بنا إلى بعيد. لا يمكن أن نتحدث عن إحساس بالجمال في غيبة الفكر إلا نسبياً؛ لأنّه، إن أردنا الدقة، لا يمكن أن يكون هناك إحساس بالجمال في غيبة الفكر.

(٢٠)

الفن يهدف للتواصل. العمل الفني الذي لا يصل للمثقى ليس عملاً فنياً جيداً. قد يكون صحيحاً أن الفن ينبع من الأغوار الماقعانية أو اللاعقلانية للإنسان، لكنه لا يصبح فناً، لا تكون له قيمة جمالية، إلا إذا شكلته نار الفكر في الإنسان. التدفق العشوائي لمكون العقل الباطن أو اللاوعي - سمه كما شاء - قد تكون وقد لا تكون له فائدة علاجية، لكن لا يمكن أن تكون له قيمة جمالية.

(٢١)

النظريات الفلسفية تنشأ من حاجتنا لأن نؤكد نزاهتها في مجال الفكر.  
المبادئ الأخلاقية تنشأ من حاجتنا لأن نؤكد نزاهتها في مجال العمل. الأعمال الفنية  
تشأ من حاجتنا لأن نؤكد نزاهتها في مجال الشعور.

(٢٢)

مبدئياً، ليست وظيفة الفن أن يصدر أحكاماً أخلاقية. لكن الفنان كان إنسانى، ولا يمكننا أن نطلب منه أن يبقى تجربته الجمالية، ونوجهاته وقناعاته الاجتماعية والسياسية، وأحكامه الأخلاقية، ممزوجة عن بعضها البعض. على هذا فإن الرسم أو القصيدة أو الرواية أو المسرحية قد تتضمن نقداً للحياة، أو قد تكون إدانة لمجتمع أو لعصر أو للحالة الإنسانية عامة. كي تفعل هذا قد يكون عليها أن تضحي بدرجة ما بالقيم الجمالية. إلى مدى ما تتخلى عن مثال الجمال، فإنها تبتعد عن معيار الفن الخالص. إلا أنها، في دعمها لنزاهة الإنسان ككل، تبقى متاغمة مع مثال الكمال العام الذى تعبّر الفلسفة والأخلاق والمعنى الجمالى عن جوانب مختلفة منه أو مظاهر مختلفة له.

(٢٣)

الحاجة للعب أساسية تماماً مثل الحاجة للغذاء، فاللعب بالنسبة للكائن العاقل ضروري للحفاظ على طبيعته الخاصة تماماً مثل ضرورة الغذاء للحفاظ على جسمه. اللعب هو الممارسة الحرّة لقوانين: من مرح الأطفال، عبر أكثر الألعاب تعقيداً، وحتى أعلى أشكال الإبداع الفنى والفكر الفلسفى، كل ذلك لعب وكل ذلك توكيد لفاعليّة العقلية.

(٢٤)

لعل الإيقاع هو أكثر القوى التي تسيطر على الإنسان تأصلاً، والإيقاع هو أبسط أنواع ‘التنظيم’ التي تحول التعذية إلى وحدة، أكثر أمثلة بزوج الـ كُلْ بدائية، أخلص أشكال تحقق مبدأ وحدة الـ كُلْ المتكامل.

(٢٥)

الموسيقى صورة *form* خالصة. إنها ليست فكرية (= مفاهيمية). إنها تحوى كل ماهيتها *essence* وكل معنٰها في ذاتها. إنها لا تدعى تمثيل أي شيء غير ذاتها. وبالتالي فهي ليست أسطورية بمثلكون الفلسفة والشعر أسطوريان، ولو أن تجسيد صورها الخالصة في أصوات فعلية يضاهي تجسيد البصيرة الفلسفية في أفكار محدثة، فيها كل التلاشى واللاحقيقة التي في كل واقع، لكنها ليست عرضة للمأسسة institutionalization ولتربيف الحق اللذين يتعرضون لهما كل تعبير فكري (مفاهيمي).

(٢٦)

تماماً كما أن الأخلاق تحقيق لخير وجمال الكينونة التامة، وكذلك الفن تحقيق لخير وجمال الكينونة التامة. كل القيم تعبير عن صورة الـ خير<sup>(١)</sup>، وصورة الـ خير هي كمال الكينونة الأقصى.

(١) بالمفهوم الأفلاطوني. راجع الجمهورية، من ٤٧٢-٤ في الباب الخامس حتى نهاية الباب السابع، وعلى الأحسن ٥٠٢ - ٥٠٩، وانظر أفلاطون: قراءة جديدة، الفصلين السادس والسابع.



## **الفصل الثالث**

### **العلم**



## ملاحظة مبدئية

العلم تفكير صاف، مركز، منظم. من ثم، العلم بكل ثأكيد واحد من تلك الأنشطة الإبداعية التي يجد فيها الإنسان إرضاء لترغبه للنزاهة. العلم كعقلانية، العلم كطلب للمعرفة والفهم، العلم كسعى من الإنسان للتحكم في بيئته وتوجيهها، العلم بكل هذه المعانى وفي كل هذه الوجهات هو عنصر أصيل من قيمة وكرامة الإنسان. إلا إننى فى هذا الفصل لم آت لأمدح فينصر<sup>(١)</sup> بل - إن لم يكن تماماً لأدفنه، فعلى الأقل لا لازجره. فمنذ انحسار السكولاستيَّة Scholasticism اعتاد المفكرون إعلاء شأن العلم على حساب الفلسفَة، وأنا أعتقد أننا في أمس الحاجة لحركة تصحيحية. فليس هناك خوف من أن ندير ظهورنا للعلم، وعلى كل حال فالصفحات التالية ليسقصد منها إدانة العلم ولا هي تهدف لتقديم تقييم شامل للعلم: فلا أنا راغب في إدانة العلم ولا أنا مؤهل لتقديم تقييم شامل للعلم<sup>(٢)</sup>.

(١) أيام لعبارة أطروفي في مسرحية شكسبير، بوليون فينصر، الفصل الثالث، المشهد الثاني: "جئت لأدفع فينصر، لا لأدمنه".

(٢) سواء كانت هذه الملاحظة أوقت بالغرض منها في الطبيعة الإنجليزية أو لم تفعل، فثمة حاجة للمزيد من الإيضاح هنا بالتأكيد. إذا أنقل هنا ما كتبته في هامش الحفته بـ"أفلاطون: قراءة جديدة": في هذا الكتاب، وفي كثير من كتاباتي الأخرى، ارتكز كثيراً على حدود العلم الموضوعي. حين كتبت الأصل باللغة الإنجليزية، كنت أخاطب حضارة جعلت من العلم ديناً، ولم يكن ثمة خوف من أن يكون موقفاً مشجعاً على نبذ أو اهانة العلم. لكن الآن أخاطب من هم في أمس الحاجة للعلوم الموضوعية. العلوم الموضوعية الحديثة بالنسبة لنا ضرورة حياة، وأنستخدم عبارة "العلوم الموضوعية الحديثة" لأن لفظ "العلم" عدنا معروضاً لأن يفهم فيما مغلوطاً. إننا سنا بحاجة فحسب لمنجزات العلم، إنما نحن أكثر حاجة لاكتساب العقلية العلمية ومنهج التفكير العلمي. ولا يتسع المجال هنا لتكرار ما أردت أن أقول به بحثي عن حدود العلم، ولكن أريد أن أؤكد أن تقدى لموقف الفلسفة الحديثين من العلم ليس ليها مناهضة للعلم. إذا أردنا معالجة مشاكلنا الحياتية فلا سبيل غير العلم. إنما أردنا أن نبحث في نشأة الكون أو نشأة الحياة أو حتى نشأة العقل ونشأة الأخلاق، فالعلم الموضوعي وحده هو الذي يعطينا بياناً بالمراحل والخطوات التي من بها الكون والحياة والعقل والأخلاق حتى صار كل هذا إلى ما هو عليه الآن. اذكر: العلم ولا شيء غير العلم يعطينا هذه المعرفة الموضوعية. لكنني في تقدى للعلم أقول إن العلماء يخطئون حين يزعمون أن وصف صيرورة الشيء يمنحك لهم ماهية الشيء. وأتف عندها وإنلا وجنتى أعيد كتابة كل ما كتبت من قبل.

(١)

كثيراً ما يقال إنه، على مرّ الزمان، انتزع العلم من الفلسفة الواحد تلو الواحد من حقول دراستها. هذا سوء فهم يرجع للخلط في المصطلحات. الدراسات التي 'انتزعاها' العلم لم تكن أبداً جزءاً من الفلسفة بمفهومها الصحيح، إنما كانت جزءاً من مجلل المعرفة العامة التي كانت، في طفولة الفكر، ملكاً مشاعاً لكل المفكرين.

أعتقد أننا نحتاج أن نؤكد في قوّة ووضوح أن الفلسفة والعلم، رغم نشائهما المشتركة، هما مجالان من الفكر متبايان كل التمييز. 'فلسفة العلم' philosophy of science، بفرعيها: مناهج البحث methodology والعلم النظري speculative science قد تكون حقلًا معرفيًا جائزًا ومطلوباً، لكنها دراسة تخصصية، مثل المنطق وعلم النفس، ولا تتطابق مع الفلسفة بمفهومها الحق. هذا الحقل المعرفي، في هيئته العلم النظري، هو الذي تنتج عنه العلوم التخصصية. وهذا الحقل المعرفي هو الذي يعمل على التوليف synthesis بين نتائج العلوم التخصصية. هذا الحقل المعرفي هو الذي ينتج الفرضيات الخصبة التي ترسم الطريق لمستقبل العلوم. لكن كل هذا ليس هو الفلسفة بمفهومها الصحيح. الفلسفة الحقة لا تستغل بتوليف معطيات الواقع – أي محتوى المعرفة – بل بتوليف الحقائق الأولية للتجربة الإنسانية، وهي حقائق دائمة. الفلسفة بمفهومها الصحيح لا تهدف لتقديم فرضيات علمية – مهما بلغت من العمومية والشمول ومهما كانت أساسية – وإنما تهدف لإنتاج أمثلات إيداعية تعبر عن حقائق التجربة الأخلاقية للإنسان، وتعكس أبعاد الحقيقة التي تكشفها الحياة الروحية للإنسان.

في حين أن الفلسفة لا تعرف النهاية finality في صياغاتها، فإن المفردات التي تعمل بها، عناصر صياغتها، هي دائماً قصوى ultimate، لأنها تتعلق بشروط التجربة، الفكر، المعقولة. على الجانب الآخر، العلم يهدف للنهاية. صحيح أن تلك النهاية ليست أبداً مطلقة، ليست أبداً دائمة، ولا العلماء يفترضون أنها مطلقة أو دائمة. ولكن في إطار ملابسات معينة، في نطاق أي مرحلة معينة من المسعى العلمي، فإن قوانين العلم لا بد أن تتّخذ هيئة نهائية اعتباطية ad hoc. إلا أن العناصر التي تتكون منها تلك الصياغات هي دائماً نسبية، عارضة، معطاة. قد تثال مزيداً من التحديد أو النقد بموجب عناصر أخرى تؤخذ بدورها مرحلية باعتبارها مسلمات أولية أو مفاهيم قصوى. هذا طبيعة التفكير العلمي: فال موضوعي – وهو ما يتناوله العلم – لا بد أن يكون مشروطاً conditioned والمشروط في جوهره نسبي.

(١) للفلسفة والعلم في الواقع معنيان بعالمين مختلفين تماماً. التحليل الفلسفى لفكرة المادة أو العالم ‘الخارجي’ مثلاً، لا علاقة له بأى من نظريات الفيزيقا، قد يهمها أو حديثها. فمفهوم ‘الـ ‘هيولى’ hulé عند أرسطو أو مفهوم ‘الرحم’ ekmageion عند أفلاطون – مفهومان فلسفيان للملائكة الأولية – هما صالحان اليوم كما كانوا دائماً بصرف النظر عن أي فقدم يحرزه علم الفيزياء أو علم الكيمياء. التحليل الفلسفى هو تمحيص للمفاهيم بينما النظريات العلمية هي وصف لمتاليات ظواهرية phenomenal sequences. (كلما تحدثت عن العلم أشعر بوخز الضمير إذ أجترى على اللوج حيث لا يحق لي. لكن الهراء الكثير الذى ينشر عن علاقة الفلسفة بالعلم يرغمنى على محاولة التمييز بين مجاليهما).

(١) التحليل الفلسفى الذى أتحدث عنه هنا لا شأن له بما أصبح يُعرف بالفلسفة التحليلية التى هي، فى رأى، بعيدة كل البعد عن الفلسفة الحقة.

بالطبع، بما أن الفلسفه هم بطبيعتهم حيوانات فضولية، فإنهم كثيراً ما شغلو أنفسهم بمسائل علمية، وسيفعلون ذلك دوماً. كان ذلك هو الحال قبل أن تفصل مختلف الدراسات ولا يزال هو الحال بعد انتصالها، وليس في ذلك سند للرأي القائل بأن المسائل الفلسفية تحول إلى دراسات علمية حين تصل إلى مستوى معين من التنظيم والوضوح واليقين، أو ما شئت أن تأخذ معياراً للفكر العلمي. إن مجموعة معينة من المسائل العلمية، إذ تتطور، تفصل عن الواقع العام للفكر العلمي كدراسة علمية تخصصية، لكنها لا تغير طبيعتها خلال هذه المسيرة.

في رأيي أن تطور 'التخصصات الفلسفية' philosophic disciplines من الواقع العام للفكر الفلسفى لا يماثل حقاً ما حدث في مجال العلم. العلم، إذ يتعامل مع المحدث، يتحمل، أو بالأحرى يطلب التخصص. لكن التفكير الفلسفى يفقد طبيعته الحقة حين يفقد وحنته. العلم، كى يصل لحلول لمسائله، يُنقص الحقل المباشر للدراسة اطراداً (اما بالمزيد والمزيد من التجريد، فيكسب في العمومية على حساب المحتوى، او بتضييق حقل البحث، فيكسب في المحتوى على حساب العمومية). الفلسفة توسع اطراداً من سياق مسائلها، طلباً للمعقولية.

(٢)

علوم الطبيعة هي استمرار لذلك النشاط البدائي الخالق حين بدأ الإنسان أو لا يستكشف بيته ويتحكم فيها. يسعى العلم لتكوين نسق فكري به يتحول دفق التجربة الأولية السديمي إلى منظومة مرتبة، وبهذا ينشأ من تيار الحياة الحيوانية غير المتشكل كون فكري. هذه عملية process تجري على كل مستويات الحياة. يكون الحيوان حيواناً، متميزاً عن الكائن غير الحي، بفضل بدء هذه المسيرة. الإدراك الحسي هو إعادة تشكيل الشعور 'النباتي' vegetal في وعي حيواني، مُنشأ بهذا

مرتبة جديدة من الكينونة. الفلسفة مستوى أعلى من نفس العملية. الفرق بين العلم والفلسفة هو أن العلم، بذات طبيعته، يستكين لقبول نهاية عناصر أنساقه الفكرية في مرحلة معينة؛ ولو أنه على التوالي يسعى لأن يفكك تلك العناصر إلى أخرى أو يُدلّها بأخرى، وتلك العناصر الأخرى تتخذ دورها، لوقت ما، صفة النهاية؛ بعبارة أخرى، إن موضوع العلم (=المادة الموضوعية للعلم) هو دائماً معطى<sup>(١)</sup>؛ بينما الفلسفة بذات طبيعتها تخضع للمساءلة العناصر الفكرية التي تعمل بها في وقت ما وتسامي عليها، لتحرر من كل معطانية.

حين أميّز بين الفلسفة والعلم فإنما أشير للمنهج، لا لحقل الفاعلية ولا لمحيط الاهتمام. كثير من تفكير العلماء هو في حقيقته فلسفى وكثير من تفكير الفلسفه هو في حقيقته علمى. ورغم أن التفكير العلمى يختلف جذرياً عن التفكير الفلسفى، إلا أن المفاهيم القصوى لكل العلم مبنائىزية<sup>(٢)</sup>. وأيضاً، لا يكون التفكير فلسفياً أصلياً إلا خارج نطاق المسائل العلمية.

من منظور معين يمكن أن نقول إن العلوم المختلفة تتميز عن بعضها البعض بموضوع دراستها، لكن العلم مجتمعاً يتميّز عن مجالات الفكر الأخرى بمنهجه. إلا أنه من زاوية أخرى قد نقول إن العلم يتميّز أساساً عن مجالات أو أنواع التفكير الأخرى بموضوع دراسته، إذ أنه معنى بما هو معطى في الطبيعة أو في العالم الموضوعى. مبدأ الموضوعية، حسب فهمى أو تأويلى، يعني مطالبة العالم بالتعامل مع المعطى كمعطى فقط. حالما نتعامل معه من حيث معناه، نكون قد دخلنا مجال الفلسفة.

(١) هذا ما يجعل العلماء ينساقون في بسر موقف الاختزالية reductionism.

(٢) الزمان، المكان، القوة، حتى ذكرة المادة أو ذكرة الحياة، لا شيء من هذا تتجدد خارج العقل لتأخذ منه عليه نسخة أصلية أو لتنضمه تحت مجهر؛ لا شيء من هذا موضوعى؛ كل هذه أفكار من خلق العقل.

(٣)

العلم، بطبيعته التي تملئ عليه مقاربة واقعية للـ 'حقيقة'، يتحتم عليه أن يقبل معطى نهائياً – يتناهى باستمرار، لكنه، كحدّ، لا يمكن استصاله، بينما الفلسفة ترفض كل معطائية، إذ أن الفلسفة ليست إلا توكيد الحق المطلق للعقل في أن يضع شروطه الخاصة – الحق في التكامل والنزاهة بلا قيود.

أى نظرية حاذفة بدرجة كافية، أى نظرية مقصولة بعنایة كافية، يمكن أن تطابق موقعاً معيناً، يمكن أن 'تنفذ الظواهر' في موقف معين. النظرية، مهما كانت حسنة من وجهة النظر العلمية، لا تنسّر شيئاً<sup>(١)</sup>. قد تكون نافعة أو غير نافعة، قد تمكننا من التحكم في الطبيعة بدرجة ما من النجاح، إلا أنها أبداً لا تعطينا فهم الطبيعة الحقة للشيء، للشيء كما هو في ذاته. من ناحية أخرى، فإن الفهم الفلسفى لن يعطينا أبداً معلومات عما هو فعلى في الطبيعة.

في شأن اكتشاف 'الحقيقة' ليس في مقدور العلم غير أن يزيح السر من مستوى أو محيط للوجود إلى مستوى أو محيط وراءه. يبدو الآن أن المكون الأقصى للموجودات المادية هو الطاقة<sup>(٢)</sup>. ولكن ما الطاقة؟ إذا كانا نطلب المعقولة، فإن الطاقة لا يكون لها معنى إلا كصفة attribute للعقل، أو للجوهر substance؛ فإن فلسفة سبينوزا Spinoza هي بالتأكيد أكثر المنظومات الفلسفية اتساقاً وأعظمها اكتمالاً في بنائها الفكرية<sup>(٣)</sup>.

(١) انظر "The Sphinx and the Phoenix" و "The Fatuity of Explanation" في "Explaining Explanation" (2009).

(٢) قد لا يكون ما أقوله هنا متفقاً مع آخر ما يقول به العلماء، لكنني أزعم أن ذلك لا يخل بالمعنى الذي أريد بوصاله. وقد عارضت ليوضح هذا المعنى في كثير من المقالات المجموعة في "The Sphinx and the Phoenix".

(٣) أسقطت في الترجمة عبارة تزيل وهم التقاض في تعبير "body of philosophic thought" فلا دلالة لها في الصيغة العربية.

يتحدث عالم شهير عن الأمل في أن يكشف لنا العلم لماذا خلق الكون. هذا مثال آخر للخلط الناجم عن عدم التمييز بين التفكير العلمي والتفكير الفلسفى، وفشلنا في إدراك الاختلاف الجذري بينهما. العلم لا يمكن أبداً أن يعطينا الإجابة على "لماذا" بالنسبة لأى شيء<sup>(١)</sup>. ليس في مقدور العلم غير أن يصف الواقع، يقدم تقريراً عن المعطيات، وكل هذا لن يعطينا أبداً الـ "لماذا" ولا الطبيعة الحقة القصوى لأى شيء.

(٤)

يمكن طرح أي سؤال إما علمياً أو فلسفياً. إذا طرح علمياً، فلا يمكن التعامل معه إلا بالوسائل العلمية وفي تلك الحالة لا يمكن أن يُنتج إجابة على السؤال المطروح فلسفياً؛ والعكس صحيح بالمثل. هكذا حين نتناول الحياة، فالعلم يسأل: كيف ظهرت الحياة على الأرض أو في الكون ككل؟ والفلسفة تسأل: ما معنى وغاية الحياة؟ السؤال الأول، إذا تعاملنا معه علمياً، لا يمكن أن يقود إلا لوصف لمسارات processes ظواهرية؛ يُنتج وقائع facts، والواقع في ذاتها ليس لها أي معنى<sup>(٢)</sup>. السؤال الثاني، إذا تعاملنا معه فلسفياً، يُنتج تمثيلاً معقولاً - معقولاً، ذات معنى، يضفي معنى وقيمة - لكنه أبداً لا يُنتج وقائع facts؛ لا يمكنه إلا أن ينطق بفكرة.

(١) هذا ما أوضنه أفلاطون على لسان سтратون في فيديون، في فقرة "السيرة الذاتية"، وهي فقرة عارضت التعليق عليها مراراً في كتاباتي، لأهميتها. انظر مثلاً أفلاطون: قراءة جديدة، الفصل الخامس، و "Philosophy as

.The Sphinx and the Phoenix Prophecy"

(٢) المعنى دالنا تأويل نضفيه بالفكرة على الواقع.

هذا لُبَ الجدل الذي لا حلَّ له بين المادَّة (بكل تحوُّلاتها التي لا نهاية لها) والمثاليَّة (بكل أشكالها المتجلدة دوماً). وهو جدل لا حلَّ له أبداً لأنَّه لا ينشأ عن مقاربتين متضادتين على نفس الصعيد بحيث يمكن التوفيق بينهما في منظور أوسع. المادَّة والمثاليَّة ينتميان لمجالين متميَّزين، بمثلاً نمطين متميَّزين من الفكر. المادَّة هي جوهرياً وجهة النظر التي يختص بها العلم. المادَّة في أبسط وأوسع مفهوم – والمفهوم الوحيد الذي يمكن قبوله اليوم – هي المعطى موضوعياً. هذا كل ما يتعامل معه العلم. والدراسة العلمية للمعطى موضوعياً – حتى حين يكون موضوع الدراسة هو الحياة أو العقل – ينبعج ببيانات عن مسارات processes في الحاضر أو الماضي أو توقعات لمسارات في المستقبل. هذا مدى وهذه حدود العلم. المثاليَّة هي وجهة النظر ونمط التفكير اللذان تخترق بهما الفلاسفة. الفلاسفة تنتج تكوينات فكريَّة وتتمعن في التكوينات الفكريَّة وتدرسها. هذه التكوينات الفكريَّة لا تعطى تقريراً عن واقع موضوعيٍّ، وبالتالي لا تزورنا بأيٍّ وقائع facts، بل تثبت المعنى فيما هو معطى موضوعياً، فتحول المعطى الذي لا يُفصح عن شيء إلى تجربة ذات معنى.

## (٥)

أن نستوعب الـ حقيقة في صورة موضوعية أمر مستحيل. أقصى ما تستطيعه الفلسفة أن تمكننا من أن نعرف أنفسنا وأن تشعل فينا التصميم على إلا نخضع أبداً لأى حكم غير حكم عقولنا. أقصى ما يستطيعه العلم أن يمكِّننا من التعامل مع عالم محتوياته شكلها فكرناُا الخلاق. العلم يتعامل مع اختلاقات fiction، لكنها اختلاقات صائبة، قابلة لأن تتحقق منها، تحتضن ظواهر العالم في أنساق معقولة. وبينما يتحتم أن تأتي الحقيقة الفلسفية دائمًا في كساء أسطورة myth، فإن اختلاقات fictions العلم هي دائمًا واقعية factual — هي مدخل إلى العالم الفعلى،

تمكننا من التتبُّؤ بأحداثه، والتحكُّم في مساراته، والتعامل مع ‘واقعه الصلب’. غاية العلم المعرفة؛ غاية الفلسفة الفييم<sup>(١)</sup>.

الفلسفة والعلم ولدا توَعْمِين. ولكن من لحظة مولدهما كان لكل منهما خصائصه المميزة، واهتماماته الخاصة، ووجهة نظره الذاتية، ووظيفته في الحياة. كثيراً ما فشلا في أن يفهِّم أحدهما الآخر، ومراراً وتكراراً لم يرتاحاً لتواجدهما جنباً إلى جنب. لكن أكثر هذا كان بسبب خطأ الناس في التمييز بينهما. إن سمحنا لكل من التوَعْمِين أن يكون ذاته الحقة، فلن يكون هناك ما يمنع أن يسود الود والتعاطف بينهما طوال الوقت.

---

(١) انظر ”The Sphinx and the Phoenix“ في ”Knowledge and Understanding“



## الفصل الرابع

### الـدين



[وقت أن كتبت هذا الفصل أولاً لم تكن شرور الأصوليات الدينية قد تحولت بعد إلى كابوس عالمي يتهدّد البشرية بفnaire عام شامل. منذ ذلك الوقت كتبت عن الدين باختلافات في التوكيد، بتنوع في التعبير، لكن ما أقوله في هذا الفصل ما زال يمثل فكرى في هذا الموضوع في جوهره].

هل يلزم أن يكون للإنسان دين؟ مبدئياً، يمكن القول بأن الإنسان ليس مطالباً بأن يتبنّى توجّهاً محدداً سلفاً. بالطبيعة، ليس على الإنسان إلا أن يسعى لرفاهته. عقلياً، ليس على الإنسان إلا أن يُرضي فضوله. لكن الأمر ليس بهذه البساطة. إذ سرعان ما يجد الإنسان أن ذلك الفضول ذاته، الذي يبدأ بطلب أن يكون العالم من حوله معقولاً، يقضى بأن تكون حياته ذات معنى. وإن يكن ذلك هو لُبّ الدين، فالإنسان، كي يكون أميناً لنفسه، يجب أن يكون له دين<sup>(١)</sup>.

لا بدّ أن الإنسان، منذ أقدم العصور، وجد نفسه مدفوعاً لأن يكون لنفسه منظوراً شاملـاً للعالم ولمكانـه هو في هذا العالم. كان الإنسان محتاجاً لأن يحدد موقعه من مجمل كل الأشياء، ومن خلال تحديد موقعه من مجمل كل الأشياء، يحدد طبيعته ودوره في الحياة. إذ فعل هذا، اخترع الدين.

‘الله’، مثل ‘الذات’ و‘العقل’ و‘المادة’ إلخ، هو مفهوم أولى، أداة اختراعياً العقل ليصارع بها الحقيقة. التساؤل عن وجود الله تساؤل بلا دلالة مثل التساؤل عن وجود الذات أو المادة. كل الفلسفة تعامل مع معنى ‘الله’. المشكلة أن

---

(١) انظر “The Sphinx and the Phoenix” في “Thoughts Towards a Critique of Religion”

كلمة ‘الله’، مثل كلمة ‘الدين’، قد حملت بطبقات فوق طبقات من مفاهيم مسبقة وتداعيات لمعانٍ مستقرة بحيث يكاد يكون من المحتم أن ينطوى استخدام أحد هذين الفظتين على إيلاج منظومات مؤسسية من الأفكار والعقائد التي قد تكون نشأت كمثال من الدين بالمعنى الذي قصدناه في بداية الحديث، لكنها تطورت إلى مسخ وتشويه للزدهار الطبيعي للروح الإنسانية (أو العقل الإنساني)، فهذا عندي شيء واحد). وحيث أن المفاهيم البدائية والمفاهيم الشائعة عن الله بعيدة كل البعد عن المفاهيم الفلسفية، فقد كان يحسن لو تجنبنا استخدام كلمة ‘الله’ في المناقشات الفلسفية، لكن هذا يصعب عملياً<sup>(١)</sup>.

هل أنا ملحد؟ إنني أكره كل التصنيفات الفكرية. تصنيفات المذاهب أو المدارس الفلسفية إما أن تكون جامدة متجردة أو أن تكون فضفاضة، تحتمل الكثير من التأويلات المتعارضة بحيث لا تحمل مدلولاً ذا مغزى. إذا كان الإلحاد يعني رفض فكرة إله متعال (مفارق) شخصائي *transcendent personal*، فمن الجائز أن أوصف بأنني ملحد. لكن إذا كان الإلحاد هو إيكار أن يكون قلب ولب وأصل كل كيونة عاقلاً وخيراً، فأنا بالتأكيد لست ملحداً.

أن يحاول المرء إقامة الحُجَّة على عدم وجود الله شيء سخيف لأنه خارٍ من المضمون. أولاً، كل محاجة عبث حين يتعلق الأمر بالمبادئ أو الحقائق القصوى. ثانياً، الله، بمعنى ما، كائن، ما دام هناك عقل وهناك كيونة<sup>(٢)</sup>. ما يمكن أن يكون له مغزى هو أن يجاج المرء حول، أو ضد، عقلانية أو قيمة مفهوم معين لله. لكن، إذا قلت أنا: الله موجود<sup>(٣)</sup>، فلا يمكنك أن تطالبني بأن أثبت بالبرهان أن الله

(١) انظر ”في What Is God?“ The Sphinx and the Phoenix .

(٢) إذا كانت الفلسفة تبحث عن الـ حقائق فهي بمعنى ما تبحث عن الله، فإذا محونا فكرة الله لم يعد للفلسفة مضمون.

(٣) في هذه الفقرة تحدثت عن ”وجود الله“ بالمخالفة لمصطلحى الذى يجعل الوجود ضئلاً للحقيقة، لأنى وجدت أن الالتزام هنا بحرصى المعنى على اجتناب استخدام اللناظ تضطررى لصياغات وتركيب لغوية غير مستساغة.

موجود ولا يمكنك بدورك أن تثبت أن الله غير موجود. ما يجوز لك أن تفعل هو أن تسألني: ما هو الله؟ ماذا تعنى بكلمة 'الله'؟

إله الديانات الشائعة موجود في تخيلات أتباع تلك الديانات فحسب. إله سبينوزا Spinoza أيضا ليس له وجود إلا في عقل من هو مثل سبينوزا. لكن إذا كان لنا أن نعتقد أن العالم له معنى وقيمة، فعلينا أن نقول بأنه يستمد ذلك المعنى وتلك القيمة من حقيقة مثل هذا الإله.

أعود إلى سؤالنا المبدئي وأحاول الإجابة عنه بنبرة شخصية: إبني لا أطيق العقاديين الذين يريدون أن يفرضوا على الآخرين مفاهيمهم الخاصة عن الله والدعاة الذين يجهدون أنفسهم لإقامة البرهان على وجود الله. إبني بالمثل لا أطيق الملحدين الذين يرون كل ذكر لكلمة الله حراماً والذين يبادرون لإقامة البرهان على عدم وجود الله دون أن يهتموا بأن يقولوا لنا أى إله هذا الذي ينفون عنه الوجود أو ينفونه من الوجود.

إبني لا أستطيع أن أقنع بالإلحاد المادى<sup>(١)</sup>. إنه موقف ضعيف جداً فلسفياً. ليس فقط لأنه لا يملك إجابات للأسئلة الأساسية القصوى التي تعتمل في روح الإنسان: فليست هناك أى فلسفة تملك إجابات مرضية عن تلك الأسئلة — مرضية بمعنى نهائية. لكن المادية لا تملك حتى أن تطرح تلك الأسئلة وأن تواجهها. نحن في صراعنا مع تلك الأسئلة نخلق أبعد حقيقة. في أسطoirنا الفلسفية وأسطoirنا الشعرية ننطلق من عالم الواقع إلى عالم الحقيقة الفكرية ideal reality. في الفلسفة نؤكد نزاهتنا (تكاملنا) بالإصرار على خصوص تلك الأسطoir لحكم العقل. إتنا ننقدها، ندمّرها. إذ نخلق أسطoirنا ونندهمها، في هذه الممارسة للفاعلية العقلية، نحيا حياة الروح ونحقق نزاهتنا.

---

(١) انظر "The Sphinx and the Phoenix" في "The Need for Spirituality"

تاریختاً، كان الدين هو محاولة الإنسان أن يتلمس طريقه إلى الحقيقة. على هذا، كان الدين مرحلة هامة جداً في تطور روحانية الإنسان. أما الدينُ الإنساني بنصيب هامٍ من تراثه الروحي. يصبح الدين ضاراً فقط حين ينغلق الناس داخل شكل معينٍ من أشكاله التاریختية، وإذا بتحرّكات وإيماءات ذلك التلمس الأولى – الذي كان صادقاً، نبيل القصد، وإن كان أعشى – يتحول إلى منظومة متّجّرة من العقائد والطقوس.

الدين يرضي الحاجة الأساسية لمعظم الناس معظم الوقت. لكن حين لا يعود إنسان ما قادرًا على أن يقنع بالدين السائد في مجتمعه أو الدين الذي يكون في مرحلة ما قد اصطنعه لنفسه، يصبح فيلسوفاً. الدين فلسفة لم يمحّصها العقل؛ الفلسفة دين محّصه العقل؛ بعبارة أخرى، الفلسفة دين يخضع للنقد. مما يبلغ ثراء الحياة الإنسانية في المحتوى الديني، فإنها تبقى ناقصة إذا لم تتوجّها العقلانية. الفاعلية العقلية هي التي تفتدي كرامتنا، تؤكّد نزاهتنا. الدين، في أبسط وأحسن أشكاله يوفر فلسفة حياة ويجعل الحياة جديرة بأن نحياها، لكننا إذا تساءلنا: كيف ولماذا تكون تلك الحياة جديرة بأن نحياها؟ فإن الدين يقدم لنا إجابات خاطئة عن ‘كيف’ ومبررات خاطئة عن ‘لماذا’. لهذا فقد يعيش الشخص المُتدين راضياً، إلا أنه يبقى قميّاً فكريّاً. إنه لا يكون حراً. وظيفة الفلسفة أن تمكّن الإنسان من أن ينعم بالحياة الطيبة التي ينادي بها الدين مع تحرير عقله من أغلال العقائد الدينية.

كان اليونانيون يتقبلون أشدّ الأفكار جموحاً ويفحظون مع ذلك على عقلانيتهم وكرامتهم، لأن تلك الأفكار الجامحة كانت بالنسبة لهم افتراءات، تخضع دائمًا لسلطان العقل. حين كفَّ الناس عن أن يأخذوا مغامراتهم الفكرية بقدر من الهوادة وبدأوا ينظرون (أو بالأحرى عادوا ينظرون) لتلك الأفكار باعتبارها صدقاً نهائياً، تخلوا عن العقل وعن الكراهة الإنسانية.

زَخَرَتْ بِضُعْفِ الْقَرْوَنِ السَّابِقَةِ وَالْمُتَالِيَةِ لِبَدْءِ التَّقْوِيمِ الْمِيلَادِيِّ بِحَشْدِ مِنْ تِلْكَ الْأَفْكَارِ الْجَامِهَةِ، وَاحْتَضَنَ صَانُونِ الْمُسِيَّحِيَّةِ الْأَوَّلَى بَعْضًا مِنْهَا. لَمْ تَكُنْ تِلْكَ أَحْسَنَهَا وَلَا أَجْدَرَهَا بِالْتَّصْدِيقِ. لَكِنَّهَا بَعْدَ أَنْ رَسَخَتْ وَعَمَّتْ وَلَمْ تَعْدْ مَطْرُوحةً فِي دُوَّاْمَةِ الْجَدْلِ، أَمْكَنَ أَنْ تَعْمَلْ كَلْبَ مُسْتَقْرٍ تَجْمَعَ حَوْلَهُ الْكَثِيرُ مِنَ الْقَيْمِ الْجَمَالِيَّةِ وَالْإِلْخَلِيَّةِ وَالْتَّقَافِيَّةِ وَشَكَلَتْ مَنْظُومَةً مُوحَّدةً. لَمْ يَكُنْ هَذَا شَيْئًا اغْرَدَتْ بِهِ الْمُسِيَّحِيَّةُ. إِنَّهَا قَصْةُ كُلِّ دِينٍ. وَكَمَا هُوَ الْحَالُ مَعَ كُلِّ الْدِيَانَاتِ الرَّئِيْسِيَّةِ، كَانَتْ أَهْمَيَّةُ الْمُسِيَّحِيَّةِ تَارِيْخِيَّةً فَقَطْ. كَانَتْ بُونَقَةً عَظِيمَةً انْصَبَرَتْ فِيهَا أَفْكَارُ مِنْ مَصَادِرٍ مُتَبَايِّنَةٍ فَأَعْطَتْ شَرِيْحَةً هَامَةً مِنَ الْبَشَرِيَّةِ مَفَاهِيمٍ وَمُتَلِّـا حُكْمَتْ وَوَجَهَتْ نَشَاطَهُمْ عَبْرَ حَقْبَةَ طَوِيلَةٍ مِنَ الزَّمْنِ. وَهَنَى فِي يَوْمَنَا هَذَا، لَيْسَ عِنْدَنَا مَنْظُومَةً بَدِيلَةً صَالِحةً<sup>(١)</sup> مِنَ الْمَفَاهِيمِ وَالْمُتَلِّـا لِتَوْجِيهِ النَّشَاطِ الإِنْسَانِيِّ. لَهُذَا فَإِنْ شَخْصًا حَرَّ الْفَكَرَ قَدْ يَرْفَضُ الْمَعْنَقَدَاتِ الَّتِي نَشَأَ عَلَيْهَا، لَكِنَّهُ لَا يَمْكُنُهُ أَنْ يَنْبَذِ تَرَاثَهُ الديِّنِيِّ دُونَ أَنْ يُلْحِقَ بِتَوازِنِهِ الْرُّوْحِيِّ أَذْى بِالْغَاِيَا.

حِينَ لَا يَعُودُ الْمُفَكَّرُ قَادِرًا عَلَى قَبْوِ الْعِقِيدَةِ الْدِيَنِيَّةِ السَّائِدَةِ فِي عَصْرِهِ وَمَجَمِعِهِ، فَإِنَّهُ يَعْانِي أَرْزَمَةً رُوْحِيَّةً عَميَّةً، إِذَ أَنَّ الدِّينَ، مِنْ حِيثِ يَتَجَسَّدُ فِيهِ مَنْظُورُ شَامِلٍ لِلْحَيَاةِ، يَمْتَلِـا حَاجَةً إِنسَانِيَّةً. بَدْوَنَ مَنْظُورٍ شَامِلٍ، يَفْقَدُ الْإِنْسَانُ وَحْدَتَهُ الذَّاتِيَّةَ (= الْدَّاخِلِيَّةَ)، يَفْقَدُ تَكَامِلَهُ integrity، وَلَا يَعُودُ مَالِكًا لِنَفْسِهِ. الشَّخْصُ الضَّحْلُ قَدْ يَعِيشُ بِرَدَاءِ مِنَ الدِّينِ لَا يَكَادُ يَلْمِسُ جَلَدَهُ، أَوْ قَدْ يَنْضُو عَنْهُ رَدَاءِ الدِّينِ دُونَ مَبَالَةٍ، أَوْ قَدْ يَتَرَكُهُ يَسْقُطُ عَنْهُ دُونَ حَتَّى أَنْ يَلْحِظَ ذَلِكَ. لَكِنَّ الشَّخْصَ الَّذِي يَحْيَا حَيَاةً فِي الْعُقْمِ، حِينَ يَرْفَضُ كُلَّ الْمَعْنَقَدَاتِ الْدِيَنِيَّةِ، يَكُونُ عِنْدَنَا أَكْثَرَ حَاجَةً – وَيَكُونُ عِنْدَنَا أَقْرَبُ مَا يَكُونُ – لِجَوْهَرِ الدِّينِ الْمُتَمَثَّلِ فِي مَنْظُورٍ شَامِلٍ لِلْحَيَاةِ يَبْيَأِ لِلْإِنْسَانِ الإِطَارَ لِتَحْقِيقِ وَحْدَتِهِ الذَّاتِيَّةِ وَتَكَامِلِهِ.

---

(١) يَنْصُرُفُ الْكَلَامُ هَنَا إِلَى كُلِّ الْدِيَانَاتِ الْمُؤْسَسَيَّةِ وَلَيْسَ إِلَى الْمُسِيَّحِيَّةِ وَحْدَهَا.

الدين مرحلة في تطور الثقافة الإنسانية. مع انتشار التوир، ينبغي للجنس الإنساني أن ينبذ الدين، ويحل محله الفلسفة. الموقف حالياً غير مرضٍ أبداً. في أكثر المجتمعات الإنسانية تقدماً، أهمل الناس الدين دون أن يكتسبوا الفلسفة. في المجتمعات الأكثر تخلفاً، لا يزال الناس غارقين في الdogmatic والخرافة. حيث تتجاوز وتتلاصق العقائد dogmatic والخرافات مع عقائد أخرى وخرافات أخرى نجد التحامل والتوصيب، وهذا يولد النزاع والصراع<sup>(١)</sup>.

بالنسبة لأكثرنا، ينبع ترددنا في التخلص من البيانات الرسمية من دافعين. دافع الأول والأجرد بالاحترام هو الشعور بأن الدين هو المستودع لبعض المثاليات والقيم التي تقد الإنسانية في غيرتها معناها المميز وفيتها، وأن الدين هو الإطار الوحيد المتاح بشكل عام لتلك المثاليات والقيم. الدافع الثاني هو الرغبة في اجتناب النبذ المجتمعي - وهذا ليس بداعٍ رديءٍ في حد ذاته. لكن أقل القليلين منا يجدون في البيانات الرسمية التي ينتمون إليها فلسفة شاملة للحياة نستطيع أن نبنيها بإخلاص ونستطيع أن نحيا في صورها حياتنا اليومية. وإذا لم يهيئ لنا الدين فلسفة شاملة للحياة يمكنها بالفعل أن تثير حيائنا كلها وتجعل منها وحدة منكاملة ذات مغزى، فإنه يكون قد فشل في تحقيق غرضه الرئيسي، ويكون قد فقد المبرر الوحيد له. البديل الوحيد الصالح بالنسبة لشخص يتمتع بالفاعلية العقلية هو فلسفة حياة عقلانية يتبنّاها بحرية تامة.

أن نقر بقيمة التجربة الدينية لا يستتبع الإقرار بصحة أي عقيدة دينية معينة؛ فالتجربة الدينية قد افترنت بكل الألوان من العقائد. التجربة التصوفية، طالما بقيت دون إفصاح عن مكونها، لا تشكل معرفة بل تكون محض حالة من الكينونة، تحتاج تأويلاً عقلانياً. إنها تكون شيئاً 'this' يلزمها تكييف معقول 'what'. an intelligible

---

(١) انظر "The Sphinx and the Phoenix" في "Kant and the Enlightenment Promise"

هذا ينطوى على تمثيل التجربة المبدئية في صورة فكرية، تعكس في واقعها الأسطوري الأبعد الأونطاووجية للتجربة التي تعيّر عنها، وبهذا تُظهر حقيقتها. إذا تجاهلنا الطبيعة الأسطورية للتأويل، تكون قد وقعنا في وثنية فكرية. المسيحيون والهندوكيون وغيرهم كلهم بنفس القدر وثنيون حين يعتقدون أن تأويلاً لهم نهاية.

يبدو أنه كانت هناك في كل العصور وكل أركان الأرض معجزات مشهود بصحتها، وعلى الأخص معجزات الشفاء. فماذا نحن قائلون في هذا؟ لنلاحظ أولاً أن هذه المعجزات تقتربن بكل الديانات وكل العقائد بالتساوي. فلا يمكن أن تكون لها دلالة على صدق أو قيمة أي دين معين أو عقيدة معينة، ولو أنها قد تقوم دليلاً على قيمة الإيمان كحالة نفسية. ما تفسير مثل هذه المعجزات؟ ليس عندنا تفسير بعد، تماماً مثلكم أنه ليس عندنا تفسير لكثير مما يجري فيما نسميه الطبيعة. أقصى ما يمكننا أن نقول دون الإضرار ببنزاهتنا الفكرية هو أن مثل هذه الأحداث تشير إلى أن في الإنسان وفي الطبيعة قدرات وقوى نحن بعيدون تماماً عن فهمها، وأن المنظور العلمي الذي تطور خلال القرون الأربع الأخيرة كان مقيداً جداً وضيقاً جداً. ليس في هذا شيء مدهش حقاً، ولو أنه يشعرنا بالضيق إذ يفرض علينا أن نعيد هيكلة منظومة فكرية اعتدناها واستكنا إليها. لكنني لا أعتقد أن لكل هذا مدلولاً فلسفياً. بالتأكيد، إننا إذ ننسب كل ما لا نستطيع تفسيره إلى القوة الإلهية فإننا بهذا نجعل مفهوم الله عندنا معدلاً لمساحة جهلنا.

هل تجاوز الدين ‘تاريخ صلاحيته’؟ في البداية كان الإنسان محتاجاً للدين. أعطاه الدين توجهاً في العالم هذَا من مخاوفه وخفف حيرته ورغبة في مواجهة القوى الرهيبة التي كانت تجاهله وتحيط به. فيما بعد، ساعد الدين في إعطاء الإنسان قيمة وكرامة. حين تقدم الدين إلى مجال البحث عن الحقيقة، امتنج جزئياً بالفلسفة وحلّت الفلسفة جزئياً محله. وتدرجت أبطال الفلسفة الحاجة إليه في هذا المجال. إلا أن الدين استمر يؤذى وظائفه السابقة بالنسبة لجمهور الناس.

لكن للأسف فإن جوانبه الضارة تزدادت واشتغلت حيتها بمرور الوقت. القيود التي يكتب بها المغامرة الفكرية - وهي صحيحة وضرورية - تصيب أكثر فأكثر؛ استغلال ميله لإقامة الحاجز وإثارة العادات بين الثقافات المختلفة والشعوب المختلفة، وكان ذلك أكثر خطرا حين تلاصقت الثقافات والشعوب. إذا وضعنا كل هذا في الميزان، يبدو أن الضرر الذي يحدثه الدين الآن يفوق كثيرا ما يقدمه من خير. إلا أن حاجة الكتل الكبيرة من الناس، الذين لم يصبحوا بعد مؤهلين للفلسفة، ما زالت قائمة. إنها مهنة حقيقة.

الدين الواحد الكامل الذي أتيح للإنسانية على مدى الزمان، أسيء فهمه، وأهمل، وكاد أن ينسى تماما - الدين الذي لم يدع نبيه لنفسه علما ولا حكمة ولا قوة ولا سلطة - وكان اسمه سocrates. ربما كان سocrates مزاج المتتصوف. إلا أننا نحتفي به كفليسوف لأنه تجاوز تصوفه. طلب أن يكون كل ما نعتزّ بقيمه معقولا تماما. كان عميق التدين؛ كان يسعى لثراء الحياة الداخلية. لكنه لم يكتف بثراء تصوّفي في الحياة، وذلك ما جعله جديرا بالتمجيد.

ليس ثمة معرفة محددة، ليس ثمة مجموعة من العقائد، تضمن لنا الخلاص؛ وهذه العقل الحر، المبدع أبدا، يهيئ لنا الخلاص. ليس بالمعرفة مهما عظمت، بل بالسعى الخلاق للفهم، يتحقق لنا ما نتوق إليه - أن تكون كائنات إنسانية مكتملة. هذه ينبغي أن تكون غاية التعليم.

## **الفصل الخامس**

### **الفلسفة**



(١)

منذ أن ميز الإنسان نفسه عن أكثر الحيوانات قربى إليه، تلك التي تعيش وادعة مطمئنة في الحسّ الحاضر، الانفعال الحاضر، الخطر الحاضر، المشكلة الحاضرة، واكتسب لنفسه بُعداً جديداً من الكينونة بأن فصل الصورة العامة المنكّرة، للإحساس أو الحدث أو الموقف، من الحالة الفعلية الحاضرة، مكتسباً لنفسه ملكات التفكير والخيال؛ منذ ذلك الحين لا بد أن الإنسان تغيّر كثيراً، وارتَكَ كثيراً، وذُهِّشَ وعَجِّبَ كثيراً. إلا أنه إذ أعمل فكره في حيرته وعجبه كان مدفوعاً في المكان الأول بداعي عملٍ. كان يريد أن يُسكنَ مخاوفه، أن يطمئنَ إلى آماله، أن يحلَّ مشاكله العملية. لكن أولئك المفكّرين الجسورين الذين عاشوا في مدينة ميليتوس في القرن السادس قبل الميلاد أرادوا شيئاً آخر. أرادوا أن يُشعّعوا فضولهم، أرادوا أن يفهموا. حين قذفوا بأسئلتهم في وجه العالم، لم يطلبوا من العالم أن يعطيهم الأمان والراحة، بل طلبوا أن يعطّيهم ما يرضي عقولهم. تحذّوا العالم أن يُفصح وأن يعلن هوئته وقصده - أن يكون معقولاً وإلا فعلية اللعنة!

لا تكمّن أهمية وأصالّة أولئك المفكّرين اليونانيين المبكّرين في ابتكارهم أيّ أفكار أو مثاليات لم يكن الإنسان قد عرفها من قبل. هم كرّزوا الأسئلة التي شغلت عقول الأشخاص المباليين للتفكير منذ فجر الإنسانية. ما أسهم به المفكرون اليونانيون في الفكر الإنساني كان تلك الجرأة التي تميّزوا بها، والتي لم تكن إلا توكيدها لفرديتهم<sup>(١)</sup>. كان المفكّر اليوناني يفكّر لنفسه، بمعنى مزدوج، فهو من ناحية

(١) البعض منا، الذين لا يرضيهم إلا أن ينسب كل فضل لوطنا مصر، يُرجعون نشأة الفلسفة للمصريين. لكن الواقع أن الفكر اليوناني أحدث نقلة نوعية، وليس في هذا إشكال لإسهام مصر العظيم في الثقافة الإنسانية. وربما كان ذلك من غير اليونانيين من سيقومون إلى الفكر الفلسفى الخالص، لكن النقطة اليونانية هي التي كتب لها أن تواصل حتى تصل إلىنا في التيار الواحد، ذى الرواذا الكثيرة، الذى يشكل مسيرة الثقافة الإنسانية الواحدة.

يطلب الحق في أن يفكّر تفكيره الذاتي، وهو من ناحية أخرى لا يفرض فكره على أحد سواء. هو يقدم فكره لا على إنه حق موحى به، ولا على أنه شيء على الآخرين أن يسلّموا به، بل كشيء يقبل بحرية أو يُرفض بحرية في ضوء العقل وفي ضوء العقل وحده. كان ذلك التوجّه، وليس محتوى ذلك الفكر، هو الذي حول التفكير الديني إلى تفكير فلسفـي؛ كان ذلك التوجّه هو الذي حرّر العقل الإنساني. كان ذلك يعادل تأسيس حرية وكرامة العقل الإنساني. وهذا لب وفحوى كل الفلسفة. ما قد يكون هناك من توافق أو اختلاف بين الإجابات المختلفة لا وزن له بالقياس لحق الفرد في أن يصارع تلك الأسئلة بحرية ليحيا في عالم تتخلله أشعة فاعليته العقلية. هكذا شق المفكرون اليونانيون الطريق للإنسان لينتقل من مرحلة الدين إلى مرحلة الفلسفة - طريق أخذ الإنسان بالكاد يخطو عليه بعض خطوات، يخطوها في توجّس وتردد.

إلا أننا حين نتحدث عن العقل reason وضوء العقل في هذا السياق، علينا أن نحرّر مفهوم العقل من التراكمات التي ترسّبت حوله والتي جعلت له في الفكر الحديث معنى متخصصاً ضيقـاً. أوائل المفكرين اليونانيين لم يهتموا بأن يقدموا حججاً أو أن يثبتوا أي شيء بالبرهان. كان همهم الأوحد أن يقدموا بناءً مفاهيمياً conceptual، إطاراً فكريـاً ideal، تكتسب فيه وقائع العالم الصماء معقولية. لعلهم كانوا في ذلك أكثر حكمة مما دار بخلدهم. فقد كانت تلك هي الوظيفة الحقة للتفكير الفلسفـي، حتى إذا لم يكونوا هم قد ثبّتوا ذلك في وضوحـ.

أقول لعلهم كانوا أكثر حكمة مما دار بخلدهم وربما لا يكونون قد ثبّتوا الأمر في وضوحـ، لأن من المرجح أنهم في تلك المرحلة الباكرة لم يميّزوا بوضوحـ في ذات عقولهم بين اهتماماتهم العلمية واهتماماتهم الفلسفـية. في مقاصدهم العلمية كانوا بالطبع يريدون أن تكون تصوّراتهم للعالم صادقة في محتواها إلى جانب كونها مرضية للعقل في بنائها الشكليـ. بذلك المعيار كانت افتراضاتهم (الكوزمولوجـية والفيزيـقـية والبيولـوجـية، إلخـ). تقصـر عن الغرض المنشود وكان لا بدـ من تحسـينها - ولا تزال تخضع للتحسينـ.

كان سقراط أول من تبيّن في وضوح تامٍ ما ي يريد، وتخلّى عن البحث العلمي باعتبار أنه ليس همه الأول. كان عنده ما هو أكثر إلحاحاً. كان شاغله أن يعرف ذاته - أو أن يكون ذاته، وذلك نفس الشيء: فأن يعرف الكائن العاقل ذاته يعاني أن يحقق الكمال الخاص به.

لم يكن سقراط يعده جزءاً من رسالته أن يقدم أي إضافة إيجابية للمعرفة. لم يكن يعنيه أن يضاعف من قيودنا بأن يربطنا بال المزيد من الأفكار المحددة، وإنما أن يحررنا من القيود بأن يساعدنا على أن نتسامي على كل التحديات في نزاهة الفاعلية العقلية الخلاقة - بالتوكيد الفعال لمبدأ المعقولة في ممارسة الديالكتيك<sup>(١)</sup>.

إذ عادل سقراط الفضيلة بـ 'المعرفة'، إذ عادل الفاعلية العقلية بالكمال الخاص بالإنسان، فإنه حول مطلب الفاعلية العقلية القامة إلى مثال أخلاقي. يجب التسامي على كل خصوصية particularity، على كل معطانية. الديالكتيك - وسيلة التسامي على كل خصوصية وكل معطانية - صار هدفاً. فالعقل الفاعل العامل لا يجد مطلب إلا في ذات فاعليته العقلية. مطلب المعقولة، السعي للفهم، ليس في الواقع شيئاً غير توكيد العقل الفاعل لحقه في أن يكون.

## (٢)

الفهم الفلسفى نبلغه بمسيرة ديالكتيكية يكتشف فيها أن المحدد، مهما علت مكانته، هو ناقص ويومئ فيما وراء ذاته إلى الحقيقة المتسامية. كل ممارسة فلسفية هي مسيرة ديالكتيكية كهذه. قد نمضي بطريقه غير طريقة أفلاطون؛ لكن الجوهر،

---

(١) معنى هذه الفقرة المضغوطة هو ما حاولت بسطه في الفصول الأربع الأولى من أفلاطون: قراءة جديدة، وكذلك في يوميات سقراط في السجن.

المبدأ الخالص، يأتينا من أفالاطون الذي وضع لنا أسس الفلسفة كلها. دارس الفلسفة الذي لم يتخذ محاورات أفالاطون له كتابا، قد ينكبّ على كتابات غيره من الفلاسفة طوال عمره، ولا ينال فهما صحيحاً للفلسفه<sup>(١)</sup>.

حين يصف المفكّر نفسه بأنه 'أفالاطوني' Platonist، فإنه يكون بالغ الحماقة، بل يكون أبله حقاً، إذا كان يقصد بذلك أنه يتلزم بالإجابات التي أعطاها أفالاطون عن أسئلة بعينها. أن يكون الدارس أفالاطونيا يعني أن يتبنّى توجّهاً معيناً، أن يتّخذ طريقة في التفكير، وأهمّ من ذلك، أن يرى أن المسائل التي طرحها أفالاطون هي المسائل التي ينبغي أن نظرّها وأن نعالجها بأنفسنا إذا كان لنا أن نجد لحياتنا معنى وقيمة.

إن أهمية أفالاطون الباقيه وأهميته العظمى للإنسانية تكمن في أن صياغته لتلك المسائل صياغة أساسية وجذرية؛ تكمن في أنه يجعل تلك المسائل تمسك بنا في إلحاد وتهزّنا إلى أعماق كينونتنا.

ليست الإجابات التي نعطيها عن تلك الأسئلة هي ما يهمّ. المهمّ هو أن العقل الإنساني حين يتّعلم أن يطرح تلك الأسئلة، أن يتّفكّر في تلك المسائل، فإنه يوسع مداه ويجد نفسه يتّنفس ويتحرّك في سماوات لم تكن هناك من قبل. الفلسفة عالم كامل، كلّ متكامل بكلّ معنى للكلمة، مماثل لعالم الفنّ وعالم الوعي الأخلاقى وعالم العلم باعتباره مسعى فكريًا — عالم منحنا إياه المفكرون اليونانيون، وأفالاطون على نحو خاص، منحونا إيهات تراثاً يثير ذات جوهر الإنسانية. إنه يعني خلق كائن جديد: الإنسان الفلسفي.

---

(١) من المؤسف أنه رغم وفرة الدراسات الأفالاطونية في عصرنا هذا، فإن المقاربة الأكاديمية الخاطئة لأعمال أفالاطون تحرم الدارسين من الفهم الصحيح. هذا ما حاربت النصّوى له في أحث كتاب لي، Plato's Memoirs .(2010)

المسألة الفلسفية لا تطلب حلاً. حلَّ مسألة ما لا يفيد إلا في مجال العمل. نهائية الحلَّ تخلق موقعاً نفقد فيه المبادرة، نصبح فيه تحت سبيطَة شيءٍ من خارجنا. النهاية، الاكتمال، يعني الموت. المعالجة الفلسفية الحقة للمسألة تجسد المسألة في أسطورة تظل تجابها دوماً بسرها الأصيل.

تماماً كما أن الفن لا يلبِّي شيئاً من احتياجاتنا المعيشية، وإنما يجابها بالحياة وبالطبيعة؛ يغونا، يوْقُنُنا في شراك الحياة والطبيعة، لكِيلاً تتحول حياتنا إلى محض ظلٌّ خاوٌ؛ فكذلك تجابها الفلسفة بالسر الأزرلي لتبقي نار الفاعلية العقلية موقدة مشتعلة: فلحظة أن نكَفَ عن الدهشة نكَفَ عن أن نكون كائنات عاقلة.

تكشف لنا محاورات أفلاطون أنه، في حين أن نزاهة العقل الفاعل هي المبدأ الوحيد الذي يضفي التكامل على العالم، فإن كُلَّ أمثلة الكلُّ المتكامل المعيته التي ينشئها العقل - وفيها وحدها يمكن أن يكون للعالم نصيب من الحقيقة - ليست إلا فقاعات صابون تنفجر قبل أن تخفت صيحة فرحتنا بجمالها.

(٣)

بدأت الفلسفة كبحث عن معنى الحياة ومعنى العالم ومكان الإنسان من العالم. لا أعتقد أن حقول الفكر ليس فيه مكان لهذه الأسئلة يحقُّ له أن يهتب لنفسه اسم الفلسفة. أكثر مدارس الفكر الحديثة أحالت الفلسفة إلى عديد من العلوم التخصصية، مفيدة وشديدة، إلا أنها لا تؤدي الوظيفة الرئيسية والجوهرية للتفكير الفلسفى، وهي أن تعطى حياتنا معقولية ووحدة وقيمة، أن تمكننا من أن نحيا حياة الروح. قد يسأل سائل: لماذا لو أن ذلك كان غير ممكن التتحقق؟ أجيب: إنه ممكن التتحقق إذ أنه قد تحقق بالفعل. حتى أكثر أساطير الإنسان البدائي فجاجة أعطته حياة روحية جعلت منه مخلوقاً جديداً، جعلته يتحقق على صعيد جديد من

الكينونة. كان إسهام الفلسفة أن تجعل ذلك الإنجاز متوافقاً مع الحفاظ على نزاهتها الفكريّة. لهذا فإن اقتران النزاهة الأخلاقية بالنزاهة الفكرية في سقراط كان تويجاً للفلسفة وكان أبقى إنجاز في الفكر الفلسفى.

إن تقسيم الفلسفة إلى دراسات disciplines متميزة لا يمكن تبريره إلا على أساس الضرورات الميثودولوجية أو الملاعنة الميثودولوجية. ولكن طالما بقيت المسائل الفلسفية موزعة في خانات منفصلة، إپستيمولوجية وأخلاقية وأونطولوجية، تعالج في عزلة نسبية، فلن تكون المناقشة على المستوى الفلسفى الحق. لا يكون تفكيرنا فلسفياً حقاً إلا حين نتبين الوحدة الأساسية لهذه المسائل؛ إلا حين تعتبر هذه المسائل جوانب مختلفة، تعبيرات مختلفة، لمسألة أساسية واحدة؛ إلا حين نراها تتبع من بعضها البعض وتقود لبعضها البعض؛ عندئذ فقط يكون تفكيرنا تفكيراً فلسفياً حقاً. مرأة أخرى نجد في محاورات أفلاطون أحسن تمثيل لهذا، خاصة في الجمهورية.

الدراسات الفلسفية، إذا أخذت في انتقال عن بعضها البعض، لا يمكنها أن تعامل مع المسائل القصوى ultimate. الإپستيمولوجيا لا يمكنها أن تعطينا بصيرة في طبيعة المعرفة<sup>(١)</sup>. ما دمنا نتعامل مع السؤال ميثودولوجياً داخل حدود ‘نظريّة للمعرفة’، فإننا لا نستطيع أن نصل إلى نظرة جذرية تتناول المبادئ القصوى. لا نستطيع أن نتعامل مع المبادئ القصوى إلا حين ننتقل بالمسألة إلى صعيد أعلى، صعيد ‘الفلسفة الأولى’<sup>(٢)</sup> حيث لا انتقال لمسائل الأونطولوجيا والإپستيمولوجيا والفلسفة الأخلاقية عن بعضها البعض. عندئذ تظهر المعرفة كبعد من أبعد

---

(١) هكذا يخطىء من يبحث عن مفهوم المعرفة عند أفلاطون في الـ ثياتيتوس. أعمق مفهوم للمعرفة عند أفلاطون نجد في الجمهورية. انظر الفصل التاسع من أفلاطون: قراءة جديدة.

(٢) هكذا كان أرسطو يسمى ما أصبح يُعرف باسم الميتافيزيقا.

الحقيقة، كمعقولية الفعل الأخلاقي للخلق. الأخلاقيات والمتافيزيقا وفلسفة الجمال حين تعتبر كدراسات منفصلة، كلها تكون محصورة ومحدودة بنفس القدر.

قد يحاول فيلسوف أن يقصر نفسه على مهمة ‘‘توضيح القضايا والمفردات’’؛ إلا أنه إذا أخذ المهمة بجدية كافية وجرؤ على المضي إلى نهاية المطاف، ولم يقبل أن يقيد نفسه بمراسيم عقلية محددة سلفاً، فسرعان ما سيجد نفسه يتعامل مع كل الأسئلة المعهودة للفلسفة. ألم يشرع سocrates ببساطة في توضيح القضايا والمفردات؟ ألم تتولد كل المسائل التي أثارها أفلاطون طبيعياً وبالضرورة من عملية توضيح المقولات والمفردات البسيطة تلك؟

غاية الفلسفة الحكمة. حين نجد أنفسنا ضائعين في متاهة من المسائل التخصصية، ينبغي أن يكون ذلك إنذاراً، ينبئنا إلى أننا ضللنا بعيداً عن طريق الفلسفة الحقة. إنني بالطبع لا أذكر أن تكون تلك المسائل المتخصصصة موضوعاً لدراسة مطلوبة. إنني أقول فحسب إنها ليست الموضوع الذي يخص الفلسفة حقاً.

#### (٤)

بالنسبة لعقل ناضج، المتافيزيقا هي البديل الوحيد الصالح والضروري للدين. الإنسان لا ينال الفهم إلا من خلال إبداع الأساطير. في الأسطورة يضفي الإنسان المعقولية على العالم. من خلال الأسطورة يبيّث الإنسان المعنى والقيمة في الحياة الإنسانية — ينتقل بها إلى الروحانية. لكن الإنسان بعد ذلك يدرك أن الأقنة (أو الشخصنة) *hypostatization* الملزمة للأساطير خادعة. تطلب تزاهته الفكرية كشف النقاب عن أقنة (شخصنة) أساطيره. عندئذ يحوّل أشخاص أساطيره إلى مفاهيم مجردة. هكذا ينتقل إلى صعيد جديد من إبداع الأساطير<sup>(١)</sup> — الإبداع

---

(١) ودلت لو نصطنع فعلاً لهذا المعنى، فنقول أسطر يوسيط أسطرة.

العقلاني للأساطير rational mythologizing – لأنه في الأسطورة فقط يستطيع الإنسان أن يعبر عن حقيقة كينونته الذاتية، أن يستوعبها، فحقيقة كينونته الذاتية هي مدخله الوحيد إلى الـ حقيقة.

إذا كان الدين والفلسفة كلاهما يتعاملان مع الأساطير، فما الذي يميز هذين النمطين من التفكير عن بعضهما؟ الدين العقائدي dogmatic يأخذأساطيره يقينياً؛ وكلما بعثت الأساطير مساراً في المكان والزمان، اكتسّت بمزيد من القدسية وتعاظم ما تقتضيه وما تلقاء من خضوع وإذعان. من الناحية الأخرى، فإن الفلسفة، حتى حين لا تتبّع في وضوح الطبيعة الأسطورية لمقولاتها، فإنها حرية دائمة على عفوية محتوى فكرها؛ مستعدة دائماً للانتقال إلى رؤية أوفى، رؤية أكثر اتساقاً أو أوسع شمولاً؛ راغبة دائماً، حتى في أقل حالاتها تقبلاً للنقد، لأن تصف بيانها بأنه مقاربة للحقيقة بدرجة ما. الفيلسوف في أحسن أحواله، والشاعر دائماً، يبرأ من الزيف بفضل وعيه بأنه، وهو يعلن أعمق بصائره، يكذب ببراءة طفل خصب الخيال ينسج حكاياته.

إننا نحتاج دينا ينفت البصيرة<sup>(١)</sup> sanity في الحياة الإنسانية. الديانات العقائدية قد صنعت كثيراً من الخير وكثيراً من الشر؛ ثم إن الإنسان المفكر يجد، إن عاجلاً أو آجلاً، أنه لا يمكنه الجمع بين القبول بتلك الديانات والحفاظ على حقه في أن يفكر. (وأسفاه! أكثر الناس مستعدون للتنازل طوعاً عن حقوقهم في التفكير.) فقدمت لنا الفلسفة البديل، فقدمت لنا دينا للإنسان العقلاني، حتى تعرّضت الفلسفة ذاتها لفتاح شبهة اللاعقلانية. لكن تلك الشبهة، فيما أرى، قامت على سوء فهم لطبيعة التفكير الفلسفى وعلى الخلط بين الوظيفتين المتميّزتين جذرياً لكل من

(١) لم لستُمْ أنَّمُتُمْ كَلِمةً "العقل". هنا لأنَّ مَنْ يَذْعُونَ العَقْلَ وَالْعُقْلَانِيَّةَ مِنْ حَكَامِ الْعَالَمِ وَمَفْكَرِيهِ عَلَى السَّوَاءِ، هُمْ أَكْثَرُ مَنْ يَنْثُرُونَ الْجَنُونَ فِي الْمَجَمِعِ الْإِنْسَانِيِّ وَيَقْدِمُونَ إِلَى الْهَلَكَةِ.

الفلسفة والعلم. إذا ما أزلنا سوء الفهم ذاك وذلك الخلط، يمكننا أن نعيد إحياء البديل الذي تحتاجه الإنسانية أشد الحاجة — دين بغير عقائدية، دين للإنسان العقلاني.

الفلسفة، في أبسط معنى للكلمة، هي محاولة أن نرى الأشياء في منظور أوسع، أن نرى العالم رؤية شاملة؛ أن نرى أنفسنا ونرى حياتنا كلاً متكاملاً. هذا هو الخط الذي يمتد متواصلاً من الماء الذي رأه ثاليس Thales يستوعب كل شيء حتى الجوهر الذي رأى فيه سبينوزا Spinoza كل شيء تحت هيئة الأزل.

الوضعية المنطقية<sup>(١)</sup> والحركات الفكرية متعددة الأشكال التي تولدت عنها قد أوقعت ضربة — لا بجواهر المسعى الفلسفى، الذى يبقى، فى نظرى، ضرورياً وصالحاً كما كان دائماً — وإنما بالمصداقية العامة للفلسفة، وورطتنا بالتالى فى مأزق حيث يبدو وكأن الخيار المناح لنا ينحصر فى الاستسلام للدين العقائدى من ناحية والانسياق فى سعي مخبول وراء ‘النقد’ المادى من الناحية الأخرى.

(٥)

ثمة توجّه حديث شائع يرى أن الفلسفة معنية بوحدة من مسالتين أو بكلٍّ منهما: أولاً، التوفيق أو التنسيق بين العلوم التخصصية، وثانياً، فحص الافتراضات الأساسية للعلوم التخصصية. في رأيي أن أقل ما يمكن أن يقال عن هذه النظرة إنها ضيقة جداً. هاتان المسألتان تشكلان، على أسمى تقدير، قسماً خاصاً من الفلسفة. أو يمكن أن تعتبر هما حالتين خاصتين من التفكير الفلسفى.

---

(١) كما ذكرت في التصوير للطبعة الثانية، إذا كانت الوضعية المنطقية قد ماتت وفُقِرت، إلا أن توجهاتها الأساسية وأخطاءها لا تزال تبيّث فساداً في أكثر الفكر الأكاديمي المعاصر.

فحص افتراضات العلوم التخصصية ليس إلا مثلاً واحداً من فحص كل افتراضات الفكر. الفكر مسيرة متواصلة. في أي مرحلة من مسارها تكون ممثلاً في معرفة محددة. حالما تعطى كمعرفة، تكون قائمة على افتراضات يعتبرها العقل قيوداً لا بدَّ من تحطيمها. أي حالة من المعرفة هي كون فعلٍ *actual universe*، وهو، من حيث أنه فعلٍ (واقع)، هو محدود، جزئي، وبالتالي نسبي، مفهومي، أسطوري. لا يمكن للعقل أن يقبل أي كون فعلٍ على أنه نهائي.

التوافق بين العلوم التخصصية بدوره ليس إلا حالة معينة من تنسيق أو توحيد كل الحقول المعينة للمعرفة أو للتجربة الذي هو وظيفة أساسية في كل تفكير فلسفى.

وعلى هذا، فإني في اعترافٍ على ما وصفته بأنه توجّهٌ حديثٌ شائعٌ في النظر الفلسفى، لا أرغب في أن أنكر أن تنسيق المعرفة وفحص افتراضات المعرفة هي وظائف أساسية للتفكير الفلسفى. ما أنكره هو الزعم بأن الفلسفة معنية أساساً أو في المكان الأول بالعلوم التخصصية. العلوم التخصصية تحتلّ مساحة معينة من المعرفة، لها أهمية عملية كبيرة للناس، لكنها ليست ما يشغل الفيلسوف، بوصفه هذا، لا حصرياً ولا حتى بشكل رئيسي.

العلم والفلسفة توأمان مستقلان، لهما شخصيتان متميّزان تماماً. المعرفة والفهم كلاهما نوع من الفاعلية العقلية، لكنهما يتحرّكان في اتجاهين متباغدين ولكنّهما غایيَّتهما التي تختلف عن غایيَّة الآخر. الفلسفه تطبق صور forms الفاعلية العقلية على تجربتنا الأخلاقية والوجودانية والجمالية لتخليق منظومات معقوله. الأساليب العلمية قد تعمق وتوسّع مدى معرفتنا بأنفسنا؛ ومعرفتنا بأنفسنا مادة للتفكير الفلسفى. في مجالات أخرى أيضاً قد تدخل المعرفة العلمية في أنساق الفكر الفلسفى. كلما تقدّمت علومنا، أصبحت فلسفتنا أرحب بمعرفة وأكثر حذقاً؛ لكنها لا تصبح وبالتالي أكثر حكمة. الفلسفه تمضي على طريق الحكمة لأن تكون أمينة

لمعاييرها الخاصة. العلاقة بين العلم والفلسفة تتراوح العلاقة بين العلم والتكنولوجيا من ناحية والفن والأدب الإبداعي من ناحية أخرى. شكسبير أكثر 'تقديماً' من سوفوكليس، لكنه ليس وبالتالي 'أفضل'.

ليست الفلسفة رصيداً من المعرفة بل مرتبة من الكينونة الخلاقة، هي حالة عقلية تتميز في جوهرها بنزوع نحو التكامل. في الفلسفة علينا أن نخضع أسس تفكيرنا للتساؤل دون توقف، وأن نتسامى دوماً على صورها الحالية لكي نحافظ على نزاهتنا ككائنات عاقلة. هذا هو نمط تحقق إبداعية الأزل في فاعلية عقلية محدودة. وظيفة المفاهيم الفلسفية، ووظيفة كل الأنساق الثقافية، أن تعطى التكامل لتجربتنا؛ أن تجعلنا كلاً وبهذا تجعلنا نشارك في الحقيقة وفي الأزل. وعلى هذا فالفيلسوف لا يعلن مقولات صادقة بل يدعو للحياة الفلسفية.

كل نطق فلسفى أسطورة *myth*، لكنه ليس احتالقاً *fiction*. الأسطورة تعبير عن الحق في وسيط هو بطبيعته متميز عن الحق؛ هي انعكاس للحقيقة في وسيط لا يمكن أبداً أن يكون حقيقياً تماماً؛ هي تمثيل يتحتم، من حيث أنه تمثيل، أن يكون غير ما يمثل.

الاحتالق الأدبي، إلى مدى ما يتحقق قيمة الفن الحق، يكون أسطوريًا. تكون حياتنا أقرب للحياة الحقة حين تكون أقرب للأسطورية. تتخلص مأساة الإنسان في أنه، بدلاً من أن يستغرق في أسطورة تهب الحياة، تكتفه اختلاقات *figments* تُشَطِّئ حياته وعالمه وتجعله يمضى عبر الحياة منغمساً في الزيف.

## (٦)

المنظومة الفلسفية ليست حلاً نهائياً للمسألة الفلسفية ترکن بعده عقولنا إلى استرخاء مديد. كل منظومة فلسفية هي صياغة إبداعية للمسألة الفلسفية، التي لا تقبل حلـاً نهائـياً لأنـ كلـ الحلـولـ تـعبـيرـ مـجازـيـ، كلـهاـ أـساطـيرـ.

أقول إن كل تعبير فلسفى أسطورى. أليس الفلسفة إذن مضمون إيجابى؟ بل بالطبع. المسألة الفلسفية هى الإرث الحق للقبيلة الفلسفية. الفلسفة المتعاقبون يطروون المسائل الفلسفية، يجودونها، يوسعون مداها، فترسم أبعاد الفاعلية العقلية للإنسان؛ إنها توجد حيث الحياة الذى تعمل فى نطاقه تلك الفاعلية العقلية وتتحرك وتكون لها كينونتها. المسائل الفلسفية توجد البناء العضوى الذى بداخله يمكن لتلك الفاعلية العقلية أن تتجسد وتحيا كفاعلية عقلية فردية، تماما كما أن الحياة الحيوانية لا يمكن أن تتحقق إلا فى صورة *form* الجسد<sup>(١)</sup>. لو أريد منا أن ‘نحيا’ فى جسد معطى بكل واقعياته المحددة لكن ذلك هو عين الموت. لا كينونة للحياة إلا فى صورة تتحقق كواقع فى جسد يتلاشى على الدوام. الفلسفة بالمثل لا يمكن أبدا أن تستقر فى هيكل عقائدى أو منظومة من مقولات صادقة مقررة؛ الفلسفة لا تكون إلا فى الصورة الخالصة للمسألة الفلسفية، ولو أن تلك الصورة قد تكتسى برداء من التعبير الدوجماتى.

الفلسفة الأخلاقية هي منطقة الفكر الوحيدة التى نجد فيها صدقا مطلقا. هذا ما يتفق مع طبيعة الأشياء إذ أنها لا ندرك الـ حقائق إدراكا مباشرا إلا فى الفعل الأخلاقى<sup>(٢)</sup>. هكذا يمكننا أن نقول إن كل فلسفة أصيلة وكل فن أصيل ليسا إلا تعبيرا عن الحق الأخلاقى. ثنائية المعرفة وموضوع أو محتوى المعرفة تتقدى فى المجال الأخلاقى. معرفة الخير هي الخير.

(١) يعرف أرسطو الروح بأنها صورة الجسد. الجسد الحي ليس شيئا ثالثا محدثا؛ إنه وظيفة وعلاقات فاعلة متداخلة؛ ليس أىً منها، حتى من الناحية الجسدية، شيئا يمكنك أن تشير إليه وتقول ‘هذا’ إلا حين نموت. أيَّ كان حى ليس شيئا بل حالة. فكرة الكائن الحى كثىء هي محض اختلاف *fiction*.

(٢) انظر القارئ بأننى استخدم تعبير الفعل الأخلاقى بمعنى واسع. كل فعل يداعى، كل توکيد إيجابى للكينونة فى إبداع ذكرى أو جمالي هو فعل أخلاقي.

(٧)

أن أفهم معنى حيائى يعني أن أعرف أنها جديرة أن تُحِبَّ وأعرف لماذا هي جديرة أن تُحِبَّ.

دعونا نقلها في وضوح: «السعى لصدق موضوعى' في الفلسفة عبارة تتطوى على تناقض ذاتى. كل فهم فلسفى هو ذاتى subjective. إذا شرعت فى البحث عن معنى الحياة، فإنى لا أسأل ما إذا كانت الحياة جديرة بأن تُحِبَّ أم لا، ولا أنا أبدأ بأن أطرح السؤال ما إذا كان للحياة معنى أم لا. كلا هذين السؤالين جائز. كلا هذين السؤالين لا سبيل لاجتنابه. ليس هناك مفكّر ذو قيمة لم يصارعهما ولم يبت مورقا تحت وطأتهما. إلا أن الصراع والمعاناة جزء من سيرة حياة الفيلسوف وليس من فلسفته.

أياً ما كانت النتيجة التي يصل إليها، فحقيقة الأمر أنه إذ شرع في سعيه ذلك كان قد قرر بالفعل، كان قد طالب، بأن يكون للحياة معنى، بأن تكون الحياة كلاً متكاملاً، أن تكون لها وحدة، وأن يكون لها كمال يرضى فاعليّة عقله؛ فالفاعلية العقلية تتطلب ذاتها وتتجدد ذاتها في كل ما تمحضه.

حتى ديوچينيس الكلى Diogenes the Cynic وجد معنى وقيمة في ازدرائه لملاذات ورفاهية المجتمع المتحضر وفي حرية العقل التي أمنتها لنفسه عن هذا الطريق.

قد يقرر فيلسوف، كما قرر شوبنهاور Schopenhauer، أن الحياة شرّ تماماً. حتى في هذه الحالة، لا بد أن يجد لها معنى، بمعنى ما، إذا لم يكن له أن يلقي بالمعنى الفلسفى إلى اليم ويدع سفينة الفكر تتحطم على هراءات كون لا شرعية لكونه.

لن أناقش هنا ما إذا كان من الممكن القول بأن المعنى والقيمة يتحددان في فكر مفكر مثل شوبنهاور. يكفي أن نلاحظ أن مذهب التشاوُم الناتم - مثل مذهب الشك المُطْبِق والإمبريقية الجذرية، إلخ<sup>(١)</sup> - هو نهير فصل نفسه عن التيار العام للتراث الفلسفى فأضرَّ بنفسه.

(٨)

المادة، البُعد الشيطاني من الـ حقيقة، العدو الأصيل للروح، تترَّبص بنا دواماً، تجرّنا إلى لاشيئية الوجود المحدث. الإنسان، نصف الإله هذا، عليه أن يكون يقطا حذرا دائماً، عليه أن يراغى وصية نيتشة Nietzsche له بأن يحيى حياة الخطر، كى يُقْيَى نار قواه الخلاقة موقدة.

العقل يتشتّت بنزاهته فيتسامى على صوريَّة الفكر. حيث يؤدِّي التقى المفكري للإنسان إلى اغتراب الإنسان عن ذاته؛ حين يُهدَّى انغماس الإنسان في الزمني بأن يقصيه عن ملامسة الأزلِي؛ حين يبهظه تشابكه مع الوجود حتى يعشى عن رؤية الحقيقة - عندذاك لا يكون الخلاص في الهرب من العقل إلى الإيمان أو الوجدان أو اللاوعي وما إلى ذلك، بل يكون الخلاص في إعادة توكييد البُعد الذي أهملناه من العقل، نار العقل التي تلتهم ما تلذُّ و التي يولدها إصرار الفاعلية العقلية على الحفاظ على نزاهتها. الفكر الذي ضل الطريق يجد خلاصه في العقل الناقد.

---

(١) الشك المطبي الشامل ينقى بيكاثية للتکير أسلماً، والإمبريقية الثالثة تحرم نفسها وتخرم على غيرها الاقتراب من المسائل الفلسفية الأساسية. ما يسميه الفلسفة التحليليون فلسفة لم يُعَد لها بالفلسفة صلة.

(٩)

فلسفة كل شخص هي رحلته الشخصية إلى الفهم. في تلك الرحلة يطرح كل شخص أسئلته الخاصة ويكون عليه أن يشكل لنفسه إجاباته الذاتية. الرحلة تجربة حياة، جزء أصيل من سيرة حياة الشخص، بعده من حياته. الأسئلة والإجابات حين تصاغ ويعبر عنها بلغة ما هي الجسد الذي تسكنه التجربة؛ لا يكون الجسد حيّا إلا ريثما تمضي التجربة في مسيرتها؛ حالما تكتمل التجربة وتكمّل الصياغة الخلاقة يصبح الجسد جثماً، لا يعود للحياة إلا حين تنفتح فيه روح حيّة حياتها الذاتية وتضفي عليه معنى جديداً. أي محاولة لفهم فلسفة شخص آخر لا تنجح إلا إلى مدى ما تكون تأويلاً خالقاً.

وظيفة الفلسفة الأساسية هي، أولاً، أن تزودنا بمنظومة من المفاهيم نستطيع بواسطتها أن نحدّد مكاننا في العالم، وثانياً، أن تزودنا بمنظومة من الرموز، بلغة، نستطيع بواسطتها أن نفكّر وأن نتحدّث حديثاً عاقلاً يعقل عن العالم. مفاهيمنا ورموزنا لها من الحقيقة مثل ما لوظيفتها التي توبيها، لا أكثر ولا أقل من ذلك: إنها تشكّل حقيقتنا، لكن تلك الحقيقة نسبية وعابرة؛ حالما تصبو إلى النهاية والحقيقة المطلقة تتحول إلى هيكل ميت من المعتقدات الخرافية.

اللغة هي الكون الخاص الذي يحيا فيه الإنسان حياته الإنسانية المميزة، والشعر والفلسفة هما أعلى مستويات اللغة، أعلى أصعدة الحياة الروحية للإنسان. الشعر يعطينا أعلى حالات معينة من التعبير اللغوي؛ الفلسفة تعطينا أعلى أنماط من التعبير اللغوي، أعلى النوعيات العامة للغة.

الشعر صانع الكلمات - الشاعر يمتلك موهبة صناعة الكلمات والتعبيرات؛ حتى حين يستخدم الكلمات والتعبيرات المعتادة، فإنه ينفتح فيها حياة ويصبّ فيها

معنى جديداً. الفلسفة تصنع اللغات - الفيلسوف يمتلك موهبة صناعة اللغات. كل فلسفة هي لغة جديدة، منظومة كاملة لإعطاء تعبير إيداعي للحقيقة على صعيد الأفكار. قد تبلغ جدة اللغة الحد الذي يشكل عائقاً للفهم، أو قد تكون متنته إلى حد اعتام مقاصد الفيلسوف الحقة بصفتها في قوالب مفاهيم مبنية؛ ولكن في كل حالة، إذا كان الفيلسوف أميناً مع نفسه، ولم يكن له دافع غير أن يفهم ذاته ويفهم العالم، تكون فلسفة الفيلسوف هي طريقته الخاصة للتعبير عن حقيقته الذاتية.

ت تكون الفلسفة من مجموعة من الأسئلة المتدخلة ومن مجموعة من المفاهيم. تشكل المفاهيم لغة خاصة. نستخدم المفاهيم، اللغة، للتعنى في الأسئلة (المسائل) الفلسفية ونخرج بمنظور للعالم منظم، متكامل، يضفي تناغماً، معنى، مذقاً، على تيار المؤثرات الذي هو حيّاتنا. هذه حقيقتنا، الحقيقة التي نحيا فيها، الحقيقة التي نحيّاها، والحقيقة الوحيدة التي نعرفها. كل ما عدا ذلك، كل محتوى تجربتنا، كل ما نعرف، في انتقال عن الحقيقة التي نخلقها بأنفسنا، هو محض مظهر.

(١٠)

الفلسفة نهر عظيم ي تكون من تجمع روافد عديدة. لكنها في ألم جوابها وأكثرها قيمة كانت محاولة من الإنسان لاكتشاف معنى وقيمة حياته ومعنى وقيمة الكون عامة. وكانت أعمق نتائج تلك المحاولة اكتشاف أن معنى وقيمة الحياة الإنسانية والكون تحددهما مفاهيم الإنسان وأنساقه الفكرية، وأنه رغم أن تلك المفاهيم وأنساقه الفكرية جاءت عبر عملية تشكيل معطيات أفرحمت عليه، إلا أنها كانت من صنعه هو. هكذا أدرك الإنسان أنه، في أخص ما يخصه من حيث هو إنسان وفي أعز ما يُعْدَه ذا قيمة عنده، فإنه هو خالق ذاته وهو صانع مصيره. كان ذلك الكشف أدنى من أن يُستوعب دفعه واحدة؛ وهكذا مضى ذلك الخالق الدژوب

خلق من حوله في البداية زمرة من الخالقين والقوى، تعمّر العالم من حوله وتملؤه حياة. لم يخطئ إذ اعتقد أن العالم يتطلّب خالقين وقوى؛ كان خطأه أنه، في غمرة هذا المحيط العارم من الإبداع، غفل لبعض الوقت عن إبداعه هو.

إنه قدّرنا الذي لا مهرب لنا منه أن نحيا بأفكارنا وفيها ومن خلاتها؛ إذ أن تكون إنساناً هو لا شيء غير هذا. لكن أن نستكين لأفكارنا يعني أن نحيا في عبودية. مهمّة الفلسفة أن تتمرّد دواماً بأفكارنا وتعيد بناءها من جديد. أو، إذا لجأنا لمجاز آخر، نحن ننكر من جسد من الفكر وقلب من نار حيّة. إذا كفت النار فينا عن التهام جسدها الفكري، ننحدر من كوننا أشخاصاً فنكون أشياء. حين تلتهم نارنا الداخلية جسد فكرنا دواماً ودواماً تعيد خلقه من جديد — عندئذ فقط وبهذا فقط تكون أشخاصاً ونجباً في العالم الروحي. والمذبح الذي يتم فوقه هذا الميلاد من قلب النار كما تولد العنقاء هو الفلسفة: هذا هو السبب في كون الفلسفة ضرورة حتمية لكونية الإنسانية.

(١١)

الكلمات غادة. الكلمات، مخلوقات العقل، لا تفوّت فرصة إلا وتحاول أن تتسيد العقل. ليس ثمة كلمة واحدة يمكن للإنسان أن يستخدمها دون حذر. كل كلمة تتصلب لنا شرّاكاً، وعليها أن نحترس من الواقع في شراك الكلمات. على العقل أن يعزّز باستمرار سيطرته على الكلمات بأن يبعد التفكير، ويُبعد خلق كل مفرداته وكل صياغاته. وإلا فسرعان ما يجد نفسه عبداً لمخلوقات خلاتها كي تُشد أناشيد مجده. الضمان الوحيد لحفظ الإنسان على عافية عقله أن يُخضع كل شيء للمساءلة دون هواة. بدون الفلسفة لا يكون الإنسان روحًا حرّة. بدون الفلسفة لا يمتلك الإنسان تماماً كرامة الإنسان.

على الصعيد ‘الإمبريقي’، تتأكد صحتنا العقلية بمضاهاة أفكارنا مع معطانية givenness الأشياء. على صعيد الفكر الخالص لا مكان لمثل هذه المضاهاة؛ واقع أفكارنا على ذلك الصعيد لا ينفصل عن حقيقتها؛ الصورة والمحتوى لا ينفصلان؛ واتساق وتوافق أفكارنا ليس ضماناً لصحتنا العقلية — أفكار شخص مجنون يمكن أن تكون متسقة ومتلائمة مع بعضها البعض. وَعَيْنَا الواضح بأننا خالقو أفكارنا الذاتية واعترافنا بالطبيعة الأسطورية لكل الفكر، ذلك هو ما يؤكّد لنا صحتنا العقلية. وفق هذا المحك، فإن الكثرين من أعمق الفلسفه فكرا قد كانوا مجانين بمعنى دقيق تماماً، إلى مدى ما كانوا يعتبرون أفكارهم نهائية ومطلقة؛ في هذا كانوا يماثلون تماماً ببعضاً من أعظم المتصوفين؛ وهذا لا ينفي على أيٍ نحو قيمة أفكارهم بالنسبة لنا، إذ أن تلك الأفكار، إذا ما أحذناها مأخذها صحيحاً، تكشف لنا ما هو حقيقي وتمكننا من أن نحيا في الـ حقيقة.

الشاعر والمنتصوف والفلسوف بينهم شيء مشترك: ليس سمة سطحية، بل شيئاً من صميم كينونتهم وقيمتهم؛ ذلك هو بصيرتهم المشتركة. المنتصوف يعترف بأن حقيقة بصيرته تتأتي على البوج بها؛ هو يحافظ على نزاهته لكنه يخاطر بأن ينعزل عن عالم العقل، الذي هو النطاق الوحيد الذي يتحقق فيه الإنسان نوعية الكنونة المميزة له كإنسان. الفلسوف الساذج (مثل أرسسطو أو سبينوزا) يحافظ على عقلانيته، لكن المنتج النهائي الذي يقدمه لنا يبدو لنا منقطع الصلة بالبنية الحية الذي انبثق منه. لعل الشاعر أسعد حظاً من كليهما، لكن حين يتواافق الثلاثة معاً، ويدرك كلّ منهم أن حقيقته المنقوصة بالضرورة تحتاج أن تكتمل بحقيقة كلّ من رفيقه في الرحلة إلى الحقيقة الحية، عندئذ فقط يمكننا أن نتواصل مع الـ حقيقة بطريقة تحفظ لنا نزاهتنا الأخلاقية ونزاهتنا الفكرية معاً.

لماذا نتكلّس؟ هذا يماثل أن نسأل: لماذا نفكّر؟ نفكّر لأننا بتكويننا لا يسعنا إلا أن نفكّر؛ ونفكّر لأننا، كي نحيا، علينا أن نفكّر. وبالمثل، نتكلّس لأننا، حين

نبلغ مستوى معيناً من التطور الفكري، لا يسعنا إلا أن ننفلسف؛ وننفلسف لأننا، كي  
نجي حياة إنسانية حقة، علينا أن ننفلسف.

(١٤)

هل تجاوزنا الحاجة للفلسفة؟ هناك أولئك الذين، إذ يقصدون أن ينفوا هذا،  
يتحدثون عن إعادة البناء وعن التجديد، عن معانٍ جديدة للكلمة ووظائف جديدة،  
عن أدوار جديدة تؤديها الفلسفة. يبدون كما لو أنهم يسلّمون بموت الأم العجوز  
فيلسوفيا، وفي وفاة وورع يؤذون الطقوس والمراسم الجنائزية، ثم يمضون إلى  
امتداح أبنائهما ويجدون العزاء في سلطانهم الفتى. إنني لا أستطيع أن أجاري هؤلاء  
في تفكيرهم. قد يكون الأبناء كثُر، ممتلئون صحةً وحيويةً، مرتفعو التبرة  
والطموح. لكن الأم العزيزة فيلسوفيا ليست فحسب على قيد الحياة، بل هي عارمة  
الحيوية والعنوان، مجتدة الشباب، بهيّة مرحة، تماماً كما كانت وقت اكتمل  
نموها جنيناً في أذهان نفر من الأيونيين وأبناء جزر بحر إيجة والساحل الإيطالي  
فانبثقت من ذهن سocrates صبية في ريعانها، كاملة الحسن، أزلية الشباب. أهداها  
أفلاطون لغة تنطق بها وصحابها في رحلة متمهلة لاستطلاع مملكتها المترامية  
الأطراف. وأخذ أرسطو على نفسه أن يعلمها قواعد الحديث المهذب والتواصل  
الاجتماعي. بهذا اكتملت تربيتها. لم يكن بمقدور أحد من مریديها منذ ذلك أن يفعل  
غير أن يتغنى بحسنها وفضائلها.



## **الفصل السادس**

## **الثقافة**



(١)

ليس الإنسان أقوى الحيوانات؛ وليس أكثرها مهارة؛ ما أكثر ما نحصد الحيوانات ‘الأدنى’ على مهاراتها الفائقة؛ وليس الإنسان أكثرها ذكاءً؛ ذكاؤه المزعوم يمكن اختزاله في أن مخه الأكثر تعقيداً يمكنه من التعامل مع مواقف أكثر تعقيداً، أن يستوعب عدداً أكبر من العوامل متزامنة، وهذه ميزة نسبية فحسب.

الخاصية التي تميز الإنسان عن بقية العالم الحيواني هي نزوعه لأن يحيا في عالم من الأحلام والمُثل والأمال والمخاوف، عالم من صنعه هو، عالم يستطيع أن يدعوه عالمه الخاص. بأكثر مما يصح القول عما يحيط به من العالم المادي الذي عرف الإنسان إلى حد كبير كيف يصنعه لنفسه، فإن عالم الأحلام والقيم والمُثل هو العالم الذي يختص به الإنسان، العالم الذي يجد فيه ذاته وكرامته وقيمةه - كل ما يجعل الحياة جديرة بأن تُحيا للكائن الوحيد - على حد علمنا - الذي يعرف أنه اليوم يحيا وغداً حتماً يموت. إلا أنه يبدو أن إنسان اليوم يهتم بذلك الجانب من عالمه الفكري الذي يساعده على أن يصنع بيته المادي أكثر كثيراً مما يهتم بذلك الجانب الآخر الذي يقوم فيه عالمه الذي يخصه حقاً، خالصاً صافياً.

الفراغ حيثما وجد يطلب الامتلاء؛ الحاجة تطلب ما يسدّها؛ السلب يطلب إيجاباً يعادله. حينما اكتسب الإنسان القدرة على التفكير المجرد *conceptual*، وجد نفسه وجهاً لوجه أمام لانهاية الزمان؛ لأنهاية المكان؛ لأنهاية إمكانيات الصورة الفكرية - لأنهاية عدم شاغر، فراغ. منذ ذلك الحين، كل ما صنعه الإنسان، أثقل إنجازاته وأحقّ حماقاته، لم تكن غير محاولة دائمة لملء الفراغ. الأسطورة والعلم، الفن وال الحرب، الدين والمشاحنات الزوجية ليست كلها إلا ذرائع بها يحاول الإنسان أن يملأ الفراغ الذي أوجده لنفسه بقواه الفكرية.

السحر، المراسم، الطقوس، الأساطير، العقائد، الفن، العلم، الفلسفة — كلها تنشأ من حاجة العقل لأن يوجد في عالم من صنعه هو، أن يمارس إبداعيته ويتحقق جوهره كفاعلية عقلية. يحيا الإنسان في عالم ذي معنى حين يخلق لنفسه عالمًّاً ساطير خاص به.

(٢)

الأساطير تملأ حياتنا. إننا لا نستطيع لا أن نهرب من الأسطورة ولا أن نستغني عن الأسطورة في حياتنا. كل ما حولنا هو في دفق دائم وتحول دائم. ووسط هذا الدفق الشامل والتحول الشامل لا يمكن أن يكون هناك فكر ولا فعل. في عالم ليس فيه ثبات، حيث لا شيء مستقر — وهذا حال العالم الفعلى كما يتبدى لنا — لا مجال لا للمعرفة ولا للعمل. وعلى هذا، لكي نفسح المجال للمعرفة وللعمل وبالتالي نفسح المجال لذات كينونة الكائن الإنساني، كان ضروريًا أن نصطعن الاستقرار، أن نصنع الأساطير. (أكثر المفاهيم ابتدالاً، مفهوم **الشيء المادي** الجامد، هو أسطورة: يتضح أن **الشيء لا هو جامد ولا هو مادي** ولا هو حتى **شيء!**)<sup>(١)</sup> لكن الأسطورة تحول إلى أكذوبة تخضتنا لنبرها إذا غفلنا يوماً عن طبيعتها الأسطورية.

فهم أي شيء يعني تأويله بمفردات أسطورة مختارة. المعطى الأولى يقبل دائمًا تأويلات بديلة، والتتأويلات، مهما تعددت، لا تستنفذ أبداً المعطى الأصلي. هذا مجمل معرفتنا وكل فهمنا.

---

(١) ليس الفلسفة من قالوا هذا. أسلوا علماء الفيزياء! (أعني علم الفيزياء تحديداً وليس "الفيزيقا" بالمدلول الواسع الذي لرته من قبل).

العلم والفن وكل مؤسسات الحضارة تقوم على الأسطورة. وظيفة الفلسفة أن تجعل من تلك الأساطير امتداداً إيداعياً للفكر الإنساني، إثراءً لحياتنا. فـي غيبة الفلسفة تصبح أساطيرنا أغلاً.

حياتنا تحكمها، تشكلها، تحذّلها المثل، القيم، التخيّلات، المفاهيم، وهذه كلها هيّة للإنسانية من نفر من العباقرة المبدعين: من الحالمين وال فلاسفة والعلماء - كلام شعراء بالمعنى الحق للكلمة اليونانية<sup>(١)</sup>.

مراراً ونكراراً في محاورات أفلاطون نصادف موقفاً حيث يُسأل رفيق الحوار عن ماهية الشيء (أو المفهوم) موضوع الحوار، فيذكر حالة معينة، أو يسرد شتى أنواع الشيء موضوع السؤال، أو يغدق المدح والثناء على الشيء - في الواقع، مهما كان الشخص الذي يوجه إليه السؤال ذكياً، حسن التعليم، أو حتى قد أله المناوشات الفلسفية، فإنه يفعل أي شيء إلا أن يقتضي "تعريفاً" عاماً لماهية الشيء. في كل حالة من هذه الحالات يستخدم أفلاطون براعته الدرامية التي لا تُبارى ليُظهر كم كانت فكرة فكرة الشيء (مفهوم المفهوم) جديدة حتى بالنسبة لأنبه الأذهان الأنثانية في ذروة أمجد عهود أثينا.

فكرة الـ "ماذا"، فكرة كنه طبيعة الشيء، قد أصبحت جزءاً أساسياً في عدتنا الفكرية إلى حد أننا يفوتنا أن نتبين مغزى الفقرات العديدة من هذا النوع في أعمال أفلاطون حيث يُبرز جدة مفهوم المفهوم. ننسى أننا مدينون لسocrates بهذه الجوهرة الثمينة في تراثنا الثقافي.

(ملحوظة: أريد أن أفصل فكرة الـ "ماذا" (الماهية) عن فكرة التعريف الصورية. هذه الأخيرة أميل لأن أنس بها لأفلاطون. عند سocrates كانت، على الأكثر،

(١) الكلمة اليونانية التي تقابل كلمة شاعر تعنى في الأصل صانع، وتطبق على كل من يأتي بشيء جديد لم يكن موجوداً من قبل.

ناتجاً ثانوياً لإبرازه لأهمية المعمول في مواجهة المحسوس ولسعيه للفهم. التقط أفلاطون الفكرة وبلورها؛ وأخضعها أرسطو لقواعد محددة. كانت فكرة التعريف الأفلاطونية ‘إسادا’، بمعنى ما، لبحث سocrates عن المعنى، كما يحدث كثيراً أن تنشأ فكرة أصلية ومثمرة نتيجة سوء فهم أو تحريف لفكرة مثمرة سابقة عليها. إلئن كتبت مراراً معارضًا زعم أرسطو أن سocrates في حواراته التمييّزية كان يبحث عن تعريف للمفاهيم<sup>(١)</sup>.

أليًا كان موقفنا من مسألة ‘الصور’ forms، فإن مفهوم ‘الماهية’ يشكل جزءاً من العُدة الفكرية لكلّ كائن إنساني عاقل يعيش في عالمنا اليوم. قد تختلف فيما بيننا البنى الفكرية العلوية أو التحتية التي نُسكن فيها مفهومنا الخاص للماهية؛ لكن المفهوم ذاته لا غنى عنه ولا مهرب منه؛ إنه قد استقرَ راسخاً في تكويننا الذهني بأكثر من رسوخ أي سمة فزيولوجية في تكويننا البدني.

حتى التمييز بين المحسوس والمعمول، هذا التمييز الذي تغلغل تماماً في صميم فكرنا، إلى حدّ أننا نعتبره بعدها من أبعاد عقليّنا؛ إلى حدّ أنه يكاد يستحيل علينا أن نراه ‘عن بعد’، أن نراه في منظور تاريخي؛ هذا التمييز الثمين تمامًا، ألسنا مدينين به للعقبالية اليونانية، سواء أرجعناه إلى أفلاطون، إلى سocrates، أو إلى فيثاغورس؟<sup>(٢)</sup>

هذه الفكرة أساسية إلى حدّ أننا نظنها جزءاً من طبيعتنا ولا نجد مبرراً لمحاولة البحث عن مصدرها.

(١) هذا موضوع عاودت الحديث فيه كثيراً في كل كتاباتي، وركزت عليه في احدث كتابي، Plato's Memoirs (2010)، لأنني أرى أن سوء الفهم الذي أورثنا إياه أرسطو يحرمنا من استيعاب المعنى الحق والبالغ الأهمية للحوار المعرفاتي.

(٢) أليًا كان المنشأ الأول للتمييز بين المحسوس والمعمول فلتنه مقتنع بأن من جعله أساساً لتحديد مجال وطبيعة الفلسفة الحقة كلّ هو سocrates، وهذا ما أقول به في أفلاطون: قراءة جديدة وفي يوميات سocrates في السجن.

تماماً كما أن الأدوات التي يستخدمها الإنسان تشكل، بمعنى صحيح تماماً، امتداداً وتطويراً لبدنه، فكذلك تشكل المفاهيم تطويراً أصيلاً للعقل. الفلاسفة، إذ يطرحون المسائل، ويقدمون التمييزات والمفاهيم، يوسعون ويبتلون العالم الذي فيه نحياً ونتحرّك ونكون (= تكون لنا كيّونة).

(٣)

كان اللعب دائماً وسيلة لتصريف الطاقة الحرّة (الفانضية) عند الحيوان في مسارات مستقلة تماماً عن أغراضه العملية، وسيلة لممارسة حيويته لا لشيء سوى أن ينعم بذلك الحيوية، وسيلة لتوكيد القيمة الذاتية للحياة. وفي الإنسان استمرَّ هذا الحال، لكن الإنسان اكتسب لنفسه نوعاً جديداً من اللعب على صعيد بخُصُصَّ به الجنس الإنساني وحده: اللعب بالمفاهيم والرموز. هذا هو جوهر الفن بأوسع معنى: الشعر، الفلسفة، الموسيقى، الفنون التشكيلية، كل ألوان الإبداع، حتى العلم حين يمارس خالصاً لإرضاء فضول الإنسان.

اللغة أعجب إبداعات الإنسان - أو بالأحرى، قد يكون أصدق كثيراً أن نقول إن الإنسان أعجب إبداعات اللغة.

الإنسان محتمٌ عليه أن يحيا بالفكر. الحياة الإنسانية شبكة من الأفكار: المفاهيم، المعتقدات، الأنساق الفكرية. إذا لم نشكل حياتنا بفكرنا الذاتي فإنها تتشكّل بالضرورة بمفاهيم ومعتقدات تفرض علينا من خارج أشخاصنا. مثل هذه المفاهيم، لكونها معطاة، تأخذ عندنا صفة الواقع الموضوعي. عندئذ نتصور أننا نعيش في عالم الواقع، في كون من المادة الصلبة. الحقيقة أن الإنسان يحيا فكرة ولا شيء

سوى ذلك. حتى اللذة الحسية والألم الحسي يدينان بصفتهما الشعورية للصورة الفكرية التي نضفيها عليهما<sup>(١)</sup>.

يصح هذا بالنسبة لأقل الناس ثقافة وأقلهم حكمة كما يصح بالنسبة لأعظمهم ثقافة وأعظمهم حكمة. يكمن الفرق في أن من يستوعب أسس فكره بحراً كإنسان متكملاً، يمتلك أبعاد هوبيته - يحيا على صعيد تكون فيه المسيرة الزمنية عنصراً في محتوى شخصه؛ بينما من تكون أسس فكره من خارج شخصه، فكتاباته لا تكون إلا جزءاً من منظومة أشمل - تحتويه المسيرة الزمنية بدلاً من أن يحتوى المسيرة الزمنية في هوبيته الشخصية.

الأفكار التي يقدمها مفكرو العصور المتأتية، والتمييزات التي يحددونها، تصبح ملكاً مشاععاً. بعض الصعوبات اللغوية والمنطقية التي أفق المفكرون الأوائل جهوداً عظيمة وجادة في معالجتها، قد تبدو لنا صبيانية، لأنها منذ ذلك قد خضعت للتحليل والتوضيح بدرجة وافية. لكن علينا، وفاء بالعدالة التاريخية، ليس فقط أن ندرك الصعوبة التي واجهها رواد الفكر الفلسفى أولئك، إنما علينا أيضاً أن نعيّد تمحيص تلك المسائل بتقدير صادق لمغزى دلالة المسائل التي أثيرت في تلك المناقشات، إذ أن القبول غير الممحض لتراثنا من التمييزات والأنساق الفكرية المفيدة، يجعل المفاهيم في علاقة خارجية بالنسبة لفهمنا: تصبح أدوات مفيدة، لكن لا أكثر من أدوات: ويخسر فهمنا، إلى هذا المدى، تلقائته وحقيقة.

مع تزايد تعقد الثقافة الإنسانية، فإننا بالطبع لا نستطيع الإفلات من أن تكون في علاقة خارجية فيما يتعلق بالكثير من محتوى عالمنا الثقافي: الاقتصادي

---

(١) مثلت لهذا في بعض كتاباتي بأن قلت إن ما نحسه من لعنة يتلقاها من معتبر غاضب يختلف كثيراً عما نحسه من لعنة قد تكون أقوى وأوجع لكنها تأتيها من صديق في تدريب على لعبة الملاكمه؛ وضربة خفيفة يتلقاها الطفل من أمه على ظاهر يده أكثر إيلاماً من لطمة قوية يتلقاها أثناء اللعب مع أقرانه.

يستخدم أجهزة إلكترونية لا يستطيع فيها المواطن؛ الميندس يتناول أدوية عليه أن يسلم بفعاليتها بناء على مرجعية خارجية؛ وكأننا نخضع لأحكام قانونية وقرارات اقتصادية ليس بمقدورنا أن نمحضها على مستوى الخبراء. لكن إذا كنا نابي التنازل عن استحقاقنا لصفة الفاعلية العقلية، فثمة مجالات يجب أن نحاول في نطاقها تحقيق التلقائية الفكرية الكاملة.

(٤)

جوهر الإنسان موقفه. جوهر الموقف فكرة. الفكر أسطورة. بالأسطورة يصير الإنسان إنساناً. في الأسطورة وليس في شيء سواها يصنع الإنسان عالمه، يخلق ذاته، ينال الحرية كاملة. في الأسطورة – فنا، أدباً، شعراً، موسيقى<sup>(١)</sup>، فلسفه – ينال الإنسان كماله ويتسامى على معطانية الوجود.

لا يمكن المغالاة في تقدير أهمية وقيمة الأسطورة في الحياة الإنسانية. حالما نميز أنفسنا عن بقية أعضاء المملكة الحيوانية، تكون قد دخلنا عالم الأسطورة. كلما أدركنا في وضوح أكبر أن كل مؤسساتنا، كل عقائذنا، كل تقاليدنا، كل أعرافنا، كل فتنا، كل علمنا، كل ما نعده ذا قيمة وما نعتز به – كلما أدركنا في وضوح أكبر أن كل ذلك يقوم على أساس أسطورية، كما أكثر إنسانية وأكثر تحرراً من قبود الطبيعة والحياة الحيوانية الممحض.

لا يستطيع الإنسان أن يعيش في عالمه وأن يتعامل مع عالمه إلا من خلال الأسطورة. لكن إن غفل الإنسان عن الطبيعة الأسطورية للأسطورة، فإنه بذلك

---

(١) لعل الموسيقى تتفرد بأنها تقترب بنا مباشرةً من البصيرة التي تعتبر عنها، لكنها بالضرورة تأخذ وسيطاً هو غير حقيقة البصيرة.

يمنح الأسطورة موضوعية objectivity في تضاد مع كينونته الذاتية subjective، وتحوّل الأسطورة إلى خرافة<sup>(١)</sup>، تشكّل في مؤسسة، ويسقط الإنسان في قبضة الخرافة تحت نير المؤسسة.

لكي يحيا الإنسان في حرية، يلزمـه أن يدرك أنه خالق الأسطورة، أن يقرـ ذاتـية subjectivity الأسطورة.

عقيدة أن الله تجسد إنساناً التي قامت عليها المسيحية، إذا أخذـت صراحة على أنها أسطورة، كان فيها نبل وكانت باعثـة على النبل، أما إذا أخذـت مأخذـاً واقعـياً، كانت محض هراء أبلـه. أولـئك الأشخاص الأذكياء الذين يقبلـون هذه العقيدة لعلـهم يفعلـون ذلك لا لشيـء إلا أنـهم لا يتـبـتون أنـ القيمة الإيجابـية للحكـاية لا تـضار بل بالأحرـى تـثـري حين تـؤـخذ كـأسطورة.

عقيدة الثالوث Trinity، أياً كان قدـ من صاغـوها أصلـاً، كانت أسطورة موقفـة ميتـافيـزـيقـياً. فلو أنـ الـ حـقـيقـة الـ قـصـوـى كانـت بـسـيـطـة بـسـاطـة مـطـلقـة، لـاستـحـالـ الصـيـرـورـة وـاسـتـحـالـ التـعـدـ. لكنـ الصـيـرـورـة وـالـتـعـدـ، مـهـما كانـ فيـها مـن زـيفـ، وـمـهـما كانـ الزـوالـ مـتـأـصـلاً فيـ صـمـيمـهـما، إلاـ أنـهما هـنـاكـ، يـضـطـرـيـانـ بـذـرـيـة صـاخـبـة شـفـقـة تـحـدـقـ فيـ وجـهـ اللهـ وـتـحـدـاءـ أنـ يـنـكـرـ نـسـبـهاـ إـلـيـهـ. إـنـهـ لاـ يـمـلـكـ أـنـ يـفـعـلـ ذلكـ دونـ أـنـ يـتـازـلـ عنـ دـعـوـىـ كـوـنـهـ الأـصـلـ وـالـمـنـبـعـ الـوـحـيدـ لـهـذاـ الـعـالـمـ الـفـعـلـيـ، عـالـمـنـاـ نـحـنـ الـفـاعـلـيـاتـ الـعـقـلـيـةـ الـمـحـدـودـةـ الـفـعـلـيـةـ. لـكـنـناـ متـىـ قـبـلـنـاـ الـأـسـطـوـرـةـ كـوـاقـعـ، فـإـنـاـ نـقـولـ وـدـاعـاـ لـلـعـقـلـانـيـةـ، الـتـىـ هـىـ نـبـعـ الـكـرـامـةـ الـإـنـسـانـيـةـ وـالـقـيـمـةـ الـإـنـسـانـيـةـ.

---

(١) لا أستـنىـ المـفـاهـيمـ الـعـلـمـيـةـ، بلـ لـعـلـ المـفـاهـيمـ الـعـلـمـيـةـ هـىـ أـكـثـرـهاـ خـطـراـ. لـذـكـرـ فـقـطـ أـسـطـوـرـةـ الـمـادـةـ matter وـأـسـطـوـرـةـ الـقـوـةـ force، وـإـنـاـ كـانـ الـعـلـمـاءـ أـنـسـهـمـ قدـ كـشـفـواـ خـواـءـ هـاتـيـنـ الـأـسـطـوـرـيـنـ، فـماـ زـالـ الـكـثـيـرـونـ مـنـ دـارـسـيـ الـفـلـسـفـةـ عـاجـزـينـ عـنـ التـخـلـصـ مـنـ بـرـاثـهـمـ.

قدر الإنسان أن يقيم لنفسه دوماً أصناماً، وخلاصه في أن يحطّم دوماً أصناماً. كل مؤسسات الإنسان، كل القوانين، كل النظريات، كل المعتقدات تتحول إلى عبودية ووثنية حالما نستسلم لمعطانيتها *givenness*. من ثم، فوظيفة الفلسفة أن تحدثنا دوماً على أن تخضع كل شيء للتساؤل وألا نقبل أبداً أي واقع على أنه نهائى. وحين تغفل الروح وتتسلل تحطيم أصنامها، يأتي وقت تحطم فيه الأصنام نفسها. الثورات، الحروب، الصراعات، حتى التوترات التي تشوّه العلاقات الإنسانية على الصعيد الشخصي الخالص، ليست إلا صدام وانفجار واقعيات *actualities* أتاحت لها غفلة العقل أن تغتصب لنفسها موضوعية ونهائية لم يكن لها حقٌّ فيها.

كل ما في الدنيا من رونق، كل ما في الحياة من نشوة، يأتي من أكاذيب صغيرة، بغير أن ‘نصدق مع غمرة عين’<sup>(1)</sup> الأكاذيب التي يقوم عليها المجتمع الإنساني، نعيش في عالم الظلال؛ ولكننا إن حقاً صدقنا تلك الأكاذيب، نغوص في غمرة ليل بهيم.

شخصٌ لم يتغُّرْ أبداً بمحاسن أبايه هو بالفعل شحاذ قميء، لكن شخصاً يأخذ بجدية ما يقول إذ يتغُّرْ بمحاسن أرض آبايه هو حقاً أبله مأفون. طوبى للشعراء الذين وهم ينطقون بالحق الأزلي يعرفون أنهم يكذبون.

الشاعر هو المكمل بالضرورة للفيلسوف. بدون الفلسفة تبقى تدفقات الشاعر الوجاذبية وصوره الحسية أحداثاً طبيعية بدون محتوى ذي معنى للشاعر ولرفاقه من الناس. بدون الشعر، تتجه صياغات الفيلسوف المفاهيمية وتمييزاته فتحتول إلى تزيف للحقيقة بلا حياة، إذ تقطع صيتها بنبض قلب الـ كُلُّ، واهب الحياة. الفيلسوف يتحمّل عليه أن يُجزئ نثار الحقيقة الحية، يفصل ويفرز، ويخلق هوية

(1) بمثابة حكمة الطفل الذي يحيا حياة ثانية في عالم هو يعلم أنه محض خيال.

وفردية الأشياء في عالم الحقيقة المعقوله. الشاعر عليه أن يحطّم الحدود الفاصلة بين المفاهيم والمعايير ويصهر ويُدمج الكل في الكل.

أفلاطون هو أعظم الفلاسفة وأكثرهم عمقا؛ لأنه كان شاعرا بقدر ما كان مفكرا وأعماله الباكرة أعظم وأخصب من أعماله المتأخرة لأنه في أعماله الباكرة كان شاعرا أكثر منه مفكرا بينما كان في أعماله المتأخرة مفكرا أكثر منه شاعرا.

(٥)

لكي أعمل في سياق محدد على أن أتخذ قناعا. حيث أن كل السياقات الفعلية معينة particular، فإنني لا أعمل في أي وقت بحقيقة ولا بكمال شخصيتي. على أن اختار عناصر تكوين شخصيتي التي تكون ذات دلالة وقابلة للتطبيق في السياق المعين، متخذنا قناعا<sup>(١)</sup>.

أقِبعتنا المتعددة والمتغيرة باستمرار لا تتصادم عادة، لكنها في الحالات المأساوية تتصادم. إلا أن مسارنا proceeding في كل الحالات يبقى هو هو لا يتغير. في الشخصية حسنة التكامل لا بد أن تكون هناك تتويعات، لكنها تكون كلها متاغمة. في الشخصية رديئة التكامل، تكون التتويعات متنافرة، ولو أنه قد لا يكون هناك مجال أو مذعاة للمأساة.

كل نهاية finality تعنى الموت. لكي يكون الفكر حيَا يتحتم أن يكون متماشيا. حتى منجزات العلم التطبيقي ومنتجاته النهائية، إذا كان لها أن تخدم

---

(١) يجب أن أوضح هنا أننى لا أتحدث عن حالات غير سوية، بل أتحدث عن ضرورات أونطاوولوجية مطلقة. إننا أبدا لا نكون كل ذاتنا في أي وقت محدد. الـ كل الذي هو حقيقتنا لا يكون أبدا واقعا محددا. نحن في الزمن لسنا إلا تحققنا محدودا زائلا لحقيقةنا التي تتسمى على الواقع وعلى الزمن.

الغرض منها كما ينبغي، يجب أن تخضع لمراجعة مستمرة، وتعديل لا يتوقف، وبعد حين يجب أن تفسح مكانها لغيرها. على الصعيد النظري، العالم الذي يعتبر مقدماته نهائية أو ينظر لمبادئ علمه على أنها مكتملة سيُكَفِّ حتماً عن أن يحقق أى إنجاز.

قد يجوز للطبيب أن يطلب من مريضه اتباع وصفاته وتعليماته دون سؤال وأن يقبل تشخيصه دون أثر من شك؛ لكن إذا ظنَّ أن ما يصبح بالنسبة لمريضه يصبح بالنسبة له هو، إذا لم يُخضع تشخيصاته للفحص الدائم ويُخضع إجراءاته السريرية *clinical* للمراجعة المستمرة، فسرعان ما يكون جزاًًء ارتقاب معنى الوفيات بين مرضاه.

(٦)

حين نقول إن الإنسان يخلق لنفسه العالم الذي يحيا فيه، فلستنا نعني أن الإنسان - دع عنك الشخص الفرد - يستطيع أن يصنع عالمه بصرف النظر عن العالم المحيط به.

حياة الإنسان مبارأة بين المعطى الذي يجد نفسه مغموراً فيه ابتداءً والفاعلية العقلية الخلقة التي تسعى لأن تعيد خلق ذلك المعطى في عالم قائم بذاته: عالم الإنسان هو ناتج هذه المبارأة. لو لم يكن في حياة الإنسان واقع ضد للذات *self* لما كان الإنسان موجوداً *existent* محدوداً بل لكان الـ كينونة الـ مطلقة. ينال الإنسان الحرية إلى مدى ما يُخضع المعطى لصور تشنّها فاعليته العقلية الخلقة، ويكون في عبودية إلى مدى ما يحدّ المعطى حالاته الفكرية وسلوكه.

هذا من ناحية؛ من ناحية أخرى فإن الكائن الإنساني الفرد لا يستطيع، حتى داخل هذه الحدود، أن يكون له عالم مستقل من صنعه بمفرده، وإنما فقد صلات

القى بجنس الإنسان. يلزمـه أن يتشرـب المفاهيم والقيم الأساسية للتراث الإنسـانـي، وأن يـقرـ بها، وأن يـعمل أساسـا داخل حدود تلك المفاهـيم والقيمـ. هنا يـنشـأ مـجال آخرـ للمـبارـاة، المـبارـاة بينـ المـفاهـيم والـقيمـ المستـقرـةـ، منـ نـاحـيةـ، والمـفاهـيمـ والـقيمـ المستـحدثـةـ، منـ نـاحـيةـ أـخـرىـ: هذهـ المـبارـاةـ تـشكـلـ تـارـيخـ الإنسـانـيـ.

لـكلـ وـاحـدـ مـنـاـ عـالـمـهـ خـاصـ، لـكـنـ عـوـالـمـاـ مـخـتـلـفـ، فـىـ الـأـغـلـبـ الـأـعـمـ، تـتوـاعـمـ جـيـداـ مـعـ بـعـضـهاـ بـعـضـ. حينـ يـكـونـ العـالـمـ خـاصـ بـفـردـ مـعـيـنـ - نـاـشـرـ عـنـ الـمـجـتمـعـ، مـجـنـونـ، عـبـرـىـ، مـثـالـىـ، مـتـعـصـبـ - غـيرـ قـابـلـ لـلـتـوـافـمـ الـجـيـدـ مـعـ عـوـالـمـ أـولـئـكـ الـذـينـ يـحـثـكـ بـهـمـ، فـهـوـ يـشـقـىـ وـفـىـ نـفـسـ الـوـقـتـ يـحـدـثـ اـضـطـرـابـاـ، بـدرـجـةـ تـعـظـمـ أوـ تـصـغـرـ، فـىـ عـوـالـمـ الـآـخـرـينـ - لـمـصـلـحـتـهـمـ فـىـ حـالـةـ الـعـبـرـىـ وـالـمـثـالـىـ، وـلـأـدـاهـمـ فـىـ الـحـالـاتـ الـأـخـرـىـ.

(٧)

كـلـ وـاحـدـ مـنـاـ يـؤـوـلـ الـمـدـرـكـاتـ الـحـسـيـةـ بـوـاسـطـةـ مـنـظـومـتـهـ الـفـكـرـيـةـ الـأـسـاسـيـةـ. كـلـ ماـ لـاـ يـسـتـطـعـ اـخـتـزـالـهـ فـىـ مـفـرـدـاتـ تـلـكـ الـمـنـظـومـةـ يـبـقـىـ بـالـنـسـبـةـ لـهـ سـراـ. هـكـذاـ، فـإـنـ فـعـلاـ نـبـيـلاـ، بـالـنـسـبـةـ لـطـبـيـعـةـ وـضـيـعـةـ، لـاـ بـدـ إـماـ أـنـ يـتـلـوـنـ بـتـأـوـيلـ هـازـىـ cynicalـ أـوـ يـبـقـىـ لـغـزاـ لـاـ تـفـسـيرـ لـهـ. لـكـنـ مـنـظـومـاتـاـ الـفـكـرـيـةـ لـيـسـ عـوـالـمـ مـغـلـقـةـ. التـقـتـمـ الـأـخـلـاقـيـ وـالـفـكـرـيـ يـنـتـجـ مـنـ الـازـديـادـ فـىـ عـمـقـ وـاـنـسـاعـ مـنـظـومـاتـاـ الـفـكـرـيـةـ.

مـنـ جـيـدـ، حينـ نـجـدـ أـنـاـ لـاـ نـسـتـطـعـ تـأـوـيلـ بـعـضـ الـظـواـهـرـ أوـ الـأـحـدـاثـ الـتـىـ تـواـجـهـنـاـ بـطـرـيقـةـ مـرـضـيـةـ بـمـفـرـدـاتـ مـنـظـومـاتـاـ الـفـكـرـيـةـ السـائـدةـ، يـكـونـ الـبـدـيـلـانـ الـمـتـاحـانـ أـمـامـنـاـ، إـماـ أـنـ نـمـسـكـ عنـ إـصـدارـ حـكـمـ فـىـ شـائـهاـ، فـنـقـبـلـ تـلـكـ الـظـواـهـرـ الـمـعـيـنةـ باـعـتـبارـهـ أـسـرـارـاـ لـاـ بـدـ أـنـ تـبـقـىـ خـافـيـةـ فـىـ مـسـتـوـانـاـ الـمـعـرـفـيـ الـفـعـلـيـ (ـعـبـارـةـ أـبـسطـ، أـنـ نـعـرـفـ صـرـاحـةـ بـجـهـنـاـ)، أـوـ أـنـ نـسـتـلـمـ لـلـتـأـوـيلـاتـ الـعـقـائـدـيـةـ (ـالـدـوـجـمـاتـيـةـ)

أو الخرافية. إن هذا بالطبع ليس بديلاً حقيقياً، لكنه يمثل مسلكاً يمكن للعقل الإنساني أن يتّخذه، وما أكثر ما يتّخذه للأسف! إن العقل حين يفعل هذا يلتشي ذاته إذ يتّنازل عن حقه في صياغة محتوى التجربة في صور من صنعه.

الاعتراف بالجهل يصدع غرورنا ومجابهة المجهول تبعث على الخوف، أو في أقل القليل تلقينا؛ وهكذا، بدلاً من معاناة هوان وحرج الاعتراف بالجهل، نختار الرضوخ لعار السجود لأوثان قائمة خارج نطاق فاعليتنا العقلية. إذا بدا هذا المجاز مضطرباً، فهذا يرجع جزئياً على الأقل لكونه يحاول أن يصور سلوكاً لاعقلانياً في صميمه. هكذا مثلاً، كل المحاولات للتفسير بعض ظواهر الطبيعة التي لا تفسير لها عندنا بإرجاعها للقدرة الإلهية (مما يعني حقيقة معاملة مفهومنا للإلهي بمساحة جهلنا) هي أمثلة من الوثنية الفكرية. إنه خيانة لعقلك، عدوان على حق العقل في إخضاع كل الأشياء لسلطانه.

(٨)

لا الفكر الحق، ولا الفن الحق، في أي شكل من أشكالهما، يسعى لأن يعطيها أي شيء مكتمل أو نهائي، فذلك مناقض لجوهر الحقيقة.

كل التعبير رمز. الفن يستخدم المحدود كوسيل للتعبير عن المطلق؛ إلا أنه لا يدعى لأي ناتج فعلى له صفة المطلق. العمل الفني يقدم لنا محتوى فعلينا: ذلك المحتوى قد يكون تمثيلاً الواقع من الطبيعة أو الحياة له وجود سابق؛ أو قد يكون، إلى حد يعظم أو يقل، تخيلًا خالصاً؛ كما قد يكون، إلى حد يعظم أو يقل، شكلياً *formal* خالصاً كما في الموسيقى؛ إلا أنه يكون مع ذلك واقعاً *factual* من حيث أن الإبداع الفني قد أعطاه وجوداً محدداً. عندئذ قد نتلقى ذلك المحتوى الفعلى بكل محدوديته وكل خصوصيته *particularity*، تلقياً سانجاً، ونقاصل معه

وتجانينا باعتباره واقعاً. أو قد نتجاوز هذا التلقى السلبي للعمل الفنى فنسعى لكشف المعانى<sup>(١)</sup> truths المطلقة المجردة فيه. عندئذ نغير عن فهمنا لتلك المعانى برمزية جديدة من صنعاً؛ وبينما نحن، فى مقاربتنا النقدية، نميز فى وضوح بين الرمز وما هو خلف الرمز فى العمل الأصلى، إلا أننا مع ذلك قد نغفل عن الطبيعة الرمزية فى تعبيرنا نحن ونتوهم أننا قد أمسكنا بذات الحقيقة بين أيدينا<sup>(٢)</sup>.

عند التعامل مع عمل فلسفى، يجعلنا المستوى الأعلى للتجريد فى الفكر الفلسفى أكثر عرضة لأن نسقط ضحايا لهذا الإغراء. يكون من الأيسر علينا عندئذ أن نتوهم أننا قد سحرنا جنى الحقيقة فحبسناه فى قمّم التجريدات الفلسفية؛ وإذا بالفكرة التى ولدت أشودة تتغنى بالحق تستحيل فى أيدينا عقيدة يتحجر فيها الفكر وينطمس الشعور، كما استحال الماء العذب فى يدى ميداس<sup>(٣)</sup> كثلة من الذهب - ذهب قد يعبد لكنه لا يروى ظماً ولا يُنبت نبتاً.

## (٩)

الاهتمام بالواقع facts من علامات نضج العقل الإنساني. الاهتمام بالمبادئ التأوليلية سمة طفولية. الشخص الذى لا يبلغ النضج العقلى يكون غير مؤهل للعيش فى عالم الواقع. لكن الشخص الذى، فى إيان اكتسابه ذلك النضج، يفقد شغفه الطفولى بالمبادئ التأوليلية، يكون قد خسر أكثر كثيراً مما ربح. يكون قد ربح العالم وخسر نفسه<sup>(٤)</sup>.

(١) راجع الهاش (١) ص ٣١٢ عن ترجمة كلمة truth وكذا ما ذكره فى ملحق الملاحظات حول المصطلحات فى بداية الكتاب.

(٢) يحدث هذا على الأخص فى الفلسفة حيث يظن فيلسوف أنه قد أصلح أخطاء سلفه فى التعبير عن الحقيقة وأنه اهتدى إلى البيان النهائي عن الحقيقة الإزلية.

(٣) إيماء لأسطورة الملك ميداس الذى عاقبه الآلهة بإن أجابت طلبه أن يتحوال كل ما يلمسه إلى ذهب.

(٤) "إنه مَا ينفع الإنسان لِوَرِبِّ الْعَالَمِ كُلَّهُ وَخَسِرَ نَفْسَهُ". إنجيل متى، ١٦ : ٢٦.

كل نقدم في معرفتنا بالأشياء قد يكون نافعاً كوسيلة، شيئاً مفيداً؛ وقد يكون ضاراً. هذا مجال العلم والتكنولوجيا. كل تطور (لا أسميه تقدماً) في فهمنا لأنفسنا هو دائماً ذو قيمة ذاتية. هذا مجال الفلسفة والأدب والفن.

‘حقائق’ العلم يمكن أن تعطى الإنسان القوة والرفاهية (أو تزوره بالوسائل لتمثيل ذاته). لكن الإنسان يجد حقيقته وقيمة كفاعلية عقلية خلقة في الأساطير الميتافيزيقية وفي عالم الحلم الذي يمنحك إياه الشعر والفن.

الإنسان، على حد علمنا، هو الحيوان الوحيد الذي لا يقنع بأن يعيش حياته ببساطة في معطاهما المباشر. إنه يشعر بالحاجة لأن يحدد مكانه في الكون ككل، وبالحاجة لأن يكون لحياته غاية ومعنى. وهو لا يستطيع تحقيق هذا إلا من خلال أسطورة. لوقت طويل أخذأساطيره في سذاجة وبجدية وكان سعيداً. ثم تحدث؛ مرق أساطيره إرباً، وصار تعيساً. بدا أن ليس أمامه غير أحد خيارين: إما أن يقنع بحياة بهيمية أو أن يلاشى حياته بطريقة أو بأخرى. لكن هناك خياراً ثالثاً: يمكنه أن يأخذأساطيره بروح جديدة؛ يمكنه أن يحتضنأساطيره، واعياً بكونهاأساطير، ومدركاً مع ذلك أنه في الأساطير ومن خلال الأساطير يستطيع أن ينعم بحياة روحية<sup>(١)</sup>.

الثقافة هي دين الإنسان المستدير. الفن والأدب يجب أن يخدموا تلك الحاجات الروحية التي كانت الأديان تسد الحاجة إليها عند معظم البشر. الحضارة هي الثقافة مجسدة.

---

(١) هذا الخيار الثالث غاب عن كثيرون وعن تجنبشتاين فوقف كل منهما حائراً، لا هو يقنع بالإمبريقية ولا هو يجد سبيلاً إلى ميتافيزيقية سوية. انظر ”The Sphinx and “Kant and Plato” و ”The Wittgenstein Enigma“ في

.the Phoenix

القيمة الوحيدة، الشيء الوحيد ذو القيمة الحقة، هو الحياة. وهناك في الحقيقة طريقتان فقط للتعامل مع الحياة: أن نحيها على المستوى البيولوجي الخالص، بعفوية، بغير تفكّر ولا هم؛ لو استطعنا أن نقترب من ذلك لكان ذلك حقيقة حياة أفضل كثيراً من الحياة التي يعيشها معظمنا بالفعل: والطريقة الأخرى، أن نحيا على المستوى الإنساني من خلال أساطير تطبع تيار الحياة المتلاشى بملمح من الدوام والاستقرار، فتعطى الحياة ذاتها كينونة جديدة في الوعي الذاتي.

(١٠)

الفكر هو مجد الإنسان وهو بلاهُ، فالتفكير هو ما يفصل الإنسان عن الطبيعة وهو منشأ كل صراع وكل مأساة في الحياة الإنسانية.

هل كان اعتقادنا للعقل سقوطاً من النعمة *Grace*?<sup>(١)</sup> قد يميل المنادون بالعقل اللواعي *unconscious* للإجابة بنعم. لكننا لا نحظى بكرامتنا إلا في فاعلية العقل. صحيح أن جذورنا متصلة في الطبيعة، وأن نحاول قطع تلك الجذور يعني أن نفتر حياتنا. (أقول ‘نحاول’ لأننا لن نستطيع أبداً أن نجتثّ أنفسنا بالفعل من الطبيعة). لكننا إذ نحوال النسخ الذي تمتصه جذورنا من تربة الطبيعة إلى صور الروح؛ إذ نحيا في مفاهيم ومثل ومعايير العقل ومن خلالها؛ إذ تكون لنا كينونتنا على صعيد الفاعلية العقلية - عندئذ وعندئذ فقط حقوق طبيعتنا المميزة ونؤمن قيمتنا الحقة ككائنات إنسانية. إبداعات العقل هي حقاً أساطير؛ لكنها أساطير يؤكد فيها عقاننا نزاهته ويحقق ذاته.

---

(١) مرة أخرى أجذن أستعرض مفاهيم من اللاهوت المسيحي. ولا أعتبر عن ذلك. إنه ليكون كسباً عظيماً للثقافة الإنسانية أن تستوعب لغة الإنسان تلك المفاهيم المجنة التي ينبع منها عقل الإنسان الخالق في الأساطير الفارسية والمصرية واليونانية والهندوكية والمسيحية على مر العصور.

أسمى المثل، أخصب الأفكار، أعمق المفاهيم الميتافيزيقية، كلها كانت في حوزة الإنسانية قبل أن يسلك المفكرون اليونانيون ذلك المسلك الفكري الذي أعطانا الفلسفة. نحن مدینون أساساً للمفكرين اليونانيين من ناحيتين. أولاً، هم أخضعوا ذلك التراث العظيم من الأفكار والمثل للعقل الفردي: أسسوا حقَّ كل كائن إنساني في الفهم؛ الحقُّ في أن يطلب المعقولة وأن يسعى إليها. ثانياً، أعطوه منظومة من المفاهيم والأفكار التي تشكل لغة الثقافة التي تبدو اليوم مؤهلة لأن تصبح ثقافة الإنسانية كلها: (١) أقول الثقافة ولا أقول الحضارة؛ إذ أن الحضارة الغربية، مميزة عن الثقافة الغربية، بعيدة كل البعد عن أن تكون قد أثبتت صلاحتها وتفوقها على الحضارات الأخرى، وإن اعترفنا صراحة بأنه لم يحدث حتى الآن أن أثبتت حضارة إنسانية نجاحاً تاماً<sup>(٢)</sup>.

## (١١)

هناك تضادٌ جذري بين الـ «كلمة» والكلمات. الكلمات، كي تؤدي وظيفتها كوسيلة للتواصل بين عقول متميزة، يلزم أن تكون لها معانٍ محددة مسبقاً، ويلزم بالتالي أن تكون أوعية ذات محتوى محدد ومحدود. وعلى هذا تكون بالضرورة في تضادٍ مع الـ «كلمة» في دلالتها على الفكر الخالص، على عفوية التجربة الحية، على تفرد الحقيقة.

(١) أعرف أنني بهذا أدخل حقن الغام وأندفع حيث يفاتي ليس أن يخطو. لتنى أزعم أن الثقافة الإنسانية تيار واحد مهما تعدد رواده، وإن اعترضت بعض الرواد، الأسوية أساساً، سوداً أعادت امتزاجها كاملاً بالتيار الرئيسي، وأزعم أن الثقافة الغربية تمثل أكثر نقاط هذا التيار الرئيسي تقدماً. انظر الهاشم ١٤٩ وانظر السطور التالية عن التفرقة بين الثقافة والحضارة.

(٢) للغريب أننا - وأعني كل مجتمعات البشر خارج نطاق ما نسميه بالغرب - قبنا علينا في شأن الحضارة ما نabei قوله في شأن الثقافة، فكلنا نتسابق على أن نأخذ من حضارة الغرب مساوئها قبل محسنهَا، بينما نرفض وننما الإفتتاح على ثقافة الغرب.

المفكّر، الشاعر، الكاتب – كل كاهن في معبد الـ كلمة – يمرّ بتجربة هذا التضاد في هيئة صراع بين المبدع الفرد ووسطه (اللغة، الكلمات). في هذا الصراع، ومن خلال هذا الصراع، وإلى مدى ما يستوعب الطبيعة الحقة لهذا الصراع، يتحقق المفكّر أو الشاعر أو الكاتب إيداعيته.

طبيعة الأشياء، لا يمكن أن يكون هناك صدق مطلق أو أى نهائية finality في الإبداع الفكري أو الأدبي. لهذا فإن الكاتب حين يعطي الشكل النهائي لأى من أعماله، لا مندوحة له عن أن يخامر شعور بالاغتراب عن عمله. وهذا يستتبع ضرورة أن يكون تلقى العمل الأدبي بدوره عملاً إبداعياً لكيلاً يتحول إلى لون من العبودية أو الوثنية. القارئ الذي لا يخلق، القارئ الذي يجد عقله في قالب يمده به العمل الأدبي؛ القارئ الذي يتلعلع العمل ‘بحاله’ بدلاً من أن يهضممه ويتمثله ويعيد بناءه من جديد لنفسه، يحوّل العمل من نبضة قلب للروح، تطمح لأن تنشر الحرية، إلى صدفة ميتة تحبس الروح وتختفها. مثل هذا القارئ، إذ يفعل هذا، يغتال روح الكاتب.

كم من كلمة حقّ، أرادها منشئها أن تحرر الروح من الرقّ، أحالها غباء البشر إلى خرافات وعبادات وثنية.

(١٢)

كل صدق ينطوى على مفارقة لأن هناك نقاطاً polarity متأصلاً في كل حقيقة. الأخرى otherworldliness التي نجدها في البرهمية والبوذية والفنوسطية والأورفية والأفلاطونية وال المسيحية البدائية، هي في حد ذاتها، سلبية، ولو أنها تكشف عن الشيء الوحيد الذي يعطى معنى إيجابياً وقيمة لحياتنا. النشوء الديونيزي Dionisiac المهاجنة للحياة هي في حد ذاتها سكري، واهمة، بغير عقل. هذا الـ

‘هنا والآن’، دنيانا هذه فى زمننا هذا، هذا هو العالم الوحيد، الحياة الوحيدة، حيث يمكننا أن نجد لحياتنا إيفاء fulfillment، ولكن نحقق ذلك الإيفاء يلزمنا أن نحتضن كلاً من التوجهين، الروحى والدنوى، للحياة. الحضارة اليونانية فى أحسن أحوالها، وخاصة فى خريفها الهيلينىستى Hellenistic الواقع، كانت أقرب ما يمكن القرب من التمام عاقل للبعدين معاً. عالمنا الحديث يوفر الوسائل الضرورية لحياة متكاملة، لإنسانية متكاملة. لكن رؤيتنا ليست واضحة بما فيه الكفاية. نحن نؤدى واجبات الاحترام لمبادئ وقيم الحياة الروحية، لكننا نلاحق فى سعار مجنون أوهام منظور مادى للعالم. ليست المشكلة فى أننا لا نراعى تحذير المسيح لنا<sup>(١)</sup> من أن أحداً لا يقدر أن يخدم سيدين، الله والمال، بل فى أننا لم نكتشف السرّ لقبول تحذى أن نخدم الله وفي أن واحد نحتضن العالم فى حب دون أن نضحي ببنزاهتنا، بتكاملنا.

---

(١) إنجيل متى ٦ : ٢٤ .



**الفصل السابع**

**الحضارة**



أى شخص مفكر في عصرنا هذا لا بد أن يخامره أحيانا الإحساس بأن جنس الإنسان مشروع خاسر، تجربة اتخذت مسارا خاطئا وستنتهي حتما بكارثة ماحقة، وأنه حين يبيد الجنس الإنساني أخيرا نفسه أو تبيده نكبة كونية، فإن الله حتما سينتفض الصنائع ارتياحا.

ليس للفلسفة دور مباشر في ترتيب أمور المجتمع الإنساني. دور الفلسفة غير المباشر في الشأن الإنساني كبير جداً ولا يمكن الاستغناء عنه؛ هو هام وحيوي تماما، لكنه بالنسبة للمجتمع ككل يجب دائما أن يكون غير مباشر، ولا يمكن إلا أن يكون غير مباشر، لأن الفلسفة لا يمكن أن تعمل إلا على الشخص الفرد ومن داخل الشخص الفرد.

حين يشغل الفيلسوف نفسه بمسائل المجتمع لا يفعل هذا كفليسوف بل كمسرّع، أو كمعلم، أو كمصلح اجتماعي. في كل هذه المجالات نتعامل مع علوم أو مهارات تتطلب ممارستها مقاربة إمبريالية ووسائل إمبريالية؛ وفي كل هذه المجالات ينتهي إسهام الفلسفة عند إعداد العقل المستثير للتتعامل مع هذه المسائل. إننا لا نستطيع حتى أن نطلب من الفلسفة أن تزود ذلك العقل المستثير بمبادئ أو قواعد عامة تساعده في عمله. تنتهي مهمة الفلسفة عند تربية العقل الناضج المتصرف بالنزاهة الفكرية والأخلاقية.

ليس بمقدور الفلسفة أن تقدم حلولاً جاهزة لمشكلات المجتمع الإنساني العملية<sup>(١)</sup>. الفلسفة والأخلاق (هذان عندي لا ينفصلان) يختصان الشخص الفرد.

(١) الذين يتوقفون من الفلسفة أو العدل الخالص أو المنطق التوصل إلى طول حasse للمشاكل العقلية الخلاقية في مجالات السياسة والمجتمع والأخلاق الحيوية bio-ethics، إلخ..، لا يفلجون إلا في أن يجعلوا تلك المشكلات إلى بؤر للتعصب والتزاع، إذ يعتقد كل جانب أنه قد ملك الحقيقة، بدلاً من أن تترك تلك المشكلات لمعالج بالتسامح والفهم المتبادل، إذ ندرك أن ليس فيها مكان لصواب مطلق أو خطأ مطلق. انظر "Four Notes on Relativism" في The Sphinx and the Phoenix (2009)

هـما يؤمنـان خلاصـ الفـردـ. لـن تؤـدـى الفلـسـفةـ لـخـلاصـ البـشـرـيةـ إـلاـ حينـ يـصـبـحـ عـامـةـ أـفـرـادـ البـشـرـ فـلاـسـفـةـ. الـفـلـيـسـوـفـ الـمـلـكـ الـذـىـ يـطـلـبـ أـفـلـاطـونـ لـنـ يـكـونـ حـاـكـمـ صـالـحاـ إـلاـ مـنـ حـيـثـ يـحـكـمـ حـكـمـاـ حـصـيـفـاـ مـنـزـهاـ عـنـ الغـرـضـ الشـخـصـىـ. لـكـنـ هـلـ هـنـاكـ مـجـتمـعـ عـادـىـ مـكـوـنـ مـنـ مـوـاـطـنـينـ 'أـحـرـارـ' يـتـحـمـلـ مـاـكـاـ فـلـيـسـوـفـ؟ وـإـذـاـ لـمـ يـكـنـ مـوـاـطـنـوـهـ أـحـرـارـ، فـإـذـاـ يـسـعـ الـفـلـيـسـوـفـ الـمـلـكـ أـنـ يـصـنـعـ لـهـمـ غـيرـ أـنـ يـسـمـتـهـمـ كـقـطـيـعـ مـنـ أـغـنـامـ أـحـسـنـ رـاعـيـهـ رـعـاـيـتـهـ؟ الـفـلـيـسـوـفـ أـوـ الـفـنـانـ لـاـ يـمـكـنـهـ أـنـ يـفـيدـ الـمـجـتمـعـ إـلاـ بـأـنـ يـعـمـلـ دـاخـلـهـ عـلـمـ الـخـمـيرـ، كـمـثـالـ يـحـتـذـىـ، أـوـ كـتـذـكـرـةـ لـنـاـ أـنـ ثـمـةـ حـيـاةـ لـيـسـ مـنـ باـطـلـ الـأـبـاطـيلـ.

الـحـيـاةـ الـفـلـسـفـيـةـ مـرـبـبةـ مـنـ الـكـيـنـوـنـةـ قـدـ تـتـحـقـقـ فـيـ أـيـ نـمـطـ مـنـ الـحـيـاةـ. فـيـ الـمـجـتمـعـ الـخـيـرـ يـكـونـ عـنـدـنـاـ الإـدـارـىـ الـفـلـيـسـوـفـ، الـفـنـانـ الـفـلـيـسـوـفـ، الـعـالـمـ الـفـلـيـسـوـفـ، الـعـاـمـلـ الـفـلـيـسـوـفـ.

لـاـ أـحـدـ يـمـتـازـ الـحـكـمـةـ. الـحـكـمـةـ لـمـ يـمـكـنـ أـنـ تـمـتـازـ لـسـبـبـ بـسيـطـ هوـ أـنـ لـيـسـ للـحـكـمـةـ مـحـتـوىـ مـوـضـوـعـيـ؛ إـنـهاـ لـيـسـ رـصـيـداـ مـنـ الـمـعـرـفـةـ. الـحـكـمـةـ مـزاـجـ عـقـلـيـ. الـشـخـصـ الـذـىـ وـهـبـ حـكـمـةـ يـسـتـبـدـ بـهـ دـافـعـ دـاخـلـىـ يـرـغـمـهـ عـلـىـ أـنـ يـسـعـيـ، لـاـ لـانـ يـحـوزـ الصـدـقـ، بلـ بـالـأـخـرـىـ لـأـنـ يـكـونـ هوـ صـادـقـ؛ هـمـهـ أـنـ يـتـغلـبـ دـوـمـاـ عـلـىـ جـاهـالـ الـأـلوـانـ الـخـدـاعـ الـتـىـ نـتـعـرـضـ لـهـاـ نـحـنـ الـكـانـنـاتـ الـإـنـسـانـيـةـ، تـعـرـضـنـاـ لـهـاـ ذـاتـ طـبـيعـتـاـ، وـأـخـطـرـهـاـ خـدـاعـ الـنـفـسـ.

أـسـاسـ الـأـخـلـاقـ تـكـاملـ شـخـصـيـةـ الـفـرـدـ فـيـ كـلـ مـتـسـقـ. لـكـنـ بـمـاـ أـنـ الـفـرـدـ هوـ فـيـ الـوـاقـعـ بـضـعـةـ مـنـ بـيـنـةـ أـكـبـرـ، فـإـنـ تـكـاملـهـ الـشـخـصـيـ يـتـطـلـبـ اـنـدـمـاجـ ذـاـنـهـ الـفـرـديـةـ فـيـ وـحدـةـ أـكـبـرـ، فـيـ كـلـ جـدـيدـ - الـأـسـرـةـ، الـعـشـيرـةـ، الـقـبـيلـةـ، الـمـجـتمـعـ الـإـنـسـانـيـ عـامـةـ.

تـكـاثـرـ أـعـدـادـ النـاسـ أـرـغـمـ الـإـنـسـانـ عـلـىـ اللـجوـءـ لـوـسـائـلـ وـأـسـالـيـبـ أـكـثـرـ فـأـكـثـرـ تـعـقـيـداـ، وـمـكـنـتـهـ قـدـرـاتـهـ عـلـىـ الـابـتكـارـ مـنـ إـيجـادـ تـلـكـ الـوـسـائـلـ وـالـأـسـالـيـبـ. تـمـاماـ كـمـاـ أـنـ أولـىـ اـكـتـشـافـاتـ وـأـخـرـاعـاتـ الـإـنـسـانـ حـفـزـتـهـ إـلـيـهاـ حاجـاتـهـ الـبـيـولـوـجـيـةـ، فـكـذـلـكـ نـشـأتـ

أبرع منجزاته التكنولوجية والتنظيمية، على الأقل مبدئياً، من ضرورات الأعداد المتزايدة والاحتياجات التي أوجدها العيش في جماعات أكثر فأكثر تكتسا.

بالطبع، بما أن قدرة الإنسان على الإبداع لا حدود لها، فإنه يستطيع أحياناً أن يحول أقصى الضرورات إلى مناسبة لتوكيد قيمته الروحية. الصناعة يمكن أن تبيئ مسرحاً للخيال؛ الجهد والنصلب يمكن أن يتشرب بالحب؛ وحتى الحرب – التي هي أساساً نتيجة قصر النظر والتى تكون دائماً مصدر عذاب وشقاء وكثيراً ما تكون مبعث شرّ مرير – يمكن مع ذلك أن تكون مناسبة لأعمال بطولة مجيدة. لكن كل إنجازات الحضارة (بالمعنى الأضيق تمييزاً عن الثقافة) هي أساساً مجرد وسائل ولا تضيف شيئاً لقامة الإنسان؛ وحين تلهي عقل الإنسان عن العناية بالأشياء البسيطة في الحياة، حين تعيق طاقته عن أن تسرى في عفويات الحياة البسيطة، فإنها عندئذ تكون ضارة بكل تأكيد.

في أبسط المجتمعات وأكثرها فقراً، إنْ تكون عادلة وحسب، يمكن أن تتحقق كل قيمة الإنسان – الروحية والأخلاقية والفكريّة – على نحو كامل، ويمكن أن تتطور لتبلغ أروع ازدهار لها. في مجتمع غير عادل لا يمكن إلا أن تُعاقب الحياة الأخلاقية للإنسان.

في الـ جورجياس يشنّ أفلاطون هجوماً مريضاً على الساسة الأثينيين، لا يرحم منهم أحداً. إننا، ونحن نعرف من سجل التاريخ أن أثينا عصر بريكليس، Pericles، كوعاء للحضارة، وكحاضنة لازدهار كل ما يشكل مجد وفخر الإنسانية، لا نكاد نجد لها نذاً ولا منافساً، قد يبيّنون لنا ذلك النقد مغالياً في القسوة. لكن أفلاطون لم يكن ملزماً بأن يحيط مشاهير الساسة الأثينيين بهالة من القدسية، وإذا فهمنا موقف أفلاطون فيما سليمـاً – كمحاولة للدعوة للمعايير التي ينبغي أن يطبقها الكائن الإنساني العاقل في السياسة – فسنجد أن نقدـه كان معقولاً جـداً. لا

شك في أن تجربة أفلاطون الشخصية في مطلع حياته كان لها أثرها في تكييف نبرة ذلك النقد، لكن مضمونه جاء مباشرةً من مثله.

بالمعايير التاريخية، هناك قلة من رجال الدولة في التاريخ الإنساني يمكن أن نمتدحهم بحق. لكن هل هناك رجل دولة واحد يمكن إجازته بمعايير الفيلسوف الملك الراقي؟ إذ أين هو المجتمع الإنساني السعيد حقاً، الخير حقاً؟ كل حركات الإصلاح التي حاولت تأسيس مجتمعات خيرة فشلت: كل واحد من المجتمعات التي أنسنتها تلك الحركات كانت تحوى بذور تفككها. لم تكن أى حضارة، حتى يومنا هذا، ناجحة كل النجاح: تلك شهادة التاريخ.

كان اليونانيون في عصرهم الذهبي أساتذة في فن الحياة. كانوا يعرفون ما الذي يعطي الحياة الإنسانية إشعاعاً ويلؤها بهجة. هكذا كانوا يضعون الجمال ومسرات الحوار الذكي على درجة عالية من سلم الأشياء التي يهتمون بالسعى إليها طلياً للحياة الخيرة. ما أتعس وما أحقر حياتنا إذا ما قيست بمثل هذه المعايير الراقية للحضارة.

نحتاج أن ندرك في وضوح - كأفراد، كأمم، كجنس إنساني - أننا مهما امتلكنا من ثروة ومن قوة، ومهما كانت علومنا وإنجازاتنا التكنولوجية متقدمة ومهما كانت متطرفة حاذقة، فلن نعرف أبداً بهجة الحياة إلا إذا خصصنا الجمال والفكر بأعلى وأعزّ مكان بين الغايات التي نسعى إليها في الحياة، وإنما إذا أهملت هذه النظرة فلسفتنا التعليمية ونظمتنا التعليمية.

هل نحتاج أن نكرر هنا أن الرغبة في السعادة طبيعية وسوية وأخلاقية؟ - وأن بهجة الحياة هي غاية ولبّ المسعى الأخلاقي؟ - وأن بهجة الحياة وتحقيق قيمتنا الحقة كائنات إنسانية متلازمان؟ - وأن تذوق الجمال قوة وأن تذوق الحوار الذكي قوة، قوة لا ينالها الإنسان إلا حين يحقق في ذاته التزاهة الأخلاقية والفكرية؟

فالحياة الخيرية، الحياة التي تجدر حقاً بالكائن الإنساني هي كُلُّ لا يمكن تفكيكه إلى أجزاء منفصلة.

يخضع المجتمع الإنساني في الوقت الحاضر، ربما أكثر منه في أي وقت مضى، لضغط اتجاهين مترادفين. من ناحية، يمضي المجتمع الإنساني بوتيرة متزايدة نحو الالتحام في نوع من الوحدة. من ناحية أخرى تتعاظم الفوارق بين الأمم؛ تنشأ حالات جديدة من التناقض **polarity** بين الأمم المختلفة وبين الجماعات الاجتماعية المختلفة داخل الأمة الواحدة، ويزداد ترسخ القطبيات القديمة. تكفي لحظة من التفكير الصادق لتقنعنا بأنه، في ظل هذه الظروف، لا يمكن لجزء من الإنسانية أن يعيش في سلام وسكونة ما دام هناك ظلم ومعاناة في جزء آخر من الأسرة الإنسانية. إنهماكنا قصير النظر في مصالحنا المباشرة هو وحده ما يعيينا عن أن نرى هذا في وضوح.

متطلبات الحضارة العالمية الواحدة قد اكتملت؛ لا عودة للوراء؛ إما أن تنجح في إقامة الحضارة العالمية الواحدة أو نتعرض لخطر البلاك التام. نجاح الحضارة العالمية يتطلب أولاً أن تقوم على العدالة. لا يمكن أن يكون هناك نظام عالمي إذا استمرت الإنسانية منقسمة إلى مرفهين ومعوزين. لكن ليس هذا إلا الشرط السلبي لنجاح الحضارة العالمية؛ إنه شرط ضروري لكنه ليس وحده كافيا. الشرط الثاني والإيجابي لنجاح الحضارة العالمية هو تطوير ثقافة عالمية — ليس ثقافة مفردة متجانسة، بل جمعاً متناجماً يضم كوكبة من الثقافات المحلية. يتطلب هذا من كل الأساطير الثقافية، وعلى رأسها أساطير الدين، التي تماست وتكلست في خرافات، أن تتحرر بأن تدرك طبيعتها الأسطورية وتعترف بها<sup>(١)</sup>.

---

(١) هذا ما أذعوه له في "Thoughts Towards a Critique of Religion" في "The Sphinx and the Phoenix".

الفلسفة، مثل كل نشاط إبداعي، مثل كل ‘إنشاء’ *poësis*، تتبع من بهجة الحياة، وإذا لم تؤدى عائدية إلى بهجة الحياة، فإنها لا تكون غير متأهة من أخلاط ملتبسة. بهجة الحياة هي الأساس الممكن الوحيد للحياة الأخلاقية<sup>(١)</sup>. أي محاولة لإقامة الأخلاق على أساس غير بهجة الحياة لا يمكن إلا أن تؤودنا إلى تيه روحاني. كل عداء للحياة، كل استهانة ببهجة الحياة، تنسف الأساس الوحيد الممكن للحياة الأخلاقية.

دعونا فحسب نزرع حب الحياة وبهجة الحياة في كل القلوب؛ دعونا فحسب ننشر الجمال والحب في كل مكان حتى تبيض كل القلوب بحب الحياة وبهجة الحياة، فيتحول البشر إلى مخلوقات ذات طبيعة أكثر نبلًا، ولا يعود الناس يلهثون وراء أباطيل الثراء والمجد والقوة وكل الأباطيل الأخرى التي يشغلون أنفسهم بها حين يفقدون حب الحياة وبهجة الحياة.

---

(١) ربما يمكننا القول بأن ما أسميه ‘بهجة الحياة’ هو البعد أو الوجه الذاتي لما يسميه البرت شفايتزر Albert Schweitzer ‘تجبيل الحياة’.

## خاتمة

حَلْمٌ،  
حَيَاةٌ حَلْمٌ،  
لَا شَيْءَ غَيْرُ حَلْمٍ.  
لَا شَيْءَ غَيْرُ؟  
كُلُّ مَا هُوَ كَائِنُ، مَاذَا تَرَاهُ يَكُونُ  
غَيْرُ حَلْمٍ؟ —  
حَلْمٌ يَحْلِمُهُ اللَّهُ.  
الْفَرَاشَةُ الْمَرْفُوفَةُ،  
الْبَحْرُ الصَّاحِبُ،  
السَّمَاءُ ذَاتُ الْأَنْجَمِ،  
لَيْسَ غَيْرُ حَلْمٍ —  
حَلْمٌ يَحْلِمُهُ اللَّهُ.  
مُولَدِي، مَاتِي؛  
مُجَاهِدِي وَآلامِي،  
كُلُّهَا حَلْمٌ يَحْلِمُهُ اللَّهُ.  
لَكُنْ، حِينَ يَكُونُ لِي حَلْمٌ أُدْعُوهُ حَلْمِي أَنَا  
أَكُونُ أَنَا وَاحِدًا مَعَ اللَّهِ.



## **مؤلفات أشير إليها في شنایا الكتاب**

(أوردت في حالتي كُتُب Kant وWhitehead ووايتهيد  
مؤلفات لم يُشر إليها صراحة في الكتاب)

**Aristotle, De Generatione et Corruptione, tr. Harold J. Joachim;**  
**De Interpretatione, tr. E. M. Edghill; Metaphysica, tr. W. D. Ross.**

**Berdyaev, Nicholas, “Dostoevsky”, included by Victor Gollancz in  
A Year of Grace, 1955.**

**Berry, G. G., tr. Theodor Gomperz, The Greek Thinkers, Vol. 2,  
1905.**

**Bradley, F. H., Appearance and Reality, 1893.**

**Browne, Sir Thomas, Religio Medici, 1643 (written in 1635).**

**Burnet, John, Greek Philosophy: Thales to Plato, 1920.**

**R. Carnap, Philosophy and Logical Syntax, 1935.**

**Collingwood, R. G., An Autobiography, 1939.**

**Cornford, F. M., Plato and Parmenides, 1939.**

**Durant, Will, The Story of Philosophy, 1926.**

**Edghill, E. M., tr. Aristotle's De Interpretatione.**

**Gardiner, Patrick, Schopenhauer, 1963.**

**Gollancz, Victor, A Year of Grace, 1955.**

**Gomperz, Theodor, The Greek Thinkers, Vol. 1 translated by Laurie Magnus, 1901, Vol. 2 translated by G. G. Berry, 1905.**

**Hamilton, W., tr. Plato's Symposium, 1951; Plato's Gorgias, 1960.**

**Hebblethwaite, Brian, The Ocean of Truth, 1988.**

**Hollingdale, R. J., tr. Nietzsche's Beyond Good and Evil, 1973.**

**Hume, David, A Treatise of Human Nature, 1739-40.**

**Joachim, Harold H., tr. Aristotle's De Generatione et Corruptione.**

**Kant, Immanuel, Critique of Pure Reason, 1781, 1787; Prolegomena to Any Future Metaphysics, 1783; Groundwork of the Metaphysics of Morals, 1785; Critique of Practical Reason, 1788; Critique of Judgment, 1790; The Metaphysics of Morals, 1797.**

**Khashaba, D. R., Let Us Philosophize, 1998, 2008; Plato: An Interpretation, 2005; Socrates' Prison Journal, 2006; Hypatia's Lover, 2006; The Sphinx and the Phoenix, 2009; Plato's Memoirs, 2010.**

**Kohl, Herbert, The Age of Complexity, 1965.**

**Köhler, Wolfgang, The Place of Values in a World of Facts, 1938.**

**Lee, Desmond, tr. Plato's Timaeus and Critias, 1965.**

**Leibniz, Gottfried Wilhelm, "Towards a Universal Characteristic"; Histoire des Ouvrages des Savans.**

**Locke, John, Essay concerning Human Understanding, 1690.**

**Magnus, Laurie, tr. Theodor Gomperz, The Greek Thinkers, Vol. 1, 1901.**

**Moore, G. E., Some Main Problems of Philosophy, 1953.**

**Morrow, Glenn R., Plato's Epistles, 1962.**

**Nietzsche, Friedrich, Beyond Good and Evil, 1886; tr. R. J. Hollingdale, 1973.**

**Plato, Apology; Crito; Phaedo; Symposium; Phaedrus; Protagoras; Gorgias; Republic; Parmenides; Theaetetus; Sophist; Philebus; Timaeus; Epistles.**

**Ross, W. D., tr. Aristotle's Metaphysica.**

**Russell, Bertrand, My Philosophical Development, 1959.**

**Sartre, Jean-Paul, Being and Nothingness, tr. Hazel E. Barnes, 1956.**

**Schweitzer, Albert, Civilization and Ethics, 1923.**

**Shakespeare, William, Macbeth.**

**Shelley, Percy Bysshe, Prometheus Unbound, 1820.**

**Taylor, A. E., Plato: The Man and his Work, 1926.**

**Tredennick, Hugh, The Last Days of Socrates, 1954.**

**White, Morton, The Age of Analysis, 1955.**

**Whitehead, A. N., Science and the Modern World, 1925; Religion in the Making, 1926; The Aims of Education and Other Essays, 1929; Process and Reality, 1929; Adventures of Ideas, 1933; Modes of Thought, 1938; Essays in Science and Philosophy, 1947.**

**Wilde, Oscar, The Picture of Dorian Gray, 1891.**

**Wittgenstein, Ludwig, Tractatus Logico-philosophicus, 1921.**

**Zeller, Eduard, Outlines of the History of Greek Philosophy, Thirteenth Edition, revised by Dr. Wilhelm Nestle, and translated by L. R. Palmer, 1931.**

## **المؤلف / المترجم في سطور: داود روافائيل خشبة**

ولد داود روافائيل خشبة عام ١٩٢٧ بشمال السودان لأبوين من صعيد مصر. ورغم أنه عشق الفلسفة منذ صباه، إلا أن ظروفًا غير مواتية اكتفته طوبلا، فلم يُتّح له أن يكمل كتابه الأول إلا في أواخر عقده السابع. نشر له باللغة الإنجليزية:

**Let Us Philosophize, 1998, 2008**

**Plato: An Interpretation, 2005**

**Socrates' Prison Journal, 2006**

**Hypatia's lover, 2006**

**The Sphinx and the Phoenix, 2009**

**Plato's Memoirs, 2010**

شرع المركز القومي للترجمة بالقاهرة في ترجمة كتبه إلى العربية، وقد صدر منها قبل هذا الكتاب:

يوميات سقراط في السجن، ٢٠١٠، ترجمة المؤلف.

هيبياتيا والحب الذي كان، ٢٠١٠، ترجمة سحر توفيق.

أفلاطون: قراءة جديدة، ٢٠١١، ترجمة المؤلف.

يأمل المؤلف أن يتبع هذا بترجمة **The Sphinx and the Phoenix** الذي يضم مقالات فلسفية كتبت بين عامي ٢٠٠٠ و٢٠٠٨. والمؤلف يصف فلسفتة بأنها صيغة أصلية من الأفلاطونية، بمثيل ما كانت فلسفة أفلاطونين صيغة أصلية من الأفلاطونية.

داود روافائيل خشبة أرمل، له ابنة وحيدة، حنان، وحفيدة واحدة، فرح، ويقيم بمدينة السادس من أكتوبر، محافظة السادس من أكتوبر، مصر.

الإشراف اللغوى: حسام عبد العزيز

الإشراف الفنى: حسن كامل